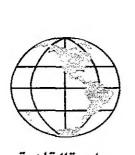




بث الحياة عقيث



http://www.alhayat.com





Hi-Tech

لاحد ٢٠ كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢ رمضان ١٤١٩هـ/ العبد ١٣٠٧٤

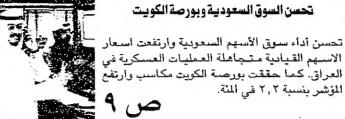


● العراق: انقلاب على الارادة الدولية تنقذه اميركا نيارة كلينتون الى شقى الشرق الاوسط. ايران والاسباب التي تحكم صراعها المتشعب. نقاش ما بعد المحرقة في الصحافة الالمانية.

 عولة الانهيارات: تأملات في الازمة العالمية. نبيل خوري يعود الى دفاترد القديمة.

لحود ترأس جلسة إقالة كلينتهن ترأس النائب الجمهوري المعتدل راي لحود، وهو من أصل لبناني، جلسة التصويت على

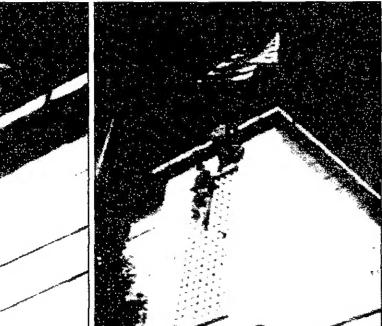








تشييع جماعي لضحايا القصف في بغداد. (اب)



🗖 لندن - جوزف سماحة

تدور ضمن صفوف حلف شمال الأطلسي

نقاشات حامية، تخرج أحياناً إلى العلن وتبقى، غالبً

الوقت، طي الكتمان. العنوان العام لهذه النقاشات هو

العقيدة ألعسكرية الجديدة للطف والتى يفترض

المطروح، أطلسياً، هو وضع عقيدة جديدة تخلف

تلك الموضوعة في عام ١٩٩١ والتي لم يعد لها معنى

بحكم التطورات الاستراتيجية التي عرفها العالم

وتتمحور الخلافات، بالضبط حول ثلاث قضايا:

وتعتبر واشنطن أن أسلحة الدمار الشامل

مصادر التهديد الجديدة، المسرح الجديد للعمليات،

هدية العيد الخمسين لهذا التحالف العسكري.

العراق، لا بل يمكن القول إنها في صلبها.

وقائت حلف وارسو إلى الاحتفاء.

المرجعية السياسية لاتخاذ القرار.

ثعلب الصحراء "الأبن البكر

الديموقراطيون استبقوا التصويت بتظاهرة امام الكابيتول

🗆 واشنطن - رفيق خليل المعلوف وحسن سندروسي

🗯 اتهم منجلس النواب الامينزكي امس رسميا رئيس الولايات المتحدة وليام جيفرسون كلينتون بضرق واجتباته النستورية وارتكابه جرائم تشكل اساسأ لمحاكمته من جانب مجلس الشيوخ تمهيدا لعزله، بعد حوالي عام على انفجار فضيحة مونيكا غيت، التي بدأت بتحرك من جانب المحقق الخاص كينيث ستار تجاه المتبرية السابقية في البيت الأبيض مونيكا لوينسكي عندما لحتجزها مساعدوه لسَّاعاتُّ طويلة في احد فنَّادق العاصمة لاستجوابها حول علاقاتها الجنسية مع

الشيوخ قراره بهذا الشأن. وفي الساعة الأولى والدقيقة ١٩ بعد

وبينمًا كانت عملية العلب الصحراء . حصل قرار الاتهام على ٢٢٨ صبوتاً في مستمرة في العراق صوّتت غالبية من النواب، معظمهم جمهوريون للمرة الثانية في تاريخ الولايات المتسحدة (المرة الأولى جَــرتُ عــام ١٨٦٨ ضــد الرئيس اندرو حونسون لعزله اعضاء حكومته) لاتهام الرئيس كلينتون، وهو اكد مجدداً عزمه على عدم الاستقالة وعلى المضي في المعركة حتى نهايتها اي حتى بنخذ مجلس

> ظهر امس دخل الرئيس كلينتون التاريخ كثانى رئيس للولايات المتحدة يتهم بخرق القَانُونَ تَمهيداً لمصاكمته وعزله. ففي التصويت على الإتهام الأول، اي الكنب تحت القسم، امام هيئة المحلفين الكبرى

دفع الرئيس كلينتــون ٨٥٠ الف دولار. مقابل ٢٠٥ اصوات وغياب نائبين ويبدو أن المسترعين لم يعتبروهما من بيموقسراطيين. ولوحظ أن الغسالبسي «الجراثم الكبرى». الجمهورية هي التي اتهمت الرئيس عملياً اذ صوت ٢٢٣ نائباً جمهورياً مع القرار في مقابل ٥ جمهوريين ضده وصوت ١١٩ نائباً ثم وأفق النواب على البند الشالث وهو

اتهام الرئيس بعرقلة مجرى العدالة بغالبية ٢٢١ صوتاً مقابل ٢١٢ وغياب صوتين. ويعتبر هذا الاتهام خطيرأ للرئيس كلينتون كُونَهُ بِدخل في صلب «الجراثم الكبري، التي نص عليها النستور. وفشل البند الرابع وهو اتهام الرئيس داساءة أستعمال السلطة. إذ انتهى

التصويت في الثانية والتقيقة ١٥ بعض الظهر كَالَاي: ضد الاتهام: ٦٨٠ صوتا ومعه ١٤٨ صوتاً.

العراق ان يعوضها، خصوصاً في

وقال كليف بيل رئيس تحرير

مجلة «جينز سفينس ويكلي، ان

احتمال تمكن العراق من تجهيز

صبواريخ اسكاد، بالانشراكس أو

غاز الاعصاب ضئيل. ولفت الى

اهمية الضربة التي استهدفت

مستودعاً لطائرات موجهة من

ضوء العقوبات.

البيولوجية والكيماوية هي الخطر الجديد بدِلاً عن الترسانة النووية «السوفياتية». وتطالب، تبعاً لذلك، بضم الشرق الأوسط إلى مسرح العمليات باعتباره، من وجمهة نظرها، منطقة تمركز والدول المارقة، المشتبه في امتلاكها هذه الأنواع من الأسلحة. وهي تصر على اعتبار نفسها، وحلفائها، مصدر القرار،

مما يعني القدرة على التصرف من دون العودة إلى مجلس الأمن. بِالقَمَةُ المنعقدة في واشتطن في نيسان (ابريل) ١٩٩٩ أن تقرها من أجلُّ أن تشكل، منع انضمام ثلاثة بلدان، وسارعت بريطانيا، بعد الاجتماع الأخير لوزراء ليست هذه السجلات بعيدة عما نشهده اليوم خارجية الأطلسي (٩ كانون الأول/ ديسمبر)، إلى بمناسبة العمليات الأميركية - البريطانية ضد تأييد الولايات المتحدة في النقاط الثلاث المشار إليها. وحصل ذلك بعدما أعلن عنه من اتفاق فرنسي -

الحلف ومكانته. ولقد تم نلك علماً أن فرنسا، ومعها دول مثل كندا وغيرها، تعارض هذه التوجهات الجديدة في العقيدة النفاعية الغربية. فباريس تصر على حصر منطقة العمليات في المسرح الأوروبي، تماماً كما كان

بريطاني على تعزيز موقع «المكون الأوروبي» في

التتمة في الصفحة (٦) جونز المُدنيّة التي اسقطتها المّدعية مقابل الخبراء: انتهى عهد "اونسكوم". . . وانتهى العراق عسكرياً

مع القرار.

🗆 لندن - سوزانا طربوش

■ اتفق خــبـراء بارزون في اوضـاع الشـرق الاوسط على ان عهد اللَّجِنة النولية المكلفة نزع اسلحة التمان الشنامل العراقية «اونكسـوم» انتـهى، وابلغـوا والحياة، أن حملة القصف الجوي والمساروخي الاسيسركسية والبريطانية الحقت اضرارا كبيرة بالبنية التحتية العسكرية للعراق وبقدرته على ايصال اسلحة الدمار الشامل الى اهدافها.

🗖 لندن - عبدالله اسكتبر

ي يحاول المحللون السياسيون فهم

الضربة الجوية للعراق، دوافع ونشأئج.

واضحة. ومع توقع نهاية العمليات الجوية

ويصطدم هؤلاء بصحصوبة وأنصح في المسروب أنه لم ثعد في المسراع الاميركي - العراقي عناصر مخباة أو غير

وقال الكولونيل تيرينس تايلور من «المعيهد الدولي للدراسات الاستراتيجية، في لندن، الذي كان احد كبار مفتشي «اونسكوم، العنسام الماضي، أنّ الاضرار الناجمة عن القصفّ قد تفرض ،تأخيراً مهماً ، في برنامج اسلحة الدمار الشيامل العراقية. وراى سايمون ويليامن كبير مصحللي الشسرق الاوسطفي مؤسسة «الحد من المضاطر، أنَّ الهجمات اعادت البنية التحتية

تتناقض، واستراتيجتها

الاساسيين فيها، أي الرئيس بيل كلينتون

والرئيس صدام حسين. ويما أن الأخير يتلقى

اتفق المحللون ايضا على تدمير اسلحة الدمار الشامل ذاتهاً، او المكونات التي تُصنع منها، اكثر صعوبة بكثيّر. ولفتّ ويليامز الى ان السلاح الكيماوي او البيولوجي يمكن ان يُنتِج في ختبر صغير جدأ وسط الصحراء، مما يزيد صعوبة العثور عليه. ولهذا السبب تركزت الهجمات اساسا على وسائل ايصنال الاسلحة ومنشئات الايحاث العسكرية للعراق الى الوراء الذاصة باسلحة الدمار الشامل،

بيل كلينتون: رغبة مقهورة وهدف لا يكتمل

الحرس الجمهوري. وقال الكولونيل تابلور انه لا يمكن اعطاء تقويم دقيق لما بقى من قدرة العراق ومتى سيتمكنّ من اعادة بناء ترسانة اسلحته، الأبعد مسعرقة المدى الكامل للاصرار. ولكن البنية التحية العسكرية ومنظوسة الاتصالات ومعدات كالدبابات وحاملات الجند المصفحة، أذا بمرت، ا مبعد الصعب حداً على الصعب حداً على الصعب حداً على الصعب ا

اضافة الى قنتل او تدمير

معنوبات اعداد كبيرة من قوات

من الديموقراطيين ضد القرآر، بالإضافة

الى نائب مستقل، وصوت ٥ ديموقراطيين

وفشل التحسويت الثاني في اتهام

الرئيس بالكنب تحت القسم في دعوى بولا

جونز، وكان التصويت كالآتي: ٢٢٩ صوتاً

ضد الاتهام في صَفابل ٢٠٥ اصوات

(المطلوب ٢١٨ صبوتا). وفسر فشل الاتهام

الشاني بكون التهمة وآردة في دعوى بولا

ىون طيسار يمكن تجسهسيسرها التتمة في الصفحة (٦)

ملوخية



القوع ع الرياض ١٩٠٠ لغير ١٩٨٠ العبرية المتورة ١١٧٠ ٢٢ تيوك ١١٦٠ ٢١ الطلاف ١٦٢ ٢٦٠ خييس مشيط ١٣٥٠ ٢٢٢ مكة المكرمة – يريدت القصيم

يحرص على أن تظل هذه العلاقة في إطار

الحميمية. وما الفضيحة التي أعقبت هذه

العلاقة والمحاكمة اللاحقة إلا التعبير عن

اضطربت علاقة الطفل بالآم المزواجة وبالأب السكير. ونشأت علاقة آثمة لاواعية بين الطفل وامه، انعكست شمعوراً بالذنب ومبللاً إلى بعد ما يقنع أن الدولة العظمى الوحيدة في العالم يمكن أن تقدم على عمل حربي بهذا معاقبة الذات. ويقول هؤلاء إن هذه العلاقة اللاواعية (غير المكتملة) والميل إلى معاقبة الذات ظهرا في وضوح بعلاقته مع المتسرية الحبجم تتصل إلى نتائج تتعارض، أو هذا الوضع غير القابل للفهم السياس

لاواع لوضع خارجي متازم واسقاطه على الخارج) ومعاقبة الذات، لذلك لم يصل بعلاقته مع لوينسكي إلى نهايتها الطبيعية ولم

الأميركي. ويعيد علماء النفس، كعادتهم، السلوك من عدد علماء النفس، كعادتهم، السلوك قريباً، إن لم تكن توقفت أمس مع بدء شهر رمضان، تحولت الصعوبة في فهم ما يجري الغازا. إذ أن المحللين السياسيين يستخصون، استناداً إلى الاستراتيجية إلى مرحلة الطفولة وما تراكمه من مشاعر وأحاسيس لاواعية. وفي حال كلينتون، الأميركية المعلنة والمسربة، أن الغارات الجوية على العسراق أدت إلى عكس الأهداف التي تضمنتها هذه الاستراتيجية، وهم لم يجدوآ

السابقة في البيت الأبيض مونيكا لوينسكي، والعروفة التفاصيل. ويضيفون أن هذا المباشر، يغري علماء النفس في البحث عن الشكلة في شدخصية كل من اللاعبين السلوك يفسس بلجو، الراشد (كلينتون كرئيس). على نصو غير واع، إلى أليتين من الْأَلْيَاتُ النفسية البدائية: الاجتياف (اسبطان اكثر مما يفعل، خصوصاً في الأزمة الأخيرة، تركزت الانظار اساساً على الرئيس

السياسي لكلينتون في ثلاث قضايا كأن عليه أن يتعامل معها منذ انفجار فضيحة

ذاتها، يقرأ علماء النفس السلوك

آلية عقوبة الذات. وعلى النحو ذاته، واستنادا إلى الأليات



له بالكفاية والنزاهة والوطنية

ويبشر بنتاج كبير على الصعيد

المالي والمهمة مهمته في امكان

معالَجة العجزه. ودعا الى داعادة

النظر في قانون الإعلام لإحقاق

الحق والعدل" مؤيداً الترخيص

وقال النائب محمد عبد

الحميد بيضون (حركة أمل) أمس

«اننا منحنا الحكومة الثقة لأننا

نريد إصلاحا سياسيا إداريا

وعلينا أن نشعر الجميع أنهم

تحت سقف المؤسسات والقانون

وإن الشيان العيام يعيالج ضيمن

المؤسسات ويكون الاحتكام اليها

لا الى المواقع الطائفية، وأضاف

دان المسارسة السياسية مع

الحكومية الجيدة سيتكون

مؤسساتية لنتمكن من خلال نلك

من إلغاء القيود الطائفية في

النظام السياسي وتخفيف

الإعباء في النفقات ومعالجة

وعن التعيينات الإدارية قال

وليكن المعيار الأسياسي الكفاية

والشفافية ورسالتنا الى الحكومة

ان تتجاوز الأخطاء في التعيينات

وتفتح باب التوظيف بحسب

المصاميصية وعلى الموظف أن

يكون في خدمة الدولة لا العكس،

واعتب ان لبنان ولا يمكنه

الاستمرار على وتيرة النيون

المتصاعدة،، وأضاف داننا لم

نعارض الرئيس رفيق الحريري

المسلحة شخصية بل كنا نعترض

على سياسة الأنفاق التي تفوق

المردود بكشيس وعلى آلأخص

سياسة الإعمار التي لا تنفصل عن التنمية ولكن يجب أن يشسعر

المواطن بمردود الإعتمار على حياته ولهذا طالبنا بتصحيح

السحياسيات ولم يكن لنا أي

ورأى النائب فارس بويز ان

خسروج الخسريري من الحكم دان يغير شيئاً في مضمون السياسة

الفرنسية حيال لبنان»، و اعتبر ان

الحريري دارتكب أخطاء كثيرة في خياراته ونهجه وأنا من النين عانوا هذا الأمر بينما كان الجميع

مساومين فيه، واضاف دانا من

النين يعتبرون الرئيس سليم

ونظامياً في الشيان الاقتصادي،

الصنعية الكافية، لكنه أشار الى

أن وجود بعض السياسيين

القدامي وبعض التكنوقراط أفقد

ونجح في فك الارتباط مع الحال

الطائفية وفي عدم التعاطي مع

هذا المقياس، وأكد «أن شيروط

الخصخصة مطاطة إنما لا مفر للتولة من هذا المبدأ، مشبيراً الى

دفوائده الكثيرة وشروطه التي

المقبلة الكثير من الاستحقاقت

وأهمها المالية والاقتصابية، وما ينعكس منها على الستوي

المعسيسسي، الأمس الذي يتطلب

تضافر جهود جميع المخلصين،.

وأعلن النائب تمام سلام، بعد لقسائله الحسريري دان في الرحلة

وأعتبر أن الرّئيس لحود

الحكومة الوقع الكافي.

تتطلب الشفافية.

الكفاية لا المحس

لوسائل اعلام مناطقية.

قصف وعمليات للمقاومة في جنوب لبنان

مقتل عنصرين من "حزب الله" بغارة إسرائيلية ولجنة المراقبة تبحث اليوم في ثلاث شكاوي

المدفعية الإسرائيلية جبل الزعتر والوادي الواقع بين بلنتى صربين وحاريص بقذائف من عيار ١٥٥ ملم

وكانت القاومة شنت قبل ظهر أمس عمليات

استهدفت مواقع قلعة الشقيف وسجد وبئر كلأب

وكسارة العروش ومشعرون وطلوسة، معلثة تحقيقً

إصابات مؤكدة. وتحدثت عن مواجهات حصلت في

امس وحتى صباح اليوم استضمت فيها الأسلحة

لبنانيتان على خلفية خرق الطيران الحربي

وتوقعت مصادر امنية ارتغاع عدد الشكاوي في

واعتقلت القوات الإسرائيلية المواطن رائف رحمة

ضوء ما شبهبته مناطق مأهولة في القطاع الغربي

عيسى (٣٧ عاماً) من بلدة راميا داخل المنطقة المحتلة

من استقدام تعزيزات وإخلاء الإصابات.

الشريط المحتل.

ليل أول من امس.

واقتانته إلى سجن الخيام

من دون أن يبلغ عن وقوع إصابات.

🗖 بيروت - دالحياة:

الله عنصران من محرب الله، مساء أول من امس، خلال مواجهات بين المقاومة الإسلامية (جناحه العسكري) والقوات الإسرائيلية على تخوم الشريط الحدودي للحتل في قضاء مرجعيون، استخدمت خلالها الاسلحة الرشباشية والقذائف الصاروخية والمدفعية واستعانت قوات الإحتلال بطيرانها الحربي الذي شنُّ سلسلة غارات.

ونكرت الإذاعة الإسرائيلية وأن سلتة جرحي من محرب الله، سقطوا أيضاً، وأن إحدى المروحيات استهدفت شاحنة للحزب تحمل مضادأ ارضيأ كان يطلق النار على المواقع الإسرائيلية فستمكنت من

ونعى والحرب، العنصرين وفيق زهوي زهوي (٢٢ عاماً من مجدل سلم) وعبدالرسول رضوان بيضون (٢١ عاماً من الشهابية)، ليرتفع عند مقاوميه النبن سقطوا في الجنوب منذ السنة إلى ٣٥.

إلى نلك استمرت الإعتداءات الأسرائيلية على قرى وبلدات في القطاعين الغربي والأوسط واقليم التفاح، في حين شنت المقاومة الإسلامية - الجناح العسكري لُدحرْب الله، سلسلَّة عملُبات.

وقصفت المنفعية الإسرائيلية أحراج سجد والريحان ومزرعة عقماتا والجبل الرفيع ومجرى نهر الليطاني في اقليم التفاح، ثم مزرعة الحمرا وحمى ارنون وشقرا ومجدل سلم ووادي السلوقي في القطاع الأوسط، فساطراف بلدأت كسفسرا ويناطر وحاريص في القطاع الغربي من موقعي طير حرفا وبلاط داخل الشريط المحتل،

وفي الثالثة والنصف بعد ظهر امس، قبصفت

وزيرالال ونصري خوري يحضران لاجتماع اللجنة اللبنانية - السورية الشتركة

راء يبت مقره الخاص وبعض التعيينات وكرامي يدعم الحكومة على رغم خيبته من بي القـــرم هي «لـغـــاية في نفس يعقوب، مؤكداً «ان الرجل مشهود

🗆 بيروت - دالحياة،

■ اکنت مصابر حکومیة لدالحماق أن التعبينات في عمد من مراكز الفئة الأولى ستتوالى موقعي طلوسة وكسارة العروش متذ مساء اول من خلال الأسابيع المقيلة وأن عدداً منها مطروح في هذه المرحلة، لكن الرشاشة والقنابل اليدوية، ومنعت خلالها وحدة الإسناد الناري التابعة للمقاومة القوات الإسرائيلية مجلس الوزراء اللبناني سيبت في جلسته غداً الإثنين، برئاسة رثيس الجمهورية إميل لصود وافادت «أن العدو إستعان بكلابه الدوليسية لتغطية إنسمابه من أرض المعركة والخل طيرانه وحضور رئيس الحكومة النكتور سليم الحص، الدفعة المتعلقة الحربي الذي نغَّذ غارات في محميط منطقة بالمنَّاصِ الأمنية المعروفة، أي قيادة الجيش ومنيريات قوى وتنعقد لجنة المراقبة المنبثقة من تقاهم نيسان الأمن الداخلي والأمن العام وأمن (ابريل) قبل ظهر اليوم لدرس ثلاث شكاوى: إثنتان النولة والشسرطة القصصائية، والشواغر في أجبهزة الرقباية الإسرائيلي جدار الصوت فوق العاصمة وعدد من الإدارية وخصوصاً في التفتيش المناطق اللبنانية وتضرر معتلكات لبنانية في بلدة برعشيت، وشكوى إسرائيلية تتهم المقاومة بإطلاق المركزي ومجلس الخذمة المنية وبيوان المحاسبة الذي سيحال النار من مناطق مساهولة في اتجساه مسواقع داخل رئيسه القاضي عفيف اللقدم قريباً على التقاعد.

واكبت المصابر الحكومية لدالحياة، أن الحكومة ستبدأ بت التعبينات غداً الإثنين، لكنها لن تنجرُها كلها في الجلسة نفسها، إذ أن المطروح المقيام بتعيينات

المراكر في مجالى الإعلام (المجلس الوطني الذي انتهت مدة أعضائه العشرة ومجلس إدارة تلفزيون لبنان الذي كان استقال أعضاؤه قبل ثمانية أشهر ورقض مجلس الوزراء إستقالتهم بحجة انتظار العهد الجديد)، إضافة إلى مجلس الإنماء والإعمار وعدد من المراكز المُفَاتِيحِ في عَدد من الإدارات العنيسة المعنيسة بالوضع

وأكبت المصادر الحكومية ان جلسة غد الاثنين ستشمل الاتفاق وكان الرئيس الحص عرض

التدابير التي اتخنت في طرابلس لمعالجمة تلوث الميساء، وأعلن ميقاتي أن «الشياريع القائمة ستستمر وخصوصا تلك المتعلقة بسلامة المواطن وراحته. ولكن سيعاد النظر في أولوياتها، وفي

وبحث القرم مع حُــوري في

الأعلى اللبناني - السوري نصري خـوري، شـارك في جـانب منه مسؤولو المجلس الأعلى للجمارك تحضيرا للاجتماع المقرر عقده الأسبوع المقبل في بيروت للجنة الاقتصانية الشتركة اللبنانية -السورية برئاسة رئيسي حكومتي البلدين، ويركز على معالجة أمور تتعلق باتفاقهما على اطلاق حربة تسادل المنتوجات الصناعية الوطنية النشا يدءاً من ١-١-١٩٩٩، وحقض الرسوم الجمركية

مواضيع الاجتماع ألذى سيعقد البوم في دمشق في اطآر اللجنة المُكلَّفَةُ اعْداد البِّيةَ لتَطبيقَ قواعد النشاء وأعلن خورى داننا اجرينا

وعقد وزير المال حورج قرم

بنسبة ٢٠ في الله سنوياً.

المشاريع التي يوجد فيها إهداره

لجتماعاً مع الأمين العام للمجلس

للمزيدمن المعلومات الإتصالب،

KENSINGTON CENTRE

66 HAMMERSMITH RD.

LONDON W14 8YT

TEL: 0171-602 99 88

FAX: 0171 602 49 63

AL-HAYAT

EXT:2081

على تحديد المقر الضاص لجلس الوزراء الذي نص الدست ور الجديد على انشائه والمضصص لاجتماعات المجلس. وأوضحت ان مبنى اختير لهذا الغرض، الا ان تحديد مكانه سيتم بعد أن يتخذ مجلس الوزراء قراراً باعتماده في الجلسة. ورجّحت أن يكون إما في رئاسة الجامعة اللبنانية وإما في المبنى الرجاجي في محلة المتحف مع وزير الأشخال والنقل نجيب ميقاتي أوضاع وزارتيه، وعلى

حبولة افق عاملة في موضوع التعاون القائم بين سورية ولبنان على الصعد الاقتصائية المختلفة ولمننا استعداداً كبيراً من معالى الوزير للتعاون الى أقصى حدود في هذا المصال والتفعيل أعمال اللَّجِانَ المُستركة التي لها علاقة

بوزارة المال، وكسانت نتسائج الاجتماع جيدة ونامل أن تكون له نتائج إيجابية لجهة تسريع أعمال هذه اللجان، لما فعيه مصلحة البلدين، ولجهة الاقتناع الراسخ الذي لدى الوزير قرم بأهمية التحساون القسائم بين لبنان وسورية محبدأ تاكيد موقف دمشق الداعم للعهد والحكومة. وأعلن وزير البريد والاتصالات

عصام نعمان ان الوزارة تعالج موضوع مشح شركة «ليبان بوست، الملتزمة الخدمات البريدية في لبنان طوابع بريدية في صورة منالفة للقانون. واضاف أنه اجتمع مع مسؤولي الوزارة وطلب منهم اعداد تصور للمشكلات التي تعانيها واقتراحات للمعالجة. واصدر وزير الاقتصاد والتحارة والمبناعة ناصح

السعيدي أمس بلاغين حنر في الأول أصحاب المؤسسات والمحال التجارية من التلاعب بأسعار البيع أو زيابتها لمناسبة الأعياد، وأعقى في الثاني المحال التجارية من شيرط التشرخيص لانماء المبيعات. وأعلن تأخير اقامة شهر التسوق السنوي في لبنان الذي كان مقرراً في ٢٠ كآنون الثاني (يناير) المقسبل الي أيار (مسايو) ١٩٩٩، من أجِل التحضير له جيداً ليشمل كل الهنئات الاقتصادية والمناطق اللبنانية. وقال وزير الأعلام أنور الخليل

بعد لقائه السفيس الإيطالي جيوسيبي كاسيني، أن أيطالباً هي الشسريك الأول في عسملية تقسماتها اليه ٢٣٠ مليون دولاره. وأشار الى اقتراح تقدم به كاسيني يتعلق بتطوير التعاون بين تلقسريوني لبنان وايطاليسا

مواقف وفي المواقف، رأى رشيس

الحكومية السابق النائب عصس كرامي أمس أن البيان الوزاري «كان بِمَثَابِة خَيِبة أمل لكثير، وولد انطباعا بعدم محاسبة المرتشين والفُاسِدِينَ فَيٰ العهودَ السَّابِقَةُ، خَصُوصًا أنه جَاءَ بعد خَطَابِ القسسم الذي تضمن مسحطات واضحة تجاوبت مع أماني الناس ووضع الأصبع على الجسرح». وتمنى لو ركز البيان على النقاط الأساسية وسيل معالجتها، لكنه اعتبر ان دوقت الكلام مضى وجاء وقت العملء مبدياً دنعمه الكامل للحكومة التي نعتبرها حكومتنا والعبرة في ألعمل، مؤيداً قول الرئيس الحص دان التركة كبيرة، وأضاف كرامي أنه يتبنى بالكامل في القـــول «عنزة ولو طارت» فألشكلة يلزمها علاج وثقة وإذا بالقوانين لم لا نعتميها؟، ورأى أن الحملة التي شنت على الوزير



مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أمير كياً للعام الواحد

نقابة عمال مرفا بيروت قد تشتكي على مديره

🗆 بيروت - والحياة،

■ شن رئيس نقابة عمال مرفأ

جاء كلام بشارة بعد زيارته

بسروت انطوان بشارة هجوسا عنيفاً على الدير العام للمرف مهيب عيتاني، متهماً اياه بأنه ويعين الصفقات بالتراضي ويعين مستشارين يفوق راتب الواحد منهم عشرة ملايين ليرة لبنانية ويضرب الصقوق النقاسة ويقصل الموظفين المتعاملين مع التقاية.

رئيس المجلس النيابي نبية بري السرح قضية رفض عيتاني مفاوضة النقابة التي تطالب بتطبيق عقد العمل الجَماعي. وقال سعقد هذا الرجل اتفاقات ومشتريات كما يحلو له، وقد

ووزعها على مصالح من دون أن تكون محتاجة اليها، وأصبحت هذه الأجهزة للعب الورق، واضاف مجميعنا يعرف من أتى به، ومن كان يدعمه ويحميه، ولم يحصصل في كل تاريخ لبنان أن مديرا عامثا لأيمتنثل لأوامس وزارة الوصياية ولا لاواسر سُجُّلس ٱلإدارة، ويُعتبِّر نفسه الأمر والنامي.

وأعلن بشارة انه مستعد لإبراز المستندات اللازمسة في شسان اتهاماته لعيتاني. وتحدث عن اتجاه الى تقييم شكوى عليه، موضحا أنه طلب لحتماعات سريعة من رئيس الجمهورية اميل لحسود ورئيس الحكومسة سليم الحص ووزير النقل نجيب ميقاتي وورير الإصلاح الإداري حس حول قناة الجزيرة

رفض اتحاد الإذاعات والتلفزيونات العربية انضمام «قناة الجزيرة»

إليه أذا لم تتقيد بـ «ميثاق شرف وسائل الإعلام العربية»، ويطلب من

مصر منحها الاتحاد مهلة سنة شهور كي تلبس الميثاق أو يفتح الله،

الكويت تحولت الى محاكمة لقناة الجزيرة، وقبل هذا تابعت مقالات في

الصحافة السعوبية والمصرية والأربنية وغيرها، تهاجم منهج قناة

الجزيرة وتتوعدها بالثبور وعظائم الأسور، وتصفها بقناة تأمرية

المواطن العربي الذي يشاهد الجزيرة ويتابع هذه المعركة حول التجاهها المعاكس لميثاق الشرف الإعلامي الرسمي يسال: من الذي

تقول كتب التاريخ أن الحجاج بن يوسف جمع ثلاثة من علماء

العراق وسالهم هل هو مخطى، أم مصيب في حكمه للعراق، فقال

الأولَّ: أنت مصنيب، وقال الثانيَّ: أنت مخطيء، وقال الثالث: أنت ذنوبنا

إذا صلح حالنا صلحت أنت. وقناة الجزيرة هي ننوب الإعلام العربي،

أذا صلح حاله واتقى الله في نفسه وجمهورد، وترك هذا النوم، وفتَّح

أبوايه، واللحام شويه، وأدرك أن الرقابة أصبحت من سواليف رمان،

وأن الناس صارت تكره الأفلام والبرامج التي ترفع الضغط وتجلب

الكانبة، وتبحث عن الأخبار الصادقة والتقارير الحية، عنيما ستصبح

قناة الجزيرة محطة عادية في نظر النين يرون فيها خطراً على الرحدة

طبعاً الإعلام الرسمي العربي لن يفكر مجرد التفكير بحل من هذا النوع، وسيصر على أن المنع هو سيد الطول، بدليل أنه ما زال يمارس

الرقابة على المطبوعات في رمن الإنترنت، لكن صاحب المثل يقول: «لا

يموت الذئب ولا تُفنى الغنم، وبالإمكان ايجاد حل يبقى على الجزيرة

ويرضى خصوصها، ويعود بالنفع على المواطن العربي، والحل أن

تؤسس كل دولة عربية محطة جزيرة لنفسها، وتقول كل ما تستطيع أن

حلزونية إمبريالية ذات أهداف استفزارية.

ساتبرع بالاجابة عن هذا السؤال وأمري إلى الله.

على حق، قناة الجزيرة أم خصومها؟

عضوية ماكو. وليلة الجمعة الماضية تابعت ندوة سياسية في تلفريون

داود الشريان

ضرب قيادة الحرس الجمهوري ومقرحزب البعث والسعودية تنفى توغل قوات اميركية في العراق

"شعلب الصحراء": ١٠٠٠ غارة و٠٠٠ ضربة بصواريخ "كروز" وبغداد تؤكد مقتل ٢٥ في قصف على مستشفى

البعث الحاكم في العراق أصبيب بأضرار كبيرة تتبجة القصف 🗷 بغسداد، الرياض، لنندن ، 🖿 واشتطن - «الحسيساة»، ا ف ب، رويترز - ارتفعت حصيلة الذي تعسر شبت له بغسداد لبل الضربات العسكرية الأسبركية -الجمعة - السبت، وأن الطابقين البريطانية للعراق إلى ٧٣ قتيلا العلويين في المبنيين الرئيسليين بخسب مصدر رسمي عراقي، وأعلنت بغداد أن ٢٥ شخصاً اللنين تشغلهما القيادة القطرية لحسرب البعث في حي كسراده -قستلوا بقسصف طاول احسد صريم هدما جرنياً، كما ان الطبقات الاخرى من المبنيين التي المستشفيات، فيما شهدت العاصمة العراقية امس حنازة تشغلها القيادة القومية للحزب جماعية لـ ٦٨ منشياً قتلوا منذ بدء «اصيبت باضرار كبيرة وتحطم عملية وثعلب الصحراءه. زجاج نوافنهاء. ونفت السنعسودية انبساء عن قصفا أربع مرات ليل الجمعة --

توغلُ قوات بريطانية أو أميركية إلى العراق من أراضيها. وأعلن وزير الدفاع البربطاني

جـــورج روبرتســـون امس انّ الغارات ركزت ليل الجسعة -السببت على ضرب مقر قيادة الحبرس الجسميهوري العبراقي ومقر حرب «البعث» في بغداد. إضافة إلى تدسيس عنآبر تضم طائرات من دون طيار في جنوب

واكد أن القوات الأصيركية والبريطانية نفذت مئة غارة جوبة واطلقت ثلاثمئة صاروخ «كروز، على أهداف في العراق.

وكانت العاصمة العراقية تعرضت لغارتين فجر امس، قبل نصف سباعة من بدء الصبوم في أول أيام شنهر رمضنان. وسمعت أصوات أكثر من ١٣

انفجارا ضخمأ هز العاصية وخلف سحباً من النخان فوقها. واستنهدفت الغبارتان اللتبان استمرت كل واحدة منهما خمس بقائق وجاءت على ثلاث بفعات، حبيباً سكنيباً وإدارياً في وسط بغداد ما ادى الى ارتجاج الزجاج في المركز الصحافي حيث يتجمع

وقال شبهود ان هنغأ استهدف ثلاث مسرات على الأقل ولكنهم لم يستطيعوا تحسديد الموقع المستهدف، أما الغارة الثانية فشنت بعد عشرين دقيقة على انتهاء الغارة الأولى، أي قبل نصف ساعة من بدء شهر رمضان. ويبدو ان هذه الغارات باغتت الدفاعيات الجوية العراقية، اذ اصابت القنابل أو الصواريخ المدينة تسبل إطلاق اي نيسران

وشبوهنت سيبارات الاستعاف تهرع الى مناطق قريبة من المركز الصحافي، لكن لم يتنضح على الفور مساهي الأهداف التي

مضادة للطائرات.

ونكر بيان للقيادة العامة للقوات المُشْتَركة العراقية امس ان وسائل الدفاع الجوي أسقطت ٢٣ من اصل ستين صاروخا اطلقتها القوات الاسيركية والبريطانية على العراق منذ بعد ظهر أول من امس. وكان بيان صابر عن القبيادة الشبتركية أول من أمس أعلنُ استقاط ٧٧ صباروجاً من اصل ٣٠٥ صسواريخ اطلقت على العسسراق في اول يومين من الغارات. وأضاف البيان ان الغارات استهدفت والأحساء السكنية المكتظة والمستشفيات والمنشأت الصناعية المنية وبعض الوحدات العسكرية.

السبت. ومقر حزب البعث الذي أصبيب هو غبيس مكتب الحسرب الرئيسي الذي لم يسمح لمقتشي الأسلحة بدخوله. مقتل۲۵ فی مستشفی وأعلن وزير الصححة العراقي اوسید منحت میبارك امس ان ٥٠٠٠ شخصاً، من المرضى والعاملين، قتلوا من جراء القصف على أحد المستشفيات. واكند أن القوات

الاميركية والبريطانية استهدفت

مُسْتَشْتُهُ مِنَاتُ وَمُراكِرُ طِبِيةً، في

بغيداد ومتصافظة صيلاح البين

شمال شرقى العاصمة بالأضافة

الى مستشنقي صدام، الأكبر في

وأفاد أحد الشهود أن المبنيين

ــــارت الــی ان دهــذه الاعتداءات تسببت بمقتل أعداد ٢٥ شخصاً قد استشهدوا في غسارة واحسدة على أحسد المستشفيات،، ومن دون ان يدلي بمزيد من التفاصيل.

ورفض مبارك التصريحات الصسادرة عن لندن حسول ومستسروعسية والغسارات على المستشفّيات في العراق معتبراً انها تستخف ب " «القيم الإخلاقية والانسانية. وكانتُ مصادر عسكرية بريطانية أعلنت أول من أمس أن مستشفيات بغداد يمكن ان تشكل هدفأ شرعياً، للضربات الاميركية والبريطانية اذا كانت تخفي أسلحة. وأضافت انه «من الممكن حسيداً، أن تكون هذه المستشفيات مدرجة على قائمة الاهداف اذا اعتبر الاسيركيون والبريطانيون انها تضم مضابئ

ورفضت وزارة الدفساع البريطانية في لنَّدَنَّ التَّاكِيدِ أنَّ مستشفيات في بغداد اصيبت بالغارة الأمدركية - البريطانية.

جنازة جماعية وفي حنصيلة جنيدة لعندد الضبحانا أعلن مصندر رسمى عبراقي امّس ان ٧٣ مبدنيــاً علىّ

الأقل لقوا مصرعهم منذ آلاربعاء

الماضي نتيجة القصف الاسيركي والبريطاني. وكان سلطان الشوأ، العسضو في المجلس الوطني (البرلمان) العراقي أعلن عن مقتلً ١٨ مُدنياً على الأقل منذ الأربعاء في بغداد والمناطق القريبة منها. وقال الشوآ اثناء تشييع الضحايا فَى موكبُ جماعي ان العاصمة تقيم الحداد على «٦٨ شبهيداً سقطوا نتيجة العمل العسكري الإجرامي، وأضاف أن جسيعً

الذين سقطوا قتلى من المدنيين

ان «الدفاع عن العسراق المسلم

ودعا العالمّان المسلمين إلى «أن يوحدوا كلمتهم في وجه العدو

الغناشم ويتمسكوا بتعاليم

دينهم، وإلى درد الإعسنسداءات

وكيان المسلمين واجب مقدس،

كبيرة من المرضيُّ والعامليِّ، وأن والأطفال والبالغيِّن. وقال أن هذا عدوانهم لا يستهدف المدنيين.

٠٠٠ شخص هنافات مناهضة للولايات المتحدة وتسقط اسيركاء ولم تعلن بيانات عن عدد القتلى في أرجاء العراق،

الصحف العراقية حملة الادانة والتنديد بالولايات المتسحسدة

ونشرت صحيفة الجمهورية استقاتل وثقاوم العدوان، وأفادت صحيفة «القادسية» ان العراق حارب الى جانب الفلسطينيين ضد استرائيل ودافع عن الدول الخليجية ضد أيران ويستحق الدعم من العرب.

ونشرت صحف أخرى بسانأ للقيسادة القطرية لحرب البعث العبراقي الحساكم تدعبو الدول العربية آلى القتال ضد الولايات المتحدة بجميع الوسائل المتاحة، ويطالب الجسماهيس العربية يتصعيد قتالها البطولي ضد الولايات المتحدة داخل العالم العربي وخارجه بجميع الوسائل

وأكد مصدر سعودي مطلع في

«يدحض صبراعم الأعسداء بأن وتوقفت الجنازة لمدة نصف ساعة خارج مكتب وكالة تابعة

للامم المتحدة وريد حشد من نحو وكأنت وكالة الإنباء العراقية

نكرت امس ان خمسة مدنيين قتلوا وان ٢١ أخرين اصيبوا خلال القصف الذي أستهدف ليل الحميعية - السبت كركوك في محافظة التاميم التي تبعد ١٧٠ كيلومترأ شمال بغداد.

ُ فَى غَـضـونَ نلك، صـعـدت

وأضافت أن الأبواب مفتوحة الآن على مصراعيها للعرب لنخول العراق والمشاركة في معركة «أم المعارك، الحاسمة.

بغداد كما بدت فجر امس خلال القصف الاميركي . البريطاني (رويترز) التي تحصدات ان قصوات برية بريطانية أو أسيسركية بخلت

> معلومات حقيقية». وشسيد المصيير على أنه ولا يوجد أصلاً أي قسوات برية ير. امـيــركميــة أو بريطانيــة في السمودية عموماً. وعلى الحدود السعودية - العراقية على وجه الخصوص».

واستغرب المصدر الأنباء التر قالت أن القوات البرية الإمبركية أو البريطانية توغلت مسافة خُمسة كيلومترات في الأراضي العراقية، وقال: «الجمنيع يعرفُ

انه لا فائدة ترجى من الدخول خمسة كيلومترات في أرض مقفرة وصنصراء قاحلة، هذا إذا سلمنا ساساً بأن هناك تنخل. وكان مصدر سعودي مسؤول قال ليل الجمعة «أنَّ الأنساء المنسوبة الى صصدر في وزارة

الثقافة والأعلام العراقية بان وحدات مدرعة سعودية تقدمت مساء الخميس نحو الحدود مع العراق ادعاءات كاذبة، ولا أساس لها من الحقيقة والواقع، وقال مصدر سعوي له «الحياة» ان والرياض غير معنية بشكل مباشر بالأُوْضَاع فَي العَراقَ، وبالتَاليَّ فلا حاجة لإجراءات عسكرية سعودية خارجة عن المألوف.

الى ذلك، شـــد مـــصـ ديبلوماسي بريطاني في الرياض في تصريح الى «الصياة» عدم وجَـود أي قوات بريطانيـة في السحوبية، نافياً الأنباء التي تحسدثت عن توغل قسوات برية بريطانية في العراق من الأراضي

السعوبية. واكد الديبلوماسي البريطاني

تصريح الى الحياة، أن الأنباء على أن اكل الطلعات الحوية والصواريخ التى استخدمت فى الضربات الَّتي وبجهت الى العراق لم تستخدم في أي منها الأراضي العراق من الأراضي السنعودية

السعويية. «عارية من الصحة ولا تستند الى روبرتسون

الى ذلك، أعلن وزير الدفساع البريطائي جورج روبرتسون امس

ان الغارآت الجوية البريطانية والاسيركية الحقت الضرارا جسيمة، بقدرة العراق على صنع أسلحــة الدمـار الشــامل. وأكد ان مقر قيادة الحرس الجمهوري العراقي كان بين أهداف مقاتلات مثورنادو، البسريطانيسة خسلال ميمتها اللعلة قبل المأضية، التي الحقت واضراراً بالغة اللبني. وقـــال الوزير ان لندن وواشنطن لا تزالان اتقسيمان

الناثير الشامل للغارات والأضرار وأوضح روبرتسون في مؤتمر صحافي عقده امس أن ممن الواضح أننا الحسقنا أضسرارأ جسيمة بآلة الحرب الكيماوية والجرثومية لصدام، ووجهنا

ضربة الى طموصاته بشهديد وكرس الوزير جانباً مهماً من المؤتمر الصحافي للحديث عن أهمية الحرس الجمهوري للرئيس العراقي اذ أن قواته شُكِلَّت «رأس الحربة، في اجتياح الكويت وقمع

الشبعب العراقي. وأعلن روبرتسون ان القوات البريطانية والاميركية هاجمت مئة هدف عراقي أهمها مقر حرب البعث في بغدادً، ومقرات الحرس الجمهوري وحظيرة طائرات من دون طيار في جنوب العسراق يمكنها نشر جراثيم الجمرة

الخبيثة الغتاكة، ومراكز للدفاع

الجوي واخرى للقيادة والتحكم وقال أن هذه القوات قامت بمثة غارة حبوبة، كيمنا أطلقت ٣٠٠ صباروخ كسروز من السفن

إذا كانت الضمربات الجوية ستتوقف مع بدء شهر رمضان (أمس)، وقسال انه بعد تقييم نتائج العمليات، وفي ضوء الهدف الذي تم رسمه، سيتم اتخاذ القرار وبريطانيا وضع حند لعملية وثعلب الصدراءة فستحتفظان لنفسيهما بحق التدخل مجدداً.

أما السبير شارلز جائزي رئيس الأركان البريطاني فاعتبر طراز ،تورنادو ، كانت ناحتمة بنسبة ٧٠ في المئة.

تعزيزات وذكر الكولونيل رون ويليامر امس أن الولايات المتحدة عرزت قواتها في الكويت ليرتفع «عدد العسكريين في الكويت الى خمسة

وأعلنت منظمة العفو الدولية

كان صدام يتسبب بأزمة كنا مدفع رمضان يعلن انتهاء ليلة من القصف

تقوله وتسكت عن الكلام الذي تقوله المحطات الأخرى عنها، يعني تشتغل نميمة على بعض، صحيح أن النميمة حرام، لكن طالما أن بعيلًا النميمة هو الصمت المطبق فأهلاً بها، خاصة إذا مكّنت هذه النميمة المشاهد العربي من سماع كل وجهات النظر ولو من غير أصحابها. والأهم من كل هذا أننا جميعاً سنكتشف أن القصة كلها كلام يطير في

> ورفض روبرتسون التاكيد ما المناسب، لكنه حيثر بوضوح من انه عندما ستقرر الولايات المتحدة

أن طلعات المقاتلات البريطانية من

وأوضح أن وحسدة من ١٢٥٠ جندياً، قدمت الى الكويت لإجراء تدريبات روتينية تشمل مناورات مع الجيش الكويتي، ستنضم الي أكثر من ٣٥٠٠ عسكري متمركزون في الكويت. وكيان وصيول هذه القوات مقرراً قبل بدء الغارات الجوية والصاروخية على العراق ليل الأربعاء - الخميس.

عن قلقها العميق من احتمال مقتل مدنيين «بصورة عشوائية، في العراق، وشيدت على أن محكوماتُ العالم ملزمة قانونا بحماية أرواح

فى كلمة إلى العرب والسلمين لناسبة بدء شهر رمضان

كلينتون يجددالتزامه السلام: تحركنا العسكري لصلحة النطقة

الرئيس بيل كلينتون الضربات العسكرية الأصيركية للعراق في كلمة متلفزة أمس وجهها إلي العالم العربي والإسلامي، مشيراً إلى ضرورة صنع صدام حسين من تهديد جيرانه بالأسلحة النووية والكيماوية والجرثومية، وقال في كلمة مسجلة بثت لمناسبة بدء شهر رمضان أمس: ونعشقت أن تصركنا العسكري لمصلحة الشبعب العبراقي وكل شبعبوب الشبرق الأوسط، وذكر بالغير العيراقي للكويت ثم بالأزمات المتلاحقة بين بغداد

والأمم المتحدة حول إزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية. وأضاف: «كان على العراق ان يضع منذ امد طويل حداً

للعقوبات الاقتصابية من خلال

التزامه أيسط واجياته لكنه فضل تجاهلها خلال ثماني سنوات وتابع كلينتون: وفي كل مرة

المنهكين بداية شهر رمضان المبارك.

العراقيون بأن يجنبهم استمرار القصف.

بالتشاور مع أصدقائنا في العالم العربى وبالتنسيق مع الأمم المتحدة، وذكر أن مقرار اللجوء إلى القبوة ليس سنهملأ أبدأ خصوصاً في وقت اعمل فيه بعنا، من أجل بناء السلام في الشسرق الاوسط وتعريز العلاقات م العالم العربي. أن ريارتي غرة الإسبوع الماضي تعكس الترامي العميق عملية ألسلام. لن أنسي أندأ الاستقبال الحار الذي خصني يه الشعب الفلسطيني المتلهف إلى التمكن أخيراً من تقرير مصيره، وأعرب عن معميق احترامه، لشهر رمضان واعميق تقديره للإسلام، منضيفاً أن «الصراع الذي نضوضه هو مع قائد بهدد المسلمين وغير المسلمين.

نصاول بعزم ايجاد حل سلمي

وحُتم الرئيس الأميركي: «أمل بان يَاخَلْدُ جَلَمَتِعِ الْسُلْمِينِ في الأيام المقبلة في الاعتبار رغبة الولايات المتحدة الصيادقية في العــمل مع كل شبعـوب الشيرقّ الأوسط من أجل بناء السلام،

فتوى في النجف للدفاع عن العراق بعدما 'غابت' عن 'عاصفة الصحراء' النجف، أصدرا فتوى اعتبرا فيها

🖿 يغيداد - أ ف ب – أصبير عالمان بينيان من علماء مبينة النجف العراقية فتوى بينية نشرتها الصحف العراقية أمس، بعياً فيها إلى القتال بفاعاً عن العبراق، وافيانت الصحف أن الإمسامين مسحسمسد الحكيم الطباطبائي وحسين بحر العلوم، وهما عالمان دينيان شيعيان في

وافاد شهود ان مقر حرب

الظالمة بوعى واحد وايمان صامد معتمدين على الله. وقائع ليلتي رعب في بغداد

عاملون في الهيشات الإنسانية التابعة للأمم المتحدة اجلوا من بغداد الى عسان بعد ليلتين من القسصف الجسوي، الرعب الذي اشباعيه القيضف في الحاصيفة شهرت سقوط عشرة صواريخ العراقية عندما سقط صاروخ قرب مقر عملهم هناك.

وإنه الجحيم، مسخت إحدى اعضاء المجموعة التي تضم ١١١ موظفأ دوليأ لدى وصنولهم فجر ادس الى أحد فنادق عمان.

والجنران كانت تهتز وشعرنا بأن الضربة قريبة جداً». ووصفت ليلة القصف التّي اسضتها في فندق والقناة، عندما سقط صاروح على بعد الف متر تقريباً من هذا اللبني لُعل الخميس -- الجمعة. وقالت: «أحدهم أعلن أن مبنانا

استهدف. شكينًا في الأمر لكن الوضع كان مخيفاً ومثيراً وتحدث موظف دولي اخر عن لبلتين امتضياهما من دون أن

يغَمضُ له جنفن على فراش في

ممرات نوافنها منزوعة الزجاج داخل مقر الامم المتحدة، وذلك تحاشسا للاصابة بشظايا الزجاج المتطاير بينما الصواريخ تمطر وعما يتنكره عن الليلة التي

سهيد سحود حسره صدورية على الاقل على بغداد، قال: «عنيما تكون جالساً في مدر، يبدو كل القنابل وكانه يسقط قرب موقعك». ينكس أن الأمم المتحدة أحلت اول من أمس جميع العاملين في الهدئات الإنسانية من بغداد عقب وقالت لوكالة رفرانس برسء: ليلتّين من القيصف الصاروخي الأسركي - البريطاني. وقد أل الموظف في عسان في

وقت تعرضت بغداد لموجة جديدة من القيضف للبلة الشالشة على التــوالي: «لم نتم كـفـايـة خــلال اللبِلتِّينُ المَاضَبِ تَين، لكنَّنا تركنا خلفنا زملاء سيواجهون المشكلة نفسها هذه الليلة أيضاً،

وابقت الأمم المتحدة في بغداد ٢٨ من كوادرها فقط الى جانب الموظفين المصليين، وهولاء بشرفون خصوصا على تطبيق

في الهُجِمَاتُ الجورة التي نفذَتُ حَتَى الْأَن في اللهُ المار عملية «ثعلب الصحراء» ضد العراق. ولعلُّ السبب الرئيسي في ذلك يعود الى صقيقة ان هذا هو الاستخدام العملي الأول لهذه القاذفة منذ بخولها خدمة القوات ألجوية الاميركية اواسط الثمانينات، اذ تجنبت القيادة العسكرية الاميركية استخدامها في عملية معاصِفة الصحراء، عام ١٩٩١، على رغم أن عدداً من هذه القانفات ارسل أنذاك الى منطقة الخليج لاشراكها في العمليات الهجومية.

وأثار عدم استخدام هذه القانفة أنذاك الاستراتيجي البعيد المدى في سلاح الجو

نفقات الدفاع الاميركيَّة، وباعتبار أن هذا



٥٢ء، تم الاكتفاء بانتاج مئة طائرة، وثم تعديل

المهمات الموكولة اليها لتصبح مركزة على عمليات القصف الجوي بالاسلحة التقليدية

على ارتفاعات منخفضة ومسافات بعيدة، اي

ما يعرف عادة بمهمات «الاختراق الجوي

الاستراتيجي، في حين تم الاحتفاظ بقانفات

هب - ٥٢ - بعد الحال تعديلات وتحسينات

عليها لتظل تشكل حتى الأن عماد قوات

القصف الاستراتيجي (النووي اساساً) من

خلال تزويدها القدرة على اطلاق مدواريخ

🗖 لندن - المحرر العسكري

حرصت مصادر وزارة الدفاع الاميركية على ابراز دور القاذفة الاستراتيجية «ب - ١٠

تساولات جدية لدى خبراء الشؤون الدفاعية والجوية في شأن فاعليتها ومدى ملامتها الدور الموكول اليها في سلاح الجو الاميركي، لكن نلك لم يكن جستديداً على "تاريخ، هذه القاذفة الذي حفل منذ بداية العمل لتطويرها بالكثير من التساؤلات والانتقادات والشكوك التي ركزت على جدواها والحكمة من انتاجهاً. وكانت الولآيات المتحدة اتخنت قرار تنفيذ برنامج هذه القاذفة في السبعينات كي تكون بديلاً لقادفات «ب - ٢٥ ، الاستراتيجية الثقيلة التى تشكل منذ ذلك الوقت عماد قوات القصف

الاميركي. لكن الرئيس جيمي كارتر قرر اواخر السبعينات الغاء برنامج القائفة دب - ١ ، في اطار التخفيضات التي انخلها أنذاك على



منطقة الخليج للانضمام الي ست اخبري موجودة هناك منذ اشهر.

وكانت جهود تطوير هذه الطائرة وانتاجها تمت في البداية لدى شركة «روكويل» التي اصبحت جزءاً من شركة «بوينغ». والطائرة مزودة ٤ مصركات نفاثة، وتصل سرعتها القصوى الى ١٢٥٠ كلم في الساعة، اي ما يعادل ٢٥, ١ سرعة الصوت، في حين يصل مداها الأقصى الى ٩ آلاف كلم، أما حمولتها القصوى من الذخائر الهجومية فتصل الي

جوالة (كروز) جو - ارض بعيدة المدى من طُراز دا ً. ل. سي. م. ويعتبر استخدام قانفات «ب – ١٠ في عملية «تعلب الصحراء بمثابة التتويج العملي وعاود الرئيس روناك ريغن العمل ببرنامج لحياة هذه القاذعة في الخدمة. وقررت الولايات القادفة «ب - ١ »، ولكن بعد تقليصه وانخال المتحدة ارسال ٦ طائرات من هذا النوع الى تعديلات جذرية عليه. فعوضاً عن انتاج المئات من هذه القادفات لاحلالها محل قادفات •ب -



■ بغداد - أ ف ب - دوى مدفع فجر أمس في بغداد التي كانت

ومع طلقة المدفع التقليدي، بدأ الناس في الخروج من منازلهم وتفقد الأضّرار التي الحقّتها بالمّدينّة الصواريخ التّي توالت موجاتها ليلاً.

وبعد ثماني بقائق على سقوط الصاروخ الأخير علت أصوات مانن

وبعدما عاد الهدوء إلى المدينة التي هزتها غارتان عنيفتان جداً عند

الفجر، احتشد الناس حول باعة الصحف النين فرشوا جرائدهم على

الأرض. وجلس عدد منهم على الرصيف يناقش الوضع بحماسة.

المساجد وربد المؤدِّنون والله أكبر، معلَّنين بدء الصيام الذي أمل

خرجت بالكاد من غارات أميركية وبريطانية عنيفة، ليعلن المواطنين



هاتفي مع نظيرته الاميركية سابلين اولبرايت ان مضرراً جوهرياً، سيلحق بالعلاقات الإمبركية -

الروسية إذا لم يتوقف القصف فورا، وقال: «هذا ليس

خبارنا". واقاد بيان أصدرته وزارة الخارجية ان المِفَانُوف شَدد على أن العمل العسكري «احدث فعلا

مضاعفات سلبية خطيرة في الخليج، وعلى نطاق

اوسع، وفي اتصال مع وزير الضارجية الإيراني

كمال خراري وصف ايفانوف ضرب العراق بانة

وعدوان يشكل سابقة خطيرة، ويمكن ان يطاول

منطومة الأمن الدولي كلها، وأوفيت موسكو الى

طهران مساعد رئيس الدولة للشؤون الضارجية

الدولة والإنسحاب فوراً، من نظام العقوبات المفروضة

على العراق و«الأستثناف الكامل للتعاون الاقتصادي

والعسكري، مع بغداد التي وصفها القرار بانها

رضحية للعدوان، وشاركت قوى سياسية عليلة في

تظاهرات امام السفارة الإميركية في موسكو، كما

نظم العرب المقيمون في العاصمة الروسية تظاهرة

في طهران (أف ب) ندد نائب رئيس محلس

الشـــوري الابراني حـــسن روحــاني امس

ب «الديكتاتورية، التي تمارسها واشنطن ،على

الساحة الدولية، معتبراً أن «القرار الاحادي الجانب

لقائه مبعوث الرئيس الروسي ان «الدّيموقراطية

ستكون افضل امثولة يمكن مجلس الامن أن يلقنها

للولايات المتحدة، وأضاف روحاني وهو ايضا امين

المجلس الأعلى للأمن القصومي الإبراني أن هنه

الديكتاتورية التي تمارس على الساحة الدولية تثير

ونقلت الاذاعة الايرانية عن روحاني قوله اثناء

مماثلة تحت شعار «ارفعوا الديكم عن العراق.

(بمهاجمة العراق) مثير للقلق.

مشكلات، وهي خطيرة جداء.

ووافق مجلس الدوما على قرار يطلب من رئيس

سيرغي بريخوبكو، ولم تكشف تفاصيل عن مهمته.

يلتسن أوفد أحدمساعديه الى طهران

موسكو تشددعلى "مضاعفات خطيرة":

قطعتان للبحرية مستعدتان للتحرك

كوهين لأير تدمعاودة استهداف مواقع لم يدمرها القصف

هدف الضربات إضعاف النظام العراقي والتمهيد لتمرد تدعمه واشنطن

🗖 واشنطن – حسن سندروسي

■ تشير تصريحات مسؤولين كبار في البنتاغون في نقاءات مع المراسلين الى ان الصبيريات الجوية والصاروخية الامتركية ضد العراق تستهدف فضلاً عن مواقع انتاج اسلحية النمار الشامل وتخرينها، فرق الحرس الجمهوري ومعداته، وتعاثم اخرى للنظام العراقي تساعد على ابقاء الرئيس صدام حسين وحزب الْسعث في السلطة. ويعني ثلك انها محاولة متعمدة لاضعاف النظام الى درجة بمكن ان تسمح بحدوث تمرد، ربماً في المستقبل القريب، يمكن ان يلقى عندئذ دعم الولايات المتحدة.

ورغم توقعات زعماء سياسيين أن تنتهى حملة القصف امس، فإن النتائج والمتفاوتة، للغارات وفقأ للتقسرات الاولية للاضرار التي سببتها قد تعني ان العسسكريين الامسيسركسيين سيضغطون لمواصلة الضربات حتى تحقيق مستويات كافية من التدمير. والتقى الرثيس كلينتون امس فريق مستشاريه لشؤون الامن القومي لاعطائه صورة عن نتائج الجملة واتخاذ قرار في شان مواصلة الهجمات.

وكان الاميرال توم ويلسون مدير الاستخبارات في رئاسة الاركأن المشتركة ونائب الاميرال فراي مدير العمليات قدما اول من امس عرضا للأهداف المضتلفة وتقويماً للاضرار التي ألحقت بها. ومن اصل ٨٩ هدفاً ضربت فنل موجة القصف الصاروخي ليلُ اولُ مَن امس، لم يُدمَّر بشُكلُّ كامل سوى ٨ أهداف، أي اقل من ١٠ في للنَّة، فيما لحقتُ اضرار جسيمة بعشرة مواقع واضرار متوسطة بـ ١٨ موقعاً واضرار

وتدعم لاثحة الاهداف الفرضية القائلة بأن واشنطن تسبعي ألى زعزعة الحكومة العراقية، على رغم نغي وزير النفاع ويليام كسوهاين ذلك. والملقت في شكل خياص تركيين البنتاغيون على ضرب البنية التحتبة لمراكز القيادة والسيطرة وقوات الحرس الضاص، الأكثر ولاءً للنظام التي تتالف من ٣٠ الف رجل وتتولى حماية أسلحة النسان الشنامل المصراقيسة والامن الرئاسيء

طفيفة بثمانية مواقع. ولم يصب ١٢ مُوقَعًا بِأَي اصْبِرارَ دَاتَ شَيانَ. ولم يكنِ التقويم قد شمل بعد ٣٣ موقعاً، ما يعني ان هذه الارقام

بالاضبافة الى وحدات الحرس الجسمسه وري والمروحسيسات

مِروحياًت هجومية، كالتَّيُّ

اساسى تلك التى تحستسوي

تستخدم لمهاجعة الاقليتين الكربية والشبعية في الشمال والجنوب على التوالي». بالإضافة الى ذلك، القي مليسونان من المنشسورات في انصاء الجنوب استهدفت فرق الجيش النظامي المتمركزة هناك وهى تعد بعدم مهاجمتها اذا ازمت مواقعها. وركزت الضربات على ثماني منشأت تابعة لخمس قرق من الحرس الجمهوري حول

الشمال على مقربة من الاكراد وفرقة مشاة تابعة للصرس في الجنوب وافادت صحيفة وأوضح الاميرال ويلسون أن و اشتطن بوست، امس ان مُسعظم مطارات معينة ضربت، بشكل قبوات الحبرس الجسهبوري واسلحته الثقيلة لم تكن قد

بطارية صواريخ وباتريوت، في الصحراء الكويتية قرب الحدود العراقية. (اف ب)

نُسْرِت، ويُحسّمان انها تكنّدت يبدو الهدف وإضحاً: تحاول والشيعة. وبتجريد العراق من

بغداد وقرقة اخرى متمركزة في

الولايات المتحدة واحداً من اكثر اسلحته فاعلية في قمع اعمال وكنان وزير الدفاع الأميركي

وليام كوهين قال في مقابلة مع تلفريون سي. ان. ان، ليل الجمعة – السيت: دائنا حساسون لبداية رمضان، لكن العملية العسكرية أهم الآن وسنواصل تنف ينهاء. وأضاف: «لا يوجد موعد محدد للانتهاء, حديثا اهدافاً محندة للغاية نعتزم مهاجمتها وعندما تنتهى هذه المهام سنكون المهمة قد انتهت. وإلى أن يحدث ذلك، علينا الأحتفاظ ببعض المرونة على الأقل، إذ قند نعودُ ونضرب

واضاف أن «تحركنا ليس موجها

ضد الشعب العراقي او العالمين

ان الولايات المتحسدة وتأخيذ

وأكد الناطق باسم الب

الابيض جـو لوكـهـارت أن الدول

العربية ايدت بشدة العمليا

ولى العبهد السحودي الأمير

الرئيس ال غيور اول من امس.

واضَاف لوكهارت أن نائب الرئيس تحايث ايضا مع رئيس

بولة الإمارات المتحدة الشبيخ رايد.

العسكرية لم تكن ممكنه من يون

دعم الدول الأخرى في المنطقة ومن

دون الإجواء العامة والجهد

النيبلوماسي الذي بدى واصّحا في بيان قمة النوحة الشهر

الْمَاضَى وَالذي تَاكِد فَي بِيان قَمَةُ

مبجلس التعاون الخليجي

الاستبوع الماضي. واعترب عنّ

اعتقاده بأن «دول المنطقة تشاركنا

الرأي بان صدام حسين هو الذي

وضَّعْنا في هذا الموقفُّ وانَّ لديةً القدرة على حل هذه العقدة؛

باسم مسجلس الامن القسومي

الاميركي بيغيد ليفي اول من امس

التسواطؤ مع رئيس «اونسكوم»

من جهة اخرى، نقى الناطق

واوضح الناطق ان العملية

خسائر كبيرة جداً ربما تقس الولايات المتحدة ان تدق اسفيناً بين الجيش النظامي والحرس الجـمــهـوري، بأمل أن ينسفض الجيش بالتنسيق مع الاصراد

مروحياته الهجومية ستزيل

نفت التواطؤمع بتلر

واشنطن: الخطوة المقبلة

بليريدافع مجدداعن كلينتون ويتمسك بهدفين لـ "ثعلب الصحراء"

📰 بغسداد، لندن، بكين – ا ف ب، رويترز - دافع رئيس الوزراء البريطاني تونى بلير عن الرئيس الامسيسركي بيل كلينتسون الذي يواجه اتهآمات بأنه اتخذ قرار ضرب العراق لتأجيل تصويت سحلس النوآب الأسيسركي على لحسراءات لعسزله. وأكسد أن هناك هنفين لعملية وثعلب الصحراء التي تشارك فيسها القوات الأميركية والبريطانية، واصفأ الرئيس صحدام حصسان بأنه وكانب، وجددت الصين دعوتها إلى وقف قنصف العبراق فيورأ معتبرة ان هناك فرصناً صَنبيلة

لنجاح أي خطة لإطاحة صداد. ورفض بليس أمس أي إشسارة إلى أن الأرماة الداخلياة التي يواجهها الرئيس بيل كلينتون وراء ضسرب العسراق، وراي أن الأهداف العبسكرية للمسريات الأسيركية والبريطانية يمكن

ودافع ايضاً عن ريتشارد بتلر رئيس اللَّجِنَّة الخاصَّةُ الْكَلُّغُة نَزعٌ أسلحة النمار الشامل العراقية (أونسكوم)، وقَال إن مفتشي اللجنة وتعرضوا في شكل مستمر

لضايقات وتهديدات وتضليل ونسبت صحيفة «ميرور» إلى

بلير قوله ان تقرير بتار عن عدم تعاون العراق مع اللجنة كان وراء القرار السريع ببدء العمليات العسكرية. وأضاف: دكان أسامنا خيار قاس، ولكن واضح جداً. وارفض الاشارة إلى أن التوقيت تأثر بأي شكل بالأحصداث السياسية في وأشنطن. حسنا لقواتنا اهدافاً عسكرية واضحة، وأنا واثق بإمكان تحقيقهاء وكرر ان هناك هدفين لعملية

وثعلب الصحراء هما والحد من قدرة صدام حسين على بناء أسلحية الدميار الشيامل واستخدامها بما في ذلك نظم القيادة والتحكم والاطلاق، والحد من التهديد الذي يشكله لجيرانه باضعاف قدرته العسكرية.

وخلال مؤتمر صحافي عقده ليل الجمعة في مقر اقامّته في لندن، قدم بلير أوضح إشارة إلى أنه وكلينتون ياملان باسقاط الرئيس صدام حسين الذي وصفه بانه دکانب سیستمر فی تشکیل تُهديد ما دام في السلطة.

قعلت موسكو.

وراى الخبراء الصينيون الذين قارنوا القوات التي انتشرت ضد العراق خلال حرب الخليج مع القوات التي نشرتها لندَّنَّ وواشنطن منذ الأريعاء الماضي، أن والمعارك ستكون قصيرة الأمدّ، واقل فاعلية ولن يكون لها تأثير

نيويورك إنه لم يكتب تقسريراً لواشنطن ضرب العراق،

وضع استثنائي،

مسؤولية الضربات الأميركية -

وعلى رغم إدانة روسب والصين بشدة ضرب العراق، قال

الفعل الدولي شجعه ودهناك قدر كبير من التأييد والتفهم، ودعا سيفير الصين في بغداد رَهَانَعُ وي جيو امس إلى الوقف الفوري لعمليات القصف الأميركي - البُّـــــريطاني، وإلى حلَّ ديبلوماسي للأزمة. وقال في تصريحات نقلتها صحيفا

والجمهورية، العراقية الرسمية إن دعلى واشتطن ولندن وقف الأعمال العستكرية فتورأ واللجنوء إلى الأساليب الديبلوماسية لحل أي حُــلاف، وأصَّـاف زَهَانغ، الذي تسلم عمله قبل شهرين، ان التقرير الذي قدمه بتلر ولا يقدم الحجّة الكافّية للقيام بمثل هذا وكانت الصين دانت بشدة

ضَـرب العـراق، وبعـا الرئيس جيانغ زيمين نظيره الأميركي بيل كلينتون إلى وقف الغارات فورأ لكن بكين لم تقس استدعاء سفيريها من واشتطن ولندن كما

في بكين، نقلت وكالة أنساء الصبن الجسيدة، عن خسيراء عسكريين صينيين تصنيرهم من ان الضربات الأمسيركسية البريطانية لن تحقق هنفها. واعتبرت الوكالة ان عملية وثعلب الصدراء تتعارض مع مبادئ القانون الدولي ولن تحقق

إلى نلك، جسيد بتلر رفسضسه الاستقالة استجابة لدعوات روسية. وقال للمنحاقيين في سلبيسا في تقويم مدى تعاون العسراق مع «أونسكوم، ليسبسرر ودافع بيتس بيرلي، القائم

باعمال البعثة الأميركية لدى الأمم المتحدة، عن بتلر وتقريره، رافضاً استقالته. وقال: وتعتقد انه رئيس تنفيذي (للجنة) مهني كفء وفي فَى الوقت ذَّأَتَه، استبعد سفير

العسراق لدى الأمع المتحدة نزار حصدون احتمال عودة فرق التفتيش إلى بلاده إذا لم يبدا تحرك باتجاه رفع الحظر الدولي. ورأى أن المسألة سابقة لأوانها فيتما تتعرض مناطق عراقية للقصف وانتقد موقف فرنسا التى حملت الرئيس صدام حسين

مناقشة دور "انسكوم" وامتثال بغداد

🛘 واشنطن – دالحياة، رئيس الوزراء السريطاني إن رد

لاطاحة الرئيس صدام حسين. ودور اونسكوم والهدف منه

■ قسال مسمساعسد وزيرة

للاميركيين هي استكمال الخطة الصالية من القصف الجوي الى ان باتى الوقت الذي ترى فـــيــه الحكومة الاميركية انه انجر اهدافه (۰۰۰) ويعدئد سنعمل على توضيح قبراراتنا اللاحقية عن الامتثال لقرارات مجلس الامن، لضمان تلك واهدافنا يعيدة المدي والشاصة طبعا برؤية حكومة جييدة في العراق، وأضاف أن واشنطن تعسارض عسودة لجنة «اونسكوم» الى العراق الا في حال سمحت لها بغداد بالعمل بفأعلية، مشيرا الى أن ذلك يشكل والهدف على المدى المتسوسط الذي تفكر

من جهة اخرى صرح بيكرينغ في مــؤُتُمر صـحــافي عَـقَـدُهُ فَي واشنطن بان الإســرة الدوليــة حسملت صدام دالمستؤولية الواضبحية للوشنع العبسكري

الحالى ضد العراق، واوضح ان وزيرة الضارجية الامسيركية ماللين اولبرايت ومسؤولين رفيعى المستوى في وزارة الخارجية داجروا شخص اتصالات مع عشرات السفارات، في واشنطن لشــرح اســيــاب ... الضَّربات الجوية ضَند بضداد، مشنيرا الى ان دالموضوع الذي يطقى على محادثاتنا هو ان صدام هو الشخص الذي يتحمل بكل وضوح مسؤولية الوضع

العربي او الاسلامي، مشيرا الي الخارجية الاميركية للشؤون بيكرينغ أن الخطوة القبلة بعد بوقوع ضحايا مدنيين وقف القصف الجوي ضد العراق هي العودة الى قضَّاياً امتثَّالَ يغسداد لقسرارات الامم المتسحسدة ولجنة ازالة أسلحة النمار الشامل العسبكرية. واضاف أن الرئيس بيل كلينتون تحادث هاتفيا مع العسراقسية (اونسكوم) والعسمل واوضح والخطوة المقسيلة عبدالله بن عبد العزيز الاربعاء الماضي، كما تحيث معه نائب

العسبكري الحالي في العراق.

ريتشارد بتلر لتحريف تقريره عن اعمال التقتيش في العراق. لكنه قال أن واشتطن حصلت من بنثر قبل يومين من رفع التقرير الى الامم المتحدة على اشارات الى ان من المرجح ان يخلم الى ان العراق لم يف بتعهده بالتعاون مع مفتشي الامم المتحدة. وقال ليقى ان دبتلُر اعطانا فكرة مبدئية

بان العراق لم يتعاون فعلاء لكنه اضاف هذا كان استنتاجه وتفكيره وتقريره الظن بوجود اي تواطؤ كانب تماماء.

الارجنتين تشددالرقابة على الحدود وحراسة المراكز اليهودية والاسلامية

■ بوينس ايرس - رويترز - صرح مسؤول ارجنتيني رفيع الستوى بأن حكومته وضعت قوات الأمن في حال تاهب تحسباً لهجمات محتملة على اهداف يهوبدة وأسيركية، رداً على تأييد الأرجنتين الضريات العسكرية الاميركية والبريطانية ضد العراق. وشددت الارجنتين الحراسة على الاهداف اليهودية منذ هجمات بالقنابل عام ١٩٩٢ على السفارة الاسرائيلية وعام ١٩٩٤ على مركز الرابطة اليهوئية، مما ادى الى مقتل ١٥ شخصاً. وعززت الشرطة ايضاً اجراءات الأمن حول المراكز الاسلامية والأهداف العربية المصملة، وأمرت السلطات بحال التأهب الاربعاء الماضي. يذكر أن الرئيس كارلوس منعم اعرب عن تأييده القوي للضربات الاميركية والبريطانية ووعد بالمساعدة ضد العزاق وبأي وسيلة نافعة م. ورصف وزير الخارجية الارجنتيني جيدو دي تيلا الرئيس صدام حسين بأنه «مجرم معتوه»،

أجرى اتصالات مع سعود الفيصل والشرع وموسى

خرازي يطالب كوك بوقف الغارات

■ طهران – أ ف ب، رويترز – طالبت إيران بريطانيا بوقف الغارات على العراق فوراً، داعية إلى جُلْسة آستثنّائية للّحمعيّة

🗆 موسكو - جلال الماشطة

ومضاعفات خطيرة في الخليج،

العسكرية – السياسية في العالم.

وتدريبات أخرى بحرية ودفاعية.

🗷 اعلنت موسكو ان قطعتين بحريتين مضائتين

للغواصات «مستعدتان للتحرك» ونفت وزارة الدفاع

عبور قوات برية امبركية وبريطانية الحدود

العراقية، فيما هذر وزير الخارجية الروسي ايغور

ايفانوف من ان استعرار العمليات العسكرية ضد

العراق سيلدق «ضرراً جوهرياً» بالعلاقات مع

واشتطن، وشدد على أن هذه العطلبات أحدثت

كوويدوف أن «الأميرال بانتيلييف، و«الأميرال

فَعِيْنُوعَـْرِادُوفَ، وهمـا أكثـر قطعتين مـضـانتين

للغواصات دمستعدتان للخروج الى عرض البحرا

ورفض تقديم توضيحات. لكن ناطقاً باسم قيادة

الاسطول أبلغ وكالة «ابتار - تاس، الرسمية أن أو أمر

صدرت الى القوات البحرية الزيادة التأهب يسبد

الوضع حبول العبراق، وأوضيحت وزارة الدفياع

الروسية ان اتضاد اجراءات الضمان المستوى

الضُّروري للاستعداد القتالي بما يتناسب مع

الظروف، هو ممارسة ستبعة أثنَّاء تأزم الأوضاع

وتفاعلت موسكو بسرعة مع أنباء عن عبور قوات

برية اميركية وبريطانية الصنود العراقية، وذكر

سيؤول التعاون العسكري الدولي في الوزارة

الجنرال ليونيد ايفاتسوف ان هذا النبأ مصاولة

للضغط النفسي، على بغداد. وأضاف أن العمليات

طيس لها ميرر، من النَّاحِية العسكرية، مشيراً الى ان

روسيا تنظر في التخلى عن تدريبات مشتركة مع

الأميركيين في اطار عثمليات محفظ السلام ٩٩ه

الى ذلك، أكد وزير الخارجية الروسى في اتصال

ونكر قائد الاسطول الحربي الروسي فلاسمير

العامة للأمم المتحدة. وبثت الأذاعة الإيرانية أمس ان وزير الخارجية كمال خرازي بحثّ مساء الجمعة في اتصال هاتفى مع نظيره البريطآني روبن كوك في «الأزمة العراقية»، ودان الصُّرِيأَتُ والمنفردة، صُد العراق، مطالباً (بوقف فوري) للعمليات العسكرية الأميركية - البريطانية. واكسد الوزير الإيراني الذي تتولى بالاده رئاسة منظمة المؤتمر الإسلامي أن الصريات التي بداتُ وقبل شهر رمضان تثير قلقاً عميقاً

العسكرية الاميركية - البريطانية

النين جرح أثنان منهم. وفي وقت

لاحق عررت الإجراءات الأمنية في

وقي بارينس، تظاهـر امس

المنطقة لمنع اعمال عنف.

لدى العالم الإسلاميء.

نظر إيران في الاعتبار، بصفتها البريطاني ان هدف الضبربات هو الأزمة، وأجرى وزير الشارجية هاتفية بنظرائه المصرى عمرو

سقوط صاروخ الخميس الماضي على مدينة خورمشهر الإيرانية وعلى «انتهاك المجال الجوي الإيراني، وافسانت الاداعسة الإيرانية ان خرازي طالب بـ «وقف فوري، للغارات على العراق، البلد العشمسو في منظمسة المؤتمر

واكد كوك انه داخذ وجهات رئيساً للمنظمة، وأضاف الوزير تدمس أسلحة الدمان الشيامل لدي العراق والمسؤول وحده عن هذه الإيراني ليل الجمعة اتصالات موسى والسوري فاروق الشرع

في شنان الأزمة في العراق، كما افأدت وسائل الإعلام الإيرانية. ودعت اذاعة طهران أمس إلى عقر حاسة استثنائية للجمعية العيامية للأمم المتحدة لوقف العمليات العسكرية ضد العراق. وجاء في تعليق للأذاعة: ،حيث أن مجلس الأمن يواجه أزمية في اتضاد القرار يمكن أن تلجيا الأمم

المتحدة إلى حلول أخرى مطل الدعبوة إلى جلسة غيير عبابية للجمعية العامة. واعتبرت ان درد الفسعل الضعيف للمجلس يمكن أن يؤدي إلى العديد من الحواقب السلبية ويجب ان يجببر العبراق على الاذعان لقرارات الامم المتحدة وفي

الوقت نفسه يمنع الاعمال العنيدة لبريطانيا وأميركاء



من تظاهرة غي برلين ضد العمليات العسكرية الاميركية . البريطانية. (اب)

احتجاجات واسعة في اوروبا وعراقيون يهاجمون سفارة اميركافي لاهاي

العشرات من اعتضباء اليسبن القرنسي قرب السفارة الاميركية، كويتهاغن، فيينا، لاهاي، صوفيا طوكيو، كوالالبور - «الحياة»، تتقدمهم جاني زوجة جان ماري ف ب، رويترز - شهنت عواصم لوبن رعيم حزب الجبهة الوطندة غربية واسيوية تظاهرات اليميني المتطرف، ونلك احتجاجاً احتجاجاً على الضربات

> ووقعت المواجهات الأعنف في في ميونيخ (جنوب) وايرفورت لإهاى حسب تظاهر مستسات منّ (شرق) على ضرب العراق اللاجئين العراقيين مساء اول من امس ورددوا شحارات معادية ٢٥٠ عراقياً امام السفارة الامدركية احتجاجأ على الضرية لقصف العراق وشاحم عند منهم السفارة الاميركية بالحجارة، مما العسكرية، ووصفوا الرئيس بيل ادى الى تحطيم نوافيذ الطابق كلينتون بانه ركانب، ودعنصيري، الأرضى، ولوحظ وجسود مكثف ورددوا شعارات تصف السيباسة الامبركية بأنها معايية للعرب لقناصة اميزكيين خلف نوافذ السفارة كانوا مستعدين لصد والمسلمين. وانتشر نصو ١٠ اقتحام بدا وشيكاً، قبل أن تتبخل شُرطياً حُولَ السفارة لُحراستها، الشرطة الهوائنية لضد المهاجمين

فيما اقيم حاجر معسني حول

على القصف الإميركي للعراق. وأفادت الشرطة الإلمانسة ان مئات المتظاهرين احتجوا امس وفي كوبنهاغن تطاهر نحو

> وفي صوفيا، تظاهر امس نحو مئتي شخص من اعضاء احراب قوسية بلغدارية

الرئيس صدام حسسين الى الاسيركية في فيينا حيث احرقوا العلم الأميركي وصور كلينتون.

الولايات المتسمسة حسيت رددوا

وفى مانياد، نكرت صحيفة لأنه ادر بالهجوم على العراق.

عراقبين أحتجاجا على قصف العراق. ودعا رئيس «لجنة الدفاع عن الصَّالَح الوَّطنيةَ (حزب قوسيَّ صغير) رومن فوينيتشاروف «الاسسراع بصنع قنبلة نربة الواجهة الولايات المتحدد، وكان اكتشر من ٥٠٠ شيخص تظاهروا اول من امس امسام السفسارة

وفى طوكيو تظاهر شيان اميركبون ويابانيون اسام سفارة شعارات مناهضة لأميركا، وانضم اليهم رهبان يابانيور صلوا من اجل العراق.

«بيلي أنينكويرر» أن عسدداً من الأئمة الفيليبين حضوأ المسلمين على الاقستسداء بهم والصيلاة من أجل اقالة كلينتون

تظاهرات في القاهرة وصنعاء والخرطوم وعمان وبيانات ادانة لأميركآ ودعم

توجه التظاهرات والمسيرات

ورقع الشاركون اعلامأ سوداء

ومسصساحف. وعندمسا حساول

المتظاهرون الخسروج من حسرم

الجامعة بعد نصو ساعة

اصطدموا بمعارضة الشرطة التي

اقنعتهم بالعدول عن متابعة

المسيرة في الشارع. وقد نشرت

نحو مئة من رجالها عند البوابة

الرئيسية مجهزين بهراوات

الاعلام الاميركية والبريطانية

والاسرائيلية على منحل الجامعة

لكنهم فشلوا بسبب قوة الرياح

فبادروا الى تمزيقها بغضب قبل

فى هذه الاثناء عقنت النقابات

المهنية والاصراب السياسية

عند ذلك حاول بعضهم احراق

وقنابل مسيلة للدموع.

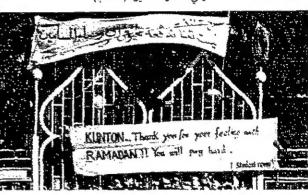
ان تتفرق المسيرة.







وني تظاهرة الخليل. (ا ف ب)



داخل حرم جامعة الاردن. (١ ف ب)

لرباط، تونس، الخبرطوم، لندن -«الحياة» – عمت غالبية العواصيم العربية موجة شعيية لاستمرار الغارات الجوية الاسيركية -البريطانيـة على العـراق. وســار المتظاهرون في الشوارع حيثما تتكنوا، خصوصاً في صنعاء والخرطوم، ونظموا سهرجانات تندد بالسياسة الاميركية، خصوصاً في القاهرة وعمان حيث منعت الشسرطة المسيسرات في الشوارع. وصدرت بيانات حزبية وشىعبية في تونس والرباط حيث

Consultation in the

من المتوقع أن تنظم اليوم مسيرة شعبية كبيرة دعماً للعراق. وفي القساهرة، اجستساحت التظاهرات أمس البامعات المصرية. ومنعت الشيرطة لليوم امدركا وبريطانيا. الثانى مسيرات حاول الشاركون فيها ألوصول الى سفارتى اميركا وبريطانيا المتجاورتين في حي غاربن سيتي واللثين خضعتا

لإجراءات أمنية لا سابق لها. وقرر الهلال الاحمر المصري الذي تراسه السيدة سوزان مبارك قربنة الرئيس المصري إرسال معونات عاجلة الى العرّاق تقدر بنحو منة الف جنيه. ونظم اعتضاء في احتزاب

المعارضة والقوى السياسية

ومعثلون عن النقابات ومنظمات

حقوق الإنسان تظاهرة أمام مقر

الجــآمُـعـة العربيـة في ميـدان

التحرير وسط العاصمة وطالبوا

«بتـحـرك عـربي لوقف العـدوان

الغاشم على الشُّعب العراقيء.

وقدموا منكرة احتجاج اأى

الجامعة انتقدوا فيها دالموقف

السلبى للأنظمة العربية، وبعوا

الى طرد سفراء الولايات المتحدة

وبريطانيا والكويت من مصبر ومقاطعة البضائع الاميركيا

وأصدرت ١٤ منظمة حقوقية

بيانأ سوحدأ أمس حمل عنوان

وأفرجوا عن الشسعب المصري

ليتضامن مع الشعب العراقىء

تضمن هجوما شسيدأ على

الولايات المتحسدة ويريطانيا،

واعرب عن أسف المنظمات الموقعة

عليسه وإزاء الموقف الرسسمي

للحكومة المصبرية، وانشقلًا

وتصيدي السلطات لكل مظاهر

وتوقفت الدراسة في غالبية

الجامعات المصرية. إذ تجمع

الطلاب في ساحاتها منذ الصباح

الاحتجاج الشعبية السلميةء

والبريطانية،

الثلثاء النصرة الشعب العراقيء يشارك فيه شيخ الازهر الدكتور محمد سيد طنطاوي والمفتى النكتور نصر فريد واصل والبابا شئودة

وفي صنعاء، تظاهر الاف

السمنسة الصراسة في مصيعا سفارتي أميركا ويريطانيا في صنعاء وكشفت من دورياتها حولها منذ بدء الهجوم الصناروخي على العراق، ومنعت

مكولا، ووزعت على المتظاهرين. وكي يقولوا

لهم ولسنا بريطانيين، رفع أهالي الطبقات

الاخرى للبنائين البريطانيين، صور الرئيس

الاسد. ولم تنجح جهود الامن في ابعاد

الشبياب. وكلما حاولوا الضغط عليهم كثيراً

كان المتظاهرون يقولون والى الابد الى الابد

باحافظ الاسده ومحافظ الاسد رمئ الامة

العربية، واغتنم أحد الشبان تركيز العيون

وحاول رئيس اتحاد كتاب العرب الدكتور

وقالت مصادر ديبلوماسية ان السفير

الإمبيركي رايان كروكر نقل داحتجاجاء الي

وزارة الخَارِجية في واشنطن والتي من المقرر

أنَّ تَنْقَلَ نَلْكَ أَلَى السَّفَيْرِ السوري فَي العاصمة

الاميركية وليد المعلم لأن دحماية امن السفارة

الاميركية في ممشق مسؤولية سورية،. وزادت

وتمكنت عناصر الأمن والشرطة السورية

العربي الاصيلء.

الشعبية باتجاه السفارتين فيما أعسلام أمسيركا وبريطانيا كانت الدوريات الأمنية ترافق و اسرائیل. المتظاهرين في مختلف الشوارع وتصدت الشرطة لمصاولاتهم الخروج من الصامعات. إلا أن من دون اعتراض. وكائت تظاهرة أمس نظمتها بعض الطلاب في جسامسعسات تقابات الطلاب التابعة للاحزاب محافظات الوجه البحري نجحوا السياسية، بالإضافة إلى اتحاد في الخروج وطافوا شوارع المن المصيطة. ولوحظ أن الهشافات الطلاب اليمنيين وطلاب جامعة صنعاء التي انطلقت منها الافواج تضمنت انتقادات للموقف

الأولى من المتظاهرين النين ارتفع وامتنع المصامون المصريون عندهم لاحقاً إلى ما يزيد على امس عن حضور جلسات المحاكم عشسرة آلاف شسخص رفيعيوا تنفيدا لقرار اصدره اتصاد شعارات «الموت لأسيركاء، وسلم المحسامين العسرب للإضسراب المتظاهرون رسالة شكر إلى البعثة النيبلوماسية الروسية على ولحتجاجاً على العدوان، كما دللوقف الروسي من العدوان على اعتصم عشرات الصحافيين في العراقء. مقر نقابتهم ورفعوا لافتات تهاجم

وأصدر اتجاد الصحافيين وفي عسمان (أقب ب)، شارك العرب بياناً اكد فيه «ان التدمير الشسامل والضبحانا المنتبئ نحو الف طالب وطالبة في مسيرة والشمن البساهظ الذي ينفعت حاشدة السبت داخل حبرم الشعب العراقى الصابر الصاعد، الجامعة الأربنية مرقوا في يستدعي تحركا عربيا وبوليا ختامها اعلامأ اميركية وبريطانية وإسرائيلية في حين عقد تجمع خطابي تضامناً مع العراق لليوم عساجسلاً، لوقف العسدوان وردع أصحابه». وتعقد نقابة الاطباء مؤتمرا

الثالث في مجمع النقابات. ووسطٌ عضافًات «الله اكسر... والموت لأميركا والصهيونية ويريطانيا، تجولت المسيرة التي نظمها مجلس الطلبة، الذي يهيمنّ عليه الاسلاميون، داخل حرم الجَّامِ عِنْ الثَّيُّ تَضُم ٢٥ ٱلفُّ

وقررت نقابة صيائلة مصر مقاطعة شركات الدواء الاميركية والبريطانية خلال شهر رمضان. كما تقرر وضع ملصقات على الصيطيات تحضّ المواطنين على مقاطعة البضائع الاسيركية والبريطانية الإخرى.

اليمنيين في العاصمة لليوم الثساني تنديداً به العسدوان الأمسيسركي - البسريطاني على العراق، وجابت التظاهرة شوارع العاصمة مرورأ بالسفارة الروسية فالسفارة الصبنية ثم السفارة العراقية، وانتهى بها المطاف أسام مكتب الممثل المقيم للأمم المتحدة.

وشندت أجهزة الأمن والشرطة

تجمعاً في مجمع النقابات اعلنت فيه ان انشطتها المناهضة للعنوان الاميركي - البريطاني على العراق ستتوأصل في عمان ومدن اربنية اخرى. واكد ثقابيون انهم ارسلوا

الزباط

السياسية والمركزيات النقابية والتنظيمات الشعبية تعتزم تنظيم مسيرة شعيبية حاشدة البوم الأحد تجوب اهم شوارع العاصمة. وقالت مصادر حزبية ان المتظاهرين سيسلمون رسائل احتجاج وادانة الى سفارتي الولايات المتحدة وبريطانياً، وكنكك الى الأمم المتسحدة. واوضحت هيئات ومنظمات سياسية ونقابية وحقوقية واعلامية ونسائية وشيابية في بيان اصدرته أمس أن السيرة ستنظم تحت شعار «لنتعبأ جميعاً من اجل انجاح المسرة الشعيبة التضامنية مع الشعب العراقيء واستنكر البيسان دالعدوان

ومعنويا وعسكرياء وقال الاتحاد الاشتراكي الذي يتزعمه رئيس الوزراء عبدالرحمن اليوسفى امس انه يضع «امكاناته رهن اشارة اجراءات التضامن الحقيقي مع العراق في محنته. ورأى دان العنوان ضيد العراق بفضح نوعية النظام الدولي الذي يؤسس لعالم غير متوازن آحادي

والجبروت والعدوانء ويعقد البرلمان المغربي غدأ الاثنين دخلية عامة التأكيد التضامن مع العراق.

منكسرة الى الأمين العسام للأمم المتحدة كوفي انان حذروا فيها والاميركيين والبريطانيين بأن دميهم سيسراق اذا واصلوا قنتل شعبنا (في العراق) بالصواريخ، وفي الرباط اعلن ان الاحراب

له بـ ﴿ لَامْبَالَاهُ العرب و دصمتهم، ازاء ضرب العراق. وحمل بعنف على «العسدوان الامسيسركي – البريطانيء. ودان خطياء الجمعة المؤينون

 الانصارة بزعامــة رئيس الامبريالي الاميركي - البريطاني، الوزراء السابق السيد الصابق ودعنا والمكومنات العبربينة المهدي، به «العدوان على العراق، والاسلامية الى رفع الحصار عن لشعب العراقي وتعمه مانيا بوصَّفه «بِخَرج على الشرعية الدولية، ودعوا الجامعة العربية ومنظمة المؤتمر الاستلامي لعقد قمة طارئة لمناقشة موضوع العراق. وفي تونس، تابعت المنظمات

القصية وقائم على التسلط

استخدامهما القوة ضد العراق وحضت الأمم المتحدة على ديرس اللف العراقي من جميع الجوانب بمنتهى الموضوعية وبعيدأ عن الوصاية الاسيركية. واعتبرت الخرطوم نقابة المحامين أن «العدوان على وفي الخرطوم، استحرت التظاهرات امس، لليبوم الثالث، العسراق بندرج في اطار خطة

تونس

الشحبية امس اصدار بيانات

طلبت وقف الخارات على الحراق.

ودانت حمعية الصحافيين

الولايات المتحدة وبريطانيا على

نضرب قدرات الأمة العربية وبهب في العاصمة والمن السودانية الكبرى. وافيد أن مسدرة ضمت ثرواتها، وحضت البلدان العربية على الرفع الفوري للعقوبات على عشرات الآلاف من الطلاب توجهت العراق كرد على الغارات، الى مقر السفارة الاميركية وسط وأضرب المسامون أمس في الخرطوم وربد المساركون فيها المصاكم التبونسية ثم عاوبوا هتافات تدين قصف العراق وتندد ب ءالموقف الحسربي الرسسمي العمل وترافعوا حاملين شبارات حمر. وحمَّلت جمعيات ثقافية الضبعيف، ومبطوّم أن مبقرّ السقارة ضال منذ العام ١٩٩٢ وسينمائية ريتشارد بتلر

مسؤولية تقديم الذريعة للادارة عندما سحبت امسركما الاميركية لضرب العراقء دييلوماسييها من السودان. واحسرق المتظاهرون العلم وفي لندن، عبير دسجلس تحسسين التسفساهم العسربي -الامسيركي. ودعها خطباء الي البريطاني، عن والقلق العميق، من مساندة العراق ومقاطعة البضائع الاميركية والبريطانية. نتائج استخدام القوة دالتي لن تحل شيشاء. وانتقد الولايات وكان الأمين العم له والمؤتمر المتحدة ويريطانيا للجوثهما الي الوطني، (الحرب الحاكم) النكتور القوة ضند العراق من دون دعم حسن الترابي تقدم تظاهرة بعد اى من الاعسضاء الأخسرين في صلاة اول من امس الجمعة في

مجلس الأمن. مسجد جامعة الخرطوم نددت ونكر باستمرار داحتلال ب «العسدوان الاسيسركي البريطاني، وشارك في التظاهرة اسرائيل أراضي ثلاث دول عربية قسيانيون في الحرب الحاكم في مخالفة صريحة لقرارات مجلس الأمن. ومستؤولون في النولة. وانضم اليهم المصلون في مسجد القصر الجمهوري. وندد الترابي في كلمة

كحصا استنكر دالمجلس الاسلامي، في بريطانيا القصف البسريطاني والاستيركي للعبراق. واعتبر أن الرئيس بيل كلينتون وعدرض حبياة الابرياء للخطر ليصرف الانتباه عن مشاكله

بيروت

وفي بيروت، عقدت المنظمات الطلابية في عدد من الأحراب اليسارية والقومية والهيشات الطلابية في عدد من الجامعات اجتماعاً لها مساء امس بدعوة من منظمة الشباب التقدمي (الحرب التقدمي الاشترابك) منّ أجل وضع خطة تحرك سينفنونها

يومى عد الاثنين ويعده الثلثاء. وكان طلاب من الاشستسراكي ومصرب الله، واتصاد الشبساب الديموقراطي (الشيوعي) وحركة الشعب واليسار في الجامعة البسوعية ومستقلون من الجامعة الأميركية حاولوا الاعتصام أمام مقر السفارة الأميركية في عوكر في ضاحية بيروت الشمَّالية، عصَّر أول من أمس لكن القوى الأمنية منعتهم

أعنف مسيرة منذعقود شارك فيها مئات الألاف احتجاجاً على ضرب العراق

حموا مبنى السفارة الأميركية

🗆 دمشق – ابراهیم حمیدی

🗷 تظاهر امس مشات الآلاف من السوريين في اعنف مسيرة تشهدها شوارع دمشق منذ عتَّقود. وتخللها هجـوم شـبـان على مبنى السفارة الاميركية وتحطيم ملفات وأثأث منزل السفير الاميركي ومقر ألمدرسة الاميركية واقتصام مقري ألمجلس الثقافي البريطاني ومصادرة معداتهما.

لكن الابرز قيام قوات «مارينز» أميرك برمى قنابل مسيئة للنموع على عشرات الآلاف الذي تجمعوا امام مقر السفارة، ماادي الي اصابة بضعة اطفال وعشيرات المتظاهرين ونقلهم الى المستشغيات.

وشهيت الحياة، تفاصيل التظاهرة التم استمرت طيلة يوم امس، أذ كان مقرراً ينطلق مستسات الآلاف من طلاب المدارس . والحامعات من اطراف بمشق في مسيرة سَلَمْية ليتجمعوا في ساحة الشهبندر، حاملين معهم لأفتات كتب عليها اتسقط بريطانيا واميركا، تعيش الأمة العربية، و«شبابٌ وشعب حافظ الاسيد مع شيياب وشيعب العيراق، واتسقط اميركا ويصيى العراق الصنامد واستلام اميركا هو القتل والتشريد والنمارة مع حمل صبور الرئيس الاسد وعلمي سورية وحزب «البعث، الحاكم في دمشق وبغداد. لكن نبض الشباب دفع معظمهم باتجاه مقر السفارة الامبركية بين ساحة عدنان المالكي وحديقة ابي العلاء المعري، صارخين في اعلىّ صوتهم: ﴿بِأَلْرُوحِ بِالدَّمِ نَفْدِيكَ بِاعْرَاقَ، وَ﴿وَحَدَةَ

سورية والعراق. وتصاعد غضب المتظاهرين عندما شاهدوا قوات امن اميركية تراقبهم من وراء النوافد، ما دفع بمثات منهم الى تسلق السوار المرتفع.

وقام احدهم مدفوعاً بحماس رفاقه بتسلق الجدران وصولاً الي سطح السعفارة وانزل

والجهود على المركزين البريطانيين، واحَدِّ قضب حديد وحطم عدسة تصوير وبابأ كبيرأ وكان ذلك بمثابة الشرارة التي دفعت في السفارة الأميركية. الشباب الى مزيد من الغضب حاولت عناصر على عنقلة عرسان على رأس وقد كبير من الكتاب مقابلة السفير كروكر لتسليمه منكرة احتجاج لكن دون جدوى. فقال عرسان: دحاولنا بأسلوب حضاري نقل رأينا لكن هؤلاء (الاميركيين) همج ووحوش، في حين سلمت الى السفارة الروسية ومنكرة شكر على الموقف

ان احداً من النيبلوماسيين الاميركيين لم وبين عقري السَّفير والسفارة، انتبه بعض يصب باذى خلال التظاهرات المتظاهرين الى وجود المدرسة الاميركية ومركز من منع المتظاهرين بمهاجمة منزل السفير تعليم اللغة البريطاني ومقر الملحقية الثقافية البريطانية. ورغم جهود قوات الشرطة وحفظ البريطاني باسيل ايستوود، نلك عبر ضربها جداراً منيعاً من العناصر تتضمن عشرات النظام لايعادهم اقتحم المتظاهرون المقرآت الحافلات ومثات العناصر. وعلم أن تظاهرة طلابية شبابية جرت في منينة حلب شمال

العلم الاميركي محاولاً احراقه او تمزيقه، فيما كان أخرون يحطمون عسات تصوير الفيديو المحيطة بالمبنى، وهنا قامت عناصر «مارينز» بالقاء نحو ثلاث قنابل مسيلة للدموع ما أدى الى اصابة عشرات التلاميذ الصغار في المدرسية المقابلة للسيفارة، وبالتالي اغصاء بضعة منهم وسقوطهم على الأرض.

الامن والشرطة والحرس الجمهوري السوري امتصاصه لكن دون جدوى، كما هرعت قوات حفظ النظام والاطفاء والاسعاف لنقل المصادين من الامن والمتظاهرين، فيما بدأت رشقات المجارة والبيض والحنيد والاحنية تنصب على حرم السفارة. ونتيجة تجمع عشرات من سيارات الامن

والاطفاء ومثات قوات الامن والشرطة وحفظ النظام امام السفارة، ركض الشباب الى منزل

الكصولية. وتريد أن عناصر اصارينز، اطلقت

السفير الذي يبعد عشرات الامتار. وبعدما خلع بعضهم الباب الحديد الكبير، اقتحم أخرون المنزل ومزقوا الملفات الخاصة والكتب واتلفوا الاثاث والماكسولات وزجساجسات المشروبات

رصاصات حية في الهواء،

وحرقوا معداتهما وصادروا الماكسولات والمشروبات وحطموا اجهزة الكمبيوتر والوثائق والاوراق. كما أخرج بعضهم علب

نحو ١٠٠ إصابة خلال اشتباكات مع القوات الاسرائيلية

تظاهرات تضامنية في الضفة وغزة ترفع أعلاما عراقية

والشيلالة وأماكن عدة بوابل من والبريطاني على العراق، بأنه

🗖 غزة - حسين حجازي

بجروح في مواجهات عنيقة جرت امس في عبد بن مبين الضيفة الغيربية بين مستظاهرين فلسطينيين خرجوا تضامنا مع العراق وبين القوات الإسرائيلية. وشبهيت مدينة الخليل والقرى

وبحسب شبهود عيان، فإن التظاهرات ألتي شهدتها الخليل، كانت هي الأضخم منذ سنوات عدة. ورجم الفلسطينيون القوات الاسترائيليية بالصحيارة على خطوط التماس في بأب الزاوية

المحارة، فيما ربت القوات الاسرائيلية بالاعبرة النارية والمطاطية وقنابل الغاز، مما أدى الى جرح العشرات من المنظاهرين

🖪 اصب نحو ۱۰۰ فلسطینی

المحيطة بها ومدينتا البيرة ورام الله أعنف هذه المواجهات.

باسم الجماهير الفلسطينية لوقف العدوان الوحشي على العراق.

معظمهم من طلاب جامعة الخليل وشبارك في تظاهرات الخليل معظم الفحاليات الوطنية الفلسطينية وشخصيات سياسية واعضاء من المجلس التشريعي القلسطيني، من بينهم عساس زكى، عضو اللجنة المركزية لحركة رفتح، الذي طالب بعقد قمة عربية

ووصف ركي الهجوم الاسيركي

الخروج عن صمتهم وعقد قمة عربية لاتخاذ موقف عربي موحد لوقف هذا العدوانء وكانت المواجمهات مما زالت مستمرة حتى عصر امس، فيما كانت مواجهات اخرى تجري عند المدخل الشمالي لمنينة البيرة ورام الله تضامناً مع العراق، وسجل في هذه المولجهات الأخيرة أصابة ٦ مــواطنين على الأقل بجـروح.

عبدوان على كل العبرب. وأن هذه

التظاهرات تدعو القادة العرب الى

التلفزيون الفرنسي. وفي غزة، جرتى الشعبير عن

ومن بين من اصبيب وا في

مسواجهات الأمس مسراسل

العراقي صدام حسسن علي المسيسارات وواجمهات المصلات. ويواصل الغزيون متابعتهم باهتمام واستياء بالغ انباء الهجوم الأسيركي على العراق، كل ليلة، على شاشات التلفيزيون الفضائية معبرين عن سخطهم الشديد على ما يعتبرونه قسوة مبالغأ فيها تمارسها الولايات المتحدة ضد المراق. ويستناثر هذا الحيث باهتمامهم الأول في أحاديثهم العامة بعد ان تراجعت المواضيع الأخسرى المتعلقة بعملية السلام الى خلفية

التـضامن مع العراق، بتعليق الاعلام العراقية وصور الرئيس

الأحد تيارات وأفاق اقتصاد شاب الثلثاء الأربعاء الرياضي الخميس اقتصاد سينها وفضانيات مجتمع

مبارك يدعوالى وقف فوري للغارات وعلي صالح الى قمة عربية و "خلية أزمة "في الرباط

عقد اجتماع لمجلس الجامعة على

وفي الرباط شكل العاما،

المغربي الملك الحبسن الثاني

دخلية أزَّمة، لرصد الهجمات على

مستوى ورزاء الخارجية.

■ القاهرة، الدوحة، تونس، الضرطوم الرباط الكويت -والحياة، - بدأت الهجمات الجوية الأميركية - البريطانية على العسراق تتبرك أصداء قبوية في العنواصع العربسة، إذ لوحظت امس مسواقف قسوية من هذه العمليّنات، في مقدمها طلب الرئيس حسستى مسيسارك من الولايات المتحدة وبريطانيا وقف الغارات فورأ، وتشكيل مخلية ازمة، في للغرب الرصد معاناة الشبعب ألعراقيء ودعت صنعاء الى عقد قمة عربية طارئة. واوضحت مصادر في القاهرة

امس أن الاستنباء العراقي من عَ يرود الربود العربية الرسمية على ب الغارات وراء طلب بغداد الغاء اجتماع مجلس الجامعة، وان كان م من غير للستبعد أن تطلب بغداد لاحقاً عقد المجلس على مستوى ووجه الرئيس المصرى درسالة

عاجلة، الى الرئيس بيل كلينتون طالبه فبها دبوقف العمليات العسكرية ضد العراق على وجه السرعة حفاظأ على أرواح الشعب العراقي الشقيق ومنعا لمزيد من تدهور الأوضياع في المنطقة،. كما بعث مبارك برسالة مماثلة الى رثيس الوزراء البسريطاني توني

واستغرب وزير الخارجية المسري السييد عميرو متوسى استمرار العمليات العسكرية ضد العسراق. وقسال: دان بلاده تلقت أنباء الهجوم العسكري على الأراضى العسرافيية بمزيد من للحيزن والرفضء وكبرر مقولة الإمين العام للامم المتحدة كوفي انان: ﴿إِنَّهُ يُومُ حَسَّرِينَ

اللجوء للقوة التي لأينتج عنها عودة لجان التفتيش الدولية الي العراق بعد الغارات. وقال موسى سوى الدمار وسقوط الضحايا الإبرياء وخلق مناخات التوتر انه اجرى خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية لتصالات مع وعدم الاستقراري وزراء الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل والفرنسي هوبير فيدرين والروسى ايغور أيفانوف والبريطاني روبن كوك والأصيركية ماطين اولبرايت والايراني كسال خرازي. وقال: «أبلغتهم الموقف المصري الرافض لاستمرار ضرب العراق، وأضاف ان رئيس لجنة

التغتيش عن أسلصة الدسار

الشسامل العسراقسية داونسكوم،

ريتشارد بتلر «أخطأ بطريقة تصرفه التي وصفها بانها دمبالغ فيهاً، وقال: «مَنْ الآنَ فُصاعداً لنَّ يكون لبتلرأي دور بعد أن فقد صنقيته رئيساً للجنة التغتيشء وفي صنعاء، دعا الرئيس البمنى على عبدالله صالح في خطاب أمس للي عقد قمة عربية. وقال: متدعو الجمهورية اليمنية ألى عقد قمة عربية عاجلة للوقوف امام الأوضاع والتطورات الراهنة في ضوء ما يتعرض له العراق

بريطانية وما يفرضه نلك من مخاطر ومناخآت التوتر وعدم الاستقرار في للنطقة وعبر عنَّ اسفه للعدوان على العبراق. وقبال: «نعببر عن العراقية على بعض ردود القعل استنكارنا لهذا الاعتداء الذي العربية التي أكتفت بالتعبير عن ليس له ما يبرره على الاطلاق. وأضاف ونؤكد مجددا موقفنا الثابت الداعي الى حل الخلافات والقضايا العالقة عبر الحوار وبالطرق الديبلوماسية والسلمية

لضسرب العسراق بهددا الشكل

الصبارخ من القوة التي من شائها

ان تخلف الدمار والدموع والقتلى

والمصابين من المننيين الابرياء

الشَّعْدِقَ مِن اعتداءات امبركية -

الأسف ولم تدن الاعستسداءات، وأضافت أن القيادة العراقية وتطبيق معايير واحدة وعادلة بالأستمرأر في القصف. أزاء مثختلف القضايا النوايية

مرتبكا لريسكي.

خُشيت دحنوث انقسام عربي في لجتماع مجلس الجامعة وهو مآ سيعطي ذريعة لواشنطن ولندن

🗆 نيويورك - راغدة درغام

وكرر تضامن اليمن مع العراق

والبيبا نتيجة استمرآر فرض العراق. ونكرت مصادر رسمية امس أن الخليسة التي يراسها الحصبان عليهما. السيد عبدالرضمن اليوسقي، في غيضون نلك، ارجيئت رئيس الوزراء عقدت اجتماعا الحامعة العربية امس لجتماعها الاستثنائي الذي كان مقررا اليوم لمتابعة الموقف من منطلق رصد معاناة الشعب العراقي على مستوى المندويين الدائمين والإنعكاسات السليبة للهجمات تلبية النكرة تلقتها من العراق على الأوضاع في العالم العربيء. مساء أول من أمس. وقيال الأمين واكنت حرص الرباط على سلامة العام المساعد للشؤون العربية السقيس احتمد بن حلي العراق ووحدته، والتزام الجهود السلمية لحل المنازعات واحترام ا دالحساقة دفوجائنا بطلب الشرعية الدولية. العراق إرجاء الاجتماع الذي كان مخصصاً لبحث العنوان الاميركي الكويت (قن.أ) أكد مجلس الأمة الكويتي متأييسه الكامل، - البسريطاني، وابلغنا الدول العثربيثة نص الرسالة التي

للإجراءات التي اتخنتها الحكومة في التعامل مع الأزمة بين والامم تلقيناها من العراق، ولم تتصمن المتحدة والعراق، وعقد المجلس الرسالة العراقية أسيأب ارجاء الآجتماع الاستثناثي ألى أجل امس جلسة سرية استمرت أربع ساعات بحضور الحكومة للبحث دغير مسمىء. وقال القائم بأعمال في الأزمة العراقية. وقال رئيس سقير العراق لدى الجامعة مؤيد المجلس السيد أهمد السعدون الملا أنه يتلقى تعليمات في هذا وان مجلس الأمنة يؤيد البيان الشان من مرجعيته في بغّداد، الصادر من الحكومة في التعامل منتقداً طول الفترة الزمنية ما بين طلب العراق وعقد الإجتماع. مع هذه القضية ويسجل تقديره وعزت مصادر ديبلوماسية في لكل الخطوات التي اتخسنتهسا الجامعة تغير الموقف العراقي غواجهة هذه الأزمة،. المفاجئ الى دعدم رضا القيادة

وكان مجلس الوزراء الكويتي اصدر بياناً الخميس اعرب فية عن أمله في دمسعالجة كافة الأسبباب المؤدية الى المزيد من التوتر والتصعيد في المنطقة لتنعم جميع شعوبهأ بالسلام والاستقراره

وفي الدوحسة، قسال وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن

دول داعلان دمشق، الذي صدر أخيراً لم يتضمن موافقة على ضمرب العسراق. واضماف في تصريحات بثتها قناة والحزيرة ليل الجمعة – السيت دان بولة قطر لم تعط، مثلما بقال، رخصة لضرب العراق أو تحميله المسؤولية. لكن صاولنا أن نُقهم الاخسوان في العسراق خطورة الموقف (...) وأن نجنب العسراق ضربة عسكرية.

وسئل عن الكلام الأميركي عن ان بيان داعلان دمشق، اعطاهم مبرراً في عملية ضرب العراق، فلجاب بأن بيان الاعلان دواضح، وانه دمع شبعب العراق ومعاناة الشعب العسراقي ومع وحسدة العبراق. لكنه بحنَّر من أن هناك موقفاً خطيراً قد يؤدي الى هذا التصادم الذي انذرنا منهء وتأبع: «لا اعتقد انه كان في النية أعطاء ضوء أخضر لضرب دولة عربية. وقبال انه لا يستطيع نفي عدم روجود ضغوط اميركية (...) هذه الضعوط معوجودة لكنها لا تستطيع أن تثنينا عن معدا إذا كنا نعتقد انه صحيح،

وقـــال انه يمكن ان يكون الاميركيون فسروا والإنذاره الذي تضمنه بيان «أعلان بمشق، على انه دانن أو رخصة لضرب العراق (لكن) لا اعتقد ان دول اعلان دُمشق، وعلى الأقل بالنسبة لنا في قطر تعطى رخصة لضرب دولة شقيقة، وأكد ان قطر مُحليفة، لأميركا وبريطانيا طكن لايعنى نَلِكُ ٱنْنَا حَلْفَاء مَتَ فَقَوْنِ فَي كُلَّ شيء. فالحلفاء ايضاً يحْتَلُفُونُ في وجَهات النظر، وتأبع ان هذه الضَّربةِ (للعراق) تؤلَّنا في شكل

لكن القيم لم تكن وحدها التي وجهت مجلس

النواب الأميركي، وإنما أيضاً المعادلات الصربية

الشرسة. وحدث تداخل مدهش امس اثناء المناقشة

بمفاجأة اعلان روبرت ليفينغستون، المرشح الجمهوري لرئاسة مجلس النواب، أنه يعتذر عن

ترشيحه وينوي التنحى من منصبه، متمنياً أن تكون

استقالته مَثَّالاً يقتلي به بيل كلينتون. الدهش ان

ليفينغستون استقال بعنما اعترف يوم الخميس أنه

ارتكب خيانة زوجية في ضوء خبر صحافي كشف تاريخه الشخصي. وينلك تداخلت عناصر الاخلاقية

على فضيحة العدوان،

«الدفاع عن البلاد حتى أخر رجل».

لاستثناف «اونسكوم» عملها.

وقي الخرطوم، دان المجلس الوطني (البرلمان) والعدوان الامدركي البريطاني الغاشم على العراق، وناشد في قرار أعدته لحنة العلاقات الخارجية والاجهزة التشريعية والبرلمانات في كل أنحاء العالم ادانة العدوان البربري الاميركي - البريطاني على العراق وللطالبة بالوقف الفوري لكل العمليات الحربية العدوأنية ضد العراق ورفع العقوبات المفروضة عليه حتى لا تستخلها دول الاستكبار العالى الجديد في تحقيق اغراضها

الاستعمارية وحبيا البيرلان السودائي دالمواقف البطولة الصنامدة للشعب

وفي تونس، حسضت الأمسانة العامة للاتحاد المغاربي (الجزائر وتونس والمغسرب وليسبي وموريتانيا) على «الوقف الفوري للعمليات العدوائية ضد العراق، واكنت في بيان تلقت والحياة، نسخة عنه أنها وتتابع في انشغال عميق وقلق بالغ استمرار القصف الجوي والعمليات العدوانية التي تستهدف العبراق وشعبه. وحضت على «التحلُّي عن منطق القسوة الذي لا يزيد آلامسور الا تعقيداً في المنطقة العربية بأسرها فضلاً عن تناقضه مع ميثاق الامم المتحدة ومسادتها وأهدافهاء ودعت المجتمع الدولي الى وضع حد لهذه ألماساة التي يتعرض لها الشبعب العسراقي الأعسرل ورد الاعتبار لمفاهيم العيل والشرعية

النولية وتضافر الجهود لإحلال

الأمن والسلام في الشيرق

منعطف تاريخي في الولايات المتحدة القيم والحزبية لا تحميان الرئاسة من المحاكمة

تلكيد أنَّ التحالف الأميركي - البريطاني دحساس جداً، ازاء بدء شهر

رمضان. وقال: «اوقعنا حُسائر جسيَّمة في انظمة النفاع الجوي

تُحمَّلُ ٱسلَّحَةً كيماوية وبيولوجية وفي نظامه للقيادة والراقبة،.

ألوقف العراقي

وأكد نائب رئيس الجمهورية العراقي طه ياسين رمضان (١ ف ب) ان عدد ضحايا القصف الأميركي والبريطاني من المُنيين يعادل ،عشرات

وْأَفَادْ بِأَنْ ١٢ طَالَبِاً قَتَاوَا لِيلِ الجِمعة - السبِت في القسم الداخلي

لجامعة في محافظة التأميم الواقعة الى شمال العاصمة العراقية. وأكدُّ انْ اللجنة الخاصة لنزع اسلحة الدمار الشامل (اونسكوم) وعمليات

التَّفَتُيْشُ والرقابة «اصبحت في الخلف، وانتهت بعد اليوم، وتعهد

عودة المفتشين الدولبين العاملين في اطار داونسكوم، الى العراق تعتمد

على ما اذا الت العمليات العسكرية الإميركية - البريطانية الى معاودة

مجلس الأمن النظر في موضوع العقوبات، وتابع أن هذه العمليات رقد،

وريجب إن تؤدي الى فتح الباب الى رفع العقوبات، روالا، لا ارى مجالاً،

ملف رفع العقوبات في مجلس الأمن «قهذه لن تكون الازمة الاخيرة».

ومختلف للواقع الاخرى في العراق لا تزال قائمة ولم تتأثر.

وحدد حمدون أن في حال لم تنته العمليات العسكرية باعادة طرح

وجاعت تصريحات حمدون في مقابلة تلفزيونية مع شبكة داي. بي.

وقال ان دلا خيار آخر، أمام العراق في هذا المنعطف مسوى الجلوس

سي، أكد فيها أنَّ وسائل اتصال ألبعثة للعراقيَّة في نيُّويورُك مع بغداً.

وتلقَّى الضَّربات مَّنَّ الولَّايات المتحدَّة، نُظِّراً الى ان ﴿لا مجاَّلَ للتَّكافُّقُ،

البريطانية. وقالُ هذه ليست حرباً، انها عملية يقوم به طرفٌ ضد

الزدودالعربية

الرسمية بوقفها فوراً. وفيما بعث الرئيس حسني مبارك برسالة، في

هذا المعنى، ألى كل من الرئيس بيل كلينتون ورئيس الوزراء البريطاني

وعمان وصنعاء والخرطوم والضفة الغربية. ولغت للراقبين تصول

التظاهرة في بمشق الى مهاجمة مبنى السفارة الأميركية ومنزل السفير

ريان كروكر. وتعد الهيئات والاحراب المغربية لمسيرة ضحمة اليوم في

الرياط، حيث دعا الملك الحسن الثاني الى تشكيل دخلية ازمة، برئاسة

وأبلغ وزير الخارجية الروسي ايغور ايفانوف نظيره البريطاني

روين كوك خطة روسية للتسوية تنص على الوقف الفوري للعمليات

العسكرية وعقد أجتماع لمجلس الأمن للنظر في سير تنفيذ القرارات

الدولية وتحديد والخطوات السياسية التي من شانها تقليص الاضرار

المقترحة تتضمن المييد، رئيس اونسكوم، ريتشارد بتار بعزله او

بعرض تقرير «محايد، إلى مجلس الأمن، والنظر في إعادة تشكيل فرق

التَّفْتِيْسُ الْتِي سيسمحُ لَهَا بِبَحُولِ الْعَراقِ فِي إطأَر برنامج الْراجعة

الوضع العسكري

وتعرضت العاصمة العراقية إلى غَارتين ليل الجمعة -- السبت

وقال ديبلوماسي روسي رضيع المستوى لـ «الحياة، إن الخطة

عبدالرحمن اليوسفي تضامناً مع الشعب العراقي.

الشاملة لمَّا انجَّرْته بغداد في مجال نزع السلاح.

التي أحدثها العمل العسكري.

طوئي بلير طالب الرئيس اليمني علي عبدالله صالح بعقد قمة عربية.

اما على مستوى الردود العربية، فلوحظ اتساع لدائرة المطالبة

وعلى الصعيد الشعبي نظمت تظاهرات ومسيرات في القاهرة

العسكرى بين القوة العسكرية العراقية والقوة العسكرية الأميركية

اماً مندوب العراق لدى الأمم المتحدة السفير نزار حمدون فقال ان



«توماهوك» منطلقاً من المدمرة «نيكلسون» (ا ب)



سماء بغداد تضيئها انفجارات ونيران المضادة للطائرات. (ا ف ب)

محمد بن راشد يطالب بالتوقفعن ضرب الشعب العراقي

كراجسكي، الذي التقام الليلة الْمَاضَية، انة «ليسّ هناك من مبرر

> ■ طالب ولي عبهد نبي وزير الدفاع في دولة الإمارات الولايات المتحدة وبريطانيا بالتوقف عن ضرب الشعب العراقي، وناشد المجتمع النولي ان يقوم بدوره في الحيلولة دون سقات المزيد من دم الشعب العراقي وتدمير مقومات حياته ومجتمعه، متسائلاً عن مُغَفَّلَةً بعض القيادات العربية عما

ويعـقــدُ بُالنَــالي فُــرُصُ الْحل السلمي لهذه المسألة التي طالت اكثر ممّا ينبغي له،

ونفت الى موقف الامارات الذي عبرعنه دائمنا الشبيخ زايدبن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ديرفع المعاناة عن الشعب العراقي وأبلغ الشبيخ محمد القنصل الشقيق واللجوء الى الصوار السلمي لحل المشاكل العالقة، العام الأميركي في دبي توماس

تتمة الصفحة الأولى

ويلاحظ علماء النفس ان القيصف الذي أمسر به كلينتون لواقع في أفغانستان والسودان لم يكن كاملاً، بمعنّى أنه لم يحقق الأهداف التر وضعت له. فكان عملاً غير مكتمل، ولا يستند إلى تبرير عقلاني (واع) وَجامت الردود على هذا القصف، من أميركا وخارجها، تلوم في معظمها هذا القرار، بما يستجيب لآلية عقوية الذات.

كما لن الرعاية الشّخصية التي أولاها لاتفاق واي ريفر، لم تصل إلى حدود الاكتمال. وجاء فشل زيارته إلى إسرائيل ومناطق الحكم الذاتي في دفع الاتفاق إلى أمام مواكباً لحملة سياسية عليه، تعزز الية عقوية الذاتُّ. وكما في الحالتين السابقتين، فهم علماء النفس من السلوك الحربي لكلينتون ازاء العراق أن الرجل لجنا إلى مبررات لاواعية (بعدما أجمع المعنون في الأمم التحدة ان الضرية التي لم تلق اجماعاً في مجلس الأمن لا يمكن تبريرها بتقرير بتلر)، وأنه أقدم على عمل غير مكتمل (كما فعل مع

توسيدي، فالقصف الجوي الذي يتطلب شحنة عدوانية على المستوى النفسي ظل دون الوصول إلى هدفه (اسقاط الرئيس الحراقي)، ويجري اجتياف هذه العدوانية التي ترتد إلى الذات فتتعكس حملة دولية على الرجل الذي في العدوانية التي الدات فتتعكس حملة دولية المراكزة التي الدات في الرجل الذي المراكزة التي الدات التي الدات التي المراكزة المراكزة التي المراكزة التي المراكزة المراكزة التي المراكزة التي المراكزة المراكزة التي المراكزة المراكزة المراكزة المراكزة المراكزة التي المراكزة لاوعيه، يستجلت عقوية الذات وتدميرها، أن ما يطلق عليه عموماً اسم

شعلب الصحراء الابن البكر التحر التح

الأمر منذ تشكيل الأطلسي، وترفض هذا التحديد لمصادر التهديد، معتبرة ان ثمة مؤسسات مهتمة بالأمر (منظمة الطاقة الدولية مثلاً)، والازدواجية غير جائزة، وتصر على مرجعية مجلس الأمن عند اتخاذ القرارات. والواضح كم أن ما يحصل حيال الغراق، هذه الأيام، يعكس رغب أميركا في تُغليبُ وجَهة نظرها، ويكرر، بفضل الانحياز البريطاني، الانقسام السياسي الذي تشهده المداولات بين العواصم المعنية.

ليس غريباً، والحال هذه، أن يكون الموقف الروسي مسوراً إلى هذا الحد. فموسكو تعتبر ان مجرد ضم تشيخيا ويولونيا وهنغاريا إلى الأطلسي عمل موجه ضدها، فكيف إذا جرى تغيير العقيدة بهذه الوجهة، وكيف، خاصة، إذا بدأ التطبيق وحصل فرض الأمر الواقع. ولعل هذه الداولات هي التي تفسير الخيلاف الذي نشياً حول قرارات

التدخل في كوسوفو. إذ رَّات واشنطن فيها سابقة في حين اصر اخرون على أنها محالة خاصة». غير أن تكرار الأمر في العراق يشير إلى قدر من العناد الأميركي، وهو عناد يستدعي ردود فعل حازمة. كانت حرب الخليج مناسبة لاطلاق مفهوم «النظام العالمي الجديد، الذي

لم يكسب صنفية جنية. وهذه «الحرب المدودة» مناسبة لترجيح الراي الأميركي في الوظيفة الجديدة للاطلسي. فهل تنجح واشنطن ولندن في الزام الآخرين بتصورهما؟

الخبراء: انتهى عهد اونسكوم٬ تتمة المبغمة الاولى

بخزانات لرش المبيدات الزراعية واستخدامها لنشر اسلحة بيولوجية

وعلى الصعيد السياسي الاوسع، اعتبرت النكتورة روزماري هوليس رئيسة برنامج الشرق الأوسط في المعهد الملكي للشؤون الدولية أن ٱلضَّرِياتُ مَّتَنطُوِّي على مَخاطَرة كبيَّرة، ويُحتمل انْ تعطي عكس النتائج المرجوة. ودعت الى لجراء تغيير كامل في اتجاه السياسة الاميركية والبريطانية ازاء العراق. فبدلاً من حمَّلة القصف، ينبغي ان تُرفَع العقوبات، الى جنانب تصنيرات من ان الولايات المتحدة ويريطانياً ستردان بشدة على العراق اذا أستخدم قدرته العسكرية ضد جيرانه.

وعبَرت هوليس عن قلقها من ان غياب التشاور مع الامم التُحدة قبل الهجمات ببعثي الاستهانة بالامين العام للامم المتحدة وبالاعضاء الأخرين في مجلس الامن، مما سيضعف سلطة الأمم المتحدة على صعيد قضايا اخرى. واشارت الى ان الهجمات تهدف ايضاً الى زعزعة النظام العراقي، لكنها حنرت من ان الحملة قد تزيد الدعم لنظامه وستزيد

في المنطقة. ووصفُ كليفَ بيلُ السياسة الاميركية تجاه العراق بعد رُوال

واقعياً، صبَّت التهم التي وجهها مجلس النواب

■ غلبت القيم والصربية على عاطفة حماية

الرئاسة الأميركية من الماكمة. وبخلت الولايات

المتحدة أمس منعطفأ تاريخيأ بتصويت مجلس النواب

مجلس النواب مطلع السنة. وقد تُؤدى نتيجة المحاكمةً

إلى طرد كلينتون من البيت الأبيض، أو إلى الاكتفاء

بتوبيخه وتغريمه بعد وصم سجله بدعوة مجاس

ظاهرياً، بدا أن الهيئة التشريعية حاكمت الرئيس

على اقترافه الم الخيانة الزوجية وتلطيخ هيية المكتب

البيضاوي بعلاقة جنسية غريبة مع ابنة العشرينات

على عنل بيل كلينتون، ما يعني بدء محاكمته في

اونسكوم، بد «الاحتواء النشيط، وعبر نيل باتريك، رئيس برنامج الشَّرِقَ الْأُوسُط في المعهد الملكي المُتحدِّ للقَّواتُ المُسلحة، عنَّ اعتقادُه بأنَّ صدام سيتمكن من التظاهر بانه خرج منتصراً، اذا انتهت الحملة العسكرية ببقائه في السلطة واذا كانتُ الخساشُ المنية طُفيفة. وإن تُتَّمَّكُنَ ٱلْوَلْابِاتِ المُتَّحدة وبريطانيا من ادعاء تحقيق نصر كامل، خصوصاً مع انتهاء داونسكوم، وتوقع باتريك مزيداً من الضربات، ربما بعد رمضان. وقال انه لا يعتقد بأنَّ الولايات المتحدة وبريطانيا

وعبر ويليامن عن اعتقاده بان واشنطن ولندن كانتا تنويان وقف الحملة لبضعة ايام في بداية رمضان ثم استئنافها حتى اعياد الميلاد. لكن هذا أصبيح الآن صُعبًا لأن مستوى المعارضة العالمية للحملة أعلى مما كان متوقعاً. وعلى هذا الصعيد، كان الرد الروسي مثيراً للاهتمام. وهو يعنى، أضافة ألى المعارضة من جانب فرنسا والصين، أن الولايات المتحدة وبريطانيا معزولتان اكثر مما كان متوقعاً. واشار الى ان العقوبات المُفْروضَة على بغداد استمرت بفضل الإجماع النولي، لكن الحفاظ على هذا الاجماع اصبح الأن صعباً جداً.

العربي الرسمي والشعبي فشهدت عواصم عديدة تظاهرات ابرزها تلك التي حُصلت في نمشق وتُوجهت نحو السفارة الإميركية. وعبر الرئيس المصري حسني مبارك عما يشبه الإجماع العربي عندما دعا الى وقف العمليات فوراً فيما كشفت موسكو عن عناصر المبادرة التي تدعو اليها للوصول الى تسوية.

سوستون كل محلس النواب الاميركي منعقداً لمناقشة عزل الرئيس تولى هذا الاخير تحديد الاستراتيجية البعيدة المدى تجاه العراق، وهي تبدأ بمواصلة الضربات الاميركية والبريطانية وتلوح باستئنافها بعد العمليات الحالية اذا قام الرئيس العراقي صدام حسين باعمال تهديدية كاعادة بناء اسلحة الدمار الشامل او تهتيد جيرانه او مواطنيه الاكراد او تحدي الطيران الحليف. واعلن وزير النفاع وليام كوهين مساء، ان الغارات ستتواصل حتى يعلن الرئيس كلينتون انها حققت اهدافها.

وشند كلينتون في حديثة الأذاعي الأسبوعي، قبل اجتماعه بكبار مستشاريه لشؤون الأمن القومي، لتقويم الوضع العسكري وتقرير مصير المجموعة الدولية للمحافظة على نظام العقوبات الاقتصادية طالما ان

الى قيام حكومة جديدة تحترم مواطنيها وتعيش في سلام مع جيرانها،. واوضح الرئيس الاميركي ديجب ان لا تكون لدينا اي اوهام بأن التغيير (قي العراق) سيحدث بسهولة وبسرعة ولكن علينا أن نمضي وسنمضى بتصميم في العمل مع مجموعات المعارضة وفي تقوية الاجماع الدولي نحو احلال حكومة عراقية تكون جديرة بشعبهاء

مصلحة، الولايات المتحدة، وان واشنطن طن تسمح مرة اخرى لصدام حسين بتطوير الاسلحة النووية والغازات السامة والاسلحة البيولوجية

تسیر بشکل چید.

الا ان وزير الدفاع البريطاني جورج روبرتسون كان اكثر وضوحاً في تحديد المواقع المستهدفة (الحرس الجد هوري، انظمة الدفاع...) وتحديد عناصر الخطة المشتركة وهي احباط معنويات الحرس الجمهوري لدفعه الى الانقلاب على الرئيس العراقي. وقال: مفي حال اوقف الحرس الجمهوري مساندة صدام (حسين) قان نظامه الوحشي سيكون مهنداً

الى نَلِكُ اكد امس توني بلير رئيس الوزراء البريطاني ان القوات الاميركية والبريطانية مُعلَى طريق تحقيق اهدافها، العسكرية في العراق. وأشار الى أنه من الضروري بعد عملية «تعلب الصحراء» أنَّ نفكر مع شركائنا العرب واخرين في العالم باستراتيجية فاعلة لتامين استقرار الوضع. واعتبر ان الامر سيكون برائعاً، أذا اطبح الرئيس صدام حسين، لكنه اقر بانه لا يمكنه دضمان، عزله. ولم يشأ الرد على سؤال حول موعد وقف الضربات، لِكنه حرص على

فكرتا في ما ينبغي أن يكون عليه موقفهما خلال سنة اشهر أو ١٢ (للعراق) وفي انتاجه للصواريخ وقدرته على اطلاق طائرات يمكنها أنَّ وتحدث ايضاً عن دخسائر كبيرة، تكبدها الحرس الجمهوري. اضعاف العسكريين، واضَّافً أن «الَّجِرحَّى وَالشَهْدَاءُ مَن الْدَنيينَ هُو عشرات اضعاف الجرحي والشهداء مِن العسكريين مما يعطي مؤشراً

الصواريخ تطارد

عملية وتعلب الصحراء، على القول أن الولايات المتحدة ستعمل مع العراق لا يتقيد بواجباته وفي الوقت نفسه ستستمر في دعم البرامج الدولية لتقبيم السناعدات الإنسانية الى الشعب العراقي. وزاد كلينتون ان ادارته ستعرِّرُ علاقاتها مع «العراقين الذين يسعون

ودافع كلينتون عن قراره ضرب النشات العراقية قائلاً انه وفي

و كُشُفَ كلينتون أن التقارير التي تلقاها من وزير النفاع ورثيس هيئة الاركان المشتركة ومدير وكالة الاستخبارات المركزية تشير الى أن العملية

وأشار مسؤولون كبار في البنتاغون الى ان الضربات تستهدف اضعاف النظام العراقي الى درجة يمكن أن تسمح بحصول تمرد تدعمه

بشكل فوري،

في عصب القيم الأميركية والقوانين الأميركية، الشخصية والخيانة الزوجية مع الاعتبارات الدزيية في معركة نائرة لامتدان النيموقراطية وأبرزها أولاً لن لا أحد فوق العدالة والقصاص للجميع. وثانياً، ان الكنب بعد أداء القسم جريمة إذا غضت أميركا النظر عنها تهدد بنيتها الاخلاقية الحرب الجمهوري الآن بلا قيادة. والحرب

الديموة راطي اليوم يقوده رجل دخل التاريخ بالتصويت لصلحة عزله. على رغم نلك، تجرأت أميركا على محاكمة قابتها ومحاكمة نفسها في خضم أنهيار قنابلها على العراق. وللمرة الأولى تعالت أميركا على الوطنية الاوتوماتيكية الضيقة وتجرأت على اختيار ديموقراطيتها أمام العالم. هذا لا يعني أي انصبار في الوطنية الأميركية بل تعزيزها عبر اخراجها من خانة ضيقة وعدم السماح

لاخضاع العملية الديموقراطية رهينة للوطنية. ما سيحدث في مجلس الشيوخ لا يمكن التنبؤ به، بسبب سلسلة المفاجات التي رافقت قصة كلينتون -

الأسيركي ان الاثنين يقاومان محاولات العزل والإطاحة. بيل كلينتون لن يستقيل رغم زخم المطالبة _الرسمية بعزله، وهو يواجه حبرباً مدنية سِلاحها الديموقراطية والحزبية. وصدام حسين لن يتنحى رغم

لوينسكي، كذلك بسبب العلاقة الواقعية بين ما يحدث داخلياً وما سيجد على العملية العسكرية في العراق

حتى الإن تبدو العملية العسكرية غير صاسمة،

القاسم المشترك بين الرئيس العراقي والرئيس

خصوصاً أن هدفها الحقيقي هو زعزعة الأسس

والبنية التحتية العسكرية أنظام الرئيس صدام

القصاص الدموي للعراق، والأولوية عنده هي افشال محاولات لإطاحته سواء كانت بتمنيات داخلية، اقليمية، أميركية أو دولية.

استمرت كل واحدة خمس بقائق، وجاعت على ثلاث بفعات. واعلن بيان عسكري عراقي أمس عن اسقاط ٢٣ صاروخاً من أصل ٦٠ اطلقت على العراق، ليصبح عند الصواريخ التي اسقطتها الدفاعات العراقية ١٠٠

بحسب البيانات العراقية. وأكد وزير الدفاع البريطاني جورج روبرتسون أن القصف الجوي طاول مقر قيادة الحرس الجمهوري ومقر حزب البعث الحاكم في بغداد بإصابة مباشرة. وارتفعت حصيلة القصف إلى ٧٣ شخصاً بحسب مصدر رسمي، ٢٥ منهم قتلوا لدى اصابة مستشفى، فيما شهدت العاصمة العراقية جنازة جماعية لـ ٦٨ قتيلاً. ونفت السعوبية انباء عن توغل قوات اميركية أو بريطانية إلى العراق عبر أراضيها، واعتبرتها

إلى نلك، عُرَرْت الولايات المتحدة قواتها في الكويت ليرتفع عسما لى خُمسة الأف، وتزامن ذلك مع وصول حاملة الطائرات الأميركية «كأرل فينسون» إلى المنطقة أول من أمس.

تحذيرايراني

من جهة أخرى، توعد القائد العام السابق لـ «الحرس الثوري» الإيراني القريب إلى مرشد الجمهورية الإسلامية الجنرال محسن رضَّاني الولايَّاتُ الْمُتَّحِدَّة بأن قواتها في الخليج ستتعرض لهجمات إيرانية إذا سقط صاروخ جديد على إيران.

وقال: وفي حال اطلَّق صاروح حسيد على إيران، فإن اي سفينة أميركية لن تخرج سالمة من الخليج، وتابع أن واشنطن وتعلم أن مثل هذه الافعال ضد أيران) ستكون له أنعكاسات كبيرة، كما اعلن القائد العام للجيش الإيراني الجنرال علي شهبازي ان «القوات المسلحة تقف دَائُما على آهَبِةَ ٱلْآسِتَعدادُ لِنِّي طارتًى ولن تتربد في ردّ أي عدوان، ينكر ان صاروخاً كان سقط خطأ على خورمشهر الإيرانية خلال الغارات الأميركية - البريطانية على العراق ونندت المتحافة الإيرانية امس بِعُمليّةٌ متعلب الصّحراء، واصّفة ايّامًا بآنها معدوان وحشيَّه.

زعيم الجمهوريين تتمة الصفحة الاولى

وكان متوقعاً أن يغشل هذا الاتهام، كونه يتعلق بعدى تجاوب الرئيس كلينتون مع مطالب اللجنة القضائمة.

وانتجب مجلس النواب في نهاية اعماله امس ممثليه (١٣ نائباً جِمهُورياً) النين سيلعبون دور الادعاء العام امام مجلس الشيوخ. واظهرت المناقشة التي سبقت التصويت مدى الانقسام داخل الحسم السياسي الأميركي، وأكد ذلك قرار النواب الديموقراطيين الخروج من قَاعَةُ المُجلِّسُ مُوقِّتًا أَحْتَجَاجًا عَلَى رفضُ الغالبِيةُ مَشْرُوعٌ قرار توبيخ للرئيس حاولوا طرحه على التصويت وفشِّلوا في انجاحه.

تحرك هيلاري

ونقلت زوجة الرئيس هيلاري رودام كلينتون الرسالة نفسها اسس عندمًا توجهت الى مبنى الكابيتول واجتمعت آلى عدد كبير من النواب الديموقراطيين. ونسب اليها قولها إنْ علينتون لن يستقيل وإنها لا تريده أن يستقيل. في حين جدد هؤلاء النواب عرمهم على الاستمرار في دعمه وحضَّه على البقاء في منصبه.

وخلال المناقشات الصامية والعاطفية حذر زعيم الاقلية النائب الديموقراطي ريتشارد غيبهارد اعضاء المجلس من أن ما يقومون به يقُونهُمْ إلى شُنْفَير الهاويَّة، داعياً إلى عملية للآم الجراح. أما النائب الديموقَّرُ اطي حِير الدَّنَائِلِ فَأَعِلْنُ أَنْ البِلادِ في خَطْرَ والدخسولِ في ماكَارِثْيةٌ جِنْسَيْةً، نُسبة إلى الحملات الشُعواء ٱلَّتِي شُنها السَّاتُورُ الراحلُ جونُ ماكارتي في الخُمسينات ضد البسار والشيوعيين. وقال إنَّ الشَّعَارِ الْحَالِي الْذَّيِّ يَجِبِ ازالتَه هو: «هل ارتكبت الآن أو ارتكبت في

الماضي الزنيء. وفي حال اتخاذ قرار المضي بالمحاكمة، سيشكل مجلس النواب فريقاً من اعضَائه يلعبون نور الإدعاء العام، في حين سيلعب اعضاء مجلس الشبيوخ دور هيئة محلفين برئاسة رئيس المحكمة العليا وليم رينكوسيت. ويَختأر الرئيس كلّينتون معثلين للدفاع عنه، يجري المنيث عُنَ اسْمِينَ الْأُولِ، السيناتور الديموقراطيّ السابق جورج ميتشيل (أميركي من أصل لبناني) والسينانور السابق الجمه وري بوب بول وهو كان المنافس الأول والند للرئيس الاسيركي في معركة الانتهابات

الجزائر: حمداني أعلن حكومته الجديدة

■ أعلن رئيس الحكومسة الحسرائرية السبيم إسماعيل حمداني مساء امس

تشكيلة حكومت الجديدة. وأبقى على كل

الحقائب التي كانت في الحكومة السابقة

باستثناء ثلاَّث هي العَّدل (تولاها الغوتي

مكامشية) والداخلية (تولاها عبدالمالك سيلال

والاتصال والثقافية التي تولاها عبدالعزيز

رَحابي. والأخير هو الناَّطقَ الرسمي باسم

وتتشكل الحكومة من ٣٠ وزيراً و٩ كتَّاب

🗆 الجزائر حالحياة،

دولة وأمين عام للرئاسة.

مصر: مصادقة على إعدام متهم في قضية "العائدون من البانيا"

🖬 صنادق الرئيس حسني مينارك على حكم بإعدام المشهم الرئيسي في قنصية دالعائدون من البانياء احمد ابراهيم السيد النجار الذي تسلمته مصير من البانيا في حرْيران (يونيو) الماضي. وافادت مصادرً في هَيِئُةُ ٱلدَّفَاعَ عَنَ المُشْهِمِينَ فِي قَصْبَايِاً العنف الديني انَّ النجار تسلمُ ادسُّ اخطاراً يغيد المصادقة على الحكم الذي اصدرته مُحكمة عسكرية في تشرين الأول (اكتوبر) من العام الماضي بإعدامه غيابيا في تضيية وخان الخليلي، والذي تضمن اعدام اثنين اخرين احتملا حضوريا فيحق عابل بيبومي السبوداني الذي نفيذ فييبه الحكم الشبهر الماضي والمحاني عادل عبد المجيد اللاجئ في بريطانيا. ووُفقا لقانون الإحكام العسكرية فأنَّ المحكومين غيابيا من محاكم عسكرية لا تعاد محاكمتهم عقب القبض عليهم أو تسليم انفسهم كما هو الحال

بالنسبة للاحكام الصادرة غيابيا عن محاكم مدنية. واضافت المصادران النجار رفض استخدام الحق الذي يحوله له القانون

بتقسم التماس خلال ١٥ يوما من تاريخ المصابقة على الحكم لطلب تخفيف الحكم الصيادر ضيده أو الغائه. ومعروف أن كل الالتصاسات التي قدمها محكومون في قضايا العنف الديني منذ ١٩٩٢ رفضت ويخضع النجار لتحقيقات حاليا من جانب النيابة العسكرية في قضية

وْأَلْعَائِدُونَ مِّن الْبِائِياءِ الَّتِيُّ تَصْمُّ ٧٠ مِتَّهُمَا من اعضاء جماعة والجهاد، التي يقويها الدَّكتور ايمن الظواهري الذي يعيش في افغانستان بينهم نحوه أ شخصا تسلمتهم مصر من دول عدة منها البانيا خلال الشهور الماضية. كما تضم القضية متهمين اضرين سمسوبين على تنظيم «القاعدةُ، الذي يقوده أسامُهُ بن لابن ببنهُمُ

يون تسلم غداً واشنطن مساعدالابن لادن ■ يون - اف ب - أعلن نباطق باسم

القضاء الألماني ان الحكومة الألمانية وافقت على تسليم السوداني ممدوح محمود سليم الذي يعتقد انه احد مساعدي اسامة بن لابن المستبه في انه وراء عمليتي تفجير السَّفَارِتِينُ الامَيرِكِيتَينَ في نيروبِي ودار السلام، الى الولايات المتحدة. وأوريت صحيفة «فيلت ام سونتاء» نقلاً عن «مصدر مطلع قريب من الحكومة، ــر ـــــ مريب من الحكومة، في عندها اليوم ان عملية التسليم ستتم غداً.

وقال الناطق: «اننا نحضر التسليم»، في ميونيخ (جنوب البلاد) حيث يحتجز سليم

وكأنت المحكمة النستورية الإلمانية رفعت في ١١ كانون الثاني (بيسمبر) العقبة القانونية الإخيرة امام هذا التسليم برفضيها طعنا تقدم به سليم الذي اوقفته وُحدةٌ خساصسة من الشسرطة في أيلول (سبتمبر) الماضي في ميونيخ. ويعود القرار الإخسير بتسليم المعتقل الى الحكومة

وأعلن وزير العسدل الالماني في ايلول (سبتمبر) المَاضَي ان الولايات المُتحدَّة تتهم سليم بألتامر بهثف قتل مواطئين اميركيين والتحضير لعملية تفجير.

وكنانت الولاينات المتنحيدة اصبدرت مسنكسرة توقسيف بحق سليم من خسلال الانتسربول ضمن أطار التحميقيق في عمليتي التفجير اللتين استهدفتا السفارتين الامبركيتين واوقعتا ٢٢٤ قتيلاً منهم ١٢ اميركياً وخمسة آلاف جسريح في السسابع من أب (اغسسطس)

واعترف سليم بأنه يعرف ابن لابن، لكنه ينكر تورطه في عصليتي نيروبي ودار وبحسب القضاء الألماني لا يواجه سليم

عقوبة الاعدام في الولايات المتحدة.

🗆 غرة - والحداق،

■ عكس البيان الذي اصدرته القيبادة الفلسطينية في ختبام اجتماعها الاسبوعي الذي عقدته في مدينة نابلس ليلة الجمعة – السبت صدى الغضب الفلسطيني الشبعبي والرسمي من الاحداث الجارية على الجبهة العراقية، خصوصاً بعد ايام قليلة من انتهاء الرئيس الأسيركي بيل كلينتون من أول زيارة من نوعها الى الأراضي الفلسطينية نظر اليها المسؤولون الفلسطينيون كاهم فتح ديبلوماسي فلسطيني. وفي محاولة واضّحة لاحتواء غضب الشارع الفلسطيني، اكدت القيادة الفلسطينية انها ولن تالو جـــهــدأ من أجل ان يتم وقف عمليات القصف التى تلحق دمارأ هائلاً بالعراق الشقّيق وشُعبُه

ومؤسساته وأطفاله، أضافة الم، ما يعانيه شعب العراق من جراء الحصار الطويل منذ ٧ سنوات. ودعث القيادة الفلسطينية والاشقاء العرب ملوكأ ورؤساء آلى بذل مساعيهم وجهودهم الخيرة لاحتواء هذه الازمة الخطيرة. كما وجهت نداء مماثلاً الى قادة العالم لأعبادة الاطراف البي مغاوضنات تنفييذ قرارات مجلس الأمن والعمل على رَفَّع الحصاره.

وأعلن امس، عن ايفاد الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات مبعوثه الى العراقَ الوزير عزام الاحمد، مسؤول ملف التنسيق مع العراق الى بغداد حاملاً رسالة من عرفات الى الرئيس العسراقي صحام حسين. وقال الإحمد أنَّه سيضع القادة العسراقسيين في صسورة الاتصالات التّي تجّرُيها القيادة الفلسطينية لوقفِ القصف على العراق، مشيراً الى ان عرفات تلقى في اليــومين الاخــيـرين، رسالتين من الرئيس كلينتون بشأن الموضوع. وإن ثمة اتصالات تعبدة الأتصاهات والقنوات تجريها القيادة الفلسطينية سعيأ لوضع حد لمّا بحدث.

ولكن بالرغم من طغسيسان

الموضوع العراقي على المناقشيات

التي جرت خلال الاجتماع الموسع

يين الطرفين مفقودة في المرحلة الثانية». باسرع ما يمكن حتى يمكن تنفيذ المرحلة الثانية».

أحدى الدول العربية وقبل إنه استغل عمله في احدى الشركات التي يطكها ابن لابن في التنقل بين دول عدة لتأسيس قواعد للتنظيم فيها. ولم يعرف بعد ما اذا كانت السلطات

ستقدم على إعدام النجار قيل بدء نظر قضية «العائدون من البانيا، امام المحكمة العسكرية أم بعد الانتهاء من نظرها. لكن مصادر قانونية اوضحت ان تنفيذ الحكم قبل نظر القضية قد يمنح هيئة الدفاع عن المتهمين فرصة التشكيك في الاقوال المنسوبة للنجار اثناء الشحقعات. والمعروف ان غالبية وقائع القضية اعتمدت على اعتراقات النجار الذي اقام خارج مصبر لاكثر من خمس سنوات التقيّ خلالها قادة في التنظيم مقيمين في الخارج ويعدد إبرز قادة جسماعت والجنهادة ممن سلَّموا لمصر في السنوات

الخرطوم: "الانصار" تنفي عودة المهدي و"الأخوان"سيشاركون في "التوالي السياسي

🗇 الخرطوم – كمال حامد

🗷 اكد عبدالحصود ابق الأمين العبام ميئة شؤون الانصار، المؤيدة لرئيس الوزراء السابق زعيم حزب الأمة المعارض السيد الصادق المهدي انه لا مجال للحديث عن عبودة الاخسيس التي السبودان الآن، لأن اسباب هجرته لا زالت قاتمة. وإن الأمر لا بتلعق بضمانات شخصية له بالتثقل والامة بّل يتَعلق بعسقيد ميؤتمر قيومي شيامل بمشاركة كل أهل السودان يحدد من المسوول عما حدث خالال السنوات

منّ حهة اخرى اوضح النكتور غازي صلاح النين وزير الثقافة والاعلام والناطق باسم الحكومة السودائي أنه سمع بعودة المهدي عبر الصحف. ونَّفي أن تكوَّنُ هَنَّاكُ اتصالّات مباشرة مع رئيس الوزراء السابق و: أن أمر عودته ليس ثمرة اتصالات، بل قد

تكون لاعتبارات يعرفها المهدي وحزيه.. ورحب صلاح النين في تصبريصات شرتها امس صحف سودائية ب عودة اي معارض، واي معارضة سليمة،، واعتبر «عودة المهدي، أن صدقت، مساهمة يمكن أن

تشري الحوارة في السبودان. وقيال ان السلطة الحساليسة ولا ترفض الحوار ولا تستبعد اي تطورات ايجابية اخرى نتيجة لأي حوار محتمل، مكرراً أن عودة المهدي وتُعارضته السلمنية «شيء ابجابي ومطلوب ومرجب به، والدستور يعطيه حقّ التعبير. وهنَّاك درجة أفضل، وهي أن يعود ويسجل حزبه ليمارس نشاطه ألسياسي

يكفى واحضَّار مئة شخص حتى يتسنى له

الديموقراطي، الفطب الآخر في المعارضة

برُعامة السيد محمد عثمان المترغني، فأكد

احد اركانه في الخرطوم السيد تاجّ السير

محمد صالح ان قانون الاحزاب الجديد

(الشوالي) «لا يستطيع ان ينتــزُع حــقــأ

نستتوريًّا، في ممارسة العَمَّل السَّياسي، مؤكداً ان حزبه سيمارس نشاطه مستقبلاً

أمنا بالنسبة الى الصرب الاتصادي

التسجيل وفق قانون التوالي.

وفي هذا الصحد يقسول الهندي دان والدستور يعطيه حق التنظيم. وعن انباء أفادت ان حيزي الأسة يعد مسالة تسجيل الحزب ما زالت قيد المناقشة والتشاور وائه لا يمكن أن ينفرد باصدار لمؤتمره العام خلال كانون الشَّاني (ينَّاير) المقبل قال الوزير السوداني: محتّى يكون الحزب، اي حزب، قانونياً فان نلك يتطلب مثل هذا القراره. بدءاً تسجيل الحزب، وهذا احراء سهل، اذ

الى نلك قسررت جسساعة والاخسوان المسلمان، المشاركة في العمل السيساسي بالاسم نفسه. وهي تنوي تسجيل التنظيم مع بدأية سرحلة التوالي السياسي في مطلع الشهر المقبل.

ويُسود والاتحادي، تتخوف من احتمال

ان يقدم أحد قيادييه المنشقين عن الميرغني،

وهو السيد الشريف زين العابدين الهندي

الداعى الى المصالحة مع النظام، الى تقديم

طلب للترخيص للحرب تقييدا بقانون

القانون الجديد.

ويشنار آلى أن الشبيخ صابق عبيدالله عبدالماجد المرشد العم أد والاخوان، في السودان ظلُّ يكتب حلقات عن تاريخ التنظيم والانشقاق التي شهدها منذ الستُ ينات، في رد على البكتور حسن الترابي الذي بدا حياته السياسية في هذا

موضوع عملية السيلام استاثر بحيز كبير من الاهتمام.

عرفات تبادل رسائل مع الرئيس الأميركي وأرسل مبعوثاً الى بغداد

القيادة الفلسطينية تطالب كلينتون بتحرك

لضمان تنفيذاسرائيل اتفاق وايريفر

وقال بيان القيادة الفلسطينية في هذا الصحد دان الشعب القُلسطيني يقصر الابعساد السياسية والاستراتيجية لزيارة الرئيس كلينتون لوطننا فلسطين والمواقف المهمة التي طرحها خُللال لقائه مع الرئيس عرفات وامام المؤتمر الشعبي القلسطيني باعتبارها مساهمة قوية من جانب الولايات المتحدة من احل التوصل الى سلام حقيقي ودائم وعادل في الشرق الأوسط الا ان ما يثير آلنهشة والاستغراب هو ان تَقَـابُل الحكومـة الاسـرائيليـة المتشنجة والسلبية التي من شنائها ان تعيد العملية السلمية

الى الجموده. وأضبافت القيادة: «انها ترى في هذه المواقف الاسسرائيليسة برَفض تنفيد اعادة الإنتشار الثانية التي كانت مقرر يوم ١٨ كانون الأولّ (بيسمبر) الجاري ارتداداً اسرائيلياً عن تنفيذ اتفاق واي ريف ر وانتكاسـة خطـ ة لعملية السلام، وانها «تتوجه في هذا اللجال الى الرئيس الأميركي الذي وقع على اتفاق واي ريفر، والى أركأن ادارته للتحرك السريع لضمان تنفيذ الاتفاق باعادة

على نتأنياهو ان يعيد النظر في ما يتنزع به من خلافات من أجلُّ وقف تنفيذ التزاماته، وعبمنا يمكن أن يحبدث غبدأ الاتنين اذاتقرر اجراء انتضامات عامةً في اسر أثيلَ. قال عريقات: وان تحول حكومة نتانياهو الى حكومة انتقالية، لا يعقيه من مسؤونية تنفيذ الاتفاق.

اسرائيل انتشارها الثانية من دون

ابطاء، وتنفيذ باقى الاستحقاقات

المتفق عليها: فتح المسر الأمن،

الى نلك، قال كبير المفاوضين

واطلاق الأسرى وانشاء الميناءه

الفلسطينيين الدكتور صائب

عريقات امس ان الرئيس عرفات

تسلم رسالة من الرئيس كلينتون

اول من امس، تعهد خالالها

لعرفات ببذل كل جهده لتنفيذ

الاتفاق. وقال عربقات ان عرفات

سيوجه البوم (امس) رسالة الي

كلينتون تتعلق بهذه القضية

وبالموضوع العسراقي. ووصف

عريقات البيآن الاميركي الذي اكد

التراماتهم بانه وقاطع وصريح

بتوجيه الاتهام الى حكومة رئيس

ألوزراء الاسسرائيلي بنيسامين

نتانياهو، في تحملها مسؤولية

عدم تَنفيدُ التَّرْاماتها المقررة في

مستكسرة واي ريفسره. واضساف

عبريقات: معتدما تقول الادارة

الاميركية اننا نفننا ما علينا، فإن

واشنطن راضيةعن تنفيذالفلسطينيين التزاماتهم

 واشنطن - رويترز - أبيت الولايات للتحدة رضاها عن طريقة تنفيذ الفلسطينيين التزاماتهم وفق اتفاق واي ريفر، وقالت ان على اسرائيل الوفاء بالتزاماتها بصرف النظر عن الأضطرابات السياسية. وقال الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روين: والفلسطينيون بوضوح يعملون بجد لتنفيذ كثير من التزاماتهم بموجب الاتفاق، وانتقد روبن ضمناً العقبات التي وضعتها الحكومة الاسرائيلية امام تتفيد الاتفاق، وقال: «نرى أنَّ الحكومة الاسرائيلية والكنيست (البرلمان) وافقا على هذا الاتفاق ولذلك يجب أن يمضي تنفيذه قدماً على واضاف أن وتوقعنا هو أن الاتفاق سينفذ كما وقع ومن ا مون شروطه. وتابع: «بوضوح المشكلات ضلال المرحلة الثانية أكثر بكثير وأصعب من المرحلة الأولى (...) نشعر بقلق من أن الاتصالات

واضاف أن الولايات المتحدة تعمل مع الطرفين «لاستكمال التنفيذ







- خصوصية التحقيقات..
 - تنوع الموضوعات ..
 - صدق الطرح ..
 - جاذبية المقابلات
- تطور أسلوب العرض والإخراج

مجلة أسبوعية تصدرعن مؤسسة البلاد للصحافة والنشر إمتياز الإعلان، تهامة للإعلان هاتف: ٢٤٤٤٤٤٤ فاكس: ٢١٢٢٨ ص.ب: ٥٥٥٥ جدة: ٢١٤٢٢

(تصرف) باسلوب رجل النولة،

وتوصل إلى حل كما وعد شريف

اثناء زيارته لواشنطن الشهر

الماضي. وحال قانون اميركي يحظر

المبيعات العسكرية إلى الدول

التي لديها برامج نووية دون

تسلم باكستان الطائرات التي

اشترتها لتعزيز نفاعها في

مواجهة الهند. ويموجب الاتفاق

ستحصل باكستان على ٤٦٧

مليون دولار، تتسلم منه ٩٢٠.٩٧

مليون دولار نقدا قبل نهاية كانون

وقيال شيريف إن ١٤٠ مليون

دولار متبقية ستتسلمها باكستان

الأول (بيسمبر) الجاري.

واشنطن تعيد إلى باكستان

ثمن مقاتلات رفضت تسليم

THE PARTY OF THE P

كلينتون لن يستقيل ويدعو ليفينغستون إلى العودة عن استقالته

■ واشتطن – «الحياة» أ ف ب، رويترز - اعلن البيت الأبيض أن الرئيس بيل كلينتــون لن بتسقيل، وجاء هذا الإعلان رداً على دعوة من الزعيم الجمهوري ربوب ليغينغستون الذي استقال بعدما اعترف بأنه أقام علاقات جنسية خارج إطار الزوجية. وجاء اعتراف ليفينغستون

أصل لبناني) للتصويت على عزل وقسال الناطق باسم البسيت الأبيض جو لوكهارت أن كلينتون لن يقدم استقالته، وبعا ليفينغستون إلى العودة عن

الذي عقد جلسة خاصة أمس

يرداسية الذائب راي لحود (من

ليخلف نيوت غينغريتش كرئيس لمجلس النواب، أنه لن يتسرشح للمنصب وأنه سيغاس الكونفرس في غضون سنة اشهر. ودعيا كلينتون، الذي اعترف بإقامة علاقة مع المتدربة السابقة في البيت الأبيض مونيكا لوينسكي

إقالة كلينتون، اعلن ليفينغستون، الذى انتخبته كتلته النبابية وداستقل أنتء

وقسال زعيم الأقليسة

واضافد وبحب أن اعطى المثل وأمل أن يحنو الرئيس حنويء.

اليوم الأخير من النقاش حول بالاستقالة لما فيه صالح البلاد. وقال: «سبدي (الرئيس) لقد تسبيتم باضرار كبيرة لهذه الأمة. سيدى عليكم بالاستقالة، لوضع حد لإجراء الإقالة، في الوقت الذي هتف فيه الديموقراطيون «كالآء

الديموقراطية ريتشارد غيبهارت على الرئيس أن لا يستقيل ويجب أمس أن على الرئيس أن لا المضي قدماً في هذا الاجراء كما يستقيل في حال صوت مجلس النواب على إقالته. وأضاف غيبهارت أن الكتلة الديموقراطيسة التقت هيلاري

محاكمتُه. ويتطلب الأمر غالبية أمس قبل افتتاح جلسة النقاش الثلثين. ولا يمتلك الجمه وريون الأخدرة وأكدت دعمها له. في متجلس الشيوخ سوى ٥٥ وأضاف أن النواب قالوا لها:

كلينتون في الكونغرس صباح

أمراً بعيد الاحتمال. وكانت السيدة كلينتون دعت امس إلى «الصالحة، الوطنية، وقالت إنّه في فقرة الاعياد هذه معلينا أن نتصالح وان يجمع شـــمل بلادنا وان نضع حــدا للانقسام، وأضافت: دان الغالبية العظمى من الشبعب الأسيسركي تشاطرني التابيد والثناء على العسمل الذي قسام به الرئيس لسلادنا، واعتقد أنْ هذا الرأي يوافقني عليه ليس فقط غالبية

إلى مجلس الشيوخ المخول

ألبت في إقالة كلينتون بعد

مقعداً في مقابل ٥٤ مقعداً

مختلف أنحاء العالم. وكسان هذا أول تعليق علني لهيلاري على اجراء الاقالة ضد زوجها والمتعلق بقضية المتدرية السابقة في البيت الأبيض مونيكا

■ إســلام اباد - رويتــرژ -يقتضي النستورء. يَنكُّر أنه في نهاية التصويت ستنتقل القضية مطلع العام المقبل

إلى إسلام أماد. وقسال رئيس الوزراء نواز شريف في مؤتمر صحافي إن الرئيس الأميركي بيل كلينتون اتصل به هاتفياً الجمعة لينقل إليه خبر حل دالنزاع القديم في

اعترف أنه ليس من العدل الاحتفاظ بالطائرات والاصوال

نزاعاً استمر ثماني سنوات مع الولامات المتحدة في شمأن ٢٨ طائرة مقاتلة من طرار داف ١٦٠

واضاف ان كلينتون «الذي

أعلنت باكستان أمس السبت أن اشترتها ولم تتسلمها تم حله برد واشتطن مبلغ ٢٦٤ مليون دولار

العلاقات الثنائية مع الولايات

خلال العامين المقبلين قمصا وسلعاً احْرى.

مجهولون يقتلون ثلاثة جنودفي كراتشي

■ كراتشي (باكستان) - رويترز - اعلنت الشرطة أمس السبت أنها عشرت على جثث ثلاثة جنود في المنطقة الشرقية من مدينة كراتشي. وأضافت أن الجنود الثلاثة خطفوا من خارج قاعدة جوية، في طريقهم إلى للجسد، وقتلوا بالرصاص وتركت جثثهم في سيارة. ولم يعلن أحد مسؤوليته عن الجريمة التي وقعت وسط حملة ضخمة تشنها الحكومة على سرويب من الجريد سي وعد وسد الما المناف التي تجتاح كراتشي، اكبر من باكستان، وادت إلى قتل اكثر من ١٠٠٠ شخص هذا العام وحده. وفي تشرين الأول (اكتوبر) وضعت المكومة كراتشي تحت المكم المباشر في خطوة قالت إنها ضرورية لإحباط (الارهاب) وإعادة السلام. واصدر رئيس وزراء باكستان

وبعد بضع دقائق من افتتاح خلال خطابه أسام سجلس النواب من أصل لبنائي وترأس جلسة التصويت على اقالة كلينتون راي لحود زار بيروت ثلاث مرات وحضر تسلم الرئيس لحود منصبه

■ كان راي لصود حتى الخميس الماضي واحداً من ٤٣٥ عضواً في مجلس النواب الاميركي يمثل المنطقة الانتخابية الـ ١٨ لولاية ايلينوي عن الحزب الجمهوري يقوم بعمله التشريعي بهدوء، وبعيداً عن الاضواء الاعلامية على الستوى القومي مع أنه معروف جداً في اوساط الاميركيين من أصل عربي كونة واحد منهم. لكن كل هذا تبدل بين ليلة وضحاها، ودخل الناّئب لحود التاريخ الآميركي عندما ترأس يومي الجمعة والسبت الماضيين الجاسسين الطويلتين للمجلس اللتين ناقش فيهما الاعضاء وصوتوا على اتهام الرئيس بيل كلينتون بخرق الدستور في ثاني اتهام للمحاكمة والعزل يوجه الى رئيس اميركي في تاريخ الولايات المتحدة.

ويشغل النائب لحود (٥٣ عاماً) منصبه للمرة الثانية بعد انتخابه للمرة الأولى عام ١٩٩٤. وأختير لرئاسة مجلس النواب في عملية توجيه الاتهام بعد

انسحاب الرئيس الحالي له نيوت غينغريتش واستقالته ويعدما

حقيد مهاجر لبناني جاء من بلدة أيطو في شمال لبنان آلي بيوريا عام -١٨٩ لينضم الى عدد كبير من المهاجرين اللبنانيين الذين جافوا في معظمهم من شمال لبنان، وهناك الآن حوالي الفي اميركي في بيوريا تعود جنورهم الى لبنان ومعظمهم من بلدة

على القيآدة افترة طويلة برئاسة غينغريتش.

وزار لحود لبنان ثلاث مرات وكانت زيارته الاخيرة لحضور تسلم الرئيس اميل لحود منصبه، وللحود ابن اسمه سام يعيش في بيروت ويدرس في الجامعة الاميركية هناك.

رفض في البداية الرئيس المقبل رويرت ليفنغستون ترأس الجلسات ثم اعلن أمس استقالته من منصبه بسبب اقامته علاقات جنسية

وحظى لحود باحترام وتقدير زملانه الديموقسراطيين

والجمه ورين على السواء. وأقد ادار جلسة يوم الجمعة التي استمرت ١٢ ساعة برصانة وعدم انحياز. والمعروف عنه انه

جمهوري معتدل سبق وعارض المتطرفين في حزبه الذين سيطروا

ولد النائب لحود عام د١٩٤٥ في مدينة بيوريا (ايلنيوي) وهو



تواز شريف مرسوماً الشهر الماضي أقام يموجبه محاكم عسكرية في كراتشي في محاولة لإنهاء أعمال العنف العرقية والسياسية والطائفية. الفيليبين: قتل القائد العسكري لجماعة أبوسياف الاسلامية

🗷 رَامبوانغا (الفيليين) -رويترز - أعلنت الشيرطة أمس السبت ان أخطر متشدد مطلوب في الفيليبين وأربعة اشخاص أخَّرينَ قَـتَلُوا في اشـتـبـاك مع الشرطة في الجرء الجنوبي من

ونكرت أن الإسلامي عبدالرزاق أبو يكر جنجلاني مؤسس وزعيم جماعة ابو سياف عثر عليه مُقتولاً بعد تيادل النار الجمعة في بلدة لاميتان في اقليم باسيلان.

مقدارها ١٠٥ مليون بيزو (٢٧٥٠٠ مولار) ثمناً لراس جنجلاني الذي يعتقد أنه في الثلاثينات. وقال أحد الضياط إن شرطياً وثلاثة من اعضاء جماعة أبو

سياف قتلوا في الاشتباك. ونكرت تقارير عدة كانبة في الماضي وفاة جنجلاني، لكن أكبر عبدالوهاب حباكم الأقليم تعرف إلى جثته مساء الحمعة.

وقسسال الجنرال رويرتو

وكانت السلطات اعلنت مكافاة الاستيم وسو، رئيسي الشرطة دارها ١٠ مليون بيزو (٣٠٠٠ القبليبينية: «إنها واحدة من أكبر انجازات رجالنا والجيش الذي قدم مساندة كبيرة لنافي ويلقى الجيش باللائمة على

جماعة أبو سياف في التفجيرات وأعسسال الخطف في الجسرر الجنوبية. وتقاتل الحمّاعة من احل إقامة دولة إسلامسة، ورفضت لجراء محادثات سلام مع

١٠ آلاف كردي يتظاهرون في بون تأييداً لأوجلان

■ بون – أ ف ب – تكسرت الشسرطة المحليسة أن 👚 معاهدة جنيف حوالي عُشرة الاف كردي احتشدوا أمس السبت في الرعيم الكردي التركي عبدالله اوجلان وضع اللاجئ

> وطالب المتظاهرون النين تجمعوا تحت شعار «السلام والحرية والنيموةراطية، بعقد «مؤتمر دولي من أجل السلام في كريستان، وطلب أوجلان رعيم حزب العمال الكريستاني من ايطاليا منحة حق اللجوء السياسي الذي تنص عليه

وكان اوجالان اعبتقل في روما في ١٢ تشرين قبل أن تقرر محكمة ألاستئناف رفع هذا الإجراء ومنحله حرية التنقل، وتطالب تركيباً بتسليمها أوجلان الذي تعتبره عدوها الأول.

ويعيش في المانيا اكثر من مليوني تركي و٤٠٠ الفُ كُرِدِي. وحُظر نشاط حزب العمال الكريستاني في المانياً في ١٩٩٣ بعد سلسلتي اعت استهدفت مصالح تركية.

ضوءأميركي أخضر يتيحللصرب

■ أعطت الإدارة الأميىركية الضوء الأخضر للقوات الصربية لتنفيذ عمليات ملاحقة للمشتبهين بارتكاب جرائم قتل واعتداء على المنيين في كوسوفو، قيما جدد الألبسان دعسوتهم إلى الحلف الأطلسي للتدخل البري وحماية الأبرياء من العنف الذي يعم

واعلنت حكومة بلغراد أنه منذ اتفاق الرئيس اليوغسوسسلاقي سلوبودان ميلوشيقيتش مع المبعوث الأسيركي ريتشارد هولبروك في ١٣ تشرين آلاول (آكتوبر) آلااضي وقتل ٧٨ شخصاً وجرح ٢٧ غيرهم

الخارجية الأميركية جيمس روين

وأشار إلى ان الولايات المتحدة ستستايع عسن كسلب عمليات مطاردة وأعشقال ومسساكمة المتهمين وللتساكد من نزاهة التحقيق معهمء

ملاحقة ألبان كوسوفو

ان اللَّقُوات الصَّربية الحقَّ في

بأسم الدركسة الوطسيد الألسانسة حسيل سصطفي مؤتمراً صحافياً في بريشتينا اتهم حُسلاله نسطام بلغسراد ب ومواصلة مخططات التطهير العبرقي في كنوسيوفوء، ودعياً النصاطق حلصف شصصال الأطلبسي إلى التسدخل في كسوسوفو ولأن نلك وحده كفيلً بحماية الأبرياء من عمليات ألقمع الصربية التي تسعى إلى اخسلاء الإقسام من سكسانه

🗆 سكوبيا - جميل روفائيل

في كوسوفوء. وأعلن الشاطق باسم وزارة

القدام بحملات مطاردة للقبض على قستلة المواطنين المصرب في مسنة سنشء

وعسلند السناطق الرسيم

بسفينة اغرقتها سيول

لها بسفينة أغرقتها قوات كوريا الجنوبية الجمعة، وانتقدت سيول لاختلاقها هذا الحادث في إطار حملة معادية لكوريا الشمالية. وبقلت وكالة الأنباء الكورية الركزية الرسمية عن متحدث باسم ملجنة إعادة التوحيد السلمي للارض الام، أن هذه «الحوادث ليس لها صلة بالشمال».

الجنوبية لتصعيد حدة التوتر في شبه الجزيرة الكورية، وهي أخر

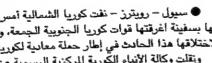
بالنيران قبالة الساحل الجنوبي وصرح تشيون يونغ تبك وزير النفاع في كوريا الجنوبية أن سيول ستطالب الشمال باعتذار

التشريعية تشكيل حكومة جديدة. ونقلت وكالة الأنباء التركية القبرصية المنقط ارسالها في أنقرة

عن منكطاش قوله في ختام لقائه مع اروغلو زعيم الحزب الأكثر تمثيلاً في البرلمان أنَّ «المهمة أوكلت إلى اروغلوء. وحقق حزب الوحدة الوطنية (يميني) الذي يتراسه اروغلو فوزاً

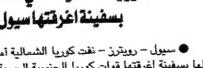
كبيراً في الانتخابات التشريعية التي جرت في ٦ كانون الأول (ديسمبر) في القسم التركي من قبرص بحصوله على نسبة ٢٠. ٢٠ في المئة من الأصوات، وحصل الحزب على ٢٤ مقعداً في البراان

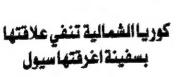
وسييداً اروغلو اليوم الاحد أول جولة من المحادثات مع القادة السياسيين لتشكيل حكومة ائتلافية.



حدود من زمن الحرب الباردة، حيث ما زالت الدولتان في حال

تشكيل حكومة جديدة شمال قبرص







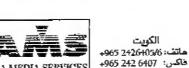
وأضاف تقرير الوكالة أن هدذا الحادث اختلقته كوريا

وأعلنت كوريا الجنوبية الجمعة أنها طاردت سفينة كورية شمالية يخبلة وأغرفتها وقتلت عميلاً كورياً شمالياً واحداً في معركة

دنكطاش كلف درويش اروغلو

● انقرة - 1 ف ب - كلف الزعيم القبرصني التركي رؤوف ينكماش أمس السبت رئيس ورزاء مجمهورية، شمال قبرص التركية المنتهية ولايته درويش اروغلو الغائز في الانتخابات

وكان اروغلو زعيم حزب الوحدة الوطنية (يميني) يتراس انتلافأ يضم حزيه والحزب الديموقراطي بزعامة سردار بنكطاش الذي حصل على ٢٢.٦١ في الله من الاصوات.



16.10 چرينش

21.00 مرينتين

مرايا 99

البحر أيوب

الغلطة بورطة

هانف: 368 686 4 1971+

للاعلان والرعساية

الخير ماتف: 4964 3 359 4964

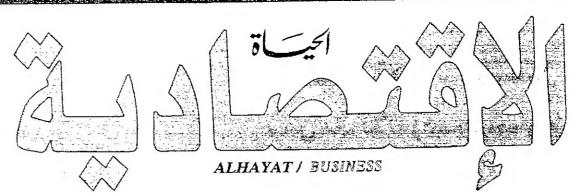
فاكس:966 3 859 3956

ماتف: 966 1 479 0727 ماتف:

مانت: 4966 2 698 8181

فاكس: 4966 2 682 2 686 473 1865 فاكس: 1865

_ الذهب



التى تعتمد الشركات السعوبية

وفي الكويت انهى مــؤشــر البورصة أولى جلسات الاسبوع،

التي استمرت ساعتن فقطّ

مرتَّفعاً \$,٣٥ نقطة الى ١٦٦٤,٨

نقطة بالمقارنة مع اسنى مستوياته

عليها كثيراً.

-145Y

وارتفع المؤشر بنسبة ٣٨,١

في المئسة في الاستبوع المنتسهم

الأَرْبِعُـاء المأَضِي، وُتجَـاورَ ٢٠٠أ

نقطة بعد انخفاضه الى مستويات

انخفّاض البورصة الكويتية التيّ تراجعت بنسبة ١٠ في المُنّة السنة

الحارية. وتشمل هذه العوامل

انخفاض اسعار النفط والغموض

الذي يكتنف خطة حكومية للتدخل

التداول في الإسابيع التَّحيرة اذ

هبطت الى مليوني دينار كويتي تقريباً (٦,٦ مليسون دولار)

بالمقارنة مع متوسط يومي بلغ ١٤

مليون بينار في النصف الأول عن

السنة و٤٠ مليون دينار عسام

ويلغ حجم التداول امس ١٠

ملابين دينار تقريباً بالمقارنة مع

متوسط تداول يومي الاسبوع

الماضي منقنداره ۱۰٫۰۷ ملينون

سينار ونحو ٢٠ مليون سينار

يومياً في الفترة نفسها من العام

التداول في شبهر رمضان الى

ساعتين، مخفضة بذلك فترة

اعلنت الأربعاء ألماضي تعسيين

هشام الحتيبي المبير العام لسوق

الكويت للأوراق الماليسة وزيرأ

الصنابيق الاستثمارية (رويتر) ان

بعض المتداولين رأى في القرار

خُطوة الجابية لأنه سيسهل على

العتيبي تنفيذ الكثير من خططه

المتعلقية بضفض القيبود على

وقال خالد الرشيد منير احد

وكانت الحكومة الكويتية

الحلسة ٣٠ دقيقة.

للتجارة والصناعة.

وأثر الأنخفاض على احجام

لانقاد البورصة.

وسناهمت عنوامل عبدة في

لم يبلغها منذ اكثر من عامين.

الجنيه الاسترليني

الين الياباني

177A. LUNG WILL

1151.04



سعر الإصدار، على رغم التفاوت

بين العرض الذي وصل ألى حدود

١,٥ مليون سهم للأسمهم من

فئة (أ) ونصو ٣٥٠ الف سهم

للفحد أسة (ب)، والطلب الذي لم

يتجاور ستة ألاف سهم من الْفَئةُ

(أ) و١٥٠٠ سيهم من الفيئية (ب)

خلال جلستين متساليتين

واعتبرت المصادر أن حركة

العــرض والطلب على الســهم تستدعي انخفاضاً اكبر في

السعر، خُصوصاً بعد ان خَفَضَتُ

لسهم اسولينير، من مشجع

ولفتت المصادر الى أن الشركة

هي الجبهة التي تنخلت في الأيام

الأضيرة لتثبيت السعر، عبر

للشراء الى حيادي.

النفط



🗇 الكويت - والحداق

🛎 خسالفت سسوق الاسسهم السعودية امس توقعات المراقبين وافتتحت التداول في بداية الاستبوع باستعبار فانته ومتصاعدة أحيانا وتحسن اداء الاسهم القيادية البتي تقود اتجاه السوق والمضاربين في الغالب من التناثر بالعملينات العسبكرية الساخَنْة في الخليج. في الوقَّت نفسه ارتفع مؤشر الأسهم في بورصة الكويت امس، في اول يوم تداول منذ بدء قسصف العسراق، بنسبة ٢,٢ في المُئة.

وشهد تداول الفترة الصباحية لسوق الاسهم في السعودية، الذي توافق مع اول ايام شهر رمضيان المبارك ارتضاع المؤشس بمقسدار ٤٤٠٠ من ١٣٤٠٧٨ الي ١٣٥.٢٢ نقطة وبنسبة ٣٣٠،٠ في

وارتفع سسهم دبنك الرياضء احد اهم الاسهم القيادية بمقدار ريال واحد وصولاً الى ١٣٢ ريالاً ، وحنافظ سنهم استابكه على ستعار الافستساح عند ١٤٣ ريالاً (الدولار) يساوي ۳٫۷۰ ريال).

وبالقارنة مع تداول الخميس الماضي تراجع عدد الشركات التي تم تداول اسهمها الي ٣٥ شركة في مقابل ٤٨ شركة الخميس، كما تراجعت الكمسات المتداولة الى نحبو ٣٢٩ الف سنهم في منقبابل \$17 الف سهم الخميسُ الماضي، وهو التسراجع الذي يعسروه المتعاملون الى أن تداول الصباح في رمسضسان يكون عسادة قليسلاً وترتفع وتيرته في الفترة المسآئية بعد الإفطار.

وأكد المتعاملون لـ «الحياة» انه باستثناء الانخفاض الماد لسهم شركة واسمنت اليمامة، من ٢٥٥ ألى ٢٣١ ريالاً ، استَقر معظم

اغلاق الخميس المأضي، واشاروا ولم تبد الاوساط الاقتصابعة الى أن ضرب العراق ليس المحرك السبعبوبية اي قلق او حنر في التعاصلات والصفقات حتى الأن الاسباسي للسوق حبالياً. وقبال المتسعساملون: «أن السسعسوديين على رغم الضسربات العسكرية ينتظرون الموازنة الجسديدة الكبيرة والقاسية للعراق، ولم المتوقعة خلال عشيرة أيام، وسط تتغير برامج التسويق او الترويج

والوضع الاقتصادي العام للبلاد وربطه باسعار النفط على احاديث

الكبيرة التي اعتاد الناس عليها

خلال الموسم. خــلال العــام أي ١٥٤٨,٩ نقطة ويطفى الشفكير في الموازنة التي بلغها في ١٣ كمانون الأول (ىىسمېر) الجاري. ويقل اغسلاق المؤشسر امس بنسبة ٣٧,٥٦ في المئة عن اعلى وخطط الاوسياط الاقست صيابية مستوياته ختلال السنة التي السعودية خصوصا في القطاع سجلها في كانون الثاني (يناير) الخاص الذي يعاني اكثر من غيره الماضي وبنسبة ١١ في أَلْمُنَّة عُنَّ نتيجة توقعآت وانباء تحمل المزيد

المتعاملين الى الإماكن المقدسية للعبادة والزيارة ويهدأ التداول من رفع الدعم الحكومي وتقليص الإمارات: الاكتتاب في أسهم "أسماك" لم يتأثر بالعمليات العسكرية

🛘 أبو طبي - شفيق الاسدى

انباء وتقارير عن عجز يقارب ١٠

ويُنسبوقع ان يكون تداول

الفترات المسائية في شهر الصوم

ناشطاً ومؤثراً على السوق، التي

تتراجع اجمالا في رمضان لعوامل

عدة اهمها ان الشهر يوافق موسم

الاجازات حين ينتقل عُدّد كُبيرٌ من

بلايين دولاره.

■ قال مصدر مسؤول في شركة «أسماك» إن الاكتتاب في أسهم الشركة التي تنتهي غداً الاثنين لم تتأثر بالعمليات العملية في الخليج، وأشار إلى أن الاكتتاب بسهم الشركة التي يبلغ رأس مالها ٢٠٠ مليون سرهم طبيعي. وذكر ان عمليات التداول في سوق الأوراق المالية في دولة الإسارات لم تتاثر بالضربات العسكرية ضد العراق، مؤكداً أن التراجع في اسعار الأسهم الاسبوع الماضي كان في إطار حركة تراجع الاسعار التي بدأت منذ نهآية أيلول (سبتمبر) الماضي. وقد تراجع مؤشر «بنك أبو ظبي الوطني، الأسبوع الماضي ١٢٢ نقطة، عند ٣٣٥٥ نقطة، وسط تأكيدات بأن

سوق ألإمارات عفير الرسمية، ستشهد المزيد من الركود

وأكد محمد هلال المهيري رئيس لجنة مؤسسي «أسماك» وجود إقبال متزايد على الاكتتاب بأسهم الشركة بالمقارنة مع الإصدارات السابقة. وقال إن هناك طلبات كثيرة لشراء أسهم عندها أكثر من الحد الأدنى (٢٠٠ سهم) نظراً لتوقع المكتتبين الحصول على أسهم أكثر عند التخصيص. ونكر المهيري في مقابلة صحافية وزعها مكتب المبادلة في أبو ظبي (اوقست) أن شركة «أسماك» تستهدف بخول منتجاتها أسواق مجلس التعاون وأوروبا واليابان، مشيراً إلى ان ٩٠ في المئة من

اعلى مستوياته على الأطلاق التي نتاجها سيكون للتصدير إلى الأسواق العالمية.

وأوضح أنه سيتم تصدير الأنواع المحلية من الاسماك إلى سوق دول مجلس التعاون بالإضافة إلى فئة من الأنواع العالمية والمنتجات المصنفة المختارة، بينما سيتم تصدير المنتجات المصنفة والأنواع العالمية التي يتم انتاجها من مراكز النصوفي الإمارات إلى السنوق الأوروبية لإستيراد منتجات الأسماك من دولة الإمارات وسلطنة عمان.

وأضاف أنه سيتم تصدير الأنواع العالمية أيضا إلى سوق اليابان وذلك من مراكز النمو في الإمارات، بالأضافة إلى كميات قليلة من الأنواع الحليةً وأكد المهيري أن استراتيجية الشركة تتمثل في

كسب عيزة تتافسية ازاء المنتخبين الآخرين في زراعة الاسماك من خلال تقديم منتجات عالية القيمة بكلفة أقل بالمقارنة مع مثيلاتها في الشرق الأقصى وأوروبا. ولفت إلى أن تكاليف الشركة يمكن أن تقل بنصو ٢٠ في المنَّة إِلَى ٣٠ في المئة عن تكاليف الانتتاج في أوروبا. واضاف أن الدراسات اثبتت امكان انتاج الروبيان بتكاليف مماثلة أو اقل بقليل من كلفة انتاجه في الشرق الأقصى. ولفت إلى أن تحقيق الكلفة المنخفضَّة يأتي بسبب المياه الدافئة التي تتبح موسم نمو أطول، وانضفاض تكاليف الطاقة وستجولة الوصول إلى الشواطئ، وانخفاض كلفة الأيدي العاملة بالمقارنة مع أوروبا وانخفاض تكاليف الشحن.

11.03 💇 🔻

'برنت'خسر ۷ سنتات في اسبوع

🗀 لندن والحياة،

الاسبوع الماضي ارتفاعاً وهبوطأ من دون ان تحــقق ارباحــا او خسائر تنكر على رغم عمليات القصيف التي جرت في منطقة تضم اكسر أحسياط تفطي في العالم. وجرى تداول خام القياس وبرنت، الاثنين بسيعير ١٠,٠٥ للبرميل لعقود كانون الثاني (يناير) المقسبل في حين تراجع . مُبرنتَّ، عند اقَـفـالَّ التَـداولُ في بورصة التفط الدولية في لندنُّ نهاية الاسبوع بسعر ٩٠,٩ دولار للبرميل في عقود شباط (فبراير)

وفي دبي (رويتر) قال مسؤول نغطي خليجي ان صادرات النفط العراقية لم تتاثر بعمليات القيصف الجنوي والصناروخي. واصَّاف: «نعسرف جسيداً ان الصادرات مستمرة وتصميل الناقلات طبيعيء. ويصدر العراق نحو ١,٨ مليون برميل نفط يومِياً عبر ميناء البكر على الخليج وخط انابيب الى ميناء جيهان التركي على البحسر المتوسط في اطار

متفاهم النفط مقابل الغذاء المبرم

مع الإمم المتحدة.

لدعم سعر سهمها □ بيروت - حازم الأمين اقتصادية في بيروت أمس من فبأت سنعر سنهم وسولنديره عند الإقفال على عشرة بولارات، وهو

■ تقلعت المسلحسار النفط

شرائها أسهمأ عند السعر الأعلى للسبهم، خصوصياً أن قيانون الشسركمة الرقم ١١٧ الذي أقسره البسرغان اللبناني، يستمح لهنا

«سوليدير، بفئتيها انخفضت في بداية الاسبوع من ١٠،٥ الى ١٠ دولارات. ووقعت «سولينير، قبل أيام مؤسسة «ميريل لينش» تصنيفها اتفاق قرض بقيمة مئة مليون دولار أميركي من مجموعة مصارف لبنآنية، وبهذا تكون يبونها ارتفعت الى ٢٢٠ مليون دولار. واعتبر خبراء اقتصابيون ان هذه الديون ليست مسهم بالمقارنة مع رأس مال الشركة

الذي يبلغ بليسبون دولار

وبموجب ودائها التي تقدر

وخلافاً لباقي الشاركات بأن تشتري اسهماً من مساهميها

لمصلحتها تصل الى نسبة ١٠ في

المئة من مجموع الأسهم، وهذا مأ

يسمح نها بإعادة تثبيت سعر

السهم من دون الحساحية الي

وعلمت دالحسيساة، ان عسند

المساهمين النين عرضوا أسهمهم

للبيع خلال الأيام الأضيرة تفاوت

يومياً بين ٧٠٠ و ٨٠٠ مساهم من

مختلف المستويات، أي صغار

المكتتبين ومتوسطهم وكبارهم

ولم يتمكن معظمهم من البيع

سبيب ندرة الطلب. وكانت أسهم

متعاملين من خارجها.

وزير الطاقة الأردنى يصل بغداد اليوم

وزير الطاقة الاربنى هانى الملقى الى بغداد اليوم لتجديد العمل باتفاق النفط بين البلدين. ونقلت الصحف العراقية امس عن السيفير الاربني في بغيداد

احتياجات الارين من النفط الشام ومنتجاته السنة المقطة وفق اتفاق بين العسراق والاردن، ويصير العراق منذ حرب الخليج أكثر من ٧٠ ألف برميل يوميا الي الإرين بتم تسيعيس جيزء منه حسب أسعار السوق والأخر وفق حسود القطارنة قبوله وأن هدف الزيارة هو تلبيه جانب من

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩، ١٩٩٧

Al HAYAT on CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

أخبار: الأخبار العربية والدولية

 ○ إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية

O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات O علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات

O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

○ عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث

• تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريضين الميلادي والهجري وارقام

• نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تحتاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشفيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

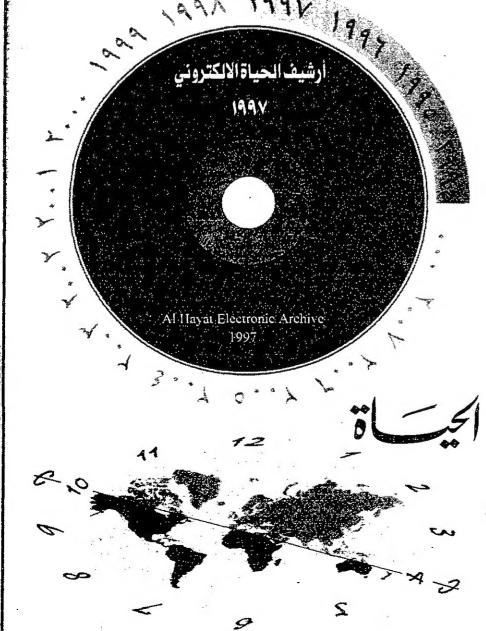
(RAM) ما تيابانيد الم (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

[Hard Disk] القرص الصلب (Hard Disk) على القرص الصلب

لزيد من العلومات الاتصال ب: AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE.

Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com



الفرنك

الفرنسي

14,57

1.EAE

1,017

15, VY

1,079

,1+14

A. . . 7

, 4941

. 7217

790,Y

السويسري

£ , £75

YAOY,

Y177,

4,014

Y. 491

77.77

.7472

1.9.

YETT

1, 174

1771,7

ووُسُرات أسواق اللال واسطر السائع

الالماني

0,0.7

,2014

£ , 5 . Y

117,3

,207.

ا استعار صرف اللولار و الجنية الإسترليني تقدير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة العملات الاجتبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الالماني

19.5.

T. 702

الداناني

TAY,1

17,17

4.0.0

799,4

11,70

TT, W

الياباني

12.77

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الاسترليني

7,4.7

7,177

,7£Y.

YOYE, a

P,VEV

الاسترليني

1. 14.4

197,7

Y, YA4

4,404

الامدركي

,٣-12

4,777

PIVY.

PRATA

7,779

10.7

.Y. A

النولار

الاميركي

1,7099

1,7200

17:57.5

النينار الكويتي

الريال السعودي

البينار البحريني الريال العمائي

الليرة اللينائية

الجنيه المصري

الننتار الاربني

السفار العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الامدركي

الن الياباني

المأرك الإلماني

الغرنك الفرنسي

الغرنك السويسري الليرة الإيطالية

يرهم الإمارات

The Live t

Allin

اندماج الشركات السعودية (٢ من ٣)

حاجة ماسة إلى مصارف للوساطة والتقويم وترشيح المنشآت المؤهلة للاستثمار والدمج

بادوار استثمارية (واحد او اثنين

فَقَطَ) لا تقوم بهذه الادوار، فيما

تمنع شركات الاستثمار المحلية

من هذه النشاطات، ولا تعنع لها

وحسول التسجساري القليلة

🗆 الرياض - محمد اليامي 🗖 ومحمد نجيب سعد

■ يتفق الاقتصاديون والشبراء في السعودية على أن وخفض التكاليف والاستحوأذ يجمعون على ان أبرز السلبيات ريما تكون الاحتكار وعدم تكافؤ

فرص المنافسة. رئيس مجموعة جرير للاستثمارة ــعــوبية ان اهم اهداف و مكاسب اندماج الشبركات تتمثل في تحقيق التكامل بين المنشاتين للنمسج تين واذ يجب ان يكون احدهما قويا في جوانب بحتاجها

يكون هذاك استغلال كامل لمواطن القوة في الجهتين، واستبعد أن تشهد السعودية على المدى القيصيين اندساحياً

تجارب سابقة تكون الخبرة في هدد المجال، مشسيراً الي ان داوروبا ما زالت قليلة الخبيرة، فكيف الحال في وشند العقيل على اهمية ّ وچــود مـصــارف اســـــــــــــار فم

(قيمورية) ¥...

(GMT) € ..

للشبركيات بسيب اعتم وجبود

السعوبية تتولى اعمال الوساطة الشركات الى الانتماج، مشيراً والتقويم وتقريب وجهات النظر، الى ان العسوامل المتسغسرة وحتى ترشيح شركات بعينها للاستثمار أو الإندماج، مشيراً الي ان هذا النوع من المصارف عيس مرخص له في السعودية، والي ان

الناجحة لدمج الشركات في السعودية، لفت ألى ان جميع هذه العمليات تعود الى مستثمر واحد ذي حُبرة عالمية هو الامير الوليد واستبعد العقيل ان يكون للعصولة تأثيس في اتجسام

التراخيص.

مع الشركات العالمية الكبرى، فلا

وحسنر العسنل من خطورة

الكافية ومعرفة كل الارقام والمعلومات عن الشسركات التي تريد الاندماج حستى لا نخسس

بد من الاتحاد حتى نستطيع ان نتشيث بمصتنا في السوق الاندماج قيل اجبراء الدراسات

نستطيع أن نبقى وحسنا

خصوصاً بعد فتح كل الإيواب

والانضمام لاحقا لمنظمة التجارة

البولية، فشئنا ام ابينا سنتصارع

الشركات الى ذلك.

الطرف الاخسر، والعكس بحسيث المصارف السعوبية المسوح لها العنل الامين العام لغرفة تجارة شركتين ناجحتين مقابل شركة خـاسـرة، مشيراً الى وجـود وصناعية الرياض انه لا بد من تحول الكيانات الاقتصابية قانونيين واقتصابيين متخصصين في علم الاندماج لابدمن الصغيرة الى كيانات كبيرة. استشارتهم وقال: داننا لا نسستطيع الان التحدث عن المطية فلم نعد

من جراء الاندماج دلاننا نتحدث عن عالم واسع لا توجد فيه حواجن فالمنافسة القادمة من جميع الاتجاهات ستقضى على الاستكارية لإفستا الى ان ومنع الاحتكار يقع على عاتق الجهات المنظمية وعلى راسيها وزارة التجارة التي يجب ان تتاكد الا يكون احد اهداف الاندساج هو

وقسال العسنل ان اندمساج الشركاتُ المحلية مع بعضها هو الإقتضل مع عدم التقليل من الاندماج مع شركات احنبية لانها ستساعد على نقل التقنية وابجاد مصادر خارجية للتمويل وضمان التسويق الخارجي للمنتج السعودي. وعلى رغم قلة التجارب السـعـوبية في الاندمـاج، الا ان العدل يرى أن تتائجها حيدة

خدرياً بعنوان واريح واريح، بالتعاون مع شركة دجي. في. سي، للمشاركة في فرحة مان المبارك.

* للبيع
قطعة أرض مميزة
في منطقة رئاسية
بنان - بعبدا - اليرزة
* شقة كبيرة
طابق مرتفع
مناظر خلابة
في بناء فخم
لبنان – بیروت – شارع
شرسق
ماتف: ۲۹۲۲۳۹/۳۰
يدون وسيط

11

واستبعد امكان حدوث احتكار

وداريــح واريـح؛ مــع «جــي يطة يريح من خــ تلفيزيونات ٤٨ بوصية، ٤٠ الفزيوناً من أحجام مختلفة، ١٧ آلة تصوير فيدين، ٦١ ستيريو من طرازات مختلفة، و٣٠ جهاز فيديو من طرازات متنوعة. أما الجائزة الكبرى فه سارة ونيسان انفينتي، رائعة اف. أم، الاذاعية، إضَّا العنديد من المطبوعيات ومنواد العرض المتوافرة في معارض اشركة سعيد العجوء كافة ـــردعي «جي، في. سي، المعتمدين في السعودية

 ♦ جدول أسمار صرف عملات متفرق من جنك الخليج الدولي (الذدن). المعاد النفط من شركة وبتروليوم اكونوميكس، (الندن).

اسعار الغاندة على العملات العربية 0,70 وعنزا العنل تربد الشبركيات 0, 1A £,97 د ۱ اشهر 7.47 السَّعَودية في الاندماج الي 4,17 E,AV لـ ۱۲ شهرا 7,87 اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية المجتمع السعودي بالحرية ثلاثة اشهر الإجهزة الحكومية الى الحلول للله التي ينفع ثمنها الاقتصاد الوطّني، جَعلا رجل الإعمال السعودي لا ينازعه احد النولار الاميركي المآرك الإلماني وقبال العبدل أن المس الفرنك الفرنسي 7,00 القريب بما يحمله من متغيرات 1,70 1,07 1,04 1,24 1,24 1,17 1,00 الفرنك السويسري الليرة الايطالية كثيرة سيجبر رجال الاعمال T,TE T,11 T,TO T,17 T,TT T,17 على التــخلص من «القــيــود الإجتماعية التي قيدنا انفسنا العادن الثمينة دولار اونصة ا بهاء مشيراً الى أن الحوف من انتشار الاسم التجاري لا مبرر له لان الانتماج سيتيح فرصة (199A/199T) (144A/144T) 17/17 اكسس لانتشبآر الاسم على اسس 277, 20 اقوى، ولان الاسم التجاري بحسب £15.A. نھب فضة ¥\$1,7-Y42,1. ضبمن اصول الشركية عند 7.07 2,4+ سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر العجوللتجارة' المعادن بالطن السعودنية تطرح مسابقة 14/15 14/10 14/11 14/14 14/14 או/דו צו/דו רו/דו פו/דו פו/דו حاس (دولار) ما ا مر ١٤٤٦ مر ١٥٤١ مر ١٤٤١ مر ١٤٤١ 1274 1277 1247,0 1247,0 1240 177A 175.0 1701,0 177A 1717 1710 1771 1777,0 1775

110	- m i make anne	141	757	1770	711	701,0	335	711,0	بت (دولار)
444.	TA T	700 T400	TAYP	777.	777.	7740	TAYO	44	يكل (نولار)
وليوا ١٩٩٩	لليع شحاظ رف		* J	ار. پرمی	فط ندولا	:i)-		~9 ·W~ ~~	90.4 - · · · 2 -
ری ۹۸/۹۳	ادنی مستو	توی ۹۸/۹۳	اعلى مس	-		17.0			
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	17/15	17/10	17/17	17/17	17/14	الخام }
14/11/1	1,7.	47/1/1	77,8.	10,70	41,10	11,.0	11,51	1.,10	ىبي
3A/17/17	4,70	17/11/17	72,40	10,00	1+, *	11,10	11,40	1.,4.	مزيج برنت
**/TY/17	1.,40	44/1/4	77,20	11,70	11,50	14,50	17,14	11,50	غرب تكساس
17/1V	11/14	العماة	لدولة					12	الفائدة بي
17/17	11/1/			سورية	اشهر ا	,	٣ أشهر	باحا	الساعة ١١ ص
177.77	177,77	ليرة ريال		اليمن					5 - H
, <u>t</u> a	.20	دينار		ليبيا	0,+11/		0,1777		العرض
1, 1449	1 . AV4	ىينار		تونس					
77,41	04,41	دينار	و	الجزاة	د مقدر ا	ية نسي	2 الاميرة	عالخرت	"غاندة سندا
4, 4. 44	4,4.44	ابرهم		المغرب			7 P	1.	
Y+ E , A4	Y+ E , A4	اوقية		موريتا	۳۰ سنة	سنوات	١٠ تاه	ت ا هست	٣ سئواد
111	147	لينار		السود					
177,777	144.44	فرنك		حببوت	1.7,0.	1-1,7	1 11	,04 1	السعر ٥٢,٦٥
¥77.	***	شطنغ		الصوه	0,.4	1 2,04		177	العائد عربة
44 44644	3/ 3/63/-	N 53	كە ئغ	فونغ	, ,		,		.,.

.24	14-]	-5,12				
1,4474	1 AV4	ىينار	تونس				
04,41	04,41	دينار	الجزائر	رك غفوراً !	ييزكية نببب	حزينةالاه	"فَأَنْدُةِ سَنَدَاتُ أَ
4,4.44	4,4.44	ا درهم	المغرب				
7+£,A4	Y-E,A4	اوقية	موريتانيا	۳۰ سنة	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سئوات
197	147	الينار	السودان		_		
177,771	177.77	فرنك	حببوتي	1.7,00	1-1,71	44,07	السعر ١٠٢,٦٥
777.	777.	شلنغ	الصومال	0,.4	1 £,0A	٤,٣٦	العائد ٥٤,٤
V. Y£V.	V, V.	دولار	هونغ كونغ				
£A,V+	£A,A+	روبية	باكستان			(- 4-	H. at all
TA.T0	79,10	پيسو	الفيليين	مدندية .	عوق السنلع الا		السلع بال
1,787-	1,757.	ردولار	سنغافورة	r			
44,44	17,14	دولار	تايوان			1994	السنعن
41,44	m, 5.	بات	تابلاند	يم شيهر	سابق تسا	JI 17/1A	السلعة
,AET1	,4254	ايكو	العملةالاوروبية	(3)			(.٧.١) 5
Y2, PYY	YVA.OY	براخما	اليونان اسيانيا	اذار	Y 2 .		سکر (دولار) بن (دولار)
1£1, V2	151.17	بيزيتا	الفريك الأفريقي	نون-۲			کاکاو (جنیه)
2,027	7,0,0			اذار	471		
71,44	11.44	نيرة رسمي	نيچيريا سيراليون	نون-۲			شعير (جنيه)
1501	1501	ليون		ایار	W,1	1	
7,300	005,7.	فرنك	غابون استرالیا	نون-۲			بطاطا (جنيه)
17.7.1	1,3.44	دو لار	المسوراتيا	يسان	717	1 771	1 (==) ===
1,01.4	1,0177	دولار ا		Let set ex	الاحداد الديدا	من مركن الكويت ا	 الجدال التاثية مقدمة ،
.٧١	7117.	وحدة	حقوق السحب	جبور المثن، سيدات الأدرين قرار ما	مصحح في معني. م ولية، أسبعا، الفاذ:	سوف العملات الد	التنزينة الاسيركية، اسعار م
.113.	, 59	جنيه	قبرص	الدوزولية سعار	ري العربية والعادد أنت العربية والعادد	و الفائدة على العمة	صرف العمالة العربية، اسعار
12,11	,			التمينة	لث الغربية والمفادن	ر تعادد حی بعد اد ماند شد	عرف منتب مربع، اسمر • • • دارا دارد درد

* قيمة العملة في مقابل الدولار

تاريخ	عدد الاسهم المتداولة	عدد الاسهم المعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التلبيت \$	سعر التثبيت السابق\$	سم الشركة
اخر تلبیت ۱۹۸-۱۲-۱۷ ۱۹۸-۱۲-۱۷ ۱۹۸-۱۲-۱۷ ۱۹۸-۱۲-۱۷ ۱۹۸-۱۲-۱۷ ۱۹۸-۱۲-۱۲ ۱۹۸-۱۲-۱۲ ۱۹۸-۱۲-۱۲	V12 V21 14AV 17V7 010. 01. 17···	1-1-TAT 1010-1 1010-1 1010-1 1010-1 1010-1 1011A 114ATV	PF701 PF701 V0201 F3101 23107 23107 23107 2417 F317 F317 F317 F317 F317 F317 F317 F3	1 17 1 17 1 70 1 - TV 7A . AV V . 11 T . 31	1. 1. yo 1. 1T 1. TV 1A TA.AV V.TY T.1T TT . yo 1. yo 1. yo . y1 1. 1.	موليدير فلة (١٠ – التثبيت الأول موليدير فلة (١٠ – التثبيت الأول موليدير فلة (١٠ – التثبيت الثاني موليدير فلة (١٠ – التثبيت الثاني علت اللبناني للتجارة (٩٠٠) تك بيروت (٩٠٠) تك بيروت (٩٠٠) تك بيروت (٩٠٠) مركة الرسامي يونس مركة الأرابة اللبنانية مركة الإسمنت الإبيض (إسمي) مركة الإسمنت الإبيض (إسمي) وتيسير (١٠) وتيسير (١٠)

کل یوم ه۱،۱۶ (السعودية) (GMT) 11.10

سبحان الحي الباقي

زوجة الفقيد باربل، وولداه البير ومارلون، وشقيقاه ادوين وجوزيف،

وشقيقاته نللي وروزي ونانسي

إدارة وموظفو مجموعة شركات البير ابيلا في لبنان والعالم العربي وسائر أنحاء العالم

ينعون بمزيد الحزن والأسى فقيدهم الغالي المأسوف عليه

ألبيربيتروأبيلا

مؤسس ورئيس مجموعة شركات البيرابيلا

الذي وافته المنية في لندن يوم الجمعة ١٨ كانون الأول

ينقل جثمانه الى لبنان ويحتفل بالصلاة لراحة نفسه في الساعة الثانية عشرة والنصف بعد ظهر الثلثاء في ٢٢ كانون الأول في كنيسة سيدة الملائكة – بدارو بيروت.

تقبل التعازي بعد الصلاة في صالون الكنيسة ويومي الأربعاء والخميس في ٢٣ و ٢٤ كانون الأول في منزل شقيقه ادوين ابيلا، شارع سرسق، بيروت.

الفاكس في بيروت: ٨٦٤٥٠٣ - ١ - ٩٦١ الفاكس في لندن: ٤٣٩٢٤٣٥ - ١٧١ - ٤٤

> y \ - \

T17.0.

1,70

1,74

1,.4

Y,YY

1,70

1,70

.,4.

• ,14

+,04

4,44

1,57

1,70

A. 1A

1,17

.,40

* , **

1,15

1,15

٠,٥٦

4,14

1,27

4,10

11,10

1,+4

Y,OA

1,%*

+,00

1.31

٠,٤٠

۰,Α۳

٠,٤١

*,TV

* , 17

1,14

٠,٤٠

1,14

٠,٦٢

٠,٦٢

1,14

1,4.

1.44

۱۸.

or.

21,70.

T+ . T+ +

٦..

T. Y . .

T. Yo.

٦0.

_

T. TTD

1, ***

T. 777

Vo.

4..

Ť++

£.Ya.

1. - 14

400

1.300

Y. ...

1,20.

88,270

341.+8

1,40

.

40.

70.

368,6

. 70.

4.40.

1V. * * *

...

Y. YP.

11.000

1,000

10, ...

7.70.

4:4.

3,511

1.700

7.00.

۱۲,۸۰۰

Y17,0. Y18, ..

1,7.

1,17

1.04

AY. T

1,70

1.74

. 17

٠,٦٩

..04

7,77

1,14

1.77

1,34

1,14

1.44

1,+0

* , 904

1,14

1,44

1.10

٠,٩٧

٣,٢٨

1, £Y

8,30

10,50

1.+0

1,00

37,7

٠,٥٦

0,0%

٠,٤١

٠,٨٢

* . £¥

.,77

٠,٣٤

1,77

۰,٦٨

., £1

1, 4.

.75

* , 77"

1,14

1,70

., 4.4

1.774

., 717

1,10%

Y,7+

1771.

1,10%

77,77

1,174

ATT.

.,25.

1.00

۲,•٨

4,844

٠,٤٠٠

* . YA*

+,+48

.,1.7

., *4.

. . 04 .

.,770

.,31.

٠,۲٨٠

.,010

٠,٥٨٠

٠,١٣٦

1,170

٠,٠٧١

+,17+

۰,۲۰٦

4,118

*,1TA

00.

AV+

4.

***1**

Ta.

70.

17.

40

14

170.

۸٣٠

14.

11.

10

1,97

1,75

1,17

1..4

Y,VV

1,70

۱,۳۲

..47

+,74

104

7,77

1,17

77,1

A,4A

1,17

٠,٨٩

1,00

٠,٣٢

1.15

1,44

1,15

٠,٥٦

7,10

1,50

4.04

1,00

1,00

Y,0A

1,%

.,00

٥,٠٦

1,41

1,55

· AT

* . £Y

+,TY

4.48

1,77

1,74

٠,٤٠

1,11

1,77

٠,٦٣

1,14

1,70

-, 4-4

٠,٣٧٠

*, Y\$Y

*,107

٧,٦٠

٠,١٢٦

+,10%

77,A3

+,114

· , YYA

., ££.

Y, . A

.,0..

.

+, TA+

+, +45

1.1.5

. . 74.

.,04.

., 370

+,%%+

· , YA+

.,010

٠,٩٨٠

· , 1974

٠,١٧٥

۲۷۰,۰

+,17+

1.717

.,1-4

· , 15%

4.48V

øy.

AY+

4.

4.1

ΥY

١٦.

40.

17" . .

170

70

4.

79

70

170.

A++

۸T٠

14.

177

٦٦.

700

(مكتب شووق للإسهم - بسم

Y10, ...

1.14

Y.EE

1,17

1.17

1,11

7,77

1,77

. 11

7,7.

1,75

• ,٨٨

1,20

....

Y, 1A

٠,٥٩

٣...

1,1.

7,77

1..4

1,27

1,75

13,3

£, Va

1,14

*,4.

1,..

1, 1

* . **

7,74

1,44

* ,AY

1,15

4,27

1,17

4,14

1,50

T.1.

9,50

1,00

1, 47

0,40

4,35

1,18

Y, A.

1.11

Y, + £

1,04

.,0%

0,44

٠,٤١

• ,V4

٠,٥٢

٠,٤٣

٠,٣٧

\$٣, ١

1,17

* , % 4

+,£Y

1,77

.,38

۸3, ۰ 4,38

1,77

1,44

+,41

1,41

1 - , 71 1 - , 7 - 1

1,14

. 17 A,00

٠,٠٨-

• ,• ₹

٠,٠٠

+,+1

., . 1-

., + £

٠,٠٠

٠,٠٢

• , • T=

....

1,04

4,08

*,*1-

٠,٠١-

*, *Y

1,10

+,+1-

+1+1-

1,10

4.41-

*,*3-

1,14

*,*1- I

*,*Y-

.,..

1,04

.,.1-

.,..

1,11

1.18

*,*1-

.,.4-

+, - ٢-

+,+1-

.,..

1,11

1,14

4,***

4,129-

.,...

.,..

*,***

*,***

.,..

- , e e 1-

4,000

* , * * *

.,..

4,444

.,...

.,...

.,...

* 1 * * *

4,444

4,414

*1***

*,***

2,444

.,...

*,***

4,111

4,450

., ...

1-

٠,٠٤

٠,٠٤

الاردن

البناك العربي

المنك الأهلي

ينك الارس

ينك الإسكان

ينك الإتحاد

بيئنا

الارىني للاستثمار

بنك المؤمنية العربية

بنك فيلانلفيا

التامين الأرسية

القرس للتأمين

الأربنية القرنسية

الأراضي للقنسة

الفنائق والسياحة

الحمة للععنية

النولية للفنانق

الخطوط البحرية

الحفظة الوطنية

عقاركو

تاجيركو

المركز الأربني

الدستور

للكوموبور

للدولية للتعليم

الزرقاء للتعليم

تطوير الاراضي

التبغ والسجائر

التنقيب

الأسمئت

للقومنقات

الدماغة

الإثناج

البوتاص العربية

المستاعات الصوانية

الأجواخ الأربنية

للعربية للأدوية

الخزف الأربنية

الألبان الأرىنية

الاقلبيب الاردنية

الورق والكرتون

شركة رافيا الصناعية

الألومتيوم أرال

اللواشي والدواجن

الصناعات الوطنية

البتروكيماويات

الصوف الصخري

العائية الكيماوية

الوطنية للكوابل

السلقوكيماويات

قزيوت النباتية

للوارد الصطاعية

الكابلات الحبيلة

السجلار النولية

لِتحاد الرّيوت

البنوك

استثمار

القلمين

الخنمات

لصنئاعة

الفنانق

البنوك

المساعة

الخدمات

Y . | 1Y

1+4

to the way a transfer and a con-

1-4 1-4

117 117

1.4 4....

1+A 7.17+,+++

EMPLIANCE CONTRACTOR OF THE CO

اسمنت ام القبوين

سعنت الفحيرة

تأمين

للزي لصناعة الألبسة

بنك البحرين الوطنى

بنته للبحرين والكويت

للبتك الأهلي التجاري

بنك البحرين الإسلامي

بتك للخليج للتحد

ينك البحرين الدولي

بنك انفستكورب (\$)

بنك طيب (\$)

البتك للبحريني السعودي

المؤسسة العربية للصرفية (\$)

بتك البحرين والشرق الأوسط

مصرف فيصل الإسلامي (\$)

شركة البحرين للتامين

شركة التأمين الأهلية

شركة البحرين للتسهيلات للتجارية

الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع

الشركة البحرينية الكويتية للتامين

الشركة العربية النولية للتلمين

الشركة الوطنية للإستيراد والتص

شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)

شركة البحرين لمواقف السيارات

شركة البحرين للصناعات الخفيفة

شركة البحرين غطلحن النقيق

شركة بطون للدولجن

شركة لطادق البحرين

شركة القنائق الوطنية

شركة البحرين للسياحة

بنك ابو ظبي الوطني

بنك أبو ظبي التجاري

بنك دبي الوطني

بنك دبي التجاري

بنك الاتحاد للوطئي

بذك الشارقة الوطنى

بنك الفجيرة الوطني

منك أم القوينَ الوطني

البنك العربي للتحد

بنك دبي الاسلامي

بنك الامارات الدولي

أبو طبي للمواد العذائية

شركة الظفرة التامين

شركة الامارات للتأمين

لتصالات

ابو ظبي الوطنية للفنادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران أبو فلبي

شركة العين الإهلية للتامين

بنك المثبرق

مثك الاستثمار

بنك راس للخيمة للوطني

الشركة البحرينية للترفيه العائل

الامارات

شركة البحرين لتصليح السائن والهنبسة

الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغلية

شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية

تسكة انحاد الخليج للتامين

الشركة الوطنية للنامين

شركة البحرين للسينما

البحديث

الركز للعربي نولل

تصنيع **لو**رق

تعبينكو

بار قنواء

مصفاة الأردن جويترول

النقل البري

الكهرباء الأربنية

كهرياء إريد

سك القاهرة عمان

ستك الشرق الأوبسط

بنك الإنعاء الصناع

قبتك الأربني فكويني

بنك الأربن والخليج

بنك الاستثمار للعربي

للبنك الإسلامي الاردني

البثوك

التامين

الخيمات

ALHAYAT

STATS & ARAB STOCK MARKETS

عمان

البنك الوطنى اقعماني

الاستثمار العمائية العالمية للتنمية والاستثمار

المحفظة العمانية للاوراق المالية

ظفار للبوئية للتنمية والاستثمار

عمان والإمارات للاستثمار(ع)٠٠٪

عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪

عبر للخليج للاستثمار الصناعي

الشلمان للاوراق للالية

العمانية للتحدة للتامين

فلقار للقامين

للتأمين الاهلية

مسقط للذامين

اسمنت عمان

الغاز الوطنية

الكروم العمانية • ٥٪

اللطاحن العمائية

ريسوت للاسمئت

ريم للبطاريات

لغيمات مؤسسة خيمات للوائيء

التجبة للطاقة

سوق

للوازية

النيضة القابضنة``

الأسماك العمانية

مسقط للغازات الصناعية

صناعة قرطاسية الكومبيوتر

صناعة الكابلات العمانية

العمانية لخدمات للطيران

الكهرياء الوطنية العمانية

المزراع للحديثة للدولجن

البنك إلصناعي العماني

العمائية العالمية القابضة

بنك التضامن للاسكان

بنك عمان التجاري

متك مسقط الدولي

المتحدة للتمويل

الدولية للاستثمارات المالية

الشرقية للاستثمارات القابضة

الموارد للإوراق المالية (٥٠٪)

يتك ظفار العمائي الفرنسي

حساب اوريكس للاستثمار الشترك

حساب محان للاستثمار المشترك

صننوق مؤشر مسقط لجساب الاستثمار

صندوق مسقط الدولي المضمون (١)

الخليجية النتجات البولي بروبلين

العمانية الاوربية للصناعات الغذللية

العمانية لخنمات التمويل

للطفات الصناعية للرنة

العمانية للالياف البصرية

شل العمانية للتسويق

توباز للطاقة والملاحة

صلالة لخدمات للوانيء

كلية الطوم الادارية

الوطنية لتكرير السكر

عمان كلورين

مطلحن مبلالة

صندوق مزون الاول

الباطنة للتنمية والاستثمار(٥٠٪)

بصناعة أاعلاف ظفار

العمانية الوطنية للاستثمار القابضة ١٤,٩٧٧

وشركات الخليجية لخدمات الاستثمار

بنك عمان العولى

1,•3•

.

بنك الرياض The second section of the second section of the second section of the second section s ىنك الجريرة PΛ ٥٨ ۵٨ AV 1.-1-7 100 ببك الإستثمار lov lev 104 0.00. البنك الهولندي 79Y الجناك القرنسي مِنْكَ الالتمان الدولي ـ مصر 171 17,0- TT,A4 YE,17 177 TT. ... 1,710 170 111 ٦, 172 **111** البنك البريطاني ۸٦, 11,00 11,77 17,00 البنك الأهلي سوستيه جنرال 79,07 17,191 البنك العربي 124 · , VY 15,77 10,74 10,74 بنك التعويل المصري السعودي 111 111 111 £ . . 17,97 74.07% البنك الامريكي ٣-**TAA** YAD YA# TAE T. . T. ·,V2 | 17,·Y | 17,V1 | 17,AY | 17,17 11.042 البنك الوطني للتنمية شركة الراجحي للبنك التجاري الدولي ـ مصر 1-T11 74. 711 TAP 77. . 17 +.11 וו,וו או,וו ווי,וו YO VO YOU TO بتدممر الدولي 112 115 117 117 9.117 السعودي المتحد ۲,۲۸ 17,97 | 11,10 | 11,00 16,44 ee,Ye. الصباعة · ... 14,44 14,44 20,00 20,00 . ٦٤٣ 125 ነደፕ 121 £.11. سبادك 1. البنك للوطئي للصري البنك المصري الامريكي 1-الإسمية ٧٠,٠٧ 47,10 DV,YY AV,90 1.4 7.1 1.1 1.7 1.477 T. *** بنك المهندس المسافي العربية 77+ Y4- 10,00 10,00 10,00 10,12 1... للخزف 77,71 | 77,77 شركة مطاحن شرق الدلتا ۸۳ 44,40 14.74+ .,.. 44, 20 4-4 1-4 4.4 4+4 صاقولا *, TY TT, AY TE, 18 TE, YI 17,71 Y.Y[* ومستاعات مطاحن ومخابز شمال القاهرة 11 1-47 n 17 ٣٤ 01.1+1 التصنيع الوطنية ٦,٨٠ 19-,40 | 147,70 | 147,77 117, 40 1,811 غذائية الاهرام للمشروبات 1-الدوائية 4,50 4,05 4,70 14. مطلجن ممس الوسطى ٧. 11 11 14 -,-4 4,50 17. *** مطلحن جنوب القاهرة والجيزة 93 οy ΦY الغاز ٠,١٦-11,77 15,11 11,74 7.7--A.Yes 77,77 12,V7 AV,27 AV,27 14.750 مطلحن وسط وغرب للطناء 10. •,--الجبس 64 الغذائبة ٠,٣٢ 74,71 74,44 £1,01 للصرية لصناعة النشا والجلوكوز TA. AT 7,911 الكاملات 1,17 \$1,V# \$T,.Y \$T,#1 \$7.00 العامة للصوامع والتخزين 71 17,177 الصناعات للتطورة 71 Y£ 75 72 +,14 TE;+A TE,TY TE,0+ TT,40 مطاحن ممس العليا 1, *** ٠,٠٣ النصر لتجفيف المنتجات الزراعية **Y4** 44 79 11 ¥, ¥0. T1.-- | Y1.-T | Y1.0E | 75, . . Aa. ** الاحساء للتنمية ٠,٤٠ مصر للزيوث والصابون Y0, £1 Y0,01 TP,+1 وصناعات للزيوت المستخلصة ومنتجاتها *,03 | T*,AT | T);T1 | T),#* | T*,** T. 11. 100 زجاج كيماوية | البويات والصناعات الكيماوية . ياكين 17,07 | 14,07 | 14,00 | 10,71 44 27.412 للمبرية للصناعات الدواثية 1.TV- 1VT.-1 1Y1.YE 1YT.-0 174. --٣. Y.YA. اللجين 77 T W 38 الاسمنت للعربية 1,75- 75,45 77,74 77,74 T. 34+ ۲۳,۷۰ 700 10,95 T£-757 0,244 324 400 الإسمنت السعوبية مصر لصناعة الكيماويات ١--ነ የተ 177 177 144 1.210 .,17- T,4A T,A0 \$,.. 4.44 77.142 اسمنت القصيم 7,17 \$7,41 \$7,45 \$7,14 \$7,00 7,100 العربية للأدوية 10A 104 144 104 7,300 لسمنت للجنوبية 1,55 | 75,00 | 75,55 | Y1,11 | 75,55 النيل للأدوية 150 11. 111 11. 1.77. זר 77 77 7.5 77. اسمنت بنبع 1,00- | 150,00 | 504,00 | 504,00 | . 904,00 3 . . الاستعدرية للأدوية اسعنت للشرقية 1,77 47,07 47,40 45,00 47,01 Yo. 70. 70. 70. 122 معقيس للأدوية للقاهرة للأدوية 3 ۸4 AA ۸4 AA 1.200 اسعنت تبوك سنلعة الاسكندرية للغزل والنسيج 74 للفنايق TE,4. العربية والمتحدة للغزل والنسيج ٢٠.٤٤٦ 111 العقارية ٠,٠٦ 4,14 4,40 4,54 4,14 النقل البحري *,*A YT,4E YT,+Y VT,0+ YY,4+ النساجون الشرقيون Ti 71 41 11 Y. 11. النقل الجماعي ΑΥ,.. النصر للعلابس والمنسوجات كابو ¥-4. 35 AA M 7,244 • العامة لصناعة الورق-راكتا V.Y-15 المبيارات ٧ź 11 77 π المواشى المكيرش 1,04 VV,VE VA,TT V4,01 ٧٨,٠٠ \$7.77 الشرقية إيسترن كومبائي 30,000 المشروعات الصناعية والهندسية ·, 0 - \$3, VA | £Y, YA | £Y, A | £3, V + 14.471 ٣-TA 40 77 40 1.,004 تهامة للاعلان الإسكندرية للحديد والصلب ** 84 41 Y,97 | 10Y,97 | 100,9Y | 107,00 | 159,00 | 1. * * % 77 4. . . . عسير .,14-7,AT 7,14 7,34 144 الحديد والصلب المصرية Y,74 ΥA YA . YA ΥA طعبة للاستثمار ۸٠ -,17-۲-Y-Y 4.0 7.7 7.0 مكة للانشاء £,00 £,17 £,17 £,17 Y. 788 المتناعات الهندسية وللعمارية ، ايكون ٤٤ +,Y1- | \$7,+Y | £0,Y1 | £7,++ | £0,++ الكابلات الكهريائية المصرية T. * 47 TY. هبرن العربية للرابيو والثرائزستور ـ تليعصر -,-1 4,70 4,77 4,4. 4,31 T. TT . ٤. العزيزية بنده 17. - 27 للتحدة للإسكان والتعمير TT القاهرة للإسكان والتعمير *,*Y- V,Y* V,Y* (.Y,14) ٧,٠٠ 11.700 . 20 للصادرات التعمير +,+7- 1A,17 1A,+Y 1A,17 1A,++ .YYe التعمير والاستشارات الهندسية 77 74 44 22 Y. . W 17,5 0,90 0,95 الشمس للإسكان والتعمير FFT.A 0,44 ۳۷ . ثعار 1,10 1.7,70 1.7,A0 1.2,11 1+1,11 14.77. مبيئة نصس للإسكان والتعمير AΣ كهرباء الوصطى مصر الجديدة للإسكان والتعمير 717,77 ΑÉ Α£ Α£ Λź 7 . . كهرباء الغربية 24 كهرباء الشرقية -,14 | 1F,0+ | 1F,74 | 1F,V+ 17,74 Y. 10. النيل للكبريت والساكن الجاهزة القومية للاسعنت 12,7% 117 كهرباء الجنوبية السويس للاسمئت 17,10 14,10 70,10 71,10 71.0Y0 *,24 4. ·, · £ £ ¥ , 4 \$ £ A , • ₹ £ A , Y • £ ¥ , Y • اسمنت بورتلاند حلوان القصيم للزراعية 18 اسعنت العامرية 1.YA +,AA | 4+,+4 | 2+,41 | 2+,44 | 2+,0+ | 4% TA YA. AT "YA حائل الزراعية 1. . . . اسعنت طرة للصرية *, * T | 0Y, 4Y | 0A, Y \$5,044 91,44 ٤٣ -تبوك الزراعية 1, .. EA, 47 | £4, 47 | 0., .. الاسكندرية لاسمنت بورتلاند £, Y++ £4,4a 115 ... النويارية للهندسة ظزراعية *, 7 - 14, ** 14, 7 - 14, 70 14 15 ٦٣ 14 0.744 للشرقية الزراعية القاهرة للدواجن - YE,-1 الجوف الزراعية ٣. A+,48 A1,08 AY,++ V4,++ كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ٢,٧٣٠ 1,14 بيشة الزراعية .74 ابو تير للضمنة والصناعات الكيملوية ١٠٠١ ٥٠٠١ ٢٠٠١ ٢٠٠١ ٢٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١

	27		-			جازان الزراعية		1, . 4	40,01	71,07	77,70	70,00	4.75
الترة السباحياء	* بالاث ل				-					11			
1,765890		4- 197- 10	S. W.	S. (2)							. । क्रिक् १८०८		
* ************************************						الكويت							
1/27				3. 2. 4.	4.4 66.24	# 3							
	£4b	٥	٥	٤٩٠		the ell offerth	al abath	+,14-	₩,₽¥+	7,2	4,500	7,5	1,***
-	740		-		4	البتك الوطني	البنوك	-	٠,٧٧٠	•	•	-	•
-	148	14.	19.	1AE	£1	بنه الحبيج البنك التجاري	 	٠,٠٤٠-	Y, Y7.	Y, YY •	٠٢,٢٦٠	Y,Y**	7, 171
٤	107	17.	177	100	27	البنك الإغلى		٠,٠٧٠-	1,270	1,5%	1,9%	1,770	12,477
-	790		-			الكويت والشرق الاوسط		1,040-	1,71.	1,141	1,144	1,14+	1,000
A	164	144	144	LAY	\$74,000	البنك العقاري		1,181-	٠,٧٢٠	۰,۷۰۰	*,Y**	۰,۷۰۰	7,+19
A	144	147	157	. 144	0++,+++	بنك برقان		*,***-	1,40:	1,770	1,40.	3,74+	1+,591
٣٠	٧٥٠	٧٧٠	w.	٧.,	14	بيت الثمويل الكويتي		٠,١١٠-	7,700	۲,۱٤٠	۲,۲۲۰	7,12.	17,777
٤	14+	1AE	145	14.	44	فكويت الإستثمارية	استثمار	*,*1*-	٠١٣,٠	*,".	٠,٣١٠	.1,311	1,500
٥	\$ T*	\$ 7 0	\$\$.	270	\$81,111	التسهيلات التجارية		-	7,70.	-	-	-	
۲	174	15.	15.	174	77	الاستثمارات المالعة			٣,٧٢-			-	-
٥	44.	1.5	1+2	44	YA+,++>	الاستثمارات الوطنية		-	۲٫۳۸۰	•	•	-	-
A	144	117	117	1.4	2,771,111	مشاريع الكويت		<u> </u>	0,84.	-		-	•
1.	7	*11.	71.	7++	1.17	الإهلية لاستثمان ،		<u> </u>	٣,٩٣٠	-	•	-	•
¥-	117	112	118	112	31,111	الساحل للتثمية		-	٦,٠٠٠	-	-		-
- ·	770	-	177.	77.	1,140,000	مستثمر دولي البيت أوراق مالية		<u> </u>	1,	-	•	-	
1.	4.4	717	717	744	T.AY	البيت اوراق فاليه الاستثمارات الصناعية	\vdash		Υ,•••	-		-	-
1.	177	144	177	177	A+,+++	م. الأوراق الثالية			2,000		-	- 414	* .4:
-	£T0	-	-	-	-	النولية للمرابحة		٠,١٣٠-	۲,٦٠٠	Y,4Y•	۲,٤٧٠	T, 2Y-	12-
٦	1.4	. 1.4	1.4	1-7	£.TA+, ***	المركز المالي		-	1,411			-	
	TV- '				-	الكويت للتامين	التامين	1	٤,٢٠٠		-	-	105
-	£1.	-	-	-	-	الخليج للتأمين	⊢ —-1	•,•••	Y,4	Y,4	Y,4++	Y,4	
•	70.	<u> </u>	-		-	الإهلية للتامين		<u> </u>	۲,۳۱۰	*		٩	
<u> </u>	1 220	 	-	-		وربه للتأمين		 	7,17+	-	-	•	-
1.	۲۰۸	YIA	714	7-7	٤,٤٨٠,٠٠٠	عقارت الكويت	العقار	-	Y, &	•	·	- !	
1.	- 177	731	187.	174	£,.A	العقارات المتحدة			1,40.	1,400	1,7**	1,500	7,14Y
A	£Ve	141	171	100	2,121,111	الوطنية العقارية الصالحية العقارية		*,***	Y,#0:	Y, YE+	4,45.	Y,Y£+	1,
-	A1.	A7	7.6	V4	£. YY	لؤلؤة الكويث العقارية		1,111	Y,	1,16	-	1,12	
٦	341	14.	19.	1AE	Y	التميين العقارية			-Y,•Y•	-		-	-
1.	133	171	177	177	17	الدوادة م . 1		 	1,710				
	14.	<u> </u>	-		-	اجبال		. 1,141-	1,44+	1,411	1,40.	1,435	0,511
٥	£ £ •	110	££0	270	170,	الصناعات للوطنية	الصناعة	1,121-	۰,۸۹۰	٠,٨٣٠	٠,٨٣٠	*,AY*	7.10+
1.	194	A-7	A.7	144	1774,444	صناعة الانابيب للعينية		• , • ٣•-	٠,٧٨٠	٠,٧٥٠	٠,٧٥٠	· . ,∀a .	Y, 2++
1.	772	755	722	337	100,000	إسمئت الكويت صناعات التعريد		• , • 7* • -	۰,۸۷۰	٠,٨٤٠	٠,٨٤٠	٠,٨٣٠	TV.77**
12	175.	1384	175.	172.	18,000	الخليج للكابلات			1,500	-	-	-	-
	1YA		-		1 .	اصلاح السقن			.,47.	-		•	
-	7		-		-	الخدمات البحرية			١٨٨٠٠	-			
	74.	-			-	اسمنت بورتلاند		-	٠,٩٨٠	-	-	-	•
٥	770	77.	77.	77.	10,020	للشعيبة للصناعات للورقعة		٠,٠٢٠-	٠٢٨٠	٠,٧٩٠	٠,٨٣٠	٠,٧٨٠	14.41
1	1170		<u> </u>	 - _	-	الكويت لتجميع المعاين	<u> </u>	.,	1,	1,401	+,44+	.,40.	11.01.
	W.	 	-	-	•	<u>سکب . ئې</u>		٠,٠٨٠-	1,700	1,04.	1,07.	1,04.	17.77*
-	£A-		-	-		څرسانة		-	1,440	-		-	
£	07-	97	97	A4 - 24.	70,000	ص ، متحدة السينما الكويتية	خدمات	1,141-	7,07+	3,500	7,70.	7,70.	۸;۱۰۰
¥*	44.2	11.	11.	Y£E	A1+,+++	الشيدما الموردية		٠,٠٣٠-	٠,٧٦٠	۰٫۷۳۰	٠,٧١٠	٠,٧٢٠	T.2.4
	147	- 11.	-	1==		محمعات الاسواق		•,•••	٠,٥٢٠	1,04.	٠,٥٢٠	٠,٥٢٠	٣-
-	11	11	11	1.4.	A0	الاتمالات المتكلة			٠,٧٩٠	-		-	
-	11:		-	-		الحاسبات الالكترونية		*	٠,٨٨٠	-		-	
-	174	174	174	174	1	الخيمات التعليمية			1,440		-		- '
•	770	177.	170	77-	411,111	المجموعة البترولية		•,•••	.,0	.,0	.,84.	1,011	17.000
8.	74.	174	77.	٦٢.	٧٧٥,٠٠٠	الوطنية للتنظيف		-	۰,۷۹۰	_		•	
į	17.	175	171	17-	V	م . سلطان		· , +,£ +-	+,44+	-,48-	٠,٩٤٠	٠,٩٤٠	772
	79.	790	790	TAO	Y1+,+++	نقل وتجارة المواشي	الإغنية		٠,٣٠٠	-	-	-	•
٥	٨٨	41"	41"	Ve	T A	الإسماك الكوينية		.,	.,v.	٠,٧٥٠	· ,٧0-	۰,۷۵۰	4
	14-		1 -			للتحدة للدولجن		.,	1,04.	1,04.	1,04.	1,04.	٥.
-	01.	-	-	-		الكويت للاغنية		-	۰٫۸۸۰	•	_		
۲	147	174	144	172	٥٢٠.٠٠٠	بنك البحرين الوطني	شركات		1,54.				
	16=		-			شعاع	غير	1,	Y,	γ,	γ,	γ,	D++
•	1.2	1.7	1-7	1-5	77-,+	اسعنت الشارقة	كويتية	٠,٠٤٠-	-,41-	٠,٩٢٠	٠,٩٢٠	•,41•	9.710
1	111	†# +	10.	127	77	اسعنت الخليج		, •	γ,				
		Ł .		1						!		-	

Milli	
	•

-

e vo

Marian.

Section 1

斯斯 奇女 2021

38.5 55.13 55.13 54.5 44.03 51.69 79.09 48.94 42.29 70.25 50.25 50.25 47.81 82.49 48.56 22.69 96.13 37 45.38 64 96.13 37 45.38 64 96.13 37.69 96.13 96

22 31.38 44.5 50.25 13.75 45.19 28.81 25.96 45.63

8 43,44 114,38 221,44

3 0.38

67 69 98.56 34.31 62.69 67.19 87.81 76.13 54.75 74.5 34.25 45.13 3 63 107 205.5

WAVE TECHNOLOGIES IN WELLS FARGO XEROX YAHOO

GKN GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GREENALLS GP.

GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES

GUARDIAN RYLLEX

HALIFAX

HAYS HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (ISE) HYDER

HAMMERSON HANSON

IMP.CHM.INDS.

IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE JARVIS

JOHNSON MATTHEY KINGFISHER KWIK-FIT HDG. LADBROKE GROUT

LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL

LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRHO LUCASVARITY

M&G GROUP(HDG.) MAN(E D & F)GP. MARKS & SPENCER

MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMKTS.

NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER

NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM

OCEAN GROUP

PERPETUAL

PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP.

ORANGE PEARSON PEN & ORNTL DFD. PENNON GROUP

RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP.

RAILTRACK GF.
RANK GROUP
RECKITT & COLMAN
REED INTL.
RENTOKIL INITIAL
REUTERS GP.

RIO TINTO (REG)
RMC GROUP
ROLLS-ROYCE
ROYAL & SUN ALLIN.
RYLBK OF SCTL
SAFEWAY (UK)
SAGE GROUP(THE)
SAINSBURY (J)
SCHRODERS

SCHRODERS SCOT & SOUTHERN ENE

SECURICOR
SEDGWICK GROUP
SELECT APPT.HDG.
SEMA GROUP
SERCO GROUP
SETON SCHOLL HLTHCR.
SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR
SIEBE
SLOUGH ESTATES
SMITH & NEPHEW
SMITHKUNDGROUP
SMITHKLINE BHM.
SMITHS INDS.

SCOT & NEWCASTLE SCOTTISH POWER

SECURICOR

SMITHS INDS.

SOMERFIELD SOUTHERN ELEC.

REXAM RIO TINTO (REG)

MEPC MIRROR GP.

NEXT

-20 40 4 0.5 37.5 1.75

1./3 6 -6 27.25 -28 40 -57 -3.5 -0.5

1 -1 -9.5 0 -2.5 32 4 2.25 -1.5 17 0 0 7.5 -3.5 22.5 15 0 -1 -1.5 8 30.5

4 17 -1.5 -6 -2 15.25

7 -11.5 0

925 1994 1208 538 538 295 1474,34 977 488,25 560 193 1048,5 532 1244 640,5 650 1155 879 233,5 640,5 6

الكريار المراكب المرا							_			
الكي مستوى الكي ديو جونز ٢٢٧,٩٧ (٢٠١٠,١٩ ١٤٠٩,١٠ ١٠٠)	1114	/1440	17/10 17/17		14/14	11/14	İ	1 4751		البورصة
۲۷۹٤ ξ : ۹۲ΤΥ , ۹۷ ΑΛΥΓ, Γ΄ ΑΛΥΘ , ΑΥ ΑΘΕ , Τ΄ ΤΥξ , Γ΄ ΤΥξ , Γ΄ ΤΥξ , Γ΄ ΘΥΕ , Α ΘΥΕ , Α Ε <th< th=""><th>ادنى مستوى</th><th>اعلى مستوى ا</th><th></th><th></th><th></th><th></th><th>i</th><th>J-9-</th><th></th><th>-35.</th></th<>	ادنى مستوى	اعلى مستوى ا					i	J-9-		-35.
TTE. T. TIVA aoov, 1. otr, 5. otro, 7. ové1, 4. (p. 11.) l TYY1, 6. TIV1, 67 £ové, a. £tit, 60 £vyt, A1 £tivá, Tr (loam T.) LIXT, 18 £yAA, £A Yivy, vi Tv.v, £V Tvo1, 1y Yiv1, A4 (£·) JIS Y1-£, £. oyty, rq £vvo, 42 £r£y, 17 ££vi, AV Lv.x, vi 1.v.x,	17474,47	77777, 10	15.11,14	12.94,4.	12177,49	12192,79		, داو	نبكاء	ليابان
۲۱٤٠.۳۰ ۲۱۷۹ ۵00۷,1٠ ۵٦٢٠,٤٠ ٥٦٨٥,٢٠ ٥٧٤1,٩٠ (1 سهم) ١٠٠١,٤٠ ١٩٧١,٤٠ ١٩٧١,٤٠ ١٩٧١,٤٠ ١٩٧١,٤٠ ١٩٧١,٤٠ ١٩٧٢,١٤ ١٩٧٢,١٤ ١٩٧٢,٧١ ٢٧٠٠,٤٧ ٢٧٠١,١٧ ٢٦٩١,٨٩ (٤٠) كان	YY41.1.	1777,17	AATT, T.	۸۷۹۰,٦٠	74,0744	۸۹۰۲,٦٣	7	و در	داو د	يويورك
۲۲۷۱, ٤٠ 71۷1, ٤٣ ٤٥٧٤, ٥٠ £1717, ٤٥ £٧٢٢, ٨1 £174, ٢٢ (٤٠) كال	TTE T.	3174	a00V,1.	٥٦٢٠,٤٠	۵۲۸۵,۲۰	0V£1,4+	بهم)			ريطانيا
الكري	YYY1, £ -	7171,57	£oV£,o.	\$777,50	£YYY,A1	£774.77		<u>-</u> `- -		لمانيا
۲۱۰ ξ.ξ. ΟΥΤΥ, ΤΑ ξΥΥ0, Αξ ξΥΥ1, ΤΤ ξξΥΤ, ΤΤ ξξΥΤ, ΤΥ ξξΥΤ, ΤΥ ΤΕΙΑΥΤ, ΤΥ ΑΘΟ, Αξ ΑΘΟ, Αξ ΑΘΟ, Αξ ΑΘΟ, Αξ ΤΕΙΑΥΤ, ΤΥ ΑΘΟ, Αξ ΤΕΙΑΥΤΙΑΝ ΤΕΙΑΥΤΙΑΝ ΤΕΙΑΥΤΙΑΝ ΤΕΙΑΥΤΙΑΝΑΝ ΤΕΙΑΥΤΙΑΝΑΝ Εξυτη, ΤΕΙΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝΑΝ	1AYT, 15	ETAA, EA	77.77,77	TV.Y.1Y	TV01,1Y	17191.49	- 1			 رنسا
المُوسُر العام المُركِّ المُركِي المُركِّ المُر	Y1-£,£-	0447,44	£770,4£		\$\$77,71				\rightarrow	يويسرا
الكوشر العام ١٢٦٠,٧١ ١٢٦٠,١٩ ١٤٠٥,٩٦ وقال ١٨٢٣,٣٠ ٢٨١,٤٠ ٢٦٨٧,٩٠ ٢١٩٧,٣٠ ٢٧٤٠ ٢٧٤٩,٣٠ الكوشر العام الكوشر العام ١٨٢٣,٣٠ ٢٨١,٤٠ ٢٦٨٧,٩٠ ٢١٩٧,٣٠ ٢٧٤٠ ٢٧٤٩,٣٠ الكوشر العام الكوشر ال	333+, £7	17777,77	4407,45	444,44		1.777.77	+			<u>ونغ كونغ</u>
المؤشر العام ٢٦٨٧,٥٠ ٢٦٤٧,٣٠ ٢٧٤٠ ٢٧٤٠,٢٠٠ المؤسل المارة العام المارة ا	٨٠٥,٠٤	7597,71	3774,79	1709.10	1777.14					سغافورة
STAGECOACH HDG 238.75 3.75 292.5 السوقية لبيني أعلى أعلاق السركة السركة السوقية المراكة المرا	1717,70	YAA1, E+	Y7AY,4+	7147,50	474.	TV14,T+				<u>- حد</u> سترالیا
SUN LIFE & PROVINCIA 513.5 10.5 641.5 TARMAC 112 0 130 TATE & LYLE 332 4 580		دق اسم	اعلى اغا معو الجا	ه القيمة الن <i>ي</i> السوقية سعر	ST. JAMES'S F STAGECOACT STAKIS	LACE CA HDG	238.75 91	10 3 75 -3	372.5 292.5 143	156.5 155.5 79.5 375
UNITED KINGDOM TATE & LYLE 332 4 580			· · · · ·	SUN LIFE & P	ROVINCIA	513,5 112	10.5	641.5 130	410.25 77	
	UN	ITED K	JNGD(OM I			332 154	4	580 208.5	285 68.5
TESCO 178.5 -1.5 202						CHATIATO.				157
RAL 1037.5 2.5 1482.5 657.5 THOMSON TRAVEL GP. 145 9.5 199	Y NATION/	1037.5	2.5 1482	2.5 657.5	THOMSON TH		145	9.5	199	106.5

17.7.7.1	4,,,,,				17 . , 4	4 1 1 , 1 , 1 ,				,	
¥1-£,£-	٥Y٣٧,	.٣٩	£770,	45	£٣£₹,17	\$\$\$77,71	££+£,AV		، ای	س بی	ىويسرا
777+,27	1777	.YY	4407,	A£	4474,74	1-+44,41	1.777,77	. —		هانغ،	ونغ كونغ
				<u>`</u>						-	
۸٠٥,٠٤	7597,	, ,	17.4	17	1809,10	ווידד,ון	12-0,47		، اي	س تے	سنغافورة
1877,70	YAA1,	٤٠	Y \XY,	1.	77 9 7,7•	475 ·	7724,74	1	ر العام	المؤشر	ستراليا
		_				ST. JAMES'S F	LACE CA	277.5	10	372.5	156.5
ىم للشيركية	ايب	دق	على اغا		• القيمة النو	STAGECOACT		238.75	3 75	292.5	155.5
		معة	عو الجا	ر ہ	السوقية سع	STAKIS		91	-3	143	79.5
			ستة)	4} (4	(مليون) (سنا	STD.CHARTE		645	11	1039	375
			<u> </u>	<u> </u>	, ,	SUN LIFE & P	ROVINCIA	513,5	ڪ10	641.5	410.25
TTATI	المتعلقات	\ T2	TATO		NA F	TARMAC		112	0	130	77
UINI		ノハ	ING	U	JĮV <u>I</u>	TATE & LYLE		332	4	580	285
						TELEWEST CO	omms.	154	4 -1.5	208,5 202	68.5 157
ABBEY NATIONAL		1192	12	1340	882	THAMES WAT	rep	[7{,5 1182	-1.5 -11	1208	842,48
ADMIRAL	-	1037.5		1482.5		THOMSON TR		145	9.5	199	106.5
AEGIS GROUP		90	0.5	112	64.25	TI GROUP	ger ande.	316	6	619.5	310
AGGREGATE INDI	ISTRIES	69.75	2.5	75.75	49.5	TOMKINS		273.5	2	378.75	
AIRTOURS	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	374	11.5	541	282.5	UNIGATE		434.5	-1	738	429
ALLIANCE & LEIC	ESTER	890	10	964	774	UNILEVER (U	36)	618.5	18.5	707	460
ALLIANCE UNICH		546.5	-11	602.5	314.5	UNITED ASSU		518	-1	647.5	494
ALLIED DOMECO		535	-5	634	389.5	UNITED BISC		244	3	289.3	194
ALLIED ZURICH		877	14.5	877	476	UNITED UTIL	TTIES	842	-2	957	755
AMVESCAP		450	21	743	263	UTD NEWS &	MEDIA	488	-4	905.35	477.5
ANGLIAN WATER		830	-3	960.93	5 796.1	VIRIDIAN GR	OUP	719.5	0.5	7245	504
ARIO WIGGINS AP	L	104	0.5	254	93.5	VODAPONE C	P.	943	23	951	429
ARRIVA		374	18	512.5	332	WHITBREAD		765	-24	1130	69 5
ASDA GROUP		153	-1	218.75	143.5	WILLIAMS		315	9	496.03	306
ASSD.BRIT.FOODS		570	28	664.5	480	WOLSELEY		356	-19	556	276
ASSD.BRIT.PORTS		278.5	-4	387.5	245.5	MOOLWICH		357	5	395 25	
AVIS EUROPE		232.5	3	292.5	167	WPP GROUP		343.5	-0.5	467	202
BAA		678	łO	731 <i>.5</i>	451	YORKSHIRE	WATER	570.5	-8.5	579	438.5
BANK OF SCOTLA	ND	692	72.5	793	459	ZENECA		2614	-9	2762	1860
BARCLAYS		1271	40	. 1949	838					_	
BASS		823	40	1175	636	1	3-12-		TATE		
BASS B SHS.		93.5	-0.5	98	77	1 1	- Fr	(A)	VCE	,	
BBA GROUP		350_5	2.5	535	285 <i>.</i> 5	11					
₿Ġ		395	-2	429_5	274						
BILLITON		119.75		186.5	98.75	ACCOR		1075	-35	1772	901
BLUE CIRCLE IND	S.	310	-3	400	240	AGF-ASR.GL.	DE FRN.	334	1-	389.9	278.5
BOC GROUP		880	10.5	1035	698	AIR FRANCE	LIMITED D	97.1	0	197	97.1
BODYCOTE INTL		837 <i>.5</i>	325	1282.4	5 <i>677.5</i>	AIR LIQUIDE		992	-6	1080.8	756.45
BOOTS		1015	38	1070	802	ALCATEL		634	-4	[4] }	447
BOWTHORPE		344 <i>.</i> 5	-6.5	603.5	306.5	ALSTOM		120	0.5	205	109
BPB		208.5	1	440	291	ALTRAN TEC	H.	1285	-9	1399	427,75
BRIT.AEROSPACE		506	1	545	312	AXA		704	2	830	432.3
BRIT AMERICAN T		541	2	576	310.01	BANCAIRE (C	IE.)	840	39	1200	488.5
BRIT PETROLEUM		879	-7	968.5	737	BIC		295	-5	510	279
BRIT.SKY BCAST.		465	-15	539	342	BNP		400	-10	573	263.1
BRITANNIC		1225	5	1356.5		BOUYGUES		1112	-5	1255	649
BRITISH AIRWAYS	\$	368	5.5	703	308.25	CANAL+		1451	-16	1467	1017
BRITISH ENERGY		674	7	684	412	CAP GEMINI		871	23	1010	436,45
BRITISH LAND		445	3.5	803	441.5	CARREFOUR	,	3995	-40	4340	2802
BRITISH STEEL		89.25	-0.75	172	89.25	CASINO GUIC	HARD-P	582	5	588	323.5
BRITISH TELECOM	(895	15	902	457.5	CASTORAMA	DUBOIS	1250	1 .	1270	693
BTP		380.5	3	578	316.5	CCF		485	-5	575	299.9
BIR		119	1,25	228.3		CGIP		293	1Q	335	190
BUNZIL		240	-0.5	343.5	199	CHRISTIAN D	IOR	5 59	-9	858	406
BURMAH CASTRO	4L	880	-2	1330	770	CTC 'A'		474	2	667,46	438.33
CABLE & WIRELES	SS	716	20	856	487	CNP ASSURA	NCES .	160.5	-4,8	190	149
CABLE & WIRELES	SS COM	530	1	716.5	264.5	COMPT. MOD	ERNES	3600	-1	3700	2545.44
CADBURY SCHWE	PPES	0101	34	1010	601	DANONE		[550	-40	1838	1040
CAP.SHOP.CENTS.		322.5	2	459	320.5	DASSAULT A		1880	1	1994	1200
CAPITA GROUP		540	1	626	331	DASSAULT 5		237.1	0.5	327	153.5
CARLTON COMMS		528	14	585	353.25	DEXIA PRANC	玉	837	-8	9[4	667
CATTLES		602.5	4	680	393.5	ELF AQUITAI		599	-31	890	571
CENTRICA		119	-0.25	126.75	5 83	ERIDANIA BE		925	01	1375	891
CGU		883	27	1280	736	ESSILOR INTI		2170	21	2680	1702
CMG		1595	-5	2245	736.25	EURAFRANCI		3699	49	3900	2385
COBHAM		710	-17.5	1244	56 5	SURO DISNEY	r SCA	6.95	-0.05	12.85	6.9
COCA COLA BEVE	RAGES	104.5	0.5	191	104	FINAXA		525	15	720	355
COLT TELECOM		875	25	925	151.62	FRANCE TELE	COM	410.8	-8.2	490	206.5
COMPASS GROUP		671.5	26.5	689	361.5	HAVAS		541	[4	590	400
COMPUTACENTER		432.5	25	783	362.5	HERMES INTI	_	425	-5	519	303
COOKSON GROUP		132	0	278.5	96.5	L'OREAL		3690	-100	3790	2081
DAILY MAIL'A'	,	2750	10	3170	1925	LAFARGE		518	-31	657	353.12
DEBENHAMS		355	-5.5	426.5	276.5	LAGARDERE	GROUPE	225	2	2 9 1.9	145
DIAGEO		699	30	778.5	480.5	LEGRAND		1418	-46	1749	1090
DIXONS GP.		758	12	770	472.5	LOUIS VUITTO	ON LIMITE	2377	0	2600	1864
ELECTROCOMP.		383	-4	601	311	LVMH		988	-39	1355	725
EMAP		1100	60	1298	840	MICHELIN		225.9	13.4	408.9	189.1
EMI GROUP		377	17	607.5	312	MOULINEX		87	-2	194	75.2.,
ENERGIS		!327.5	57.5 -	- 1327_5		"PARIBAS (EX-	BQ.PARIB	454.9	-12.6	583	272
ENTERPRISE OIL		300	-3.75	604	300	DECRUMENTS: VO		184	-0.9	304.5	157.2
EUROTUNNEL UNI	TS	71	C	81.5	45.5	PERNOD-RICA	LRD.	355.1	11.1	457.5	329.1
FIRST GROUP		398.5	-25.	503.5	209.5	PEUGEOT SA		828	-11	1410	689
FK!		134	-2	227	102.5	PINAULT PRI	NTEMPS	940	-59	1072	596.4
FLEXTECH		615	-8.5	623.5	465	POLIET		545	0	550	480
GALLAHER GROUP	P	437	0	460	306.75	PROMODES		3938	-32	3970	2315
GENERAL ELEC.		529.5	9.5	554.08		RENAULT		230	-6	393	165.1
CKN		712	1	925	535	REXEL		521	-6	705.5	422

ACCOR	1075	-35	1772	901
AGF-ASR.GL.DE FRN.	334	-1	389.9	278.5
AIR FRANCE LIMITED D	97.1	0	197	97.1
AIR LIQUIDE	992	-6	1080.89	756.45
ALCATEL	634	-4	[4]]	447
ALSTOM	120	0.5	205	109
ALTRAN TECHL	1285	-9	1399	427,75
AXA	704	2	830	432.3
BANCAIRE (CIE.)	840	39	1200	488.5
BIC	295	-5	510	279
BNP	400	-10	573	263.1
BOUYGUES	1112	-5	1255	649
CANAL+	1451	-16	1467	1017
CAP GEMINI	871	23	1010	436,45
CARREFOUR	3995	40	4340	2802
CASINO GUICHARD-P	582	5	588	323.5
CASTORAMA DUBOIS	1250	1 -	1270	693
CCF	485	-5	575	299.9
CGIP	293	I.O	335	190
CHRISTIAN DIOR	559	-9	858	406
CIC 'A'	474	2	667,46	438.33
CNP ASSURANCES .	160.5	-4,8	190	149
COMPT. MODERNES	3600	-1	3700	2545.44
DANONE	1550	40	1838	1040
DASSAULT AVIATION .	1880	1	1994	1200
DASSAULT SYSTEMES	237.1	0.5	327	153.5
DEXIA FRANCE	837	-8	9[4	667
ELF AOUITAINE	599	-31	890	571
ERIDANIA BEGHIN SAY	925	-31	1375	891
ESSILOR INTL.	2170	21	2680	1702
EURAFRANCE	3699	49	3900	2385
EURO DISNEY SCA	6.95	-0.05	12.85	6.9
FINAXA	525	15	720	355
FRANCE TELECOM	410.8	-8.2	490	206.5
HAVAS	541	14	590	400
HERMES INTL.	425	-5	519	303
L'OREAL	3690	-100	3790	2081
LAFARGE	518	-31	657	353.12
LAGARDERE GROUPE	225	2	291.9	145
LEGRAND	1418	-46	1749	1090
LOUIS VUITTON LIMITE	2377	0	2600	1864
LVMH	968	-39	1355	725
MICHELIN	225.9	13.4	408.9	189.1
MOULINEX	87	-2	194	75.2.,
"PARIBAS (EX-BQ.PARIB	454.9	-12.6	583	272
MECHANITY: A:	184	-0.9	304.5	157.2
PERNOD-RICARD	355.1	11.1	457.5	329.1
PEUGEOT SA	828	-11	1410	689
PENAULT PRINTEMPS	940	-59	1072	596.4
POLIET	545	0	550	480
PROMODES	3938	-32	3970	2315
RENAULT	230	-6	393	165. f
REXEL	521	-6	705.5	422
RHODIA	76.75	-2.25	183	65
RHONE POULENC'A'	284	2.9	346.9	198.1
SAINT GOBAIN	750	10	1186	654
SANOFI	953	-27	1049	610
SCHNEIDER	310	-2	523	265.9
SEITA	342	-0.5	388	211.5
SIDEL	452	3	497	325
SITA	1458	-2	1580	1094,3
SOCIETE GENERALE	838	-9	1497	536
SODEXHO ALLIANCE	1180	2	1297	755
SOLLAC LIMITED DATA	82	0	139	71
SUEZ (CIE.)	26,05	0.45	27.95	14.8
SUEZ LYONNAISE DES E	1105	-5	1133	639
SYNTHELABO	1235	-30	1265	740
TF1 (TV.FSE.1)	1124	70	1124	593
THOMSON-CSF	240	0.2	257.8	145.1
TOTAL .	545	-21	800	545
UAP (CIE.)	272	-0.5	323	169.1
USINOR	60	-0.5	108.1	55.6
VALEO	400.5	0,6	672	377.6
VIVENDI (EX-GENERALE	1352	-17	1425	794
WORMS ET CIER	272	10.7	450	206
	TAKE	' A ' N T'	5 7	

WORMS ET CIE R	272	10.7	450	206
GE.	RM	AN	Y	
ADIDAS-SALOMON .	178	-2	328.5	159_
ALLIANZ	550	-6.5	679 . 1774.29	426 950
allianz Lebens. Altana	1090 113.9	20 -0.1	1774-29	91 91
AMB AACHAMUNCH BET.R	256	D. I	294	193
AXA COLONIA KONZERN	195.5	0.5	280	148
BANKGESELLSCHAFT BER	27,21	-1.14	48.98	25.75
BASF	58.5	-1.35	93.4	57.5
BAYER	65.6	0.45	96	58.3
BAYER HYPO-UND-VBK	129.5	-0.6	84	108.5
BEIERSDORF	122	4.2	125	73.5
BHF-BANK	66.4	-0.1 -0.1	86.7	45.4 23.9
BHW HOLDING BMW	25.1 1060	-38	. 33.5 1980	910
COMMERZBANK	46.2	-1.65	75.5	40.1
CONTIGAS	110	0.2	110	59.2
CONTINENTAL	43.65	-1.3	62.45	32
DAIMLER-CHRYSLER	151.5	1.0-	160.5	125
DEGUSSA	85.5	2.8	120.2	64
DEPFA-BANK	139	-3	157	104
DEUTSCHE BANK	92.3	-3.25	162.2	81,4
DEUTSCHE HYPBK.FF.HA	55.8 49	0.2 -3.2	63 55.4	37.8
DEUTSCHE TELEKOM	97.5	-3.2 3	55.4 108.8	31
DOUGLAS HOLDÍNG (DRESDNER BANK	67	-4.4	113.6	51.11 56
EM TV & MERCHANDISTN	965	20	1085	24.75
ENERGIE BADEN WUERT.	70	õ	79.2	52.5
ERGO VERSICHERUNG	259	0	380	171.2
FORD-WERKE	810	0	920	780
FPB HOLDING	326	4	330	295
FRESEN MEDICAL CARE	119.5	-0.5	142.8	60
FRESENIUS PREF	350	-18	437	219
FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE	208	-3 1.5	371 124.5	186 90
HEIDELB.DRUCKMASCHIN	122.5	-1.5	861	95.8
HEIDELB ZEMENT	140.5	5.5	179	106
HENKEL	118	2	1595 •	95
HENKEL PREF.	122.5	-3.5	182.9	108
HEW	41	0	52.5	41
HOCHTIEF HOECHST	64.5 68	0.5 -3.1	90.5 96.25	40 57.8
ISAR-AMPERWERKE	915	-3.1	950	571.8
KARSTADT	780	16	986	566
KOELN.RUCK.GESELL R	2280	0	2590	1615
LAHMEYER	82.5	0.5	1001	65.5
LEIFHEIT	64	1.5	66.5	50 6 804
LINDE LUFTHANSA	854 32.8	-27 -1.1	1 <i>3</i> 74 55.3	27 95
MAN	462	-2	773	438.5
MANNESMANN	188	-10.6	206	87.5
METALLGESELLSCHAFT	27.1	-0.8	42.8	21.5
METRO	125	5.8	125	58 94
MOBILCOM NM MUNCH.RUCK.REGD.	605 720	36 4	668 965 4 t	62.33 618 7
MUNCHLRUCKLREGD. NECKARWERKE STUTTGAR	560	0	963 41 620	485
NESTLE DEUTSCHLAND	460	o	500	445
PREUSSAG	723	-19	769	510
RWE	78.5	-t 8	110.5	77.55
RWE PREF.	52	-1 2	85.8	52 425
RWE-DEA SAP	470 655	10	515 1219	425 505
SAP PREF.	731	-11	1315	540
SCHERING	208	-6.9	226.9	160.2
SIEMENS	104.5	-3.5	138.6	79.5
SPRINGER (AXEL) R	1245	15	1620	910
THUEGA	670	10	670	446.3
THYSSEN	289 87,5	4 -0.7	491	248 80.9

	VEW'B VIAG VICTÒRIA VERS VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF WCM BETEILIGUNG WUERTT VERS BET	495 940 2000 126.5 80 72.5 2810	5 -35 0 -3 -2 -16	635 1374.5 2495 196.8 139 80 2920	49 85 85 955 61 325 25							
	SWIT	ZEI	RLA	ND								
The same of the sa	AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B ABB AG R ABB AG R ABB AG R ABB AG R ADECCO 'B' ALUSUISSE R ARLS-SERONO B' BALOISE R BARRY CALLEBALT BCV 'B' BK VISION 'B' LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R DANZAS R ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE 'B' GEORG FISCHER R GOTTHARD BANK 'B' HEL VETIA PATRIA R HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R LIECHT GLB TST-PC. LLB 'B NESTLE R NOVARTIS 'B' NOVARTIS B' NO	\$19 1555 310 580 1551 2120 1431 312 464 250 120 624 250 120 624 250 120 624 120 634 120 160 160 160 160 160 160 160 160 160 16	45 47 48 47 48 47 48 47 48 47 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48	998 2575 523 792 792 2011 2600 1550 347 740 453 214 10-10 382 582 615 9100 662 1490 2120 2149 382 582 615 9100 663 1406 2120 2149 2120 2149 1381 2120 2149 1382 587 1883 980 2751 2749 310 2755 1175 2995 486 9920 1286 9920 1286 9920 1785 1195 1195 1195 1195 1195 1195 1195 11	765 123 250 353, H04 1735 725 270 380 148 162 75 581 149 5 280.5 501 149 5 280.5 501 1105 224 2250 3700 562 2116 1945 1945 1945 1945 1945 1945 1945 1946 57 1420 1510 275 593 21000 13500 275 589 2062 214 565 589 2062 340 6647 169.5 214 257 149.5							
1	JAPAN											
	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF FOKOHAMA BANYU PHARMS. BENESSE BRIDGESTONE CANON	7300 7510 7100 11238 1120 395 2045 452 1660 546 694 440 1258 257 2050 6150 2535	-110 50 -20 -25 -2 40 4 -15 12 7 0 46 -3 55 0 40	\$000 9560 10100 1450 762 2060 740 850 618 850 1940 460 2060 6200 3540	5410 4960 5080 1129 1030 390 1010 323 405 480 405 811 227 1290 2780 2085							

ASAHI BANK ASAHI BEWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUUKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BENESSE BRIDGESTONE CANON CANON SALES	452 1660 546 694 440 1288 257 2050 6150 2530 2575 1570	-15 12 7 0 46 -3 55 0 -40 30 18	740 2070 610 850 540 1940 460 2060 6200 3540 3360 1992	1554 405 480 405 811 227 1290 2780 2080 2025 1320	
لدو لي الم	ر <u>مية</u> پ		المساد	تليفون	
CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC POWER CHUGAI PHARM.	598000 465 2270 1120	2000 3 -5 -7	602000 564 2360 1150	386000 392 1970 599	

CHUGAI PHARM.	1120	-7	1150	599
CHUGOKU BANK	1590	24	1883	1530
CHUGOKU ELEC.POWER	2015	10	2255	1810
CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING	2890 1750	0 56	3360 ° 2550	2340 1629
DALICHI KANGYO BK.	687	7	1100	505
DAIICHI PHARM.	1905	4	2070	1250
DAIKIN INDUSTRIES	1088	~11	1129	469
DAINIPPON INK&CHEMIC	293	6	453	230
DAIWA BANK	183	2	406	146
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1296	18	1455	624
DAIWA SECURITIES DDI	385 407000	-1000	674 520000	286 287000
DENSO	2190	0	2770	1841
EAST JAPAN RAILWAY	644000	-7000	743000	. 539000
EBARA	1000	-17	1520	824
EISAI	2115	145	2210	1580
FAMILYMART	5700 3830	20	6090	4250
FANUC FUII BANK	453	130 5	5150 1110	3370 259
FUII HEAVY INDS.	590	15	865	313
FUIL PHOTO FILM	4170	60	5500	3690
FUJI TELEVISION NETW	510000	-5000	601000	426000
FUJIKURA	656	11	986	480
FUJISAWA PHARM.	1495	33	1520	1090
FUITSU FURUKAWA ELECTRIC	1464 398	17 -2	1602 647	1086 339
· GUNMA BANK	900	-10	1050	840
HACHIJUNI BANK	960	-12	1170	940
HANKYU	496	-2	619	460
HIROSE ELECTRIC	7900	20	8400	5720
HIROSHIMA BANK	432	5	434	270
HITACHI HITACHI CREDIT	752 2330	19 30	1070 . 2500	533 1900
HOKKAIDO ELECPOWER	1897	-3	2045	1800
HOKURIKU ELEC.POWER	1925	-7	2105	1500
HONDA MOTOR	3900	-20	5500	2900
HOYA	5200	150	5500	3350 440
INDUSTRIAL BKJAPAN ISETAN	601 1208	17	1160 1301	485
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	204	í	330	189
	5960	190	5960	3090
ITO EN		170	3700	3090
ITO YOKADO	7660	110	7980	5830
ITO YOKADO	7660 232	110 7	7980 394	5830 168
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	7660 232 303	110 7 7	7980 394 513	5830 168 287
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	7660 232	110 7	7980 394 513 1490000	5830 168
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	7660 232 303 831000 1120000 445	110 7 7 -10000 0 -5	7980 394 513 1490000 1150000 610	5830 168 287 726000 861000 402
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	7660 232 303 831000 1120000 445 2225	110 7 7 -10000 0 -5 60	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA	7660 232 303 831000 1120000 445 2225 301	110 7 7 -10000 0 -5 60	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 282
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANEKA	7660 232 303 831000 1120000 445 2225	110 7 7 -10000 0 -5 60	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO	7660 232 303 831000 1120000 445 2225 301 840 2510 2495	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 45	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2495	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 282 483 2100 1630
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVY IND.	7660 232 303 831000 1120000 445 2225 301 840 2510 2495 276	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 45 -8	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2495 354	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 282 483 2100 1630 195
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANEKA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL	7660 232 303 831000 1120000 445 2225 301 840 2510 2495 276 174	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 45 -8 2	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2495 354 286	5830 168 287 725000 861000 402 1450 282 483 2100 1630 195
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KARIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL KOD	7660 232 303 831000 1120000 445 2225 301 840 2510 2495 276 174 3900	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 45 -8 2	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2495 354 286 6000	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANEKA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL	7660 232 303 831000 1120000 445 2225 301 840 2510 2495 276 174 3900 468 14220	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 45 -8 2 0 -3 490	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2495 354 286 6000 570 20300	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 232 483 2100 1630 195 145 3700 430
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWA KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL KOD KEN ELECTRIC RAFLWA KEYENCE	7660 232 303 331000 1120000 445 2225 301 2510 2496 276 276 174 3900 468 14220 1695	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 45 -8 2 0 -3 490 35	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2495 354 286 6000 570 20300 1800	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 282 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDIEN LINKI NIPPON RALWAY	7660 232 303 831000 1120000 445 2225 301 840 2510 2495 276 174 3990 468 14220 1695 620	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 45 -8 2 0 -3 490 35 -6	7980 394 513 11490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2495 354 286 6000 570 20300 1800 728	5830 168 287
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY	7660 232 303 331000 1120000 445 2225 301 2510 2496 276 276 174 3900 468 14220 1695	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 45 -8 2 0 -3 490 35	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2495 354 286 6000 570 20300 1800	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 282 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KARMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI HEAVI IND. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RALWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU	7660 232 303 831000 1120000 445 20225 301 2510 2510 2596 174 3900 468 14220 1695 620 1385 1004	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 45 -8 2 0 -3 490 35 -6 -14 14	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2495 570 20300 1800 1800 1810 1815 728	5830 168 287 726000 861000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 1310 591 909 830 199 199
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KARIMA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU	7660 232 303 303 831000 1120000 445 2225 301 2510 2510 2495 276 174 1990 468 14220 1695 620 1004 577 305	110 7 7 -i0000 0 -5 60 -1 30 25 -8 2 0 -3 490 35 -6 -14 14	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2890 550 6000 570 728 728 1399 1615 725 416	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 11330 591 909 830 499 830
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA	7660 232 303 831000 1120000 445 2225 301 2510 2495 276 174 3900 468 14220 1385 620 1385 620 1395 620 1304 577 305	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 45 -8 2 0 -3 35 -6 -14 -2 9 13	7980 394 513 1490000 1150000 610 2500 540 894 2600 2495 354 286 6000 570 728 1399 1615 725 416 1301	5830 168 287 . 726000 861000 402 1459 282 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330 591 909 830 499 240 1040
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	7660 232 303 303 831000 1120000 445 2225 301 2510 2510 2495 276 174 1990 468 14220 1695 620 1004 577 305	110 7 7 -i0000 0 -5 60 -1 30 25 -8 2 0 -3 490 35 -6 -14 14	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2890 550 6000 570 728 728 1399 1615 725 416	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 11330 591 909 830 499 830
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA	7660 232 303 331000 1120000 445 2225 301 840 2510 2495 276 174 3900 468 1095 620 1385 1004 1420 1385 1004 577 305 577 305 577 575 2095	110 7 7 -10000 0 -5 60 -13 30 25 45 45 -8 2 0 -3 490 35 -6 -14 -2 9 13 300 43 35	7980 394 513 1490000 610 2800 540 894 2600 2495 354 286 6000 570 20300 1800 728 1399 1615 725 416 1301 7380 680 2345	5830 1688 287 . 726000 861000 402 1450 232 483 2100 195 145 3700 430 19600 1330 591 999 830 999 240 1040
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KARIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO LOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUCHI MOTOL	7660 232 303 303 331000 1120000 445 2225 301 2510 2510 2595 276 174 3900 468 14220 1695 620 1004 577 305 1263 6000 575 2095 8470	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 -8 2 0 -3 45 -8 2 0 -3 35 -6 -14 44 -2 9 13 3000 4 5 -180	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2890 554 2695 354 2690 2895 354 1800 728 1800 728 1615 725 416 1301 7380 680 2345	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 11310 591 999 830 999 490 1040 4810 486 1830 5700
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RALWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO IOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUCHI MOTOI MARUBENI	7660 232 303 331000 1120000 445 2225 301 840 2510 2495 276 174 3900 468 1095 620 1385 1004 1420 1385 1004 577 305 577 305 577 575 2095	110 7 7 -10000 0 -5 60 -13 30 25 45 45 -8 2 0 -3 490 35 -6 -14 -2 9 13 300 43 35	7980 394 513 1490000 610 2800 540 894 2600 2495 354 286 6000 570 20300 1800 728 1399 1615 725 416 1301 7380 680 2345	5830 168 287 726000 861000 402 14550 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 11310 591 999 830 999 44810 4810 486 1830 5700 160
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBARAY KYOCERA KYOWA HAKKO TOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUCHÍ MOTOL MARUBENI MARUI MATSUSH KOTORUKI ELT	7660 232 303 831000 1120000 445 2225 301 2510 2510 2495 276 174 3900 488 14220 1695 620 1385 11004 577 575 2095 2095 2095 2095 2095 2095 2095 209	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 4-8 2 0 -3 490 35 -6 -14 -2 9 13 300 4 35 -6 6 6 6 6 -55	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2495 354 286 6000 570 20300 12800 728 1399 1615 725 416 11001 7390 680 2345 10660 2345	5830 168 287 . 726000 861000 402 1450 282 2483 2100 195 145 195 145 195 145 195 145 196 197 198 199 830 490 909 830 490 1040 4810 4810 185
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI HEAVI IND. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RALWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO LOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUICHI MOTOL MARTIBENI MARUI MATSUSHITA COMMS IN	7660 232 303 331000 1120000 445 2225 301 840 2510 2495 276 174 3900 468 1004 577 305 1263 6000 577 305 1263 6000 575 2095 9470 2265 2515 2515 2515	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 -8 2 0 -3 45 -8 2 0 -3 35 -14 14 -2 9 13 300 4 35 -180 6 60 -55 -10	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2800 5540 894 26000 2856 6000 570 20300 1800 728 1399 1615 725 416 1390 7380 680 1800 7380 680 1800 7380 680 3870 5520	5830 168 287 726000 861000 402 1450 282 483 2100 1630 195 3700 430 1310 591 909 830 1310 909 8410 4810 4810 4810 4810 4810 4810 1850 1890 2190
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIRMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR. KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO LOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUCHI MOTOL MARUBENI MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHITA ELECINDL	7660 232 303 303 331000 1120000 445 2225 301 2510 2510 2595 276 174 3900 468 14220 1695 620 1004 577 305 1263 6000 575 2095 2470 2000 2265 2275 2275 2275 2275 2275 2275 2275	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 -8 2 0 -3 45 -8 2 0 -3 35 -6 -14 42 -9 13 300 4 5 -180 6 60 -55 -10 27	7980 394 513 1490000 1150000 610 22000 540 894 2600 2890 554 2600 2891 2600 1800 728 1399 1615 725 416 1301 7380 680 1399 1615 725 416 1301 7380 680 376 2345 10600 376 2390 3870 23355	5830 1688 287 . 726000 861000 402 14550 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330 591 999 830 1999 240 1040 4810 486 1830 1690 2190 3210 1640
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI HEAVI IND. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RALWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO LOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUICHI MOTOL MARTIBENI MARUI MATSUSHITA COMMS IN	7660 232 303 331000 1120000 445 2225 301 840 2510 2495 276 174 3900 468 1004 577 305 1263 6000 577 305 1263 6000 575 2095 9470 2265 2515 2515 2515	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 -8 2 0 -3 45 -8 2 0 -3 35 -14 14 -2 9 13 300 4 35 -180 6 60 -55 -10	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2800 5540 894 26000 2856 6000 570 20300 1800 728 1399 1615 725 416 1390 7380 680 1800 7380 680 1800 7380 680 3870 5520	5830 1688 287 . 726000 861000 402 14550 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330 591 999 830 1999 240 1040 4810 486 1830 1690 2190 3210 1640
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOWA HAKKO TOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUCIHI MATSUSHIKOTOTUKI ELT MATSUSHIKOTOTUKI ELT MATSUSHIKOTOTUKI ELT MATSUSHITA ELECINIL MINEBEA	7660 232 303 331000 1120000 445 2225 301 2510 2510 2510 2495 276 174 174 1695 620 1385 11004 577 2005 1263 2055 2095 2095 2095 2095 2095 2095 2095	110 7 7 -i00000 0 -5 60 -1 25 -8 2 0 -3 45 -8 2 0 -3 45 -6 -1 4 -2 9 13 30 4 35 -6 -10 -180 6 60 -55 -10 -11 5 17	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2890 570 6000 1800 728 6000 1800 728 1615 725 1616 1301 7380 680 2345 1106600 376 2345 1106600 376 2370 5520 23300	5830 1688 287 . 726000 861000 402 14550 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330 591 999 830 1999 240 1040 4810 486 1830 1690 2190 3210 1640
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KARMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RALWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO TOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUCHI MOTOL MARTUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELECINDL	7660 232 303 331000 1120000 445 2225 301 840 2510 2595 276 174 3900 468 1004 577 305 1263 6000 577 305 1263 6000 577 2095 8470 200 200 200 200 201 131 1335 1335 1335	110 7 7 -10000 0 -5 60 -3 30 25 -8 2 0 -3 45 -8 2 0 -3 35 -14 14 -2 9 13 300 4 13 35 -180 6 6 -55 -10 27 -11 5 17 6	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2800 5540 894 26000 2800 1800 7728 1399 1615 7725 416 1390 1615 7725 416 2300 3870 3870 3870 3870 5520 23355 13564 1120	5830 1688 287 . 726000 861000 402 14550 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1330 591 999 830 1999 240 1040 4810 486 1830 1690 2190 3210 1640
ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR. KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBOTA KUBARAY KYOCERA KYOWA HAKKO IOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUCHI MOTOL MARUBENI MATSUSHIKO COMMS IN MATSUSHIKO COMMS IN MATSUSHIKI COMMS IN MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICA.	7660 232 233 303 331000 1120000 445 2225 301 2510 2510 2590 276 174 3900 468 14220 1695 620 1004 575 2095 8470 200 205 2265 2515 2690 1131 4335 691 4335 691 4335	110 7 7 -10000 0 -5 60 -1 30 25 -8 2 0 -3 35 -6 -14 4 490 35 -14 -2 9 13 300 4 5 -180 6 60 -55 -10 6 7 -11 5 17 6 3	7980 394 513 1490000 1150000 610 22000 540 894 2600 2890 554 2600 2891 2600 2892 1615 772 2896 6000 1800 728 1399 1615 725 416 1301 7380 680 2345 10600 376 2345 10600 376 2390 1810 376 2345 10600 376 2315 1310 2315 1310 284	5830 168 287 726000 861000 402 14550 282 2483 2100 1650 195 145 3700 430 10600 1330 1330 1330 1330 1399 240 1040 10486 1850 1890 241 1040 1890 32100 160 1890 32100 1690 32100
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO IOYO BANK JUSCO KARMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVI IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HARKO IOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUCHI MOTOI MARUJENI MATSUSHITA ELECINDL MATSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	7660 232 303 303 331000 1120000 445 2225 301 840 2510 2510 2595 276 174 3900 458 1004 577 305 1263 6000 575 2005 3470 200 2005 3470 200 201 1311 435 1335 691 243 330 1060	110 7 7 -10000 0 -5 60 -3 30 25 -8 2 0 -3 35 -14 -2 9 13 300 4 50 -15 -16 60 -55 17 -11 6 3 8 21	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2800 554 286 6000 570 728 1399 1615 7725 416 17390 680 17390 680 17390 1800 728 1300 728 1300 728 1310 1399 1615 725 1101 7380 680 1376 680 1376 680 1376 680 1376 680 1376 680 1376 680 1376 680 1376 680 2345 10600 2355 11120 2344 433 1556	5830 168 287 726000 861000 402 14550 282 2483 2100 1650 195 145 3700 430 10600 1330 1330 1330 1330 1399 240 1040 10486 1850 1890 241 1040 1890 32100 160 1890 32100 1690 32100
ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRICPWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RA LWAY KIRIN BREWERY KOKLSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOWA HAKKO LOGYO KYUSHU ELEC PCWER MABUCHI MOTOL MARUJENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECWKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC	7660 2322 303 831000 1120000 445 2225 301 2510 2510 2510 2695 174 3900 468 14220 1695 620 1385 11004 577 305 1263 6000 2265 207 200 2265 2490 200 2265 2515 2690 200 200 2131 435 691 243 320	110 7 7 -10000 9 -5 60 -1 30 25 -8 2 0 -3 490 35 -6 -14 1-2 9 13 300 4 35 -180 6 6010 27 17 6 3 8	7980 394 513 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2800 5540 894 2600 2856 6000 570 20300 1800 728 1399 1615 725 416 1301 7380 680 2345 10600 3376 2300 3870 5520 2355 1310 5521 1310 5521 1310 5524 1120 284 1120 284 433	5830 168 168 861000 861000 861000 861000 1050 11550 1282 1453 12100 1650 195 145 137 1000 1040 1810 1040 1810 1810 1810 1810

1580	480	RESORTS WORLD	4.30	10	9.55
869	521	RHB CAPITAL	2.25	0	3.5
445	175	ROTHMANS OF PALL MAL	20.7	0.3	5.54
1450	652	SIME DARBY	4 05 5.4	0.2	0 25
776	515	TANIONG PLC TELEKOM MALAYSIA	8.45	0.1	13.1
646	481	TENACA NASIONAL	5 95	0.05	9.85
4960 463	3300 390	UNITED ENGINEERS (MA	3.06	0	5
600	530	YTL CORP	4 02	0.04	7
1550	772	YTL POWER	2 92	10.0	, (,
1395	1040				- 1
1307	710	AUS	(TR	ALI	A
835 13999.93	552 7700	1100			
14050	5350			-0.02	7.58
667	273	AMCOR	6.8 20.21	-0.3	23
1500	795	AMP AUS & NZ BANKING GRO	10.53	-0.28	11.85
14280	9200	BRAMBLES INDS	39 01	-0.39	40.13
186 1800	105	BROKEN HILL PTY	12	0.13	lo lo
856		CABLOPTUS	2.99	0.04	2.49 22.98
1908	1512	CMWLBK,OF AUS	22 11 6.17	-013	4
516	327	COCA-COLA AMATIL	8.28	40 08	9.5
677	380	COLES MYER COLONIAL LIMITED	5.5	0.11	181
269 44950	148 33750	POSTERS BREWING GP	4 26	-0 OF	4.52
496	327	LEND LEASE CORP	21 9	-0 +	22.3
610	301	NAT AUS BANK	24 8	0.07	24 95 4 03
1099	654	NAT MUT.HOLDINGS	2.97 10.03	0.08	13.21
2790	1950	NEWS CORP PREFORD	9.12	0.37	11.81
2320	1375	RIOTINTO	18.0	0.22	22.3
161 1800	64 827	ST GEORGE BANK	9.95	-0.05	10.96
600	376	TELSTRA CORPORATION	7,55	-0 14	7 24
1270000	836000	WESTFIELD HDG.	B. 11	0.23 -0.03	8.65 3.67
645	290	WESTFIELD TRUST	3.53	D 14	11.38
717999 94	59000	WESTPAC BANK WMC	4.93	0	5 68
4860000	4200000	NOODSIDE PTL	7.12	-0.23	10 88
745	358	WOOLWORTHS	5.64	0.17	6.1
611 704	373 403				
611 704 1589			X7 V	OP	K
704 1589 2250	403 834 1074	NE	W Y	OR	K
704 1589 2250 3710	403 834 1074 2020		W Y	OR	K
704 1589 2250 3710 1959	403 834 1074 2020 1310	NE	W Y	OR	K
704 1589 2250 3710 1959 6790	403 834 1074 2020 1310 4350	NE ³		0.5n 1.50	44.75 49.75
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600	403 834 1074 2020 1310 4350 7710	NE ³ 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES	44.56 47.69 3.94	0.5n 1.50 -0.06	44.75 49.75 4.88
704 1589 2250 3710 1959 6790	403 834 1074 2020 1310 4350	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI	44.56 47.69 3.94 62.44	0.5n 1.5e -0.06 1.94	44.75 49.75 4.88 64.88
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38	0.5n 1.50 -0.06 1.94 0.5	44.75 49.75 4.88 64.85 64.81
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 1620	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	41.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31	0.5n 1.50 -0.06 1.94 0.5 1.5	44.75 49.75 4.88 64.85 64.81 47.13
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 16000	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP.	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 39	0.5n 1.5n -0.06 1.94 0.5 1.5	44.75 49.75 4.88 64.85 64.81
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 1620 16000 558	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLIEA ALLIEA ALLIEA ALLIEA	41.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31	0.5n 1.50 -0.06 1.94 0.5 1.5	44.75 49.75 4.88 64.85 64.81 47.13
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 400 2295 7850 1620 16000 558 3700	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALLUMINUM CO.OF AM.	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 39 57	0.56 1.56 -0.06 1.94 0.5 1.5 1.60 1.88 -1.25 5.13	44,75 49,75 4,88 64,85 64,81 47,13 51,5 57 80,31 117,8
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 1620 16000 558 3700 1530	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLTAL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER GENERAL	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 39 57 70.44 98.63 73.25	0.56 1.56 -0.06 1.94 0.5 1.5 1.60 1.88 -1.25 5.13 4.25	44.75 49.75 4.88 64.85 64.81 47.13 51.5 57 80.31 117.8 75.38
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 400 2295 7850 1620 16000 558 3700	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLTEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS.	44.56 47.69 3.94 62.44 63.39 43.31 39 57 70.44 98.63 73.25 51	0.56 1.56 -0.06 1.94 0.5 1.5 1.63 1.88 -1.25 5.13 4.25 0.31	44.75 49.75 4.88 64.81 47.13 51.5 57 80.31 117.8 58.31
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 1620 16000 558 3700 1530 425 9300	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 257 257 632 296 7520	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLTEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMELINTL.GP.	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 39 57 70.44 98.63 73.25 51 96.69	0.56 1.56 -0.06 1.94 0.5 1.5 1.63 1.88 -1.25 5.13 4.25 0.31 2.56	44.75 49.75 4.88 64.81 47.13 51.5 57 80.31 117.8 75.38 58.31
704 1589 2259 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 1620 16000 558 3700 1530 425 9300 2996 5730	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 7520 2050	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLTEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMERINTL.GP. AMERINTL.GP. AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 39 57 70.44 98.63 73.25 51 99.13	0.56 1.56 -0.06 1.94 0.5 1.5 1.63 1.88 -1.25 5.13 4.25 0.31 2.56 2.94	44.75 49.75 4.88 64.85 54.81 47.13 51.5 57 80.31 117.8 58.31 101.9 99.13
704 1589 2350 3710 1959 1959 10500 400 2895 7850 16000 558 3700 1530 425 2980 5980 9910	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 7520 2050 3550 460	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 39 77.0,44 98.63 73.25 51 96.69 99.13 57.63	0.56 1.56 40.06 1.94 0.5 1.60 1.88 1.25 0.31 2.50 0.31 2.94 4.06	44,75 49,75 4,88 64,81 47,13 51,5 57 80,31 117,8 58,31 101,9 99,13
704 1589 2250 3710 1959 10600 400 10600 400 1600 1600 1600 1530 1530 425 5730 9300 2986 5730 910 1237	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 3550 460 762	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLITEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.ROPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PROS. AMERLINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 39 57 70.44 98.63 773.25 51 96.69 99.13 57.63 86.06	0.56 1.56 40.06 1.94 0.5 1.60 1.88 1.25 0.31 2.54 4.06 0.31	44,75 49,75 4,88 64,81 47,13 51,5 57 80,31 117,8 58,31 101,9 99,13 58,25 80,06
704 1589 2350 3710 1959 1959 19690 2895 7850 16000 15000 15300 15300 15300 2986 9770 910 1237	403 834 1074 2020 4350 7710 4350 7710 271 1738 4840 180 12575 632 296 7520 2050 460 762 7810	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES ABTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLTEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMERINTL.GP. AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN AMOCO	44.56 47.69 3.94 62.43 43.31 39 57 70.44 98.63 77.25 51 96.69 99.13 57.65 86.06 56.75	0.56 1.56 40.06 1.94 0.5 1.60 1.88 1.25 0.31 2.50 0.31 2.94 4.06	44,75 49,75 4,88 64,81 47,13 51,5 57 80,31 117,8 58,31 101,9 99,13
704 1589 2350 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 16000 558 3700 1530 425 2980 9710 1287 9910 1237	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 2050 3550 3550 460 762 7810 930	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 39 57 70.44 98.63 773.25 51 96.69 99.13 57.63 86.06	0.56 1.56 40.6 1.94 0.5 1.5 1.68 1.25 5.13 4.25 0.31 4.06 0.31 4.06	44.75 49.75 4.88 64.85 64.81 47.13 51.5 57 80.31 117.8 75.38 58.31 101.9 99.13 58.06 61
704 1589 2259 3710 1959 6790 10600 400 10600 400 16000 558 1520 1620 16000 558 3700 1530 425 5730 9300 2980 5730 1237 9460 1237	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 3550 460 762 7810 930 781	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLIEL ALLWINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMERINTL.OP. AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS.	44.56 47.69 3.94 62.44 63.35 43.31 39 57 70.44 98.63 73.25 51 99.13 57.63 86.06 99.13 57.63 86.06	0.56 1.50 -0.06 1.94 0.5 1.60 1.88 -1.25 5.13 4.25 0.31 4.25 0.31 -0.69 0.31 1.50	42.75 4.88 64.88 64.81 47.13 51.5 57 80.21 117.8 58.31 101.9 58.25 86.06 61 64.5 45.44
704 1589 2350 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 16000 558 3700 1530 425 2980 9710 1287 9910 1237	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 2050 3550 3550 460 762 7810 930	NE' SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMER.INTL.GP. AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN AMOCO ANIRUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP	44.56 47.69 3.94 63.38 43.31 39 57 70.44 98.63 773.25 51 96.09 99.13 57.63 86.06 41.13 60.81 79	0.56 1.56 4.06 1.94 0.5 1.5 1.63 1.23 5.13 4.25 0.31 2.56 0.31 2.56 0.31 1.56 2.31 2.56	44.75 49.75 488 64.88 64.81 47.13 51.5 57 80.21 117.8 58.31 101.9 99.12 58.06 61 64.5 45.44 63.94 86.13
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 400 10600 400 10600 400 558 3700 1530 425 5730 9300 2980 5730 91237 9460 1230 1127 2090 562	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 12575 632 296 7520 2050 460 761 7810 930 787	NE' 3COM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLITEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.HOME PROS. AMER.HOME PROS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP ATET CORP.	44.56 47.69 43.94 62.44 63.38 43.31 39 57 70.44 98.63 73.25 51 60.69 99.13 86.06 56.75 64.08 60.81 79	0.56 1.56 4.06 1.94 0.5 1.5 1.60 1.88 1.25 0.31 4.25 0.31 -0.69 0.31 -0.69 0.31 2.81 2.81 2.81 2.81 2.81	44.75 49.75 4.88 64.83 64.83 47.13 51.5 57 80.31 117.8 58.31 101.9 58.21 88.06 61 64.5 45.44 63.94 71.94
704 1589 2359 3710 6790 10600 400 2895 7850 16600 1530 1530 1530 910 1237 9460 1230 11237 2090 3670 562 3000	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 7520 2050 460 762 7810 930 787 1810 930 787 1810	NE' SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASCOCIATES FIRST CAP ATEAT CORP.	44.56 47.69 3.94 62.44 63.33 39 57 70.44 98.63 73.25 51 99.13 57.63 86.06 99.13 57.63 86.06 41.13 79 71.94 60.81 79	0.56 1.56 -0.06 1.94 0.5 1.5 1.63 1.25 5.13 4.25 0.31 2.56 0.31 1.56 0.31 1.56 0.31 1.56 0.31	44.75 49.75 48.8 64.88 64.87 51.7 57.7 80.3 117.8 80.0 101.9 88.10 45.4 45.4 46.1 77.1 80.1 71.1 80.1 71.1 80.1 71.1 80.1 80.1
704 1589 2350 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 16000 558 3700 1530 2980 1530 1237 9460 11237 9460 11230 1127 2090 3000 9920	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 632 296 632 7520 2050 3550 3550 3550 3550 3550 3550 3	SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER GENERAL AMER. HOME PROS. AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN AMOCO ANIEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP ATAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 98.63 773.25 51 98.63 76.06 99.13 60.81 79 71.94 677.5	0.56 1.56 1.94 0.5 1.63 1.63 1.23 5.13 4.25 0.31 2.56 0.31 0.31 0.31 1.56 2.38 1.94 0.31	44.75 49.75 49.75 49.75 47.13 47.13 51.75 75.08 111.78 99.13 101.9 99.13 104.5 45.4 46.1 47.1 46.1 47.1 46.1 47.1 46.1 47.1 47.1 48.1 47.1 47.1 47.1 47.1 47.1 47.1 47.1 47
704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 400 10600 400 10600 16000 558 1530 1530 1530 1237 9460 1237 9460 1237 9460 1237 9460 1237 9460 1237 9460 1237 9460 1237 9460 1230 1127 2090 1237	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 7520 2050 460 762 7810 930 7810 1990 5381 1990 540 1070	NE' SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIR TOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLTEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMERINTLOP. AMERINT COMMEDIA AMERICA ONLINE DEL AMERICA ONLINE AMERICA ONLINE AMERICA ONLINE AMERICA	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 39 57 70.44 99.13 76.09 99.13 86.06 56.75 64.13 60.81 79 71.94 63.25 77.94 63.25 77.94	0.56 1.56 4.06 1.94 0.5 1.5 1.60 1.88 1.25 0.31 4.25 0.31 4.06 0.31 6.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.06 0.0	44.75 49.75 48.8 64.88 64.87 51.7 57.7 80.3 117.8 80.0 101.9 88.10 45.4 45.4 46.1 77.1 80.1 71.1 80.1 71.1 80.1 71.1 80.1 80.1
704 1589 2350 3710 6790 10600 400 2895 7850 16000 558 1620 16000 558 3700 1530 1530 980 1530 1237 1237 2990 3670 562 2090 3670 562 920 1500	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 180 180 2575 632 256 7520 2050 460 762 7810 930 787 1810 930 1810 930 1810 930 1810 930 1076	NE' SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP ATEAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE	44.56 47.69 3.94 62.44 63.33 39 57 70.44 98.63 73.25 51 96.63 57.63 86.06 56.75 56.75 56.75 56.75 57.53 36.06 41.13 79 71.94 63.25 77.5 36.34	0.56 1.56 1.94 0.5 1.63 1.63 1.23 5.13 4.25 0.31 2.56 0.31 0.31 0.31 1.56 2.38 1.94 0.31	44.75 49.754 4.88 64.81 47.13 51.5 57 50.26 117.8 58.20 61 64.5 45.44 63.94 71.94 82.26 82.63 82.63 82.63 82.63 83.64
704 1589 2350 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 16000 558 3700 1530 425 2986 5730 1237 9460 1237 9460 11237 9460 11237 9460 11237 9460 11250 1127 2067 2060 11500 14600 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 632 296 632 296 7520 2050 3350 7520 7520 2050 3350 281 1990 281 1990 1076 1076	SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER GENERAL AMER. HOME PROS. AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCOCIATES FIRST CAP ATEAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE BANK ONE BANK ONE	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 39 57 70.44 99.13 76.09 99.13 86.06 56.75 64.13 60.81 79 71.94 63.25 77.94 63.25 77.94	0.56 1.56 1.94 0.5 1.5 1.63 1.25 5.13 4.25 0.31 2.56 0.31 1.56 0.31 1.56 0.31 1.56 1.27 2.31 2.75 2.31 2.31	44.75 49.77 49.88 64.81 47.13 47.13 51.75 57.75 80.36 11.78 80.00 61 64.54 64.63 64.63 64.63 64.63 64.63 64.63 66.
704 1589 2359 3710 16790 10600 400 2895 7850 16000 1500 1530 2980 1530 1530 1530 1530 1530 1530 1530 153	403 834 1074 2020 1310 1350 1710 1378 1738 4840 180 1857 180 1857 180 1857 180 1858 1810 1810 1810 1810 1810 1810	SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PROS. AMER.INTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP ATEATT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE BANKAMERICA NEW BANTER INTL. BELL ATLANTIC	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 98.63 773.25 51 98.69 99.13 86.06 56.75 56.06 41.13 60.81 77 71.94 677.5 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 67.25 36.19 57.25 36.19 36.10	0.56 1.56 1.94 0.5 1.5 1.63 1.25 5.13 4.25 5.13 4.25 0.31 2.56 2.34 2.06 0.31 1.56 2.75 2.38 2.19 4.38 0.44 4.38 0.69 1.75	44.73 49.73 49.88 64.83 47.13 51.5 57.5 50.31 58.35 58.35 58.35 58.35 58.35 58.35 58.35 58.35 58.35 58.35 60.35 86.13 75.25 86.13 86
704 1589 2350 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 16000 558 3700 1530 425 2986 5730 1237 9460 1237 9460 11237 9460 11237 9460 11237 9460 11250 1127 2067 2060 11500 14600 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 2575 632 296 632 296 632 296 7520 2050 3350 7520 7520 2050 3350 281 1990 281 1990 1076 1076	SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALLIMINUM CO.OF AM. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMERICHOME PROS. AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCOCIATES FIRST CAP ATÉ T CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE BANKAMERICA NEW BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.39 57 70.44 98.63 73.25 51 99.69 99.13 86.06 56.75 36.19 60.81 77 71.94 67.75 36.19 60.25 62.81 55.81 55.81	0.56 1.56 1.94 0.5 1.63 1.63 1.25 1.63 1.25 0.31 2.56 0.31 2.56 0.31 1.56 2.38 1.21 2.13 0.42 2.13 0.42 2.13 0.42 2.13 0.42 2.13 0.42 2.13 0.43 2.13 0.44 0.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1	41.754 49.774 49.774 49.884 64.813 51.7 57.7 51.7 51.7 51.7 51.7 51.7 51.7
704 1589 2359 3710 6790 10600 400 2895 7850 16000 558 1620 16000 558 425 9300 1530 1237 9460 1237 1230 1127 2090 3670 562 2090 3670 562 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 150	403 834 1074 2020 1310 1350 1710 271 1738 4840 180 12575 632 296 7520 2050 460 762 7810 2380 2380 2380 2480 1070 1076 2558 8650 2480 7400	SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER GENERAL AMER.HOME PROS. AMERINTLOP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE BANKAMERICA NEW BANKAMERICA NEW BANTER INTL. BELL ATLANTIC BELL SOUTH BELLSOUTH BERLSHIRE HATHAWAY	44.56 47.69 3.94 62.44 63.33 59 57 70.44 98.63 55.75 64.05 60.81 79 60.81 79 60.81 77.59 63.25 77.59 63.25 77.59 63.25 77.59 63.25 77.59 63.25 77.59 63.25 77.59 63.25 6	0.56 1.56 1.94 0.5 1.5 1.68 1.25 5.13 4.25 0.31 2.56 0.31 2.54 4.06 0.31 1.56 2.81 2.75 2.38 2.38 2.38 2.38 2.38 2.38 2.38 2.38	44.754.49.754.49.754.49.754.49.754.49.89.64.89.454.117.87.55.756.31.117.87.58.59.117.89.254.58.45.454.454.454.454.454.454.454.454
704 1589 2350 3710 16700 10600 400 2895 7850 16000 558 3700 1530 425 2980 1530 1237 1230 1230 1230 1230 1230 1230 11230 1230	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 180 2575 632 296 7520 2050 3550 460 762 810 930 787 1810 2380 281 1990 540 1076 28560 5558 5580 2480 7400 2480 7400	SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PROS. AMER.INTL. GP. AMERITA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE BANKAMERICA NEW BAXTER INTL. BELL SOUTH BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BORING	44.56 47.69 3.94 62.44 63.33 39 57 70.44 98.63 770.44 98.63 77.25 51 96.07 86.06 41.13 77.5 36.19 63.25 77.5 36.19 60.25 62.58 61.70 62.58 61.70 88.50	0.56 1.56 1.94 0.5 1.5 1.63 1.88 1.23 5.13 4.25 0.31 2.56 2.94 4.06 0.31 1.56 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.75 2.75 2.75 2.75 2.75 2.75 2.75	41.754.49.754.49.754.49.754.49.754.49.754.49.754.754.754.754.754.754.754.754.754.754
704 1589 2350 3710 1959 6790 10600 400 2895 7850 16000 558 3700 1530 425 2990 1530 1237 9460 1237 9460 1237 9460 1237 9460 1237 9460 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 15	403 834 834 837 707 8020 1310 1310 1310 1310 1310 137 97 97 97 97 9010 180 180 2575 632 296 2050 3550 2050 3550 460 762 7810 930 787 1810 2380 281 1990 1070 1076 1076 558 8650 558 8650 7400 4010 490	SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALLIMINUM CO.OF AM. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMERICHOME PROS. AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP ATE T CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE BANKAMERICA NEW BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOELING BRISTOL MYERS SQUIBB	44.56 47.69 3.94 62.44 63.38 43.31 98.63 770.44 98.63 770.44 98.63 770.44 98.63 76.06 41.13 60.81 79 71.94 63.25 62.81 55.81 60.25 62.81 55.81 60.25 62.81 60.25 62.81 63.25 64.00 63.25 64.00 63.25 64.00 64.13 64.25 64.00 64.13 64.25 64.00 64.13 64.25 64.00 64.13 64.25 64.00 64.13 64.25 64.00 64.13 6	0.56 1.56 0.06 1.94 0.5 1.63 1.63 1.25 1.63 1.25 0.31 2.56 0.31 2.56 1.56 1.56 1.56 1.56 1.56 1.56 1.56 1	41.754 49.774 49.784 64.884 64.813 51.5 57.5 58.00 61.101.9.101.5 86.00 61.5 86.134 45.44 463.438 64.886 64.866 64.866 64.866 64.866 64.866 64.866 64.866 64
704 1589 2350 3710 16700 10600 400 2895 7850 16000 558 3700 1530 425 2980 1530 1237 1230 1230 1230 1230 1230 1230 11230 1230	403 834 1074 2020 1310 4350 7710 271 1738 4840 977 9010 180 180 2575 632 296 7520 2050 3550 460 762 810 930 787 1810 2380 281 1990 540 1076 28560 5558 5580 2480 7400 2480 7400	SCOM ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLIEL ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PROS. AMER.INTL. GP. AMERITA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE BANKAMERICA NEW BAXTER INTL. BELL SOUTH BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BORING	44.56 47.69 3.94 62.44 63.33 39 57 70.44 98.63 770.44 98.63 77.25 51 96.07 86.06 41.13 77.5 36.19 63.25 77.5 36.19 60.25 62.58 61.70 62.58 61.70 88.50	0.56 1.56 1.94 0.5 1.5 1.63 1.88 1.23 5.13 4.25 0.31 2.56 2.94 4.06 0.31 1.56 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.31 2.75 2.75 2.75 2.75 2.75 2.75 2.75 2.75	41.754.49.754.49.754.49.754.49.754.49.754.49.754.754.754.754.754.754.754.754.754.754

10830 158 1542

8 -10 -10 -10 -3 -19

-0.05 -0.1 -0.15 1.25 0.3 -0.15 -0.15 0.4 -0.05 0.05 0.75 -0.07 0.4 0.1 0.15

-0.05 0.7 -0.05 0.75 0.1 0.25 0.05 -3 0.6 0.05

0 0 1.0

MALAYSIA

9 695

0.08 0.13 0.05 0.02 0.25 0.03 0.03 0.15 -0.05 0.15 0.2 0.14 -0.02

11.4 3.58 14 4.94 9.95 3.2 3.26 10.1 7.25 6.65 21.4 10.3 7.05 2.06 1.83

SINGAPORE

6.8 18.15 8.55 59.25 24.35 17.55 16.25 31.1 44 26 11.9 76.5 42.7 13.64 17.3 90.5 247 60 16.15 19.45

8 28.55 33.6 7.15 4.67 28 58.75 47 8.3 15 17.1 9.2

HDNG KONG

5.8 14.05

3.13 7.25

2.6 14.1 2.15 0.96 3.56 2.83 0.9 1.35 0.48 1.59 1.39 6.6 1.19 4.84 4.84 4.84 4.84 2.12 2.13 1.1 2.13 1.1 2.13

2.22 0.85 6.4 1.95 3.28 1.65 0.76 3.14 2.77 3.54 12.1 3.68 1.92 0.85 0.27

1 27 100

-200

-6000

MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN MITSUI MAR &FIRE INS MITSUI MNG.& SMELT

MITSUI MIGLA SMELT MURATA MANUFACTURIN NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC RY NEC NGK INSULATORS NGK SPARK PLUG NICHIDO FIREÆMAR.INS NICHIEI NUDEC

NIKO SECURITIES
NIKON
NINTENDO
NIPPON CREDIT BANK D
NIPPON ELEC GLASS
NIPPON EXPRESS
NIPPON MEAT PACKERS
NIPPON MEAT PACKERS
NIPPON MEAT PACKERS

NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS NIPPON STEEL NIPPON TEL NETWORK

NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR NISSHIN FLOUR MILLIN NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO

NKK NOMURA SECURITIES

NOMBRA SELDRITIES
NPN FIRE & MARINE IN
NPN.TELG & TEL.
NSK
NTT DATA
NTT MOBIL COMMS.NET.

ODAKYU ELECTRIC RY.

ONWARD KASHIYAMA

ORIX
DSAKA GAS
TONEER ELECTRONIC
ROMISE

ORIENTAL LAND

OHM LKURA BANK SNKYO (IST) SNWA BANK

SNYO ELECTRIC STOM SYA ENTERPRISES SBU RAILWAY SESUI CHEMICAL

SEISUI HOUSE

SHIMU

SHISEXO

SEVI-ELEVEN JAPAN SEVITY SEVEN BANK SHAP SHINKU ELECTRIC POW SHINNO

SHINTSU CHEMICAL SHIODGI

SHOHBH FUND & CO. SHOW SHELL SEKTYU SMC SOFTBAK

SMC 9080
SOFTBAK 9080
SOFTBAK 9080
SOFTBAK 9900
SONY 8500
SUMITOO BANK 1281
SUMITOO BANK 1281
SUMITOO BANK 1281
SUMITOM MEACHER 1 724
SUMITOM MEAL INDS. 127
SUMITOM METAL INDS. 127
SUMITOM METAL INDS. 127
SUMITOM TRUST & BAN 326
SUZUKI MTOR 1335
TAISHO PIRM. 2910
TAKASHBYA 995
TAKEDA CEMICAL INDS 4230
TAKEDA CEMICAL INDS 4230
TAKEDA CEMICAL INDS 4230
TAKABFUS 1995
TOBU RAILWY 349
TOHO 15100
TOHO 15100
TOHOW ELETRIC PWR. 1995
TOKAI BANK 566
TOKIO MAR SIRE INS. 1360
TOKYO GLEC'ILO POWER 2900
TOKYO GAS 288
TOKYU 295
TONEN 689
TOPPAN PRINTG 1377
TORAY INDS. 579
TOSTEM CORPOATION 2130
TOYO SEIKAN 2030
TOYO TRUST & BNKING 305
TOYOTA MOTOR 1396
UNICHARM 5380
UNY 2130

UNY WEST JAPAN RAIL'AY

YAMATO TRANSPCT YAMAZAKI BAKIN

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

CATHAY PACEFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR.

CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD

DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK

HENDERSON INV. HENDERSON LOJDEV.

HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.

HYSAN DEV. JOHNSON ELECTRIC HDL NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV.

SHANGHAI INDUSTRIAL SHANGRI-LA ASIA SINO LAND SMARTONE TELECOM

SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS.

CTITY DEVELOPMENTS 7.25
CREATIVE TECHNOLOGY 25
CYCLE & CARRIAGE 5.85
DBS LAND 2.27
DEV.BANK OF SING, 7.85
FRASER & NEAVE 4.86
KEPPEL BANK OF SING, 2.89
KEPPEL CORPORATION 4.58
KEPPEL LAND 1.70
NATSTEEL ELECTRONICS 4.4

KEPPEL LAND
NATSTEEL ELECTRONICS
43
OVERSEAS CHINESE BKG
5-5
OVERSEAS CHINESE BKG
5-5
OVERSEAS UNION BANK
PARKWAY HOLDINGS
ROTHMANS INDUSTRIES
SEMBCORP IND
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE PRESS HDG
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM
10
SINGAPORE TELECOM
10
ST ENGINEERING
9
UNITED OVERSEAS BANK
3
VENTURE MANUFACTURIN
5
5

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

1.79

BERJAYA SPORTS TOTO

GENTING

COMMERCE ASSET-HDG.

GENTING
GOLDEN HOPE PLTN
KUALA LUMPUR KEPONG
KUMPULAN GUTHRIE
MAGNUM CORPORATION
MALAKOFF
MALAYAN BANKING
MALAYSTA INTL. SHIPP
NESTLE (MALAYSTA)
PETRONAS GAS
PROTON (PERUSAHAAN O
PUBLIC BANK
RENONG

FRASER & NEAVE
KEPPEL BANK OF SING,
KEPPEL CORPORATION
KEPPEL LAND
NATSTEEL ELECTRONICS

WHARF HDG. WHEELOCK & CO.

YASUDA FIRE&MAKNS

YOSHITOMI PHARMIND

YAMAHA YAMANOUCHI PHAMS,

SHIZUKA BANK

KOH

OBAYASHI

OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL OMRON ONO PHARM.

NIDEC NIKKO SECURITIES

;	NATIAUS BANK	24 8	0.67	24 95
	NATIMUT.HOLDINGS	2 97	0.08	4 03
	NEWS CORP	10 03	0.29	13 21
Ì	NEWS CORP PREFORD RIOTINTO	9.12	0.37 0.22 -0.05	11.81 22.3 10.96
Ę	ST GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTFIELD HDG.	9,95 7,55 8,11	-0 14 0.23	7 n9 8 n5
	WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK	3.53 10.46 4.93	-0.03 D 14 O	3.67 11.35 5.68
) 1 1	WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	7.12 5.64	-0.23 0.12	10.88
AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	NE	W Y	OR	K
į	3COM	44.56	0.5n	44.75
	ABBOTT LABS.	47.69	1.50	49.75
	AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI	3,94 62.44	-0 06 1.94	4 88 4 88
į	ALBERTSONS	63.38	0.5	64.81
	ALLIED SIGNAL	43.31	1.5	47.13
	ALLSTATE CORP.	39	1.63	51.5
1	ALLTEL	57	1.88	57
	ALUMINUM CO.OF AM.	70.44	-1.25	80.31
!	AMER EXPRESS	98,63	5.13	117 88
	AMER GENERAL	73,25	4.25	75 38
	AMER HOME PROS.	51	0.31	58.31
4	AMERINTLIGP. AMERICA ONLINE DEL	90.09 99.13	2.56 2.94	101.96 99.13
1	AMERITECH	57 63	-0.06	58 25
	AMGEN	86.06	0.31	86.06
	AMOCO	56.75	-0.69	61
1	ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	64.06 41.13	0.31	64.5 45.44
	ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP AT&T CORP.	60.81 79 71.94	2.81 2.75 2.38	63.94 86.13 71.94
-	ATLANTIC RICHFIELD	63.25	-1.94	82.25
	AUTOMATIC DATA PROC.	77.5	2.31	82.63
	Bank of New York	36.19	2.13	36.38
	Bank one	53.44	0.44	64.88
	Bankamerica New	60.25	4.38	87.94
	BAXTER INTL.	62.81	0.69	66
	BELL ATLANTIC	55.81	1.75	58_5
1	BELLSOUTH	58.5	0.25	90.06
	BERKSHIRE HATHAWAY	61700	-1775	80900
	BOEING	31.94	-0.19	56.06
]	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT	123.75 34.06	244	128.69 35.58
j	CAMPBELL SOUP	55.63	0.63	60.11
	CARDINAL HEALTH	72.25	-0.13	73.94
	CARNIVAL	39.69	2.81	42.06
	CATERPILLAR	41.13	-0.25	60. 119
	CBS.	28	0.63	36.19
1	CENDANT	18.69	-0.44	41.38
	CHASE MANHATTAN	69.88	6.38	77
	CHEVRON	82.63	-1.5	88.94
	CIGNA	78_5	4.5	82.19
	CISCO SYSTEMS	84.58	2.19	84.38
1	COTTIGROUP	50	2.38	73
	COCA COLA	64.75	-0.13	87,94
	COCA COLA ENTS.	34.38	0.06	41.13
	COLGATE-PALM.	84.44	-0.31	96.94
	COLT TELECOM GP.SPN.	57	1.38	61
	COLUMBIA/HCA HEALTHC	22.25	-0.13	34.19
	COMCAST SPECIAL 'A'	55.63	0.69	56.69
	COMPAQ COMPUTERS	40.06	-0.63	41.88
		40.19 30	1.38 -0.5	61.13 35.31
	COSTCO COMPANIES	67.25	-0.5	67.75
	COX COMMUNICATIONS '	57.94	0.88	61
	CVS	51.44	-1.31	53.13
1	DAYTON-HUDSON	47.94	-0.63	52,63
	DELL COMPUTER	65.81	1.75	71.94
1	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	30.88 92.38 54.25	0.13 1.63 2.5	42,37 101,5 82,75
1	duke energy	63.13	1.13	70.69
	Eastman Kodak	73.44	0.38	88.19
]	ELECTRONIC DATA SYST	45	0.25	50.25
	EMC CORP.MASS.	80,75	1.13	84.13
	EMERSON ELECTRIC	60,94	1.31	67.13
	ENRON CORP	55.88	0.75	58.31
	EXXON	74.83	-0.69	76.56
	FANNIE MAE	74.63	2.5	74.63
	FIFTH THIRD BANCORP.	69.5	-0.13	71.94
	FIRST UNION	61.19	1.13	65.69
	FIRSTAR WI.	75.88	1.94	78.13
	FLEET FINL GP	43.31	2.25	45
٦.	FORD MOTOR	57	1.38	60.75
	FREDDIE MAC	63.69	2.38	63.69
	GANNETT	63	0.94	74.69
	GAP	47.94	-0.31	53.81
	GEN.ELEC.	94.31	2.31	96.69
_	GEN.RE	214.56	-4.44	259.69
	GENERAL MOTORS	72	2	76
	GILLETTE	43.94	-0.19	62.56
	GTE	66.88	1.44	66.88
	GUIDANT CORP.	99.5	6.38	99,5
	HALLIBURTON	31.75	-1.88	57
	HEINZ HI	54.88	0.44	61.25
	HEWLETT-PACKARD	65.56	0.75	81.63
	HOME DEPOT	54.06	0.81	54.63
	HOUSEHOLD INTL.	35	1.19	52.44
	ILLINOIS TOOL WKS.	55.56	0.06	71.81
	INTEL	116.88	2.75	120.06
	INTLBUS MACH.	166.06	1. 6 9	170
	inti_paper	41. <i>5</i>	-0.13	55.19
	Johnson & Johnson	80	-0.13	3 9
i	KELLOGG	34.56	-0.38	49.75
	KEYCORF	32.13	0.88	43.13
	KIMBERLY-CLARK	52.69	J	58.94
	KROGER	54.63	1	57.81
	LILLY ELI	89.5	0.38	90.88
	LOCKHEED MARTIN CORP	94.06	-0.94	117
	LOWE'S COS.	44.94	0.19	46.19
	LUCENT TECHNOLOGIES	98.75	4.19	102.25
	MARSH & MCLENNAN	56.69	0.81	64
	MAY DEPT.STORES	58.5	-1.13	70.63
	MBNA CORP.	23.56	1.44	25.33
	MCDONALDS	71,94	1.81	74.13
	MCI WORLDCOM	65	1.75	65
	MEDIAONE GP.	40.5	-0.5	49.63
	MEDITACINE OF	71.94	2.44	71.94
	MELLON BANK	66.94	1.19	78
	MERCK	147.94	0.19	158.88
	MERRILL LYNCH	67.94	2.88	107.94
	MGST.DN.WITTER & CO	69.06	2.81	96.88
7	MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG	134,38 73,25	0 .63 ነ ልቴ	13-1.38 97.44
	MOBIL (US)	89.19	-0.44	89.63
	MONSANTO	42.06	1.19	62.63
	MORGAN JP	102.44	1.56	148.69
	MOTOROLA	\$9.75	3.25	64.94
	NAT.CITY	71.44	3.19	77.5
	ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO	39.19 53.25 38.5	0.56 -2.25 0.81	39,56 77,88 44,69
	PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS	116.58 53.81 53	7 13 0.31 -0.44	118.69 55.69 58.25
	PITNEY-BOWES PNC BANK	64.13 52.88	2.56 2.94	64.13 64.88
	PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMS.INTL.	87,38 27,38 43,63	-0.5 0.09 1.56	94 28 46
	SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	56 55.81 49 19	-0.38 0.75 -0 44	56.38 63.19
	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	54 44,94	-0 69 -1 75	50.38 57.5 85.56
	SCHWAB (CHARLES)	43 75	3.06	43.75
	SEARS ROEBUCK	41 44	-0.06	63.75
	SOUTHERN	29 69	0.69	31.38
	SPRINT	81.38	3.31	81 69
	SUN MICROSYSTEMS	80.44	0.56	80.44
	SUNAMERICA	81.72	2.22	82 88
٦	SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO	74.25 50.31	3.63 1.75	87 44 50.31
	TEXAS INSTS TEXAS UTILITIES	53.56 83.94 47.56	4.56 0.5	64.5 86 47.75
-	TIME WARNER TYCO INTL UNITED TECHNOLOGIES	54.81 67.69 98.56	181	55.5 68.81 111.75
	US BANCORP DEL. US.WEST NEW VIACOM B	34.31 62.69 67.19	0.38 1 0.25	47 06 63 94 70
ļ	WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN	87.81 76.13	4 19 0.44	95.75 76.81
	WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL	54,75 74,5 34,25	1.88 1.69 1.44	57 44 53.13 50.92
	WASTE MAN WAVE TECHNOLOGIES IN WELLS FARGO	45.13 3 63 38 75	.0 13 0.13 3.38	57.75 8 43.44

V

🗖 استعار الاستهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗋 الصفحة من اعداد وتصميم والحياة، 🗆 استعار الاسهم هي استعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءاسوق الاميركية التي هي اسعار اغلاق أول من أمس.

شيخ الازهر محمد سيد طنطاوي لـ «الحياة»:

القوة في شريعة الإسلام ضرورة لإحقاق الحق وإبطال الباطل

🛭 القاهرة - دالحياة،

■ «شهر رمضان شهد العديد من انتصارات للسلمين التي كانت فاصلأ بين ضياعهم كأمة وميلابهم من جديد، مثل غروة بدر وفتح مكة الكرمة وموقعتي عين جالوت وحطين وغيرها. وإن دل هذا على شيء فإنما يدل على ان شريعة الاسلام، الى جانب انها شريعة الرحمة والايمان، هي ايضًا شريعة القوة من اجل إحقاق الحق و أبطال الباطلة.

بهذم الكلمات بدأ شبيخ الازهر النكتور محمد سيد طنطاوي حديثه لـ «الحياة» لتاسبة حلول شهر رمضان للبارك وقيما يلى نص الحديث الذي يتناول العديد من القضايا التي تهم السلمين لادا لختير شهر رمضان بالذات ليكون

الصيام فيه فريضة؟ - يُأْتُه قد شُرُفُ بِدُرُولِ القَرآنِ فيه. فنزول القرآن، أما كان لقصد تنزيه الأمة وُهداها، ناسب ان يكون ما به تطهير النفوس، واقعاً. وأخرج ابن اسحاق أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: دجاورتُ بحراء شبهر رمضانَ، وقالُ ابن سعد: بجاءه الوحي وهو في غار حراء، يوم الاثنين لسبع عشرة ليلة خلت من

ولذا، فإن الله يمدح شهر الصيام من من سائل الشهور، مان لختاره من سنها لْإِنْزَالِ القَرَانِ العَظْيِمِ. فقد ورد في الْحَدِيثُ الشريف انه الشهر الذي كانت تثرّل فيه الكتب السماوية على الأنبياء. يقول صلى الله عليه وسلم: وأنزلت صحف ابراهيم في أول ليلة من رمضان، وأنزلت التوراة لسُّت مَّضَّنُّين من رمضان، وأنزل الإنجِيل لثلاث عشرةً ليلة خلت من رمضان، وأنزل القرآن لأربع وعشرين ليلة خلت من رمضنان،

وإنما سُمُّى رمضان، رمضاناً، لانه يرمض الننوب، أي: ديحرقها بالأعمال

وللرك بإنزال القرآن في شهر رمضان: ابتداء إنزاله فيه، وكان ثلكٌ في ليلة القس بدليل قوله تعالى: دإنا أنزلناه في ليلة 🖷 مَنْ المسموح له بالقطر في رمضان؟

- أباح الله سيحانه وتعالى الغطر في رمضان بسبب للرض أو السفر، لأن كلا منهما فيه مظنة المشقة والحرج: والحكم الشرعي يوجد حيث توجد مظنّته، وينتَفَيِّ حَيْثُ تنتَفِي. وَعَلَى الْسَلَمِ أَنْ يَقَسِ حَالِ نَفْسِهِ، فَإِذَا أَيْقَنْ أَوْ عَلْبِ عَلَى طَنْهُ أَنْ مرضه أو سفره ليس في الصوم معه مشقة أو عُسر، صبام عملاً يقوله تعالى: ءِدَأَنْ تَصُومُوا خَيْرِ لَكُمِّ، وإذا أيقَنْ، أو

ب على ظنه أن مرضه أو سفره يجعل نوم شَاقاً عليه أفطن عملاً بقوله ني: ديريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم عسر، فألسالة ترجع الى ضمير الفرد وبينه واستفتاء قلبه.

والثَّابِت عن رسول الله صلى الله عليه اصحابه بين الصوم والفطن فقد حاء فر الصحيحين عن أبي الدرداء قال: مخرجناً مع النبي صلى اللهُ عليه وسلم في شِبهر رمضان، في يوم حار، حتى ليضع الرجل يده على رأسه من شدة الحر، وما فينا

واثارة قضاياهم في المحافل الدولية وعدم نسيانهم. ونُحنُ نَطَّالَبَ بِأَنْ تَأْخُذُ هُذُهُ الإقلبات حقها من الكرامة والحربة الإنسانية ومد يد العون. ورقع الظلم عن هؤلاء المسلمين واجب على كل مسلم ومسلمة حتى يرفع عنهم هذا الظلم البين. • وما دور الازمر في خدمة المطمين

- الأزهر يقوم بدوره في خدمة

السيحي، ما الهدف منها وكيف تعمل؟ نتائج ايجابية.

اعتقائية بن البيانتن؟

- هذه اللجنة تهدف الى التقريب بين وجهات النظر في الامور العامة والمُشتركة بين الدين الإسلامي والدين للسيحي، ومن لجل نصرة المطلوم ومساعدة المحتاج، مع تجنب النقاش في الامور الدينية لأن النقاش بينها لا يؤدي الى منفعة. وإنما هذه اللَّجِيَّةُ مِنْ آهِدَّافِهَا الحوار حول الفضائل واجتناب الرذائل،

- ردى على نلك هو ان هذا الكلام غير صحيح، فالاسلام لا يعادي احداً، وإنما يمد يده بالسلام لن يمدها اليه بالسلام. اما الذين يعتبون على بلادنا او الدين الإسلامي فقد أذن الله لذا أن نحاربهم وندافع عن انفسنا: «أذن للنين يقاتلون بانهم طلموا وأن الله على نصرهم لقديره. • إذا ما هي علاقتنا كمسلمين بالغرب أو

– غير المسلمين بالنسبة الى المسلمين

لكن اين دور الازهر في الرد على

تماما، كما تقول القاعدة الشرعية طهم ما

عموما والاقليات السلعة بصفة خاصة، في

المسلمين جميعا على وجه الارض، فمنذ مئات السنين يرسل ابناءه واعظين ومعلمين الى مختلف دول العالم وفي الوقت نفسه يستقبل سنويا الالاف من للسلمين من مشارق الارض ومغاربها الذين يطلبون العلم من خلال المنح التي بقدمها الازهر، او التي تقدمها دولهم لهم. كما ترسل العلماء الى العديد من الدول في المناسبات الاسلامية كشهر رمضان لإحياء الشعائر الإسلامية.

 أنشئت اخيراً لجنة للحوار الاسلامي – - هنَّه اللجنة انشئت منذ فترة طويلة بطلب من الفاتيكان وهدفها التقريب بين اصحاب البيانتين، واعضاؤها عقبوا من اجل هذا الغرض اجتماعات عدة حققت

• وهل يتناول عمل اللجنة مناقشة امور

 لكن هذاك أراء في الغرب تقول إن الاسلام هو العدو البديل للحضارة الغربية بعد

بالعالم من حولنا؟

ينقسمون الى ثلاثة اقسام، إما قوم لا يعيشون معنا، ولكنهم لا يسيئون الينا، وهؤلاء يقول القرآن فيهم دفما استقاموا لكم فاستقيموا لهمد وإما قوم لا يعيشون معنا ولكنهم يسيثون الينا فأمرنا الله سبحانه وتعالى ان ندافع عن انفسنا من دون عدوان ووقاتلوا في سبيل الله النين يقاتلونكم ولا تعتدوا إنّ الله لا يحب المعتدين، وإما قوم يعيشون معنا على ارض واحدة وفي دولة واحدة، فهؤلاء لهم

لنا وعليهم ما عليناء للطاعن التي تتردد حول القرأن الكريم ويخاصة في الفترة الأخيرة؟

- هذه وظيفتنا ولا بد ان نرد على الشبهات التي تطعن في الاسلام والقرآن، وادًا قصرنا في ذلك نكون قد قصرنا في حق ديننا. فإذا ما جاء انسان وادعى ان القرآن فيه تحريف، علينا أن نين له ونرد بالانلة العقلية والتقلية، أن هذا الكلام لا أساس له من الصحة، وإن القرآن الكريم هو كلام الله الذي لا يأتيه الباطل من بين بديه ولا من خلفه تنزيل من عزيز حميد. الأرهر قام اخيرا بالرد على مثيري المطاعن صُد القرآن على شيكة والأنترنت،

واذا ما جاء شخص لبثير شيبهات حول الاحاديث النبوية الشريقة فنحن ندافع ونؤكد ان السنة النبوية هي وحي من الله سيحانه وتعالى كالقرآن الكريم، الا ان القرآن وحي من الله بلقظه، اما السنّة النّبوّية فهي وّحي من الله بمعناها، أما الفاظها فهي بإلهام من نبيه

محمد عليه الصلاة والسلام. • وما ربكم على من يدعي ان الاسلام هضم حق للرأة؟

- ما قال عاقل أن الإسلام هضم حق للراة وإنما الإسلام سوى بينها وبين الرجل في امور متعددة في أصل الخلقة وفي التكاليف الشرعية مثّلاً، فالعدادات التي كلف الله بها الرّحال كلف بها النسَّاء، وفي طلب العلم وحق العمل

فكل عمل شريف احله الله فيه مساواة يين الرجل والمرأة، كما ساوي يتنهما الله في الكرامة الإنسانية، فكرامة الرجل من كرَّامة المرأة والعكس صحيح، لكن الفرق بين الإثنان هو في الخصائص، فخصائص المرأة كام وزوجة تختلف عن خصائص الرجل لأن لكل منهما رسالة تختلف عن الآخر.

• السلمون متهمون بمجافاة الفن والجمال، والبعض يقدم صورة متجهمة

- الإسلام برئ من هؤلاء النين ينشرون القبح في حياتنا، فالجمال مطلوب في كل شيء. والكثير من الأيات القرآنية يتحدث عن جمال السماء، والأرض والزرع، وعما وهبه الله سبحانه لَهْذَا الْكُونَ مِنْ جِمَالُ وِنظامٍ. ويكفى أن نقرأ قوله تعالى «أفلم ينظروا إلى ألسماء فوقهم كيف بنيناها وزيّناها وما لها من فروج. والأرض منتناها والقينا فيها رواسي وأنبتنا فيها من كل زوج بهيج.

تبصرةً ونكرى لكل عبد منيب، وقال سيحانه عن الحيوانات وولكم فيها جُمَال حين تريحون وحين تسرحون،. وأحاديث النبى صلى الله عليه وسلم بينت بلفظ صريح «إن الله جميل يحب الجمال». فالإسلام هو دين الجمال. والفن الجميل يدخل البسهجة على النقوس. وأنا أرتاح من عناء العمل بمشاهدة اللوحات الجميلة التى تغسل النفس

والموسيقي، على سبيل المثال، إذا لم ورقص خليع فإنها تبهج النفوس، وكما عرفنا فإن بعض الأطباء يستخدمون الموسيقي لعلاج بعض المرضى النفسيين... ولا بد من عودة الجمال إلى كل شيء في حياتنا.

الأرض، ومن متحتلف الأجناس

والأعسراق والألوان، لا فسرق بين

غني ولا فقير، ولا بين قوي ولا

ضعيف، فالجميع برندون زيا

واحسداً، وهي مسلابس الإحسرام

البيضاء الخالية من النقوش أو

الخسساطات، والتي ترمسر الي

تساوي البشر أمام الله، وترمز

أيضاً الى يوم القيامة، فكثير من

الصجماج يحت فظون بملابس

ويتعجب هوفمان من سلوك

جاج ومدى انضباطهم

والتزامهم بأداب الحج وسطهذأ

الحشد من السلمين، حتى بالنظر

الى الترام الحجاج بمسالة

الإنسان والصيوان والنبات،

ويقول: و... ولم أكن أعشقد قعل

هذه التجربة أن الشعاليم الدينية

تستطيع أن تلغي بعض القوانين

والقواعد الإجتماعية لفترة من

الزمن، لا يتبع الكتاب نظاماً محدداً سلفاً، ومع نلك يمكن

القارئ أن يتبين توجها أساسياً

في تقسيم فصول الكتاب، ألا وهو

وأركان الأسلام الخوسة، فيتضمن

القصل الأول موضوع الحج،

والثاني الشهادة، والشالث

الصلاة، والرابع الزكاة، والخامس

وقضلاً عن نلك ينطرق الكتاب

الى أهم الأوامسر والنواهي التي

تصوغ ممارسات النين الاسلامي،

فعناقش مسالة تصريم الذمش

والمُخدرات، والنهى عن تناول لحم

الخنزير، والنصر وفق ما تعليه

الشريعة الاسلامية. ومن جانب

آخر يناقش قضايا الإيمان والقبر،

وعلى رغم طابع السييسرة

الصيام.

إحرامهم كأكفان لهم.



صلاة التراويح سنها الرسول وجمع عمر بن الخطاب الناس

الكتاب: إشراق المسابيح في صالاة التراويع. المؤلف: الحافظ تقي البين أبو الحسن السبكي. تحقيق: مجدى السيد ابراهيم. الناشر: مكتبة ألقران - القامرة.

■ صسلاة التسراويح احسدي سمات شهر رمضان التي يحرص المسلمون على ادائها في الساجد الصامعة، كالمسجد الصرام والمسجد النبوي والمسجد الاقصى وجامع عمرو بن العناص. ولذاً خُصها الصافظ تقى الدين ابو الحسن السبكي، برسالة علمية موجزة بين فيها لحكامها. ولد

المُوْلَفُ العَامِ ٦٨٣ هجرية في محافظة المنوفية في مصر، وبرس العلم في القَساهرةُ والاسْكندرية ودمشق ومكة المكرمة. وولى قضاء الشام، وخطب في الجامع الأموي، وتتلمد عليه عبد من العلماء، وأقر له العبديد من العلمناء ببلوغيه مرتبة الاجتهاد، وقال عنه الحافظ شسمس الدين الذهبي: دكان جم الفضائل، حسن الديّانة، صابق

اللهجة، قوي النكاء». له العديد من المؤلفات منها «الإبهاج في شرح المنهاج للنووي، ودإكمال شرح المهنب للنووي، في خمسة مجلدات. وتوفى العام ٥٥٦

يذكر المؤلف أن صلاة التراويح او قيام رمضان من صلاة التطوع، وحكمها هو انها سنة مؤكدة عُنّد جمهور الفقهاء، وينكر في نلك قـول الإمـام النووي «إن الآمـة اجمعت على ان قيام رمضان ليس بواجب بل هو مندوب، ويحصل بصلاة التراويح، اي انه يحصل بها المطلوب من القيام، إلا أن قيام رمضان لا يكون إلا بهاء.

وصلاة التسراويح تؤدى في المسجد، وفي البيت كذلك لن شاءً، المسجد ويعطار منهـــا، وهي ان يمىلي ركــعــتين بسلام، او يصلي أربعًا، فإن شاء في هذه الاستراجة أن يحلس، أو يقرأ في شيء او يسبح الله، او تُلقى على المصلين موعظة ترغبهم

في فعل الخيرات وترك المنكرات.

وبذكسر المؤلف العبديد من الإحسابيث في حكمسة ترك النبي صلاة التراويح في المسجد، ومنهاً حسيث روته عائشة رضى الله عنهاً، نكرت فيه ان رسول الله خرج فصلى في المسجد، وصلى رجال بصالاته، فاصبيح الناس فتحدثوا، فاجتمع اكثر منهم، فصلوا معه فاصبح للناس فتحدثوا فكثر اهل المسجد من الليلة الثالثة، فخرج رسول الله فصلوا بصلاته. فلما كانت الليلة الرابعة عجز السجد عن اهله حتى خرج الناس لصلاة الصبح، اقبل الرسول على الناس فتشهد، ثم قال وأما بعد: فإنه لم يخف على مكانكم، ولكني حُشيتُ أن تفرضٌ عليكم فتعجزوا عنهاء فتوفى رسول الله، والأمر على ذلك.

وكان عمر بن الخطاب اول من جمع الناس على صبلاة التراويح إذ روى البخاري عن عبد الرحمن بن القاري أنه قال: خرجت مع عمر بنّ الخطأب ليلة في رصضان الى المسجد، فيإذا الناس اوراع متفرقون، يصلي الرجل لنفسه، ويصلى الرجل فيصطنى الرجل بصَّلاتُه الرَّهْطُ فَقَالَ عَمَّر: إني ارى لو جمعت هؤلاء على قاريَّ والحد لكان أمثل، ثم عزم فجمعهم على ابى بن كعب. واستند الفقهاء على إقرار هذه السنَّة التي سنها عسمسر بن الخطاب، على قسول الرسول عليكم بسنتي، وسنة الخلفاء الراشدين المهدين من بعدي عُضُّوا عليها بالنواجَّدُ».

وعرض المؤلف بعد ثلك لأراء الفقهاء حول جمع الناس لصلاة التراويح، وهي انها سنة مؤكدة، وهو ما نهب اليه، او انها سنة غير مؤكدة، وليس هناك بليل على هذا الرأي. والرأي الثالث أنها مـؤكـدة غيسر سنّة، ولو ثبت هذا الرأي لم يضبر، إنما نازع هذا الرأيّ في التاكييد، والمؤلِّف لا يعتقد بأن التاكيد أخص من سة فيستحيل ثبوته من دونه اما الراي الرابع وهو انها لا سنة ولا مسؤكسدة، وهو رأى باطل من وجهة نظر رأي المؤلف، لثبوت ان صلاة التراويح سنة بالإصابيث

رحلة اعتناق مراد هوفمان الإسلام واسلوب اقترابه من أركان الايمان

• مناك ارتباط قوي بين الدعاء وشهر

الشيريف اليس شبىء اكرم على الله تعالّى

له باب الدعاء، قُتحت له أبوابُ الرحمةُ،

وما سُئل الله تعالى شيئاً أحب اليه من

أنْ يُسال العافية، وإن الدعاء ينفع مما

نزل ومما لم يتنزل ولا يردُ القَضاء إلا

الدعاء، فعليكم بالدعاء، وقال: «ليسال

نَعْله إذا انقطع، ودمن لم يُسأل الله

يغضّب عليه،

ويا باغى الشر اقصر».

السلمة المضهدة في العالم؟

احدكم ربه حاجته كلها حتى يساله شسع

وأما ارتباط الدعاء بشهر رمضان

وتُفتح ابواب الجُّنة، وتُصنَّفُ الشُّنياطينَ،

ويُنادى فيه ملكُ: يا باغي الخير أبشر،

الشهر ليكثر من الدعاء إلى الله.

ضعف المسلحين وتشرنمهم، ونصرة

ومعنويا بتقديم العون والدعاء لهم

هؤلاء المطلومين يجب أن تكون مادية

ومعنوية في الوقتِ نفسه، بأن نقدم لهم

ما يساعدهم مانياً على الحياة الكريمة،

فلأنه الشهر الذي تتُعْلَقْ فيه أبواب الثار،

ويجدر بالمسلم أن يغتنم فرصة هذا

كيف يمكن مناصرة قضايا الاقليات

- الدعاء هو العيادة، كما قال الحديث

وقال صلى الله عليه وسلم: «مَنْ فُتِحَ

رمضان، لماذا في رأيكم؟

للؤلف: مراد هوقمان، الناشر: دار الشروق – القاهرة 1994

الكتاب: الطريق الى مكة.

راجعه: عاطف مظهر،

🖃 ثمة مفارقة تستحق البحث والتنامل في المسالة الإسلامية المعناصيرة، وهي: «قبوة الإسبلام كبين على رغم ضعف السلمين كامةً، فما زال الإسلام قادراً على اجتذاب انصار جند، ويكسب كل يوم أرضًا جبينة على رغم الحال المتسربية ألتي وصل إليسهسا المسلمون والتي جعلتهم ياتون في مؤخّر الركب الحضاري بين الأمم والمجتمعات المعاصرة. و المدهش في الأمسر، أن يأتي هؤلاء الأنصسار الجسند من بلاء

الغرب حيث الحملة السياسية والإعلامية الشرسة الموجهة ضد ألاسلام والتي تعتبره مصسر الخطر الذي يهيد مستقبل العالم، وفي هذا الكتاب بشرح اللغكن ألإلمأني للسلم مراد هوقمان تجسريته الذاتيسة مع الإسلام، ومعايشته لاقكاره وتعاليمه وممارستيه لأركأنه مبثل الحج والصَّلاة والصوَّم، وثلك من خلالٌ نظرة فلسفية متعمقة تتسم بالتحليل للوضوعي المتجرد،

يقرر هوقمان في البداية انه من الصبعب على المرء إن يقدم كشف حسباب وتقويمأ لتطوره الفكري، يشرح أسياب ومبررات تحوله إلى الإسلام. ويعضد رأيه هذا بكلام العبالم الحسوفي أبي حامد الغَرّالي، ٱلذي يقُولُ: ﴿إِنَّ العقدية لم تتقلفل في نفسي من خلال بليل واضح بعينه وإنما من خــلال عــيد لا يحــصني من أسباب الإيمان، وخبرات ومواقف مصاحبة يمكن تعبيد تقصيلاتهاء إن عودتي الى الإسلام كَانَتُ يَفَعَل نور القام الله في صدريء

واتسناقنا معكنلام الغيرالي

السابق يكتشف هوقمان انه كأنّ

مسلماً حتى أبل أن ينطق

بالشهادتين ويشهر إسلامه في

تجرية مهمة ذأت قعمة عائبة ومثيرة، فهو يماثل في سكوته ما أمتعه سابقاً في حركات الباليه التجريبية، من ألقدرة الانسانية، والجركة الداخلية، والامتداد إلى ما لا نهاية، ونلك كله في إطار الروحانية التي يتسم بها الأسلام. وعن تلك يقول: «الهستني أعمال الفن الإسلامي المعمارية، مثل والصمراء في غيرناطة، والمسحد الكبير في قرطبة، اليقين

مقاييسه، وهو ما ينطبق ايضاً

الطبيعة من صور وأنواعه

١٩٨٠/٩/٢٥، ويقبول عن ذلك: د... فكنت لسنوات، بل لعقود، منجنباً إلى الإسالام كالمغناطيس، لأننى ألفتُ أفكاره، كما لو كنتُ عايشتُهُ ويروي هوفمان تحت عنوازر مروب فلسفية الى الاسلام، ثلاثة أحدّاتُ أساسية في حياته كان لها أكبر الأثر في توجَّهه إلى الإسلام. يرتبط أول هذه الأحداث بالحزائر، حيث شاهد هوقمان بنفسه

صائم إلا ما كان من النبي – صلى الله

عليه وسلم - ومن عبد الله بن رواحه.

الإفطار أيضاً في رمضان؛ وعلى النين

بمشقة وأضحة، وتعب شديد، لأن الطاقة

اسم للقدرة على الشيء مع الشدة والمشقة

القول الأول: إن هذا راجع إلى المُقيم

والتعب. فالعلماء قالوا في ذلك قولين:

الصحيح، خيره الله تعالى بين الصوم

فُرض عليهم الصوم، ولمَّا تعودوه، فاشتد

عليهم، فرخّص لهم في الافطأر والفدية،

ثم نسخ ذلك وأوجب آلله عليهم الصوم.

القول الثاني: إن قوله تعالى دوعلى

الندن يطبقونه قدية طعام مسكانء ليس

بمنسوخ بل هو محكم وإنه نزل في شان

الشبيخ الكبير الهرم والمرأة العجور، إذا

كأنا لا يستطيعان الصيام فيباح لهما أن

وهناك رأي ثالث، نحن نختاره، وهو

بدا در دوا ان يعطروا، وان

يطعموا عن كل يوم يقطرونه مسكيناً، بأن

يقدموا له نصف صاع من بر، أو صاعاً

مِن تمر وشعير، أو قيمة نلك، فلهم نلك

بنص الآية التي تشمل الرجل الكبير

والراة العجوز أيضاً.

مقطرا وأن يطعما عن كل يوم مسكيداً.

أن النين يقدرون على الصوم بمشقة

والفداء، وكان نلك في اول الأمر، فقد

بطبقونه قدية طعام مسكينه ومعنى

«يطيقونه» يقدرون عليه ويتحملونه

ويقول سبحانه في الذين بحق لهم

مقاومة الشعب الجزائري البطولية للاحتلال الفرنسي، اثناء فترة عمله النيبلوماسي في هذا البلد في اوائل السنينات، ولاحظ كيف تصمل الجرائريون الامهم ويقينهم بأنهم سينتصرون في النهاية. أيرك هوقمان ان سر هذا الصنيم ود البطولي يكمن في الإسلام ومنذ ذلك الوقت بدا يقرأ فكانت توصله الى نتيجة منطقية القرآن في ترجمة القرنسية، ويقول عن ذلك: «.. ولم أتولف عن

قسراعته منذنلك الحين وحستى الوحى والدين. الحدث الثاني الذي يشير إليه هوقمان هو تجربة مهمة خاضها ذات طبيعة حمالية متصلة بالفن الإستلامي، فكان هوقيميان – كيميا يروي في الكتساب - مسولمسأ بالجمال، وكان يقبع أسابيع عدة في إحدى الغايات البافارية باحثا في أميس علم حبيبال الحبركية. وهناك تبين له وأننا كيشير لا نملك إلا أن نحس بجـمــال الخــســد البشري الصحيح وما يتطابق مع

علينا كمحللين يصريين لما تفرزه غُبِر هَذَا الطَّرِيقَ، صَارِ القَن الإسلامي بالنسبة الى هوقمان

بانها إفراز حضارة رفيعة راقية (...) وصُلَّار الفن الاستلامي لي وطناً جمالياً، مثلما كان البالية الكلاسيكي من قبل، وأصبحت اري الأعتمال الفنية للعصور الْآغُـرِيْقي والرومـآني والقـوطيّ ولعـصُـر النهـضهة والروكـوكـو، مثيرة، وعريقة، واصيلة، بل وعبقرية، ولكنها لا تنفذ إلى دلخلي، ولا تحسرك عسواطفي ولا مشاعري، إلى أن يقول في نهاية هنه الفقرة: مكان ما أحسبت منذ البيداية أنه إسبالامي وباعث على السعادة، هو في واقع الأمر التأثير الناضج للنثآغم الأسلامي والاحساس بالحياة والمكأن الإسلاميين على العقل والروح،

اما التَّجربة الثالثة في حياته، التي قربته الى الاسلام كندن في ضوء براسته وبرايته بتاريخ الأنسسانيسة والعلوم مسفسادها الاعتقاد اليقين بإمكان وضرورة وعَنْ ذلك يقول: د.. كنت شديد

الاقتناع بإمكان، بل قل بضسورة تنخل الله وتسييسره لمجربات الأمور، ويرتكز اقتناعي هذا على دراستي ودرايتي بتساريخ الإنسانيةُ والعَلُومُ والحق، التي استنتجت من خاللها أن مجردً مراقية الطبيعة وتتبعها لن يقوبنا الى إبراك حقيقة علاقتنا ببيشتنا ويالله (...) ألا شهد تأريخ العلوم على حقيقة مفادها ان الحقائق العلمية يغير بعضها بعضأ بسرعة شديدةء

ويضبيف هوفسسان انه عند قراعته المتكررة للقرآن في ذلك الوقَّت، استبوَّقَفته الْآيَة ٨٦٠ في سورة والنجم: «الا تزر وازرة وزرّ احرى، ويدل محتاها على نفى ميداً وراثة الخطيئة، وتستبعد، مِل وتلغي تمامـاً، إمكانات تدخلُ فرد بين الإنسان وربه وتحمل الوزر عنه. وبدا له أن تصور فشل الله سيحانه وتعالى في خلقه، وعدم قدرته على شغيير نلك إلا بانجاب ابن والتضمية به - أي أن الله يتعنب من أجل الانسانية - أمر فطيع ومروع، بل وتجديف

شك في نبوة محمد».

مسلَّماً أيضاً في سلوكياتي،

صلاة الإسلام،

وجهة نظريء

ويقسول: «بدأتُ أنظر ألى الاسلام بوصفه العقيدة الأساسية الحقة التي لم تتعرض لأي تشويه أو تزوير (...) رايت فيه عقيدة التوحيد الأولى التي لا تدعي أن معتنقيها هم شعب ألله للحُثَّار، كما أنَّها لأ تؤله أحد أنبياء اليهود. لقد وجنت في الإسلام أمنفى وأبسط تصور لله، تصور تقسمي، ولقد بنت لي مقولات القرآنُ الجوهرية، ومسائله ودعوته الأخلاقية منطّقية حدا، حتى انه لم يعد بساورتي الثي

يشرح هوفسسان في باقي فصول الكتاب كبفية معاشتة لتعاليم الاستلام وممارسته شعائره، فبعد إشهار إسلامه أدرك ضبرورة الامتصام بمعرفة واجباته ونواهيه، في ما يختص والحباة العملية، وحسب تعبيره: د... فلا ينبغي أن أكون مسلماً في تفكيري فقطء وإنما لا بد أن أصير

في معرض شرحه لتجربته مع فريضّة الصبلاة، يؤكد هوفمان دأنه إذا كسان الدين يعنى رباطأ يربط الانسسان بربه، وإذَّا كسان الاسسلام يعنى أن يهب المسلم نَفْسه لله، فقّد كأنت أهم ولجباتي كمسلم حديث العهد بالأسلام في الحُمسينات من العمس أن أتعلُّ

ويضيف من المؤكد انه لا شيء يعرض إسلام ألمرء للخطر أكثر من إنقطاع صطته بريه، ومن ثم يصبح التسبيح بحمد الله هو العُنْمِسِ المحوري في حياة كل من يعي ويدرك ما يقوله، عندما يقول انه يؤمن بالله، وبناء على تلك قبإن من لا يصلي ليس بمؤمن من

وبعد أن يشرح هوف مسان تجاربه الأولى مع الصلاة يقرر الطمأنينة والتحرر الدلخلي، الذي ينتزع المسلم من ضغوط الحياة كافة، فالصلاة في الإسلام - على حد قوله - تفيد في علاج اعراض التوتر للعاصر، ويقضلُ الصلاة

لا يستطيع مسلم حقيقي أن يكون رجوعه الى المغرب مرة أخرى بعد مستوبراً مورقاً، ولا أن يكون انتهاء الدج. ويسجل هوف مان في هذه مصدراً للتوتر والأرق. وتحت عنوان والآفساقية من الصفحات إعجابه وانبهاره بموسم الحج الذي يحتشد فيه مالايين المسلمين من شيتي بقاع

السكرء يخصص هوقصان فصبلأ مستقلأ يشرح فيه تجربته الإيمانية في الأستناع عن شرب الخمر، وقد كان قبل اعتناقه الإسلام شبيراً بالشمور، حتى أنه كان بحدد - كما يقول - أنواع الانبذة الحمراء فور تنوقها بطرف لسائه، ولذلك كيان أبرز مظاهر تحوله الي الاستلام هو رفضته لاحتساء الخمر، واختفاء رجاجة النبيد من فوق مائدة طعامه. ويقول هوف مان عن نلك: ولقد وجدت أن التحريم القرائي للخمر والمخسدرات ليس ضسرورة اجتماعية فحسب، وإنما هو ايضًا منْفعة شخصينة للَّقَرد، اذْ يَمَكُنُه من أن يكون متيقظاً صنافي النهن تماماً، ومن ثم أنهيت هذه الرحلة

من حياتي مرة واحدة، والى وعن تجربته مع قبريضة الصوم ينكر هوفسان انه كان متحقوفاً في البداية منها ولأن الصوم اختبار صعب لجلد المسلم وقوة أجتماله، يجسد قمة وعيه وصحوته ولكن بعد صيامه الآيام الأولى من شهر رمضان في إحدى السنوات (والتي تخللها بعض الصعوبات) سترعان ما تأقلم جسنده وتالف عقله مع هذه الفريضة الروحانية التبيلة، وأصبح منذ نلك الحين يترقب

رمضان المقدل يسعادة غامرة. أفرد هوفمان فصلاً مستقلاً للصديث عن تجربته الأولى لأداء فريضة الحج، وأعطى له عنوان «الطريق الى مكة»، وهو عنوان الكتبان نفسه الذي يقصد به الطريق الى الاسلام كتين والإيمان بأفكاره. يحكي هوقمان في هذا القصل

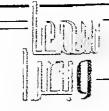
والزواج ومسوقف المرأة في الاستلام، والنعوة، والجهاد في أحداث ألحج بنقة بالغة، ويحلل سييل الله، شعائره وأركانه بقلسفة صوفية عميقة، ويصف المشاهد التي رآها الدُاتية الذي يتصفُّ به الكتاب، من لحظة صعوده الطائرة من فإنه يصلح في المقام الأول كدليل مطار الدار البيضاء في المغرب قاصدا الأرض الحجارية، وحتى عملي للطريق إلى الإسلام.

] SREEP ? ?? 12K 1 V' 4 . 98 WKC ti. Prisuteri b2709222 \$43.53.53E2E2 `J?#**??%**? ig - 1 22022 ER Di · :::=2:/ Ti Cattra THE REPORT 17,21 12,47 11,77 7,70 17,0Y 15,77 17.77 10.1A 17.27 Y.07 1.7. 37,TT 10,-1 11,£A 7.74 11,70 11,77 7,11 17.55 11 77 17.71 10.10 17.TA طوابلس العرد 13.77 14.0 نواكشوط بروكسيل 1, £Y 17,04 باریس جنبف A,TY ستوكبولم 3,85 كوبنهاغن 3. . 3 10.07 11.04 1V.0Y 10.70 7.07 نيقوسيا واشعطن 17.24 11.Y+ 11.50 7.27 0.17 17.01 15.77 0.11 a.th * تقويم المركز الاسلامي في أخن. المانيا. ** يرحى مراعاة التوقيت الصيفي

في ضوء حملة اختطاف كتابها وقتلهم:

إيران والاسباب التي تحكم صراعها الأ

AL H MAT SUNDAY 20 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13074



نقاش «ما بعد المحرقة» في صحافة المانيا العاصفة

المانيا دى نهابه هدا القرن تبدر اهم سوق إعلامية في الهروب من اصل ١٦ ملمون أسرة، ١ ٢٠ مليوناً لليها مراز تاسرون كذلك فران نسبة الكابيل والصحون اللاتملة هي الاكتر ارتفاعا بن الدول الأوروبية. فالوحدة الألمانية، على عكس القوتعات. رادت من نسبة للنازل التي انفتجت على

الجذاب الحمهور الالماني لمحطاته التلفزيونية، ولإعلامه بشكل عام، يعود أيضاً إلى حرص المدولين على تأمين شروط عمل وقوانين لا تعرقل مهام العمل الصحافي، وعلى عكس عدد كبير من الدول الاوروبية. وفرنسا خصوصاً النَّني تخلت

> في الشمانينات عن المصافظة على جودة القطاع العام السمعي - المرني، فإن المانيا ما زالت حتى اليوم تحد من بث الاضلام ألإعبلانية على القنائين العباستين ARD، 7.DF إلى عشرين دقيقة في اليوم، مع منع تام خالال أيام الأحد والعطل. كذلك مإن إعلانات السجائر أو القمار

أو الألعباب التي تشبيع على العنف، ممنوعة من البث على الشاشة الصغيرة. محطنا الثلفزيين العامنان لا تطكهما الدولة الألمانية، بل حكومات الست عشرة منطقة النتى تشكل المانيا. ودمتر الشروط

الذي يحدد كمية ونوعية الأفالام الاعلانية على التلفريون، يسمح بالتالي للصحف بجذب هذه الرساميل التي تتعدى ميزانياتها على المطبوعات مبلع ثمانية ملايين دولار في المسنة!

معظم صحف المانيا تعتبر صحف مناطق، وحوالي أربعمنة مطبوعة، أضف إليها تسع صحف من طران التبلويد «الشعبية»، وسبع صحف ذات توزيع وطني يتخطى حدود المناطق. حوالي سقة وعشرين مليمِن عدد يُباع يومياً، بيد أن حصة الصحف الوطنية غير التابلويد لا تتخطى ٥ في المنة من هذه الكعكة.

على سبيل المثال، إذا كانت صحيفة النابلويد -بيلد، توزع يومياً حوالي أربعة ملايين ونصف طيون عدد، فإن اسويتش زيتونغ، الأولى بيِّن المسحف ذات التوزيع الوطني، لا تصل مبيعاتها إلى نصف مليون.

وعلى صعيد الأسبوعيات السياسية، فإن «شتيرن» و«بير شبيغل» يتراوح توريعهما بين مليون ومليون وربع مليون عدد أسبوعياً. هذه اللمحة السريعة عن وضع الصحافة الألمانية الذي يُحسد عليه أصحابه على غير صعيد، يفاجئ أحياناً في المواضيع آلتي تعالجها وسائل الاعلام والتي تصبح حدثاً. نقاش المثّقفين الذيّ غدا في معظم الصحف الأوروبية يجد مكان في صفحات الرآي أو الثقافة، ما يزال

يحتل في المانيا زوايا الصفحات الأولى السنَّة الفائشة، شنت الصحف حملة على الكاتب الألماني غونتر غراس لأنه قام بحملة ضد سياسة المانيا تجاه الكاتب التركّى يشار كمال، بيد أن انتقادات غراس اللانعة والتي أعادت إلى الذاكرة الماضي النازي، حملت الصحف الألمانية على القوِّل إن كتب غراس هي «شتيمة للوطن» (بيلد)، أو أن «غراس لا يحب بلده» (بيلد)، أو أنه انتهى كانيب (دي زايت)، وعلى محطة ZDF التلفزيونية طُرح السوال: «أين أضحت موهبة غراس؟، وكانت هذه الهجمة على الكاتب الألماني جزئياً وليدة انتقاداته الساخرة للوحدة الألمانية.

هذه السنة، صراع جديد فجره الكاتب الألماني مارتن فالسر على صفحات الصحف والمجلات حول ماضي المانيا النازي. ففي مناسبة تلقيه جائزة المكتبات الألمانية، صرَّح فالسَّر بأنه غدا يدير ظهره كلما اثار التلفزيون الألماني موضوع النازية، وإن هذا الموضوع بدأ يستخدم لأغراض لا علاقة لها بالمحرقة. وبالطبع اعترضت السفارة الإسرائيلية على هذا التلميح، فيما رد مارتن بوبس مسؤول الجالية اليهودية في المانيا ردأ صاعقاً، عبر الصحف. متهماً فالسر بمحاولة طي صفحات الماضي، بينما رفض الشعور بالذنب هو دليل على اتجاه الماني جديد قد يؤدى إلى عواقب وخيمة.

هذا النقاش يشغل الصحافة الألمانية منذ شهرين وفرنكفورتن الغماين ريتونغ، أصبحت المنبر الأول لوجهات الرأى المتضاربة. ولم يخف عدد من الصحف التنكير بأن جيل شروبر، الستشار الألماني

الجديد، هو جيل يريد الضلاص من عقد ذنب تجعله كسجين مراقب، وان سياسة شرودر الخارجية تنوي الضروج من «العنواطف» والسنيس حسب المطلعة

قد تكون منجلة ودي زايت، في التي قدمت أفضل مساحة في هذا النقاش. فالماضي الالماني في خصوصيته يتطرق بالطبع للمساضي وايضما للحماضس والستقبل. لذا فخلال سنوات ما بعد الحرب، غدا من الطبيعي طلب رأي معتلى الجالية اليهودية في المانيا، ليس فقط في ما يخص المظاهرات اللاسامية، بل أيضاً

في أمور تتعلق بالمهاجرين أو العنصرية أو أمكانية الأطباء مساعدة مرضاهم على الموت إذا كان لا شفاء لهم. الجديد أن عنداً من هذه التساؤلات لم يعد يجد في محارية المأض

النازي أجوبته: الهجرات الاقتصادية، التعددية الثقافية، البيوتكنولوجياً وغيرها من عقد أخر هذا القرن لم يعد رفض المحرقة يشكل جواباً تامأ عنها. فجرائم القرن المقبل قد تكون شديدة الاختلاف عن مخيمات الإبادة النازية، غير أن حدة النقاش الصحافي حول الماضي الألماني الذي لا يموت، لا تمنع تطبيق القانون بصرامته وأحياناً بغبائه. فكما أشرنا. هذاك مواضيع يمنع بثها على الشاشة الصغيرة في إطار فيلم اعلاني: السجائر، المخدرات... إلا أن القانون لم يتطرق في ممنوعاته للإعلان السياسي

في مطلع هذا الخريف، اجبرت «العدالة» بث فيلم إعملاني لحرب يميني متطرف، كانت المحطة رفضته. الفيلم يؤكد أن الهجرة المتواصلة تزيد من عدد المجرمين... عيَّنة على نقاش ما بعد

مارك صابغ



نفسه كما ورد في رسالَة الاختير الى رئيسَ

مجلس القضباء آية الله محمد يزدي الذي

يعتُبر آحد اهم رموزُ التشييد الديني في أيران.

وَيِنْكُرُ انْ رسالةُ كُروبِي، الاثنينُ الْمَاضِّيُّ، حَمَلت

اليمنيين مسؤولية تصفية الادباء والكتاب.

والواقع أن القسائلين بهسدا الراي يرون أن

الدافع وراء تركيس حملة القتل على الكتاب

والمشقفين، تعود في الدرجة الرئيسية الي

اعتماد خاتمي في برامجه الاصلاحية على هذه

فَنْ تَوِنْ شَكِ، يَتَضَمَّنْ هَذَا الرأيُّ وجِناهَة

غير قليلة. فتجربة خاتمي اثارت وتثير

مضّاوف اليمينيين على رغم مصدودية قدرتها

على الَّنجِـاح. لَكنَّ الإرجِح انَ السببِ الحقيقي

وبغية فهم تفاصيل الصورة في شكل أدق

لابد من النظر الى الخلفية التالية: في فترة

رئاسة هاشمي رفسنجاني (۱۹۸۹ ~ ۱۹۹۷) اي

فَى فترة سا بُعد الحرب الإيرانية ~ العراقية

وغياب الخميني عن المشهد الديني السياسي

الايراني، اطلق رُفسنجاني حرية نسبية اماه

الشقفين ووعد باصلاحات اجتماعت

واقتصابية وثقافية. وكان يحلو له أن ييرر

هذه التوجهات بالقول ان أعادة بناء ما خربته

الحرب مع العراق في النواحي الاقتصابية

والاجتماعية والثقافية تتطلب مناخا سياسيا

هذه الطروحات الرفسنجانية لم تحدّ من

قوة اليمين المتشيد في أي من مؤسسات

الحُكم، بل لَم تشكل اي خُطورة داهمـــة على

مواقع اليمين. وكان رفسنجاني حريصاً طوال

فترتي رئاسته على عدم تميير طروحاته عن

الخمينية وعدم التفريط بدعم اوسأط البمئ

الدينى المتشدد وأجهزة الحرس الثوري ودوائر

الاستخبارات السرية. لكنها في الوقت نفسه

الشرائح الإجتماعية التواقة الى الحرية.

وراء موجة العنف هو غير نلك.

وثقافيا حبيدا.

محمد خأتمى وطروحات المجتمع المدني والاصلاحات. وعلى رغم ان قطاع الانباء والكتّ العلمانيين حرصوا من جانبهم على تجنب الإفراط في التفاؤل، الا أن تنامي احتمالات دور المثقفيّن كان كافيا في حد ذاته لغليان الدم في عبروق السمين. من هذا اطلقت اوسياط اليمين موجة مرعبة من العنف والاغتبالات وعمليات الاختطاف ضند الادباء بهدف قص أحنحة الثقافة العلمانية وابداعاتها الإدبية وأقلامها التي كانت تحاول اهذ موقع لها في المجتمع عبير الاستفادة من سياسات رفسنجآني. وشمل قص الاجنحة تصفية الأديب والنآقد الأدبى سنعيث مسيرجناني والكَّاتُبُ امير علائي والنكتور الباحثُ أحمدً تَّف ضلى والْدَّك تـ ورَّ كَاظم سامي في ظروف

غامضة بين (١٩٩٢ و١٩٩٥). ولاصقنا حين جمع رفسنجاني حوله مجمّوعة من التكنوقراط والمتنورين الدينيين، وهى المجموعة التي لا تزال تعرف باسم حركة كوادر البناء، عباد الأدباء العلمانيون الي التطلع نحو تغيير محتمل على رغم انهم لم يصطفُّوا مع رفسنجاني لا في جبهته السياسية ولا في جبهته الثقافية. وتجسد تطلعهم هذا في منتصف ١٩٩٦ حين قدم ١٣٤ من الانباء العلمانيين طلبا الى الحكومة للموافقة على ترخيص اتحاد خاص بهم في ايران على غرار اتحادهم الناشط في الخارج. المكومة رفضت الطلب. لكن اليمين لم يكتف بالرفض الحكومي، بل قيامت أجهزة آلامن الموالية له في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ بِاخْتُطاف الْكَاتِبِ وَرَئْيِس تَصْرِيرِ مَجِلةً «أبينه» فرج سركودي وأشرين من زملائه بينهم الصحافي الابيب اسعروفي، الذي هرب

يملُك تأثيراً كاسحاً على الترسط تصالي في الجامعات إما نقيجة شفيانه الجامعات إما نقيجة شفيانه الجامعات لكوَّنه من التَّكنوقرآط أو أيْسأنذه والمُحاضِّرين الجامعيين أو من المشتخفين عي اوساط الصحافة والثقافة الدينية. واشم النشادج في هذا المجال سيروش نفسه ورجل الدين المننور الاصلاحي اية الله محمد مجتب شبستري ووزير الثقافة الصالى عطاء الله م سأصراشي والرئيس السابق لبلشية طبران غاده هسين كرباستشى ورثيسة تصرير صصيفة ارن المرَّأَةِ، اللَّهِ عَطُّنْتُ قَبِلَ آيام، فَأَثْرُةَ رَفَسَنْجَانِي. معروفٌ أن اليمينُ المُتَشَدِد نَحْلُ في صرَّاع متشابك مع قاهدة كاتكي في الوسط الثقافي الديني. وتجلى ذلك في حنسلات الشغسيسية والطرد ومنع السفر والمصاكم والاعشقبالات وغلق الصحف التي طالت اعراد هذه انتاعدة. لكن اللافت إن أيا منَّ الحملات له يصل أنى حد التّصفية الدَّجوية. فاليحين الدّيني لا يزال يقتصر في استخداء هذا ضَدُّ العَلْمَاشِينَ عَلَى ألاقل حستى الآن، وصحول هنائمي شيب مناشبا مفعما بالأمل للكتاب والإدباء العنمانيي، لكن الواضح أن هذا الإمل لم يصل الى د-: التحليم الى تغيير النظام او تشكيل البديل عنه نظراً

فى أيار (صابق) ١٩٩٧، استبسس هؤلاء الإساء والكتاب الطمانيون ببرنامجه الانتضابي،

لكنهم ظلوا، كما في فترة رفسنجاني، جيدين عن الإرتباط بخاتمى وافكاره الشّي لات روّاجّاً

واسعاً وسط المنقشين الدينوين والبسار الديشي والاكاديميين الاسلاميين من اسال الدكتور

عبدالكريم سروش. والنائفة أن جن شواله كان

والاخستطاف ضد الإدباء من خسارج دانرة خَلَاصِة القول أن السبب وراء عطيبات القتل والاضتطاف الآخيرة قد تصوق تصربة خاتمي وقاعدته وتجربته. لكن الأرجح ن السبب الرفيسي مصاولات النيمان تصفية الجو الشقافي الايراني نصانح التبيولوجية البينية ومنع الطمانيين عن الاستقادة من الصيراع القيَّادُه في مَنْفُدُهُ الجبهة النينية ما بين خاتمي ويساره بن جزية واليمين ورموزه ومؤسساته مَن جهة ثانية ولا معير من كل هذا الإعلان المتكرر في ايران عن القاء القيض على افراد شيكة سسؤونة عن عمليات القتل والإختطاف. فمثل شدًا الاسترب الدعائي اصبح احدى سندات النتاط الاسلي في انظمَّة مغلقة كالنظامين الإيراني والشراتي. ﴿

المعرفتهم بضعف الأسس التى أصبحت شليها

العلمانية في ايران خلال العقدين الناضيين. بل

كل ما اطوا قيه أن يحصلوا على اتصاد خاص

بهم، وهو ما رأه البِحين أشارة الى نضوج

اوان العودة الى شن موجة جديدة من العنف

سامي شعرش

قبل سركوحي التي المانيا. حثت الكتاب والأبباء الايرانيين على توقع لاحقاً، حين بخل خاتمي معركة الانتخابات تصولات ولو طُفْيِفَة في أتجباه الانفَتاح العامل الافريقي في حرب نمور التاميل السرية فكيين

والتى كانت تتخذها قاعدة خلفية لعملياتها ضد حكومة كولومين

ومكاناً للانطلاق او اللجوء في اوقات الشدة، ومن بعد أن صارت أنشطة انصارها الدعائية وحملاتهم من اجل جمع المال في بعض الدول الغربية هدفاً للرصد والتضبيق من قبل سلطات هذه النول، كنتيجة لنجاح الديبلوماسية السريلانكية من جهة ووجود اسباب داخلية خاصة بالدول المضيفة من جهة لخرى، نجحت حركة نمور التاميل الانفصالية على ما يبدو في العثور على المكان البديل.

بحسب تقارير المضابرات الاجنبية فان المكأن الجذيد لنمور التاميل ليس سوى دول الجنوب الإفريقي وتحديدأ جنوب افريقيا التي نَجْحَ نَشْطَاءَ ٱلتَّامَٰنِلِ فَيِنهَا فَيْ اقَامَةَ رَوَابِطُّ وعلاقات جيدة مع بعض رموزٌ حزب «المؤتمر الوطني الإفريقي، الصاكم ممن انخدعوا على ما يبدو بمقولات النمور من أن نضالهم ضد الحكومة السريلانكية لا يضتلف في اسبابه وبواعيه عن نضال الإغلبية السوداء في جنوب

امنا استناب اختيبار هذا البلد كمحطة رئيسية للتجمع والتنريب والانطلاق فعبينة وربما جاء على راسها ان جنوب افريقيا تضم اعداداً كبيرة من المواطنين من نوي الاصول التاميلية ممن هاجروا الى هذا البلد زمن الاستعمار البريطاني وتمكنوا من تثبيت اقدامهم فيه اقتصابياً وسياسياً. ثم ان جنوب افريقيا والدول المحيطة بها ترضر بكميات كبيرة من مختلف انواع الاسلحة من مخلفات حروب التحرير السابقة او ما يجري تكديسه للاستخدام في النزاعات القبلبة الَّر اهنة او المقبلة. هذا، ناهيك عن العمق الجغرافي لهذه البلاد والذي يسهل معه التحرك والتواري عن

الانظار وقت الحاجة. وكان من الطبيعي وقد علمت الحكومة السريلانكية بهذه التقارير المخابراتية منذ أوائلٌ العام المَاضَي ان تجنّدُ ليبلومُ اسْيتها لاقناع حكومة بريتوريا بخطأ العاءات التّاميل وبالتسالى ضرورة تصديها لهم حفاظأ على العلاقيات الثنائية الجييدة ويواعي الأمن والسلام في منطقة المحيط الهندي المستركة. وفي هذا السياق يذكر ان وزير الضارجية السريلانكي لاكشمان قاس قمر زار بريتوريا العام الماضي لاطلاع نيلسون مانديلا شخصي على حقيقة مخططات نمور التاميل وايضاً لدعوته لحضور احتفالات سريلانكا بيوبيل استقلالها الذهبي، الا أن زيارة الزعيم الافريقي لم تتحقق يفعل صغوط مارستها جماعات الضُغط التَّاميلية من مواطنيه، التي سارعت بارسال رسالة مطولة اليه قالت فيها ان حكومة كولومبو تعتزم انتهاز احتفالاتها بمرور نصف قرن على الأستقلال لحشد اكبر عدد ممكن من رعماء الدول المؤثرة بغية انتراع اعتراف ضمني منهم بصواب سياساتها لجهة التعامل مع الأقلية العرقية التاميلية. بل ان هذه الجماعات طالبت مانسلا صراحة أن بسين

كتب عيدالله المدني:

افريقيا ضد حكم الإقلية البيضاء العنصري

ستاستان كولومتو وأن بحثها على ترك

وَّفَى الوقت نفسه قام اللوبي التاميلي في

جنوب افريقينا بمحناولات لكسب السي غَارَسيا ميشيل - التي أصبحت لاحقاً زوجة لمانديلاً - الى جانبهم لمعرفتهم بمدى تأثيرها على زعيم جنوب أفريقيا بفعل علاقتهما

وازآء فشل المساعي السريلانكية، لم تجد الرئيسية تشبأندرا نبكأكوما راتونغا امامها سُوى تصيد مانديلاً في قمة دول الكومنولث البِّريطاني في النبِرُه في العَام الماضي للأنفراد به ووضعه في صورة ما يجري على الأرض داخل سريلانكا من اعتمال ارهاسة تقودها حركة نمور التاميل. وانطلاقاً من احترام الزعيم الافريقي لها ولوالدتها رئيسة الوزراء السيدة باندرانيكا ولدورهما في دعم نضُسَّال المؤتمر الوطني الافسريقي فانه وعسد بالنظر في القضية ملياً ومراجعة سياسات

سططأت جنوب اقريقيا وكأنها تنفض التأرف عن هذه الانشطة ريما لضوفها من اعضاب مواطنيها التاميل وبالتالي فقدان اصراتهد الانتخابية الداعمة تقليينا للحزب الحاكم ولماً لم يحرك مانتيلا ساكناً لجيبة معاودة ضرب معسكرات التدريب التاميلية أو نجهة ملاصقة المسؤولين عنها قضائياً، راح هؤلاء

يوسعون دائرة انشطتهم مستفيدين من الدعم الأببى والمادي الذي تقدمه لهم جماعات نافذة على الساحة السياسية في جنوب افريقيا سثل منظمة الشعب ضد القهر السريلانكي، وحركة السبلام من أجل صبصود تاميل سريلانكا، ومنظمة برآفيديانس للسلام والعدالة. وتنظلت أعادة تأهيل التاميل. والأخبرة تعمل تحديداً في جسمع الامسوال داخل جنوب افسريقسيسا وتوجيهها الى الخارج دعما لأنشطة النمور القَتَاليَّةُ. ومؤَخراً شَهْدت الساحة الجنوب افريقيية مييلاد منظمة جديدة تصرف باسم



PSLSM معنية بالتنسيق ما بين المنقلمات ويبدو ان هذا الاجتماع كان مثمراً الى حد السابقة وتوحيد جهودها بعيد، أذ لم تمض ٢٤ ساعة على انقضاضه إلا ويبقى أن تغلفل نمور الناميل الراهن هي وكأنت تقارير المخابرات الجنوب افريقية حول جنوب افريقيا، اذا ما تُرك على حاله، سوفُ انشطة التناصيل في هذا البلد أمنام مناتديلا، يؤدي على المدى المتوسط والبعيد الى مضاطر الذى قراها بشمعن قبل ان يصبدر اواسره آمنية كبيرة ليس على هذا البلد وحده والسأ بضرورة السيطرة على مخييمات التجمع على دول أخرى قريبة مثل مدغشفر وسسرانا . ومعسكرات التدريب التابعة لنمور التاميل في ونامىيىيىا وزيميابوي وسنوازيلاند. ــــ « بُلاده. وبالفعل قامت قوات الجيش بمداهمة المتضان جماعة تتبنى العنف المسلح رءات . هذه المواقع في عمليــة خــاطفــة في اواخــر تشرين آلاول (آكتوبر) ١٩٩٧ شملت بريتوريا تاريخ حافل بالأعمال الإنتحارية والإنسط عير المسروعة، وتمكينها من اقدامة المصمدرات وجوهانسبورغ ونيوكاسل وضواحيها، التعريبية وتكنيس الاسلحة وجسع الاسوال لتفاحا بانها خاوية، مما يفسر وبقوة وجود سوف يؤدي ليس الى استصرار للريا اختراق تاميلي لدوائر القرآر العليا في جنوب افريقيا، أتاح لنصور التاميل العلم يعملنات سريلانكا فحسب واثما يؤسس ايضا الشعة مشّبوهة قد تنسّع وتكبّر بحيث تستحسل السيطرة عليها لاحفاً، المداهمية قبل وقوعها وبالتالي الاسراع في تفكيك معسكراتها وتوزيع مقاتليها والاختفاء عن الأنظار.

ولم يمر وقت طويل هستى عسادت هذه

عبدالله الماني



The manufacture of the second
Les Grands Courants de la Pensee Politique. (التيارات الكبرى للفكر السياسي). Armand Colin, Paris.

96 Pages.

كان الشاغل الرئيسي للفكر السياسي في الأزمنة القديمة والمبيد ماة السياسي والوسيطة السحث، حسب خير الانظمة المكنة، او حسب

تعبير الفارابي، عن «المدينة الفاضلة». الفكر السيّاسي للازمنة الحديثة وقطع مع هذا التصور في اتجاه اكثر واقعية، وكنان همه البحث لا عن اعدل الانظفة واكثرها مطابقة للفضيلة، بل عن شروط ممارسة الحكم وإمكانية ممارسة السياسة بالذات وطرائقها. وبهذا المعنى يمكن ان يعد مكيافيلي (١٤٦٩ - ١٥٢٧) الأب ألمؤسس للحداثة السياسية. فمؤلف والأمير، كان معنياً بالدرجة الاولى بتقنيات الحكم. فليس السؤَّ الْ: لمَاذَا حَكُمُ الْأُمْسِ، بل كَيْفَ؟ وَالْحَالَ ان الغيعل المؤسس للسيداسية، أو للدولة بصورة أعم هو في نظر مكيافيلي فعل لِأَخْلَاقِي، فَلْيُسَ امْأُمُ الْأَمْيِرِ مِنْ طَرِيقَ أَخْرِ الى الحكم او الى تأسيس الدولة سوى القوة أو الفتح.

القوة أو المنتخ. القوة في الإمارات الموروثة، والفتح في الامارات المستحدثة. وفي الحالين معا ليس من سبيل أخر امام الأمير للاحتفاظ بالسلطان ولمارسته سوق القوة والحيلة. وهِذا في الجسوهر والبساطن، وإن يكن

مجبراً في الطاهر على ان يبدو امام رعيته وكانه متمسك باهداب الفضيلة. الماذا القوة والحيلة؟ لأنَّ الرعية انسان، والانسان مجبول بطبيعته على اتشر، وهو، ككائن طبيعي، متجرد من كل حس أَخَلَاقي او مجتمعيّ. وفي الوقت الذي يتعين فية على الامير أن يداري صورته وألا يتبدّدي ألا في قناع من المجد والفضيلة معاً، فإنه يستحيل عليه، لا سيما اذا ما كان بجنيداً، قِّي مَعَارُسَةً الحَكم، أَن يَتَقَيدَ فَي سُلُوكَـهُ الباطن بكل مبدأ الخير الذي تتوقعه رعيته

منه. فحتى يبقى في سنة السلطة فلا خيار له، كما يقول مكيافيلي في الفصل الثامن عشر من رسالته، سوى أن يسلك ويتصرف مضد الانسانية وضد مبدا الاحسان والرحمة، بل ضَّد البين بالذات، ولا مناص اساسه من أن يكون أصرناً بما فيه الكفاية ليلتف حول كل عرض يعرض وكل ريح تهبُّ. ولا شك ان من واجسبسه، مسا دام نلك في مُستطاعه، الإيحيد عن جادة الخير، ولكنَّ من واجبه ايضاً، متى دعت الضرورة، ان

كل تبرير لاهوتي او ميتافيزيقي. واذ كفت عن ان تكون اداةً بيد الله، فقد كُفَّت ابضا عن ان تدعى طهر البد. فالسلطة هَاهرة بشرية خالصة، ويصفتها هذه فانها لا تؤخد ولا تصسان الا بالطين والدم ولكن البسست هذه التجرية للسياسة بمثانة تطهير لها؟ فقد بات في مقدور السياسة، وقد تجربت من أربيتها الدينية والأضلاقيسة والميتافيزيقية، أن تقوم بقراءة مباشرة لَّنْفُسُها. قُاَبَتَداء مِن مكيافَيلِي (معنى في الامكان لضضاع السياسة للتحليل الموضوعي والعلمي، وبالتّالي النقدي. ورغم ادانة الاوساط النينية، الكاثوليكية والبروتستانتية معاً، لكتاب «الأمير» فقد غدا دكتاب الوسادة، لجميع الساسسين الكبار في ألقرون اللاحقة: شارل الخامس وهنري الرابع ونابليون وتاليران. وقد يكون تومساًس هوين (۱۵۸۸ – ۱۹۷۹) هو التابع الاكبر للتشاؤمية المكيافيلية في القرن السادس عشر. فهذا الفيلسوف السيَّاسي الانكليزي انطلق هو الآخر من مبدآ دشرية، السياسة ومشرية، الإنسان نَفْسه. فهذا الإخير كائن مجبولٌ من الإنانية والغرائز الوحشية. ويما أنَّ والانسان نئب للنسبان، فيلا مناص من التبدخل الداثم للسلطة السيباسية بالإكراء والعنف عند الضرورة، للحؤول بون تحول المجتمع الي مسرح الحرب الجميع ضد الجميعء فالدولة، والدولة القوية وحدها، هي المؤهّلة لتحويل المجتمع الطبيعي الوحشي الى

يعرف كيف يطرق جادة الشر». مع مكيافيلي انن تجربت السياسة من

مجتمع مدني حضاري وصحتيح ان هويز تحدث عن عقد اجتماعي يعقده الأفراد في ما بينهم بِالْسَراضِيِّ لِتَــغـويض مِنْ يِنُوبِ عِنهُمْ في

خضوع: فبموجبه يتنازل الأفراد عن حقوقهم مقابل الإمان الذي يوفره الحاكم الشخاصهم وممتلكاتهم. قليس هدف العقد انن أن بحد من سلطة الدولة، بل أن يبررها، ويسرر طابعها للطلق، وسلطانها في ان تمارس شراً أقل لاتقاء شر اكثر واكبر. ممثل البورجوازية الانكليزية الذي كانه جون لوك (١٦٣٢ - ١٧٠٤) قلب الإشكالية.

فعنده أن العقد الذي يؤسسس الدولة هو بالتراضي بكل معثى الكلمة، غايته تنظيم العقويات التي تطبقها الدولة، بحق كل من يعتدي على امن الإفراد وممتلكاتهم. ومن ثم فإن من حق الافراد ان يسحبوا ارتضاعهم العقد صائا بخل الحكام بواجباتهم. وعلى عكس دولة هويز الاستبدادية والمطلقة، فان دولة لوك ليبرالية ومحدودة. فالمطلوب من الدولة أن تتدخل بأقل قدر مستطاع حتى لا تتحول هي نفسها الى اتنين، يبتلع المجتمع المني. ومن هنا احتفظ لوك للأفراد بالحقّ في الَّتْ مَارِدٌ على الدولة اذا خرجتُ هٰذُه عَنَّ وظُّيفتها. وبالأصافة الى ذلك كان لوك اول مِن نَظُرُ لِبِيرُا فِمِيلِ السِلْطاتِ حِيداً لُسِلْطَة الدولة. فقد طالب بتمايز السلطة التشريعية عنّ السلطة التُنفُ يُسنية عن السلطة «الأتحادية» أي التي تتولى تُسبير العلاقات الدولية وبتعلن الحرب وتصنع السلام. كما طالب في الوقت نفسته - وكأن بنلك منظراً اول للعلم انبة - بغيميل سلطة الدولة عن سُلطة الكثيشة، أي السلطة السياسية عموماً عن السلطة الدينية. البارون الفرنسي شارل مونة سكيو ١٦٨٩ - ١٧٥٥) عياد الى فكرة فيصل

السلطات ضمانا لييموق راطيسة الدولة ولحرية للواطنين وتقدم بنظريتين نظرية دالقصل العمودي، ونظرية دالقصل الافقي، للسلطات، فعمونياً ينبغي ان تتماي مؤسسات المجتمع المدنى وان تصافط على استقلالها النسبى كممثلة للأمة تجاه السلطة السياسية. وأفقياً ينبغى ان تتمليرُ سلطات هذه السَّلظَة الَّي ثُلاثُ: السلطَة التشريعية والسلطة انتنفينية والسلطة القضائثة تداركا لاحتمالات التملك الاستبدادي للسلطة. ذلك ان من طبيعة السلطة أن تقرط في استحمال السلطة، ولهذا يتعين عن طريق الفصل العصودي

حكمهم ولكن هذا العقد هو في جوهره عقد والافقى للسلطات، دحد السلطة بالسلطة، موأطن مدينة جنيف الديموقراطية الذى كانه حان حاك روسو (١٧١٢ – ١٧٧٨) عاد ادراجه بالفكر السياسي الى ما ينبغي ان يكون، لا الى ما هو كائن، واعباد صياعة فكرة العقد الاجتماعي من موقع مشالي فالعقد الاجتماعي عنده عقد حربة فهو شكل للاجتماع السياسي يوحد الافراد الإحرار في ارادة عامة واحدة، ويخضوعهم لها أنما يخضعون لانفسهم ويبقون احرارا كما من قبل. فالخضوع للقانون، الذي ينظمه العقد، هو بعينه الصرية. ولكنها الحرية العاقلة، محرية المواطن التي تقف حيث تبدأ

حرية الأخرينء

عمانویل کانط (۱۷۲۶ – ۱۸۰۶)، کبیر فلاسفة الأنبا في القرن الثامن عشي عاد الى فكرة هوبِّرْ عَنْ كونْ حَالة الإنسان في الطبيعة حالة انانية وعنف وحرب. ولكنه بدلاً من أن يعارض الحالة الطبيعية بدولة السلطة المطلقة عارضها بدولة القانون. فَالْقَانُونُ بِفَتَرِضُ بِٱلْفَعُلِ انْ ٱلْبِشْرِ، كُمَّا يصورهم هوين اشرار، ولكنه يرغمهم على أن يسلكوا مسلك الاحترار، وبهذا المعنى يمكن للقانون ان يحكم حتى مسعياً مِن الشياطين، وبالتعارض بوماً مع حالة الصرب التي هي الصالة الطبيعية، فبإن دالحالة القانونية، تنظم السلم ليس فقط بين الافراد، بل كُنْكُ بِينَ الأُمْمِ. فَكَأْنُطْ كَانَ مَفْكُراً كونياً، ومعه احْدْ تعبير شولة القانون، كامل

دلاَّلتَّه كنُّولَة للسلم والعقل والحرية. الكونت دي سيان - سيمون (١٧٦٠ -١٨٢٥)، ملهم العصر الصناعي الجديد والاب الروحي للمذاهب الاشتراكية قاطبة، طعن والمقاربة السياسية الضائصة للدولة وأقترح صَيغة بديلة من طبيعة اقتصابية – أجتماً عية. فمع الثورة الصناعية، لم تعد السيساسة هي التي توجه التاريخ، بل الإقتصاد. ومن ثم يتعين على السياسيين ان يخلوا مكانهم لرجال الاستحساد واهل الصفَّاعة لكي يحققوا حلم البشيرية في

احلال ادارة الأشياء محل حكم البشر. وعلى عكس طبقة السياسيين القديمة، التي ما كان لها من دور سوى أنَّ تعد العدّة للحرب، فان الطبقة الحاكمة الجديدة، التي ينبغي أن تكون مؤلفة من المنتجين حصراً (بمن فيهم المنتجون العلميون والفنيون)، لن

الاجتماعي والعالمي. كــارل مــاركس (١٨١٨ - ١٨٨٣)، الوارث والعلميء للاشتراكية الطوياوية، سيحدد طبقة المنتجين بأنها البروليتاريا حصراً، وسيوكل الى هذه الطبقة مهمة ازالة المجتمع الطبيقي، والغياء الدولة التي هي الادارة السناسنة لهيمنة الطبقة البورجوازية. وماركس، باعلانه عن وشكان موث الدولة، أنما كبأن يضع نفسه في خط المحارضة للباشرة له يعل الذي كأن أرسى الأسس الفُلْسِفِية لِعَيَّاتِهُ الدوَّلَةُ بِوصِفَهَا - عَلَى الاحَص فِّي شكلها البروسيّ - اعلى اشكال تحسد العقل في التاريخ. فلاسمير لينين (١٨٧٠ - ١٩٢٤)، التلميذ

يكون لها من برنامج سوى توطيد السلم

الروسي الكبير لماركس، انتهى الى أن يكون، في ما يتعلق بنظرية الدولة، هيغلباً اكثر منه ماركسياً، فعلى الرغم من اعلانه النظري عن حتمية فناء الدولة مع الانتصار الكامل للثورة البلشفية، فإن نظام الحكم الذي تولى التنظيير له وأرسى قواعده العلمية، أي سكتاتورية البروليتاريا، انتهى الى تأبيد الدولة في شكلها الأست بدادي الإكثر امساخاً. قام يصدث في التاريخ ان اكل رغول، الدولة المُجتمع المُنني كما في ظل السَّمَالينيَّة التي قيلُ لاحقاً - وهذا عَرَّاء

لينين الوَّحيَّد – انَّها كَانْت خيانة للَّنْتِينَة. خبية التجرية البنشفية، التي ترامنت تاريضياً مع التجربتين الفَّاشية والنَّارية، أنجبت، على سبيل ردّ الفعل، آخر مدرسّة كبيرة من مدارس القكر السياسي: الا وهي مندرسية ضرائكفورت الني رات ألذور عبام ١٩٣١ وامتد نتاجها الفكري بين الوطن الام في المانيا ووطن المهجر في الولايات المتحدة الأميركية على مدى نصفٌ قرن. وقد صاغت محرسية فرانكفورت ممثلة يهورشايمر وادورتو وماركوره وفروم وهابرمان، ما بات يعرف في الفلسفة السياسية بأسم والنظرية ٱلنَّقَديةُ ، وهي نظرية ترفض في أن محا الاستبداد الايثيولوجي للانظمة الشمولية

كما دالاستبداد التكثوقراطي، للمجتمعات الغربية المتقدمة. وقد چاء سقوط جدار برلين والمعسكر الاشت راكي ليسرد الاعت بأر الني الفكر الديموق راطي، وعلى الاخص بطبعته النيوليبرالية. ولكن مرارة التجربة في روسيا ما بعد السوفياتية ترسم علامة استفهام جديدة حول ما قبل من ان انتصار النيموقراطية يمثل نهاية التاريخ.

حورج طرابيشي

إسلاميو الجزائر بين الوحدة والانقسام

الحركة الاسلامية المسلحة في الجزائر من «الانقاذ» الى دار النهار للنشر، بيروت. . 1444

٣٣٧ صفحة. بعد مضى نصف قرن ونيف على ظهور الدول العربية ذات المحتوى القطري أو الجهوي أو العشائري - القبلي، ما زالت هذه الدول بايديولوجياتها المتنوعة من شعبوية وقومية وماركسية ودليبرالية،

واسلاموية تعانى أزمات النمو والنشاة والتطور ذاتها وهي ازمات قديمة - متجددة تعكس الى حد ما خللاً اً في الْعِلاقِة النَّاطَمة للسيَّاسِتَين الداخلية والخارجية ويتمثل هذا الخلل باشكال مُختلفة من عَملية اخْضَاع انتقائية - في عَالَب الأحيان - لحدى السيَّاستين لِمُتَّطِّلِياتِ الْأَحْرِيِّ أَوْ فَيْ الْفُصِلَ التَّعسفي بين هاتين الســيــاســتين. وعلى هذا الأســاس تنشر وتتجدد أزمات قديمة تقود انى تجديد وعصرنة الدولة التسلطية من جهة أولى والى نزاعات وحروب أهلية كارثية من جهة ثانية.

يَّتِهِ مِن جِهِه تَاسِهِ. ومِن القَصْانا التي ما زالت على خلفيتها تَتَجِيد أَرْمَةً الدولة في الوطن العربي قضية العلاقة ما بين الدين والدولة أتنى فثملت وينسب مختلفة التيارات الشبوعية والقومية والليبرالية والاسلامية في تحديد أسس مُوضُوعَيَّة لَمُعالَجُتُها تتلَّام مع روَّح الْعصر من جهةً وبرجة التطور والتقدم الذي تقف عندها المجتمعات العربية من جُهَّة ثانية. والتَّيار الأخير شِأْنه كشأن التيارات السابقة لم يكن تياراً متماسكاً بل تعرض لجملة انقسامات بنبوية على خلفية الاختلاف على وسائل امتلاك ماصية النولة وادارتها. وهذا ما يحاول الكشف عن جوهره الباحث كميل الطويل في كتابه الموسوع: والحركة الاسلامية السلحة في الجزائر من والانقاد، الى والحصاعة، الذي طرح في متَّ دمنته رزَّمة اسئلة حول التبار الاسلامي الجزائري المسالم والتيار الاسلامي الجزائري «الحربجّي» ونهاية الصراع الناسّب بينهما. فَهو يتساعلُ مِلْنَ تَكُونُ الْفَلِيةَ فَيِهِ (الصَّراع)؟ هلَّ تُكُون لِتَبِار ٱلتَعايِش مَع ٱلْوَاقع وْمَصَاوِلُهُ الْأَفَادُهُ مَنَّ المتاح وتبني افكار التعدية والنيموقراطية والتغيير السلمي؛ أم تكون لتسيسار النشسيد الذي يرفض النيموقراطية والتعندية ويعتبر الجهاد وسيلته الإهامة

البولة الإسلامية،؟». وبغية تقديم اجابات ضمنية عن هذه الأسئلة لجا المُؤلَّفُ الَّى عــدَّمُ النَّضُوصُ في عَــمقَّ ارْمــة الدولة في الجزائر، واكتفى بتركيز جهده التأريخي حول التعريف

بهوية أحد طرفى الأرْمَة المُتَمثَّل في الجماعات الاسلامية، وَبِصَورِة رئيسيَّة: الجبهة الاسلَّامية للاتقاذ (الغبس) والجماعة الإسلامية السلحة. ولنلك عرف كتابه بانه وبحث في أصول نشأة والإنقاذ، ووالجماعة، وفي طريقة تُعاطيبُهما مع الأزمة الجزائرية. انه مصاولة لتأريخ مرحلة بالغة الأهمية من تاريخ الجزائر الجديث. أنَّه طرح يعيشه العالم الاسلامي اليوم. أرمة يحاول كثيرون تحنيها والتظاهر بأنها غير موجودة،.

وتجلى السياق العام لجهد المُؤلف في القضايا التر طرحها في فصول الكتاب ففي الفصل الأول (الجبهة الإسلامية للانقاذ) تناول الموضوعات التالية: تيار تدار الجزارة البها، والتحولات داخل والإنقاذ، خلال فترة الأضراب في ايار (مايو) ١٩٩١، ومؤتمر باتنة الذي نتج عنه ظهور قيادة جبينة للانقاذ بعد اعتقال قيانتها ة. وفي الفصل الثاني عرض لنشاة جماعا بويعلي مصطفى المسلحة ولجُ ماعات كل من الملياني وْمُحَمَّدٌ عَلَالَ (مُوَّحَ لَيقيي) وَجَمَاعَةَ التَّكَفِيرِ وَالْهَجَرَةُ كما عالج منهج عمل «الجماعة المسلحة استنادا الى بياناتها التأسيسية وخاصة البيان رقم ٢ المؤرخ في ١٢ كُانُونُ الثَّانِيُّ (يِنَّايِرٌ) ١٩٩٣ وأقوالُ أميرها السَّابِق عبدالحق العبيايدة التي تتمصور حول رفض الديموقراطية والتعديدة وانتقاد سياسة دالانقاذ، من العمل السلح، ومبررات والجهاد، المتمثلة في: «سقوط الخلافة، وابتعاد الحركات الاسلامية عن «أستعمال القوة ورفع السلاح وسلوك برب الجنهادي وونجاحه التجرُّبة ٱلْأَفْفَانية، وٱلَّتِّي لشَّصها بالآتي: داننا مَّا أَقْدَمْنَا على هذا الأمر (اعلان ألجهاد) الابعد معرفة الأللة الشرعية الموجية للجهاد. ونحن اليوم نعجب ممن أفتوا بِكُونَ الَّحِهِ أَدْ فُرضٌ عَينَ فَي افْعَانْسُتَانٍ، وَلَم يِفُرضُوا الجهاد في الجرائر وغيرها من بلاد المسلمين مع أن المُعْطَيات الحاملة على اصدار الفتوى (في افغانستان) هي ذاتها الموجودة اليوم في الجرّائر وغيرَها (...) اظهار هذَّا الدِّينَ لا يُحِبُّ أن يَكُونَ فِّي الْجِزَائِلُ فَقَطْ، بِلَ يَجِبُ أنْ يعم العالم باسرد نريدها خلافة اسلامية راشندة، وليست قومية عمية جاهلية!؛ ونحن نطمح ونرجو من الله أن نكون من الجنود الفاتحين لروما (...) نعم روما. فقد جاء في الصحيح أن الرسول صلى الله عليه وسلم

وعرض المؤلف في القصل الثالث دبدء العمل المسلح،

قال: «ستفتح عليكم رومية»

الرابع رصند ما طرأ على جبهة «الانقادُ» خارج الجزائر منْ مُتَّغَيْرات بنيويَّة مثلُّ تأسيس دالهيئة التنَّفِّينيةُ، عامّ ١٩٩٣، وتوحد «الانقاذ، في الداخل مع كل من والجماعة المسلحة، ودحركة الدولة الإسلامية، في ١٣ أيار (مايو) ١٩٩٤. مكمَّىلاً هذا العُرض في الفِّـصِلُّ الحُـامِسُ الدِّيُّ تناول فيه مسيرة تأسيس دالجيش الإسلامي للانقاد، وانشَّقاقَ حركة النولة الإسلامية، وخروج أنور هدام وأحمد الزَّاوي من الهيئة التنفيذية (للَّانقَاذَ) في الْخارج، ويدء الحوار بين السلطة وشيوخ والانقاذ، على خلفية رسالتين بعث بهما الشيخ عباسي مدني من معتقل بليدة العسكري في ٣٠ أب (اغسطس) ١٩٩٤ الى رئاسة الدولة تضمنتا الخطوط للعامة لخطة تستهدف حل الازمة.

أما على منعيد والجماعة المسلحة، فعرضُ المؤلف لخلافاتها بعد مقتل أميرها القواسمي وتولى جمال رَيتُونَى قيانتها، وهذا ما أسهب فيه المؤلف في الفصل لسانس للذي عالج فيه أربعة مواضيع أساسية هي: التشيد في منهج والجماعة، ازاء فرنساً مثلاً. واساليب سيطرة زيتوني على والجماعة، وموقفه من الجناحين السياسي والعسكري لـ دالانقاد، وموضوع الفتاوي المُتشَّدَدة مِّثْلُ: فتوى قَتْل نساء المرتديّن، وموضَّوع منهج a، الذي أوضحه رّيتوني في كتابه دهداية رب العالمين في تبيين أصول السَلْفَيينُ ومَّا يجب من العهد على المُجاهَّدينَ، حيث أن والجماعة للسلّحة، «لا تتحالف مع أي جماعة أخرى تخالف الكتاب والسنَّة وهدي السلف (...) وتعتبر مؤسسات الدولة... مؤسسات

وفي الفصل السابع عرض المؤلف بشكل مقصل لعملية تصفية قائم تيار «الجزارة» ولانقسامات والجماعة المسلحة؛ داخلٌ وخارج الجزائر، ولعملية خطف ولاحقاً قتل سبعة رهيان فرنسيين في ٢١ أيار ١٩٩٦. ليتابع في الفصل الثامن عرض ما شَهبتُه أوضاعً «الجـمـاّعــة المُسّلحــة، في عـهد اُمـارة عندُر الرُوّابريّ ومحاولاته اعادة الوحدة لصفوف الجماعة، داخلً وخارج الجزائر واعادة شرح فكر الجماعة في كتاب عنوانه دالسبيف البسسار في الرد على من طعن في المَحِّاهدينِ الأَحْيَارِ وأَقَامَ بِينَ أَظْهَرِ ٱلكَفَارِ، الذي أصدره عبدالمؤمن الزبير مع محمد رضوان ردأ على الآتهامات الموجهة الى دالجماعة المسلحة، ازاء عبد من القضايا الخُلافية الَّتي شهنتها الحركة الأسلامية الجزائرية، ومنها الاتهامأت التي توجه الى «الجماعة» انها الخلت بدعة على الاسلام. وأتهام «الجماعة» بتصفية «الأفغان» فيها وابعادهم عن امارتها. وأيضاً اتهامها «الجماعة» بِأَنَّهَا تَحْمَلُ فَكُراً خَارِجِياً، وَانَّهَا بِالتَّالِي جِمَاعَةُ مِنْ جماعات التكفير والهجرة. وازاء هذا الاتهام يقول الزبير بوجود نقطة خُلاف محورية بين «الجماعة المسلحا والتحفيريين هي قضية والعنر بالجهل، الذي يرقضه التكفيريون وتقبله دالجماعة، داي انها لا تقتل إلا إذا أصر المبتدع على بدعته، ويعتبر الزبير ان «الجماعة، رُميتُ بفكر ٱلتكفير لانها كانت تلتقي مع التكفيريين في ألعهد الديموقراطي عند نقطة تكفير الديموقراطية التي

كانت الجبِّهة الأمالأمية للانقاذ تسيَّر فيهاً. هكذا ابتدأ عهد المذابح الدموية في الجرائر فمقابل

تصاعد اعتدال الجيهة الإسلامية للانقاذ تصاعد عنف دالجِـمـاعـةِ، وهذا مَّا بُحث في القَصنَل السَّاسع دهنتَة الانقباد، حيث تم تناول الكيفية التي تم على أسامسها تُبِنِّي «الاِنْقَادُ» لَحْيار السلم بعد انْعَقَادُ مؤتمر «العقد الْوَطِّني، في رومنا في كانون الثاني ١٩٩٥، مسروراً بنداءات مدني ومزراق وبدء الحوار مع الْحكم. بعد هذا لُلْعُرضُ الْكُتْف للموضّوعات التي عالجها

المؤلف الذي بنل جهداً كبيراً في تتبع ورصدٌ تفاصيل مسيرة والإثقادُ، ووالَّجماعة، مستَّعيناً بحشَّد من الوِثائقُ والمقاملات الشخصية، يمكن القول أنه لجهة التأريخ لمرحلة مهمة من تاريخ الجرائر الحديث كانت عملية التاريخ تقف على قدم واحد أو كانت تأريخاً لنمونجين ‹متَنْأَقَّضِينَ، مَنَّ النَّمُّأَذَّجِ التِّيَّ أَفُرِزَتَهَا تَجْرِيْهُ الصركة الاسلامية الجرائرية، لذا جاءت عملية التازيع متقوضة اذ لم يلحظ المؤلف تفاعلات مهمة بين أجنعة الحركة الاسسلامية الجرائرية تمت ليس فقط بين والانقاد، ودالجماعة، بل بين كلتي الجماعتين الاسلاميتين وحركة المجتمع الإسلامي (حماس) وتشكيلاتها اللاحقة وحركة النَّهضَّة الاسلَّامَية. كَمَا آنه خَارِج الاطار الصركي الاسلامي كانت هنالك تفاعلات بين التيار الاسلامي يداً أَجِنْحة منه مع التيارات الأخرى كالتيار القوم وْالْتَيَارَ الْعَلْمَانِي (الْلَائْكِي) كَانْتَ لَهَا انْعَكَاسَاتٌ وَاضْبَحَّةً عَلَى الْأَرْمَةَ الْجِرْ النَّرِيةَ. يضَّافَ الَّي ذلك ان عملية التاريخ شرطها الأساسي هو الموضوعية المترافقة يتحليل عميق لحِوهْر الأرَّمة أو الصَّراعُ الذي على أساسه تظهر قوى سُاسِية تتعرض لجملة من للتغيرات في سياق الصراع ووفق القوانين التي تحكمه وعلى اساسها يقدم المؤرخ تُحْلِيلُه للتّحولات الّتي طرات على مواقف وبتى القوى المنشَرطة بالصراع. وبخلاف نلك نكون أمَّام تمط من أنماط التوثيق الذي يظُّق فجوة معرفية أو معلوماتية لكنه يبقى عُمَلاً مُجُرُوءاً لا يتضنعن موقّفاً أو رؤية تحليلية موضوعية تساعد الباحث أو القارئ للراقب على أستشراف النهادات المحتملة لأزمة حادة تتعلق ببنية ووظيفة الدولة وعلاقتها بالمجتمع، هي أزمة قادت الى نتائج مدمرة تحت وطاة عنف وعنف مضاد مارسته الأطراف المنشرطة فيها، وهي بطبيعة الصال أطراف مازومة ببناها الفكرية والسياسية والإجتماعية والأفتصانية. وهذا العمل لا يقدم رؤية شاملة لأزمة الطرف الاستلامي في الأزمة الجنزائرية نظراً الغيباب المتابعة الدقيقة للخروقات التي تعرضت لها بنية كل من دالانقاد، ودالجماعة، سواء من قبل أجهزة ومؤسسات الحكم، لا سيما الأجهزة الأمنية، أو من قبل جهات خَارِجِيةَ نَجِحَتُ فَي إَحَدَاتُ خُرِوْقَاتُ أَمِنْيَةً وُسِيَاسِيةً وربما أينيولوجية دَّاخُل «الاتقادَّ» و«الجماَّعةُ المسلحةُ» في محاولة منها لتعميق الأزمة واستثمارها بما يتلاءم ومُصالحها الحيوية والْأَسْتراتيجية راهناً ومستقبلاً.

وعموماً، يبقى هذا العمل رغم بعض تواقصه عملاً توثيقياً مهماً يستكمل اضاءة بعض جوانب الأزمة الجرَّائرية التي لم توضحها بعناية كتابات ومؤلفات سأبقّة لكّتاب عّرب وجزائريين بحثت في جوانب مختلفة من هنم الأزمة.

مأمون كيوان

والجزارةم وتأسيس الجبهة الأسلامية للانقاذ وانضمام

لتحولات استراتيجية «الانقاد، بعد الغاء نتائج الانتخابات وانتقالها من استراتيجية المواجهة الشعبية السياسية الى استراتيجية المواجهة المسلحة وتشكيل الحِيشُ الاستلامي للانقادُ. اصْنافة الى عرضه لتطور

مواقف دالجماعة السلحة، وخلافاتها مع دالانقاذ، اراءً عمليات الأغتيال واستهداف الصحافيين والمثقفين والأجانب وخاصة الفرنسيين. ليتابع لاحقاً في القصل العولمة تفكك العالم بينما تعمل على توحيده

هانس بيتر مارتين وهاراك شومان (ترجمة: فخ العولة - الأعشداء على الديموقراطية والرفاهية. سلسلة عالم المعرفة، الكويت.

١٩٤ صفحة.

يحاول المؤلفان في سعيهما مداون المولدان عي سميه المسرح وتحليل مسخساطر ومحضلات العولة ونتائج انتشارها وسيادة مقاهيمها والياتها، ان يدينا جوانبها

السلبية الساحقة للهويات الاقليمية والوطُّنيَّة. ولكن الكتَّابُ يروح ينقلبُ على دَّاتَهُ فِي مُواضِيعٍ كَلْبِرِهُ. أَذَ يُتُوهُ الْقَارِيءَ أمسام سيبل الأمسثلة والارقسام والأراء والاحصاءات الذي يسوقها الكتاب في نقد العولمة والقوى التّي تغرّزها. وهذا النقد هو أطروحة الكتاب ومقصده

الأساسي، وهذا سا هو واضح في العنوان الذى يرى العولمة فخا واعتداء على الديموقراطية والرفاهية، الى درجة يتراعى فسها للقاريء أن الكتاب بنسب معظم، إن لم نقل كل مشكلات وكوارث العالم الى هذه الكلمة التي تروح تربط تدريجياً بالفرع والرعب، بحيث يصبح عنم توافر الأمن

مصيدة للسموقراطية. وهكذا بضيء الكتاب النتائج للترتبة على الحولة بوصفها الصورة السليبة المقايلة للعالم الذي تبشغى الوصول اليه وتجهد في سبيل تحقيقه. فأذا كانت العولة في أقوى معانيها انشاء لعالم موحد، فانها

في الوقت نفسه تفكُّك هذا العالم. كنان مساء في عند من المنن الافريقية، أو إصابة عشرة بالمائة من سكان ساحل العاج بالإيدر، العولمة والتفكك يعملان في وقت واحد وان بسرعات مختلفة، فلقد أُمْسِفت عشرات أمثلة على تأثير التحولات الاقتصادية النول الجسنينة الى خسارطة العسالم في العابرة للقوميات على الحياة الاحتماعية والاقتصابية للدول الفقيرة. أما بومياي السنوات الماضية، ووصلت هواجس التفكك الهندية فشأتي كنصوذج أيجابي لأنتشار الى ايطاليا وسويسرا، أما كندا ويلجيكا فأنهما مشلولتأن بسبب الخصومات العولمة خارج أميركا واوروبا، صرة، وكمثال على الرعب والتلوث والفقر مرة أخرى. هذه السائدة بين متكلمي اللغات المختلفة، وحتى في الولايات المتحدة الامبركية بلد الانصبهار تفاصيل من النوع غير المباشر والبعيد المدى للتساثيرات التي يمكن ان ترشح من يُضرب الآن عن التحدث بالانكليزية ملايين العويَّة. اما الخُطوط الكبري فتكمن، بحسب المواطنين المتحدرين من أصول استبانية، أن الروح العشائرية تستفحل في مناطق كثيرة، الكتاب، في هجرة رؤوس الاموال الوطنية وهروبها لتشكل نوعا من خصية عالمية وباتت تلوح متشاطر العبوبة الي العنف للاستثمارات التي يجمع هاجس المسلحة والربح في امكنة مسخدافة من العالم القومي، عداً الصراعات الإثنية الإخرى. هذه هي عينة من لفة الكتاب ومادته التي لا تَبَّالِغَ فَى حَقَّدِقَةَ وَمَلْمُ وَسُيَّةً مِا تَطْرِحُهُ، بالأضافة الى الضربات المتلاحقة التي تتلقاها برامج التنمية وتضخم الميونية في ولكنها تبالغ في وضع كل تلك الصقائق الدول المتخلفة، والعنف الذي تعانيه وسائل والاحتمالات في سلة واحدة، بحيث تبدو التكافل الاجتماعي في أوروبًّا بحيثٌ ينقسم سلسلة لا متثاهية من الاتهيارات العالم الى قلَّة قَلْيُلَّة مَنْ الرَّابِدِينَّ وَاعْلَبِيةً الدراماتيكية للعولمة. ساحقة من الخاسرين، وبحيث تفقد النولة تكاد تكون أسواق المال العابرة للحدود الديموقراطية شرعيتها وتصبح العولة

تلخيصاً مناسباً للعولمة، فقي سياق ستثماراتها وضغوطها تتقوض سيادة الدول. وهذا يعني في المقام الأول، فقدان هذه الدول قدرتها الكاملة على حماية اقتصانها، وكنك تعرضها للابتزاز والضغط وبالثالي ضعف قدرة حكوماتها على ادارة شوون أقتصادها. ويحسب

الكتاب فان كل الخطوات التي قامت بها الدول ألمعتمدة اقتصاد السوق كائت تقود، ولو بشكل غير مباشر، الى ما وصلت اليه الحال. صحيح أن التحرير الكاعل لاسواق الصرف واسواق راس للآل احنث تغييرأ جنرياً في النظام الاستصادي السائد في الْنيمُوقرأُطيات الغربية، الا أن هذا حنثُ نتيجة لبحث هذا النظام عن حلول وطعوحات تضمن تطوره وتقدمه. بمعنى أَحْنِ، لَم تَكُنَّ الْعُولَةُ هُنَّهُما لَكُلُ تَلَكُ الْحَلُولُ بل نتيجة شبه حتمية لها. ويبدو انها، في تصور هذا النظام سرحلة لايمكن التراجع عنها، ذلك لان القوى والقوانين والإسواق في تكِيفها مع التغيرات والمشكلات حرفت معها الانظمة الوطنية القائمة في الدول ذاتها. فالغاء الضرائب على انتقال ألاموال والسلع بين مجموعة السوق الاوروبية المُشتركية، مثلاً، لم يكن حلقة في سلسلة إمكانية الغاء هذه الْضَرائب في ألتجارة العالمية. وهذا ينطبق ايضاً على اتحادات اقتصابية الحري تلك علاصات وحلول الشكلات كانت الانظمة الرأسمالية تحاول تجاوزها بهذه الطريقة. وهذا ما بحيث ببطء وتحليل كافيين لجدواها.

ما يريد الكتاب ان يوصل القارىء اليه، هو ان العولمة يتقاسمها جناة وضحايا، ولكن هؤلاء لا يعكن تصنيهم وفق انتماء اللهم الوطنية، فمن المؤكد أن أكثر مكان عائي قيه الأفراد من هذا التطور هو الولايات المتحدة الاميركية. أن المنافسة لا تجري بين اقتصاديات وطنية فقيرة ومُتَخَلِّفُهُ وَاحْرَى مِتَقَدَمَةٌ وَعُنْبِةً. بِلَ هَي

مضتلطة تبعأ لاختلاط رؤوس الاموال وانتقالها وتجمّعها. العولمة ليست حرّباً تقويها النول المتقدمة، كما يجب ان يفهمها ويتنصورها البعض خصبوصأ أولثك للداعون الى اغلاق الاقتصادات المطية في وجه النطورات العسائية - لا أحد يُقودُ العولمة. انها إلية طورتها واظهرتها ثلك التغيرات الطفيفة، ولكن الصاسمة في الاقتصاد العالمي، وكمثال على ذلك، بمكنناً أن نلحظ كم تغير الاقتصاد الاميركي منذ أخذ البابانيون وكذلك الاوروبيون يغزون أسواق السلع الاستهلاكية العالية القيمة، والسيارات والسلع الترفيهية الالكترونية في الولايات المتحدة الامبركية. انُ الْغَـزِقِ الذي هو صَـفَـة لـتـفـاعـلات

اقتضادية يمكن دراستها والتكنف معهاء ناخذه نتن بقصد أخر وهو الغزو بمعناه المعجمي. هَكذا تصبح العولة غزوا وتلتحق بِالغُرُو ٱلثقافي وغيرُه. اننا لا نكفُ عن اتهام الآخر بمصاولة اطاحتنا ومحاربتنا. اما الكشاب أحياتي مناسباً، في تقديراته السطحيية على الإقل، مع تصوراتنا واستيهاماتنا الذائية التي ما تزال ترى العالم الأخر بوصفه كتلة واحدة تحاول الحاقنًا بمركزُهًا كأطراف مؤَّيْدة. ما زالتُ العولمة، وسنواها من المصطلحات التي لم تساهم باية حصة في صناعتها، عبواً شُدهُ مطلق ما الذي يمنعنا من تسمية العولة استعماراً حبيداً، والنظر السها على هذا النحو؟ فالإستعمار، من وجهة نظرنا، طالما عَيْر جَلْده. والأرجِح أنها جِلْده الراهن.

حسين بن حمرة

«مشكلة العام ۲۰۰۰»: ظاهرة معلوماتية واجتماعية

مع اقتراب القرن الجديد، يزداد الاهتمام بموضوع ومشكلة العام ٢٠٠٠. والواقع أن هذا الاهتمام في الولايات للتحدة قد تجاوز لقوه المضمون المعلوماتي ليشكل ظاهرة اجتماعية بارزة.

سُ كَالِنُ أَو لَكُنَّ

قمشكلة العام ٢٠٠٠ من الناحية التقنية بسيطة، بغضُ النظر عن قدر التعقيد في حلَّها. أذ، في مرحلة كانت فيها كلفة ألعتاد الحاسوبي مرتفعة، وقدرة الحواسيب على معالجة البيانات محدودة، واظب مصمعو البرمجيات على الاشارة الى السنوات بعدين فقط بدلاً من الاعداد الأربعة التي يتطلبها الذكر الكامل لها. فُبِدِلاً مِن العام ١٩٦٦ مثلاً، تَكُنفي الْبُرمجيات القَنيمة بالنكر

للختصر ٦٦، وتُعتمد ٧٢ بدلاً من ١٩٧٢، وهكذا دواليك. ويبقى اسلوب الاختصار هذا صالحاً من حيث التراتبية حتى العبام ١٩٩٩ الذي يرد بشكل ٩٩ وفقه. اما العام ٢٠٠٠، فان اختصاره بشكل معفرين وحسب، من شأنه أن يؤدي الى ضياع التراتبية، بما يستتبعه ذلك من اخفاق المهام التي تتضَّمن حساباً للتواريخ، مثل تحديد الأعمار واحتساب الفوائد.

وليست هذه الشكلة، على الغالب، وليدة اهمال البرمسجين في الستينات والسبعينات، بقدر ما هي نتيجة لاستمرارية لم تكنّ متوقعة. فبدلاً من أن يشهد العقد أن الماضيان اعادة صياعة للبرمجيات لموافقة العتاد الجديد، جرى تصنيع هذا العتاد ليتلامم مع البرامج القديمة، كما جرى تحديث بعض هذه البرامج بأسلوب تراكمي، اي باضافة القومات اليها دون الخوض بتفاصيلها لضمان تنهيلهاً. وقد أشار بعض الباحثين منذ أواسط الثمانينات ألى مخاطر هذا النهج. الا أنَّ الاهتَّ مـام بهـنه الشَّكلة المقـوَّة، لكنَّ القـابلةُ للتنجيل، أم يكن يومها من الأولوبات التي اعتنت بها شركات القطاع المعلوماتي في سعيها التنافسي الى توسيع قاعدة المستعملين

Barrell Commence Comm

g to a

Market Barrier Commence Control

water and the second

The second second

المعالمي المعالمين المستحدة المعالمين المعالمين المعالمين المعالمين المعالمين المعالمين المعالمين المعالمين ال المعالمين
The second secon

Barren and the second of the second

May to some a series of many many

AND A COMPANY

Brown Commencer Street

19 - 8 1 45 may

الرابي المغيادة والأمراط

way to a see a see or

ح ينفيس سندوون

And the same of the same of

الا أن اقتراب أجل دمشكلة العام ٢٠٠٠، قد فرض على مختلف القطاعات العامة والخاصة النظر في مدى احتمال تعرض عملها للعرقلة أو الانقطاع، لاعتمادها البرامج القديمة. وهذه الضرورة قد شكلت بدورها حافزا لبروز قطاع فرعي جديد ضمن مجموع الشركات للعلوماتية يعنى بهنه الشكلة ويقدم لها الاستشارات والخلول. اما المقدار الفعلى الخطورة التي تشكلها «مشكلة العام ٢٠٠٠ فيصبعب تحديده. ويؤكد المسؤولون في لجنة العمل الاتحادية التي فوضها ألرئيس كلينتون امر النظر بهذه الشكلة انه لا يجوز التقليل من اهميتها، ونلك لاعتماد النوائر الحكومية، من مصلحة جباية الضرائب ألى ألمؤسسة العسكرية، على البرامج المعلوماتية

وتعمل هذه اللجنة الخاصة بالتعاون مع مكتب المراقبة الاتحادي للعام على الزام كافة للؤسسات الرسمية الاتحادية الخضوع لمنهاج اختبار ذاتي يضمن جهوزيتها للعام ٢٠٠٠ وما بعده دون انقطاع في العمل. ولا تقتصر جهود التصندي لشكلة العام ٢٠٠٠ على الحكومة الاتحادية طبعاً، بل تشمل مختلف القطاعات الرسمية والأهلية في الولايات المتحدة. فالأسواق المالية في نيويورك مثلاً، قد نُفنت منتصف هذا العام اختبار جهورية لم يكشف عن أية شوائب. وللوقف الرسمى الجنة الخاصة هو انها لا تتوقع حدوث كارثة مع حُلولَ العام ٢٠٠٠، غير انها تنتظر وقوع ازمات محدودة في الدُّوائر والقطاعات للختلفة التي لا تكون قد أتمت الاختبار الذاتي تحقيقاً للجهورية. غير أن بعض التحليلات الاقتصادية المتداولة

تشير الى عواقب سيئة لتضافر هذه الازمات المدودة، تتراوح

بجنتها من تقلص النمو الى صنوف ركود في الاقتصاد، مطياً · و في مواجهة الغموض الذي يحيط بمدى خطورة هذه الشكلة، يرى البعض أن المبالغة في التهويل مصدرها الشركات الاستشارية الستفيدة من تسويق هذه الازمة لاجتراح الحلول المزعومة لها. ففي طلع ١٩٩٥، عاش القطاع المعلوماتي فترة هلع مماثلة مع انتشارً البرنامج الطفيلي دمايكل انجل الذي كان من المفترض أن يفتك بملايين المواسيب في شهر أذار (مارس) من العام نفسه. وتوافد المستهلكون الى الاسواق لشراء البرامج الواقية التي شهدت نتبحة لتلك الأزمة المفترضة اقبالاً منقطع النظير. الا أن عبد الحواسيب التي تعرضت لهذا البرنامج الطفيلي لم يتجاور بضعة الاف، وتأثيره

عليها كان محدوداً. ويغض النظر عن تجرية «مايكل انجلو، وغيرها فان الرأي الغالب العديد من الاوساط الشعبية في الولايات المتحدة مو توقع الأسوا. فشمة قائل أن التداخل في شبكات الطاقة الكهربائية، وشبكات الهاتف، والشبكات الحاسوبية يجعلها برمتها عرضة للهلاك مع حُلُول منتصف ليل ٢٦ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩١. والبعض يتوقع أن تتساقط الطائرات مع مطلع العام ٢٠٠٠ لتوقف جهزتها عن العمل، ال لخراب نظام رقابة الملاحة في البلاد. ويعض التحقيقات الصحافية تحنر من أن المساعد والسيارات والافران الكهريانية وسائر الأجهزة التي تتضمن مقومات حاسوبية مهما صدورت عرضة للتوقف عن العمل. فالموقف السائد في ارجاء المجتمع الاميركي، كما يتبين من متابعة الصحافة بمختلف أشكالها ومن الحديث للبأشر مع عامة الاميركيين هو الخشية من ان يشكل طول العام ٢٠٠٠ انقلاباً نوعياً نحو الأسوأ في الحياة الاجتماعية والاقتصائية في الولايات المتحدة. وتحسباً لهذا الانقلاب، يعمد لبعض الى أجراءات استثنائية، من تخزين للواد الضرورية الى اقتناء الاسلحة، قيما يشير العديدون آلى نيتهم سحب بعض اموالهم

الموبعة في المسارف خشية انهيار النظام المسرفي وضياعها. يمكن بالطبع الاشارة الى نتيجتين مختلفتين الشكلة العام ٢٠٠٠: فالتتيجة الأولى هي الانتعاش الاقتصادي الناتج عن جهود معالجتها والتحسب لها، وهو امر حاصل لتوه وفعلي، اما النتيجة الثانية فهي أنه سواء كان لهذه المشكلة اساس في الواقع المعلوماتي يؤدي ببعض القطاعات الى الإرتباك او التوقُّف عن العمل، فان بعض النطوات المرتقبة شعبياً، ولا سيما سصب الآيداعات، قد تتسبب تراجع اقتصادي فعلي. وإذا صاحب هذه الخطوات قدر من الهلع، نَانَ مشكلة العام ٢٠٠٠ قد تتحقق من تلقاء ذاتها.

والواقع انه على رغم الطابع العلمي والاقتصادي الذي تتسم به كافة التحليلات المتعلقة بمشكلة العام ٢٠٠٠، فانه ليس بالامكان تجاهل البعد الألفائي لهذه الشكلة. والقصود بالألفانية الاعتقاد الغيبي بأن تاريخاً ما (مثل العام

١٠٠٠ او عيرهما من التواريخ المدينة مسبقا) هو نو أهمية خَّاصة، وأنْ حُنثًا خطيرًا سيتحقق فيه. وكان الصنيث عن الفائية العام ٢٠٠٠ قد كثر في الولايات المتحدة بعيد اقدام جمع من المنتسبين الى فرقة «بوابة السماء» على الانتصار الجماعي قبل والالفَ أنية، في الخطاب الفكري السائد في الولايات المتحدة،

قرونة بالاتجاهات والذاهب الدينية. لذلك، فقد صدرت التوقعات بتكرار حادثة دبوابة السماء،، وجرى ترشيح الفرق النينية الهامشية المنتلفة لهذا التكرار. فهل أن الألفانية قد تحققت حيث لم يتوقعها جمهور المتقفين الاميركيين، في عقر دار التقنية للعلوماتية التي يفترض أن تكون شعار العقلانية في هذا القرن والقرن الذي يليه؟ قد لا يكون الجواب على هذا السؤال حاسماً، الا ان قراءة بعض النقد للعوامل التي أدت الى استفحال مشكلة العام ٢٠٠٠ تكشف عن منحى أقرب الى الوعظ الديني منه الى التقييم العلمي. فالحديث هذا هو أن هذه المشكلة هني بليل قصور الانسان عن الكمال في حظقه، للمواسيب وتسخيره لها، وعن ضرورة تواضعه وإقراره بأنّ التقنية سوف تبقى ناقصة ابدأ.

فهل أن مشكلة العام ٢٠٠٠ هي مشكلة فعلية تقنية واقتصابية تهدد اسس الاقتصاد العالمي الذي أنتقلت شرائحه العليا من عصر الانتاج، الى «عصر المعلومات»، أو هل أن الثقافة الاميركية المعاصرة (والتي تشهد بدورها نزعة الفانية مكتومة بشكل كتب النهايات، المُتُوالية، نهاية العلم، نهاية التاريخ، نهاية السياسية، الخ...) قد نجحت وحسب في تعويه الالفانية المعلوماتية وإضفاء طابع علموي عليها حقق عولمتها؟ الجواب بعد أقل من ٤٠٠ يوم.

حسن منيمنة

مأساة الداخل... والخارج

كناً في زمن ما نقرا الشعراء والانباء العراقيين المنفيين ونتالم لما يقاسون من احوال خارج العراق الذي غائروه عنوة وفي ظروف ماسوية جداً. كان هؤلاء المنفيون يؤلفون حالة خاصة في الحركة الانبية العربية، وكانوا يكتبون ابناً هو في الحين عينه انب المنفى وابب الإقامة. ويعض هؤلاء كانوا ولا يزالون في طليعة الحركات الشعرية والروائية التي شهدها العالم العربي المقيم والمنفي. وعرفوا فعلا كيف يستعرون في ابداعهم من غير أن يتحول منفاهم «الموقت، الى ذريعة لاستجداء الشعر واستجداء الموضوعات والقضايا الروائية أو القيمصية. وكان لا بد الكثيرين منهم أن يلتحقوا في حركات التحرر العربية ليناضلوا متلما ناضل سواهم وليخيبوا أيضاً مثلما التحرر العربية ليناضلوا متلما في المرحلة الاخيرة، مرحلة الهزائم الداخلية

وظلَّ أدب المنفى العراقي يمثل جزءاً مهماً جداً من الادب العراقي العام، واستطاع بعض رواده ان يتخطوا رفاقهم المقيمين النين كان لهم حضورهم المميز. وما لبث المنفى ان جنب عدداً من الاسماء الكبيرة ومنها من لم يكن بعيداً عن السلطة في مرحلة ما. فالإقامة في الداخل تحت ظل الحكم الواحد والهيمنة السياسية الواحدة اضحت اقسى من المنفى واشد وطاة وظلماً. وراح هكذا يتسع المنفى العراقي ليشمل بعض الذين لم يبق لهم في وطنهم ما يسندون اليه رؤوسهم ولا ما يواسيهم ويثير فيهم الرغبة في الحياة أولاً وفي الكتابة أو الإبداع ثانياً.

غير أن الخراب الذي دفع هؤلاء الى الخروج من ارض الماضي والذكريات سرعان ما ازداد مجتاحاً حياة المقيمين الذين اصر بعضهم على الإقامة ولم يتح لبعضهم الآخر أن يهاجر. وما لبثت الإقامة في الداخل أن استحالت منفى داخلياً بل جحيماً داخلياً بعيما اشتئت المنساة وحرمت المواطنين من أبسط حقوقهم العادية. وبين الحصارين السياسي الداخلي والسياسي الخارجي أصبحت الحياة في العراق قاتمة كالموت، كثيبة وقاحلة. وبتنا نقرا كل يوم ما لا يصدق من أخبار اليمة ومنسوية عن أناس لا يستحقون أبداً مثل هذا

ونيما كنا نقرا بعض أنب المنفى العراقي بالم بتنا الآن نقرا بعض الدب «الإقامة» بالم فائق. فالكتابة داخل العراق باتت تشبه الكتابة في المنفى أن لم تكن تفوقها سوداوية ويئساً. بل أن للنفى الداخلي أشد فتامة وأشد هولاً ويؤساً من المنفى الخارجي. فالكتابة في المنفى الخارجي هي في معنى ما استعادة لماض كأن، لزمن محقور في الذاكرة، لأحلام غابرة. إنها تعيد بناء عالم على أنقاض عالم قديم لم تبق منه إلا الصور والأطياف. أما الكتابة في المنفى الداخلي فليست بنق منه إلا مواجهة يومية للمنساة، مواجهة سافرة للموت والخوف والإرهاب الذي لا برحم. وقد يجد منفيو الخارج بعض الفسحات للتأمل والحنين وبعض الوقت للاستيحاء والكتابة. أما منفيو الداخل فهم محكومون بالياس واللاجدي، يكتبون كي يؤجلوا موتهم، كي يهدموا بالوهم الجدران التي تحاصرهم من الجهات كلها.

هُذُا قَرَأْنا ونقراً دوماً ما يتاح له أن يصلنا حيناً فآخر من الب «الداخل» أنب المنفى الداخلي، وهو في مسعظمه الب خسال من الجمالية والمثانة اللتين كثيراً ما وسمتاً الألب العراقي الحديث. بل هو ادب مكتوب لحينه، ألب عفوي ونزق طالع من جحيم الموت والخواه. «إكتب الكتابة نزهة. الكتابة خلاص» يقول احد الكتاب مضاطباً نفسه أو معزياً نفسه بما يقي له من رجاء قليل هو رجاء الكتابة في معناها الأليف والعادي جداً. تصبح الكتابة وسط الحصار الشامل نزهة فعلاً، نزهة داخل حطام اللغة وحطام المخيلة وحطام الحياة. ولا غرابة أن يطفى معجم معين على معظم ما نقرا من هذا الاب: الحقيبة، الباب، النافذة، الظلمة، الجوع، الخراب... وهو معجم يبل على فداحة الحياة التي تُعاش كما لو أنها سلسلة من الهفوات

والالام والمنسي.
يخاطب أحد الشعراء وطنه ببساطة كلية قائلاً: «أما زلت وطناً؟» وكانه يحاول أن ينتقم لنفسه ولوطنه مما حصل ويحصل أمام عينيه. ويعرب شاعر آخر عن خوفه من أن يستيقظ يوماً فلا يجد العالم. ويحلم آخر أن «يغلق نافذة القلب» وأن «يغادر تحت رذاذ الظلام». قد لا يكون ما يصلنا من أدب المنفى الداخلي من أفضل ما يكتب الآن في العراق، لكنّه يعبّر خير تعبير عن المنساة التي يكابدها المواطنون هناك. فالاسماء التي نقرا لها هي في معظمها من الأجيال الجديدة التي تفتحت داخل الحصار... أما الأسماء المعروفة فنادراً ما نقراً لها، ويعضمها طبعاً من خيرة الاسماء في العالم العربي.

وإن بتنا كقراء في حيرة تأمّة أمام المنفى الخارجي والمنفر

الداخَلَيْ فئن المُسْاة تَظلُ واحدة ويظل المنفى واحداً كَنلُكُ: داخلُ الوطن وخارجه، داخل الكتابة وخارجها أيضاً.

عبده وازن

فادی اسماعیل *

■ ما الذي يجري في العالم بالنسبة الى غير المختصين بالشؤون الاقتصادية، يظهر ما يجري وكانه مقدمة لكارثة كبرى لا ينجو منها احد. وإذا اربنا ان نعرف ما هو حاصل الآن، علينا ان نعود بالذاكرة الى سنوات خلت الى خطاب العولمة مع زوال الحرب الباردة وانهيار النظام السوعى السوفياتي.

عربياً، اكتشف المتقفون والمفكرون والاقتصائيون والإعلاميون فكرة العولمة - بعد سنوات قليلة على بنه تداول هذا المصطلح في الاوساط الغربية كمفهوم وكعملية واقعية تربط انحاء العالم بشكل متسارع الى برجة يصبح معها اي حدث اقتصادي او سياسي او امني في مكان ما يؤثر وبشكل شبه فوري على بقية مناطق ومدن ودول العالم. هذه العولمة، وبشكلها المعاصر، تجري منذ ما بعد الحرب العالمية الثانية على اقل تقدير، لكنها اكتسبت وتيرة لا سابق لها منذ العقد الماضي بسبب التقدم الهائل في تكنولوجيا الإتصالات والمواصلات بسبب التقدم الهائل في تكنولوجيا الاتصالات والمواصلات كما ترة والمغلومة بية، والتي استطاعت ان تجعل من العالم اشبه بقرية صغيرة، ما نوم المقالة الشهورة.

اتت العولمة كفكرة التصارس هيمنة على النقاش الاقتصادي والسياسي والاجتماعي والثقافي والفكري على مستوى العالم (وليس العسائم العربي باستثناء، وأضرب مثلين على ملك في عناوين بعض المقالات: سندويشات العولمة ووجبات السلام الاميركية، «الحياة» المهالات: سندويشات العولمة ووجبات السلام الاميركية، «الحياة» مؤتمر أو لقاء أو مقال الا وتضمن لفتة الى العولمة... والامثلة لا تعد ولا تحصى. وانقسم المثقفون العرب الى تيارات وقئات يمكن اختصارها بلاث في تعاملها مع العولمة: التيار الرافض أو الداعي الى مواجهتها، والتيار القابل بها والمنادي بحتميتها، والتيار التوفيقي الوسط الذي يعم الاخذ بحسناتها والحد من سيئاتها. الأول يمثله التوجه الاسلامي عموماً وبعض من القوميين. الثاني يمثله التوجه الليبرائي اليميني، والثالث خليط من الاسلاميين والقوميين «المتنورين» والليبرائي اليميني، التقدمين والتقدمين والتعدورين، والليبرائي التقدمين والتقدمين والتقديمين والتعدين و

التعلميين والتحتوفراط.

هذا التقسيم ينكرني بالتوزيع الذي افرزه التعامل مع «صدعة» التفاعل مع الغرب منذ القرن الماضي، والتقسيم الذي افرزه التعامل مع «صدمة» الحداثة في مراحل ما بعد الاستقلال. التجرية التاريخية المعاصرة اثبتت ان فكرة التقدم التي بشرت بها النظريات الغربية، بمعنى ان التاريخ يسير بشكل متواصل الى مرلحل تطور اعلى وافضل، هذه النظرية المتفائلة بمستقبل الانسان والمجتمع، وبالرفاه والسعادة اللتي تسير نحوهما الشعوب... لم تتحول الى واقع في حياة تلك الشعوب، على الأقل ليس بالشكل الذي بشرت به ورسمته النماذج الخربية للتقدم والنهضة. ولم تكن نتائج فكرة الحداثة التي صورت الغربية للتقدم والنهضة. ولم تكن نتائج فكرة الحداثة التي صورت مشابه لنمط الحياة الغرب وغيرهم من الشعوب «النامية» للى مستوى مشابه لنمط الحياة الغربي - وما الوصول الى نلك الهدف الا مسالة تأخر زماني بلزمه وقت لتحققه - لم يكن لعملية التحديث حظ اكبر على ارض «التأخر» المعربي في تحويل الواقع للتخلف الى صورة طبق الاصل في النموذج المثالي في الغرب الذي انطقت منه افكار التقدم قبل ضحو قرنين، ثم افكار الحداثة في بداية هذا القرن... وفكر العولة في نحو قرنين، ثم افكار الحداثة في بداية هذا القرن... وفكر العولة في

تبدو العولمة في ايامنا كشكل من اشكال نهاية التاريخ، اي وصول التاريخ الى محطته الاخيرة من التقدم ومحاولة تعميم مضمون هذا التقدم الغربي الراسمالي الليبرالي الديموقراطي، على حد زعم خطاب العولمة او بالاحرى احد أبرز خطاباتها المؤسسة. ان نموذج العولمة هو نموذج توحيد العالم على صورة غربه ونشر مكتسبات حضارة الغرب في بقية العالم، خصوصا الطبعة الاميركية لهذه الحضارة التي اخنت تشكل منذ ما قبل انتهاء الحرب الباردة النموذج الجانب كنمط حياة واستهلاك نشعوب العالم.

لدى كل صدعة و إحباط ونكسة وخيبة أمل يعود المثقفون العرب الطرح استلة قديمة في قوالي جديدة: لماذا تقدم الغرب وتأخر المسلمون والعرب؟ ثم لماذا لم يتقدم العرب والمسلمون على رغم كل محاولاتهم للتقدم وعلى رغم تبنيهم لنماذج ومؤسسات وفلسفات وسياسات اثبتت نجاحها وتفوقها، وهذا بالضبط ما حصل في دول الشمال مع النموذج الليبيرالي الراسمالي؟ هل أن الوصفة الليبيرالية + الحداثية + الراسمالية التي سوقتها الدول «المتقدمة» كي تستطيع الدول النامية اللحاق بها، هي الوصفة الناجيعة لحل مشاكل التخلف والفقر المستشربة؟

من الواضح ان الجواب الروسي – على سبيل المثال، والمثال الاكثر سخونة نسبة الى ما جرى خلال الاسابيع القليلة الماضية والمدى الذي يمكن ان يصل اليه القدهور المالي – الاقتصادي – السياسي والإجتماعي خلال الفترة المقبلة – سيكون النفي بكل قوة، فالحل الراسمالي الليبرالي كما وصفته الولايات المتحدة والمؤسسات والمصارف الدولية للمريض الروسي منذ انهيار الاتحاد السوفياتي كاد أن يقتل المريض بعد أن مص دمه واستنزف قواه.
قد لا يكون حجم دولة اوروبية

متوسطة كهولندا او اسبانيا، خصوصاً بعد سنوات من معاناة عملية التحول الشيوعي إلى الراسمالية، لكن ما حصل مناك بشكل نقطة تحول تاريخية فاصلة. الازمة المالية التي ضربت تايلندا اولا في حزيران العام الماضي وامـــدت الى اندونيــســيا وكــوريا الجنوبية ومنطقة جنوب شرقي اسيا وصولا الى اليابان... ضربت روسيا. بعد روسيا لم يعد احد قادماً على استبعاد وصول الانهيار الى اي بقعة من العالم، وأصبحت التكهنات تدور ليس حول من ستصيب، اميركا اللاتينية،

لا شك في أن هناك خطراً حقيقياً من أن يسير النظام المالي نحو الهاوية. وقبل ان تَجِفُ الْعَلْمِ الْكُثْيِرِ مِنْ الْمُؤْيِدِينِ أَوْ الْمُعَارِضِينَ للعولمة في المقالات وأصواتهم في المؤتمرات -والتي وصلت عدواها الى العالم العربي بشكل لايمر هناك اسب وع من دون عقد ندوة او مؤتمر، للعولمة فيه حصة – ظهر واضحاً، كما يقول صالح بشير («الصياة» ٩٨/٩/٦) ان والعولمة التي تصدح بها كل حنجرة معاصرة تبدو وكانها تنحصر في وجهها النقدي ذاك ولا شيء وغيير ذاك... لقيد باتت الدول الكبيري والمؤسسات النقدية الدولية كلما نزلت كارثة تبلد... تهب الى محاولة اطفاء الحريق... لكن دون اعادة النظر ودون مساطة انموذج تلك العولمة النقدية السائدة في حد ذاته، وهو الذي جعلته الارثونكسية الليبرالية بمثابة قدس

اقداسها الذي لا يجب ان يناله نقده. ان ألبعد المالي للعبولمة بفضل التقدم في تقنية الاتصال والتي تسمح بتنقل مبالغ خيالية تصل الى الف ومئتي بليون دولار في اليوم الواحد عبر الكرة الإرضية، لن يترك حجرا الاوقد، ذلك. أن بصماته ستطبع على حياة كل البشر من حيث مستوى معيشتهم وقدرتهم الشرائية وقيمة العملات واسعار المواد الاستهلاكية واعداد العاطين عن العمل ومستوى الإجور وكلفة الاستسراض وعائدات

الاستثمارات وصنابيق التقاعد...

انا نقطف راهنا الشمسار المسمومة المثمانينات والتسعينات عندما تم تجاهل هذه الحقائق الراسمالية (اهمية الاستقرار المالي والمصرفي وضبط الحركة المالية العالمية) بالمعنى الذي يليق بالمجتمعات المتمنية والاعتماد على احكام السوق وحدها (حازم صاغية، «الحياة» ١/٩/٩). القد زالت الاوهام وظهرت الاممور على حقيقتها من دون الحاجة الى فلسفة

الاشياء، فالعولمة المتوحشة، اي العولمة غير المضبوطة باي قيد قد فتكت بالبلدان غير المهيأة لها. والأزمة الروسية ابرزت بشكل لا يقبل الشك الوجه القبيح للعولمة الرئسمالية.

مع الفكر النيوليبرالي في الثمانينات وفكر العولمة في التسعينات، والذي يمكن تلخيصه بعبارة «دعه يعمل» دعه يمر» بترت اطراف الدولة التي كانت تحضن الضعفاء في المجتمع من خلال ضمانات اجتماعية كالشيخوخة والبطالة والصحة والتربية، وتم تمرير مختلف السياسات التي اوصلت المجتمعات الروسية والإسبوية الى حافة الهاوية. اندونيسيا، اكبر دولة مسلمة في العالم، ستشهد انخفاضا بنسبة ٢٠ في المئة من دخلها القومي هذا العام، عدد الفقراء، اي الذين يعيشون على دخل يومي اقل من دولار اميركي واحد، هو ٢٥ مليونا، ويتوقع ان يصل الى ١٤٠ مليونا أي تلتي عدد السكان مع نهاية العام (تقرير مضلة العمل الدولية الاماء (١٨/٨/٣). وعلى الصعيد الدولي هناك مئة دولة نامية تضاعل فيها الاداء الاقتصادي الى درجة أن دخل الفرد اليوم هو اقل مما كان عليه قبل ١٠ أو ٢٠ أو حتى ٣٠ عاماً.

انفقت الولايات المتحدة نحو تسعة الاف بليون دولار لكسب الحرب الباردة، وعندما انتصرت على الشيوعية، اوكلت مهمة كسب باقي العالم الى قوى السوق والراسمالية التي يطلق عليها صفة المتوحشة لانها تلتهم كل ما في طريقها من دون ان تقيدها أية ضوابط وعلى النقيض من الوصفات الغربية التي اعطيت بعد الحرب العالمية الثانية للدول المدمرة بأن اقتصادياتها لا يمكن أن تتحمل سياسات «دعه يمر» من دون وقيب أو نوع من التوازن مع قطاع عام ومع دور تدخلي للدولة في الاقتصاد، فأن سياسات المؤسسات المالية الدولية لا تزال ترى في الني وليبرالية الإطار الفلسفي الصالح لتقدم المجتمعات والدول، وبالتالي فأن حرية دخول الاموال وخروجها هي شرط مقدس كي يتم والدول براءة ذمة غربية تؤهلها للحصول على القروض والمساعدات



الضرورية للخروج عن مستنقع الفقر والتخبط التنموي ضعن النظام الاقتصادي العالمي السائد. ان التمسك في اوساط اعلامية واكاديعية ومالية بتفوق النموذج الرأسمالي الليبرالي لم يعد مقبولاً، والاجماع على فائدته انكسر في الاوساط الغربية قبل غيرها. والاسابيع الأخيرة هي التي سيسجل التاريخ انها كانت نقطة التحول التي انزلت العولمة من مكانتها كمنطق لا غبار عليه لاقتصاد العالم. ان العولمة هي التي سببت الازمة الآسيوية، وبالتالي لا يمكن لها ان تكون الحل. وعلى هؤلاء النين كانوا على ثقة في الغرب بأن العولمة هي مسالة حتمية ان يعلموا انها ليست كذلك وان المقولة الشهيرة بأن العولمة سائرة سواء كان العالم مستعداً لها ام لا، فإن الجواب هو ان العالم غير مستعد.

اصبحت مترابطة الى درجة تشبه لعبة الدومينو: الانهيار الذي بدا في تايلندا أوائل الصيف الماضي لم يعد ممكناً معرفة اين سينتهي. تايلندا أوائل الصيف الماضي لم يعد ممكناً معرفة اين سينتهي. والسيؤال المطروح بشدة على الجميع هو: هل من الممكن للراسمالية المعولة أن تعمل عملها لافادة اكثرية سكان العالم بعد أن ثبت أنها افادت وأغنت اقلية ضئيلة، ام أن للعولمة وجهاً قبيحاً لا انسانياً يجب الاعتراف بوجوده وبتاثيره على حياة البلايين من البشر والعمل على

العنولمة نجست في ان تعولم الأخطار، فالاقتنصبادات في العبالم

محاصرته وتقديم بديل له، قديماً قيل ان البيان الشيوعي كان صرخة بالأساس ضد الظلم، والمسالة الآن هي من يصرخ صد الظلم، من يغير نموذج الراسمالية المعولمة؛ كل الامل ان تأتي هذه الصرخة قبل فوات الأوان... قبل كارثة عالمية بمكن ان يقال بعدها انه كان يمكن تحاشيها لو...

* باحث لبناني.

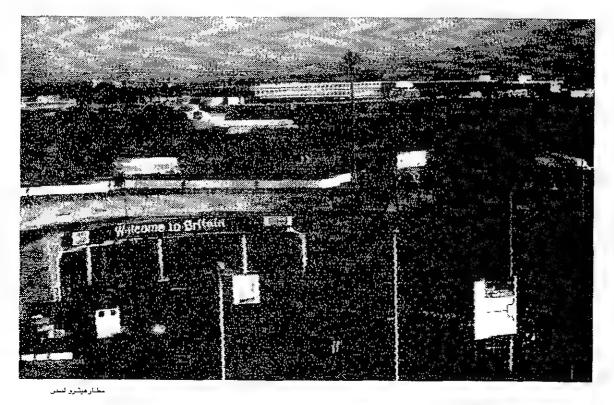
معكم في الرسمانية بريطانية

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة. ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها

حولك في كل وقت.

0

معكه أينما كنته



20 2/7/

شِاشًا لِكَالِثُ

جابر عصفور

طبيعي أن تنصار الرواية العربية في

لختيار نمانجها إلى نموذج المثقف المحدث وأن

تتركز معالجاتها في دوائر اهتمامه، وأن تقتصر

على تصويره الذيُّ لا تفارقه في الأغلب الأعم

بالقياس إلى المثقف التقليدي. ويرجع ذلك إلى

أن المشقف المحدث هو صانع الرواية والمبدع

الأساسي في كتابتها، وهو بطَّلها الواعد الذيِّ

ييشر بمستقبل اكثر تقدما لمجتمعه التقليدي، والآ

يتردد في مصارعة نقائض أصلامه في هذا المجتمع الذي يتمرد على شروط الضرورة فيه

ساعياً إلى تفع عجلة التغير الإجتماعي بما

يحرر الجتمع من قيود تخلفه. وعندما نسترجم

نشاة الرواية العربية، من منظور علاقتها

بالتقف الحدث، نجد أن هذا المثقف كان الفاعل

الاجتماعي الذي أنبثقت من همومه النرعية

الرواية العربية، تُجسيدا لوعيه الدني الجديد

من ناحية وموازاة رمزية للفضاء المديني

الواعد الذي تحرك فيه من ناحية ثانية، وتعبيراً

عن حضوره المؤثر في العلاقات الجنلية

للتغير الاجتماعي من ناحية أخيرة. وقد وصلت هذه العلاقات الأخيرة بين عمليات التحديث

المادى وأفاق الحداثة الفكرية والإبداعية،

وتباللُّت ما بينها نتائج الناثر والتأثير في

أستجابة المثقف المحدث لها، سواء في سعيه

إلى دعم عمليات التحديث أو تبشيره بأفاق

وأحسبني في حاجة إلى تأكيد أن انتساب الثقف المدت إلى الوعي المني هو الأصل في

انتساب الرواية العربية نفسها إلى بواعث

نشأتها. فقد تولّدت الرواية العربية نتيجة تشكّل

الوعي في المدينة العربية الحديثة، حاملة معها

أحلام هذا الوعي بعقد إجتماعي تتأسس به دولة مننية أواعدة وكَّان هذا الوعي، في تشكَّله، فكر للنية المتحولة بواسطة عمليات التحديث التي

أفضت إلى تغيير علاقات الثقافة وأدوات إنتا

المعرفة في الجدّمع، الأمر الذي أدى إلى تُخلَقّ رؤية مدنية واعدة لعالم صاعد رمزت إليه المدينة

المتحولة وصاغت ملامحه. أقصد إلى أن الوعى

المدني هو الوعي الذي أنتجته المبيئة العربية فيّ

تصاعد عمليات تحديثهاء خصوصا حين غدت

هذه المدينة وعاء سياسيا ولجتماعيا وثقافيا

لتعدد الأجناس والأعراق والطبقات والمعتقدات

والثقافات، ومركزا لجتمع مدنى يجاوز سلطة

الطائفة الدينية والعرقية، ومجالا تعمل دولة تعد

بميدأ الفصيل بين السلطات. وكانت النتيجة أن

أصبحت تمثيلات هذه المبيئة في أثهان الطليعة

صياغة هذه الأنهان وتشكيل رؤيتها الممنثة

وألمثقف المحدث ابن هذه المدينة ونتاج وعيها

المتحول وفاعله الاجتماعي في أن. صاغ فيها رؤية عالم متغير، ويحث لوعيها النوعي عن جنس أدبي يستطيع تجسيد اللامح الدالة

لتحولاته، فعجد في فن الرواية النوع الأدبي الذي يؤكد حضور هذا الوعي في صراعاته

وبكشُّف عن الشكلات النائجة عن تصولات هذا

الوعى في علاقاته، ويغدو مرأة لهذا المثقف الذي

يدعو إلى التغير والذي أصبح من أهم علاماته. والله على الماتة المربية منذ البداية فن

للبيئة للحنثة ومتقفها للحدث على السواء

سواء في تمثل هذا الشقف لمينت وتمشيله

لحضورها، أو بحثه عن معادل إبداعي لوعيه

النوعي بها، أو صياغته لأداة فنية يعبر بها عن

من ساكنيها تأكيدا لدورها كمتينة محدثة ف

نبيل خوري يعود الى «دفاتره القديمة»... في زمن

الكتاب: المرافئ القديمة – من دفاتر الصحافة. الْوُلف: نبيل خوري. الناشر: رياض الريس للكتب – بيروت ١٩٩٨.

سليمان ناصر

عندما اختير الزميل نبيل خوري لوظيفة مدير الإذاعة اللبنائية في العهد الشهابي (١٩٦١) قيل في حينه انه اول موظف يت تعبيته حسب ألكفاءة لاحسب التصنيف الطائفي والمحسوبية السياسية.

ذلك أن غرارة انتاجه الإدبي الَّذي ظهر اثناء عمله في ددار المسيباد، أهله لولوج بأب الوطيسة من الطريق الواسع بعد الضَجَّة التي أثارتها قصمته الأولى: «كَفُرِه (١٩٥٤) ووالمصباح الأزرق، (١٩٥٧ - خمس طبعات) ودراقصة على الزجاج، (١٩٥٨) ودالامبراطورة الحزينة،

وقد تكون رواية اللصباح الأزرق، هي الخطوة الالبية التوعسيسة الأولى التي خطاها نبيل على برب الفن القصصى، فلقد شككت سيرة بطلها أعمدة التدارات العاطفية والسياسية التي تهاوت امامها القناعات الفكرية السابقة. وسكب نبيل في صفحات تلك الرواية كل التَّماثل والتطابق الذي عبر عنه بطل قصعة «بوريان غراي، لاوسكار وايلًد. وبينَّ النقاد في حينه من رأى فيها نسخة شرقية لشباب بيروت الحائر مثل شباب باريس في قصة ارْنست همنغُوايُ وستشرق الشمس ايضاء.

عندما أختير نبيل خوري لنصب مدير عام الاذاعة اللبنانية مطلع السنينات، نُجِّح في اعادة تنظيم البرامج وتحديث الإعمال الفنية والمسلسلات الراقية... ولكنه فتنل في التاقلم مع اجواء روتين الوظيفة والتقيد بأصول البيروقراطية المتحجرة. ومع ان الدكتور بطرس ديب كأن يتمتع باقصى فضائل الصبر والاحتمال الاانه في كل يوم كأنْ يضطر لتنكير نبيل بأن مكتبه في وزارة الأعلام هُوَ للدولةُ وليس للأصدقاء الكثر الذين يستَضيفهم مدير

بعد مسرحلة العروبية والعمل في ددار الصياد، والإذاعة، بخل نبيل في المرحلة الرمانية الثانية التي اختلطت فيها واجبات ألزواج بضغوط مهنة البحث عن

المتاعب. وفي مجلة «الحوادث» قدم عصارة اختباراته التي تُوجُّها باصدار سلسلة قصص هي: «قصة مهرب، (بالأشتراك مع سليم اللوزي - ١٩٦٤) وبحارة النصاري، (٣ طبعات). وكما يقبل نبيل خوري على التهام الوجيات الطبية بنهم ادى الى تبدل شكله من رشاقة المدلل كمال الشناوي الى محطم ارقام السمنة واوزان شجر الجمير، كذلك يقبل على التهام ورق الكتابة عندما تهاجمه افكار قصة جديدة ، اي عندما يشعر برغبة جامحة في تفريغ رواية سمع احداثها وتفاصيلها فيقبل على تربيد وقائعها امام الاصدقاء قبل ان يتقلها على الورق. وهو يحستاج ولطبخه القصدة الى مزاج عاطفي ومناخ مريح وسلسلة مقبلات وحوافرٌ بيّنها: بخَّان ٱلْسَكَالِرَ المتواصل... ونكهة القهوة المعطرة بطعم الهال.

اثناء وجوده في باريس كناشر وكرئيس تحرير مجلة دالمستقبل»، أصدر تبيل مجموعة روايات وقصص قصيرة اهمها: «الغريشان» (١٩٩٢) و«أوراق الشنشاء» (١٩٩٣) ودالرقم الصغير، (١٩٩٥) ودليلة القبض على الصحافي،

هذا العامة اي العام ١٩٩٨، اكتشف نبيل متعة مراجعة تاريخ الاحداث الساحنة. لذلك قام بحِمْع مقالاته اليُّومْـية أو الاسبسوعية التي نُشرت في جريدة «النهار» وقُبْمَـهَا للـقارئُ في كُتابِ كُسجِل لِأَرْأَنُهُ في السياء وَّالِأَدِبِ وَالْصَحَافَةُ. وَاصَدْرِ أُولُ مُجِمُوعَةً تُحِتَ عَنُوانَ وَآخِرِ النَّهَارِءِ. ومِن النَّفَاتِرِ الْعَثْنِقَةِ أَنْتَقِّي بِاقَاتٍ مِنْ أُولَ مجلة نسائية اصدرها (دياسمينه) اضافة الى بعض ما كتبه في مُجلتي «الحوانث، ودالمستقبل، ومنحيفة «النَّهـــاريَّــ وصندرَّت تحت عنوان «المرافئ القنيمة». وفي كتَابُ مُؤْلِفٌ مَنْ ٤٠٠ صفحة سَجِل نَبِيلَ خُورِي ٣٠٠ فكرةً ممتعة تصتبر كأرشيف متحرك اخرجه من تحت غبار النسيان وريطٌ من خلاَّله الحاضِّر بالماضِّي. وكتاب دالرافئ القديمة، هو حصيلة جبهد إعلامي

يومي يحْتَلف في مضمونه طبعاً عن النتاج القصصيّ الَّذِيُّ قَيْمَهُ نَبِيلٌ خُورِي مَنْذَ النَّمْسَيْنَاتِ. وَلَكِنْهُ فِي كُلِّ الاحوال يحمل نكهة الأثبيب وسلاسة الكتابة الظريفة المتعاة، لأن نبيل في كتاباته مثل نبيل في جلساته.. طاغى الحضور، مشوّق في سرد الأحداث. ولَّكنْ مشكلته الكبرى انه يكتب بسرعة في عصر السرعة. وقديماً قال باسترناك: ويجب على الأديب أن يفكر ببطه في عصر



هواجس التحول وهموم النغير وأحلام النقدم وفي الوقت نفسه، كمانت الأعمال الروانية أصنوات المثقفين المحدثين التى تنطق تجليأت وعيهم في صراعه مع ثوابته وتقاليد مجتمعه، كما كانَّ أبطال هذه الأعمال أقنعة يختف ورامها كـــــابهــاكي ينطقــوا المسكوت عنه من الخطاب الاجتماعي الجديد، ويحرروا المقموع من ثقافة الطليعة التي تتمرد على الثقافة التقليدية السائدة، وتتحدى علاقاتها القمعية وتربُّب على ذلك أن امسيع الشقف المحدث الأبرز بأكثر من معنى، كأنه فاعلها الذي علاقاته داخَّل هذا العالم وموضعه منه، فيغدو القاعل والمقعول، الذات والموضوع، في

ويعنى ذلك أن ظهور البطل المشقف في الرواية العربية، من حيث هو موضوع لها، نتيجة متَّرْتبة على نشاة هنم الرواية في استجابتها إلى بحث الوعي المدني عن وسيو إبداعي يصوغ حضوره الواعد في المدينة تكويني في الرواية، أو الشخصية الأساسية بين شخصياتها، لازمة من لوازم النشأة التي سرعان ما تحولت إلى خاصية متأصلة، كمأ أصبحت سمة من سمات مبدعها الذي بحث عن تمشيلاته أو نظائره قبل أن يبحث عن الإبريز في وصفّ بأريزه، تعبيراً عن وعي متحول في علاقة الأنا بالآخر، وعن علاقة المثقف المحدث بمدينة جديدة دفعته إلى إعادة

والصالة وشيقة بين وعي الأنا السارد في «تخليص الإبريز» التي طب عمها رفساعة الطهطاوي في مطبعة بولاق الأميرية بالقاهرة سنة ١٨٣٤ ووعي الأنا الموازي في «السساق على الساق، التي طبعها أحمّد فارس الشيعياق في باريس سنة ١٨٥٥، وذلك من منظور صراغ المثقف المحدث مع مجتمعه التقليدي، ومحاولته بواسطة السرد انطاق السكوت عنه من الخطاب المقموع الطليعة المتقفة. وهي ملة تجعل من «الساق على الساق الدية التي يتطابق فيها الراوي والكاتب نوعا من التطابق. وكان نلك قبيل سنوات قليلة من إضطرار الكاتب إلى الإختفاء وراء أقنعته، على نحو ما فعل فرنسيس فتح الله المراش في «غبابة الحق، التي صدرت بمبينة حلب سنة ١٨٦٠، وعلي مبارك في دعلم الدين، التي صدرت في القاهرة سنة ١٨٨٣، قبل خمسة عشر عاما من صدور محديث عيسى بن هشام، التي استهل الموياحي كتابتها سنة ١٨٩٨، وكما كانت شخصية «بيوهان الدين» هي الإمتداد المحدث لشخصية الأب علم الدين، في رواية على مبارك، خصوصا من منظور التعبير عن تخلّق البطل المشقف في الرواية، كسانت شخصية الإبن الأقرب إلى الوعي المحدث من قناع المؤلف الذي يراوغ الرقابة القمعية لجتَّمعه التقليدي، وذلكَ في سياق متصاعد من تمثيلات المثقف المحدث وهو السياق الذي أدّى إلى ظهور المزيد من الأبطال المصدثين الذين جسدتهم شخصيات من مثل مشفيق، في رواية جرجي زيدان «أسير المتمهدي» (١٨٩٢) و حمليم، في رواية فــرح أنطون والعلم والمال، (سنة ١٩٠٢). وهو السياق نفسه الذي جعل من محديث عيسى بن هشام» موازأة سربية لتحولات العمران في مدينة القاهرة، بالقدر الذي دفع البطل فيها إلى التصريح بأن الناس في عصره يعيشون وفي حركة لا شرقية ولا غربية،، وأنهم «لا يستقرون في مكان، ولا يهداون من حركة، ولا ينفكون عن عدو ورواح، ولا ينتهون عن نقلة

الكتاب: تحدى الاسلام. المؤلف: بدرو مارتينيث مونتابث. الناشر: تيماس دي أوي – مدريد ١٩٩٨.

طلعت شاهين

الاحياء الاسلامي لن يحدث الا بتطوير خطابة ليكون على مستوى تحديات العصر الذي 🖁 نعیشه، ویجب ان لا برکز هذا الخطاب على الجانب الديني فقط، بل علیه ان یتناول عناصر اخری مهماً

في التسعسامل مع الواقع والحسيساة، لان الشحييات التي يوآجهها العالم العربي الاسلامي ليست تحنيات خارجية فقط بإ هناك تحتيات دلخلية ربما تكون الاهم. بهذه الكلمات بمكن تلخيص كستاب «تحدي الاستلام للمستعرب الاستبائي المعروف بدرو مارتينيث مونتابث، الذي صدر اخيراً في مسدريد، والذي يحساول ان يناقش فسيسه الأوضاع التي يقربها العالمان العربي والاستلامي فيّ الوقت الراهن، وعلاقتهماً بالغرب كقوة مولجهة تنفعه باوصاف ليست

تأتى هذه الإضباقية الجيديدة لتنضم الي الاهتمنام الكبيير الذي شبهيدته السنوات الاخسرة من جانب بور النشس الاوروبية بالكتب الى تتناول موضوعات اسلامية، او تُتناولُ الأصولية الاسلامية، بعد ان اصبيحت ظاهرة التطرف للبينى لحد المعالم الرئيسيية للواقع السيياسي في دوله

الديني وما يصاحبها من عنف من أهم الاضبار الرئيسية التي تعكسها وسائل الاعسلام الغسربيسة بشكلّ يومي. وتقسم تلك الوسسائل هذه الاخسار بشكل يتعمد تشويه الحقيقة والواقع، سواء عن جهل بهذا الواقع، او لتنفيذ سيأسات خفية تحاول ان تقدم العالم الاسلامي باعتباره العنو الجديد المعلن يعد سقوط العدو القديم المتمثل في الشيوعية. لذلك فإن تلك الكتب التي تصدرً النَصْأُ عَنْ دور النَـشَـر الغربِـية في أكثـرها تسير على هذا المنوال، عدا القليل منها الذي

التحول الصفياري الذي يضنثُ في الدول

كتاب «تحدي الإسلام، من الكتب القليلة او النادرة التي تحاول ان تُتفهم الوضع الناشئ عن المواجهة الحضارية المعاصرة في الدول الإسلامية، وبشكل خاص الدول العربية منها، تلك المواجهة التي يفرضها الظرف الحضاري الذي نعيشه، والذي تنظر من خيلاله اورويا الى العبالم العبريي والاستلامي وفق منظور متعجرف، وتحاول أن تفرض في علاقتها معه منظورها الحصاري، منا أوجد نوعنا من المواجهة شبيه الدائمة استمرت ولا تزال عبر قرون طويلة، ولم يصاول خلالها الغرب ان

يغيير من قواعيد الليعيبية، بل تمادي في الواصهة يسبب عدم الاهتمام بتفهم القكل الاسلامي، ومحاولة اقامة حوار معه على قيام

هذّه المواجعة او هذا التحدي من جانب اوروبا في رأي الكاتب ارتكر على كون اوروبا

العربي فكراً أسالامياً. وظلت القرون الماضية تشهد غربأ مسيحيا معتبيا، وشرقا عربياً أسلامياً معتدى عليه. لذلك يعتقد الكاتب بأنه من الطبيعي في ظلُّ هذه العَلاقة المريضَاة ان يولد فكر عربي اسلامي يحاول الدفاع عن نفسه في مواجهة الفرب السيحي المعتدي بشكل شبه دائم بل أن الاعتداءاتُ الغربيةُ المستمرة على العالم الاسلامي، وبشكل خاص الجزء العربي منه، خُلقت كراهْيةً وعداء تجاه كلُّ مَا هو غُرْبِي. يتناول الكاتب ايضًا ظاهرة الإصولية بأشكالها المتعددة في هذا الاطار باعتبارها يحاول جاداً ان يتناول تلك الظاهرة في اطارً

نتيجة حتمية لتلك المواجهة الناتجة عن التطور الحــُضَــاري، وآثاره السلبــيــة يُقْعُ الْكتابِ في ٢٦١ صفحة من الصجم الوسط وينقسم الّي اربعة فصول رئيسية، يتناول الاول الملامح الرئيسسية للاسلام

الفردي والجمعي، والملامح الثورية والرجعية في الحركات المعاصرة. الفصل الثاني يركز على العالم العربي المعاصر، جغرافياً وتاريضياً، مع ابراز المسم مسلامح الاتسماق الروحي والتناقض

القصل الثالث، يحدد فيه الكاتب ملامح التفكير السياسي المعاصر في العالم العربي الاسلامي، ومحاوّلات هذا التفّكير في التطورُ مع التركير على أهم تلك الملامح الاصبلة في هذا التفكيس وثلك الناتجة عن موثرات خارجية، ويعقد المؤلف مقارنة بين العربية والاسلامية في ظل المطالب الاجتماعية، مع

الفَّحَالُ الرابع بعنوان «ما بِين قَصرنين»

يحلل وضع الغرب وعلاقته بالعالم العربي الإسلامي بوجهيه «العنو» و«الصندق»، ويصاول الاجابة عن التساؤلات المطروصة صول اقامة عبلاقة جديدة مع هذا الغرب، اصْافة الى تحليل الاشكال الجديدة الطروحة للخروج من الازمة التي تعيش في المال العربي المجتمعات المعاصرة في العالم العربي يخلص الكاتب المستعرب الاسبائي بدرو

مارتسيث مونشابث في كتابه وتصدي الاسسلام، إلى أن العسالم العسربي الاسسلامي يعيش ازمة حضارية، وأن سبب هذه الازمة -في رايه - ناتج عن ان كل مسشمروعسات التُصيف التي حساولت ان تخطط للخروج من تلك الإزمة، كانت تخلط ما بين عناصر الوَّاقع المُتنَّاقَصَة بِحِثاً عن حلول سُهلة وغير

لنلك فالباحث الاسباني يطالب بإيجاد حلول سريعة وعاجلة للوضّع في العالم العسربي الاسسلامي، على أن تكسّون تلك الحلول أعتمادا على جهود ابناء تلك النطقة، لكنه لا يرى اصلاً قريباً في امكان التوصل الى تلك الحلول، لأنه: «لا توجد حلول سحرية، لأنه لا يوجد مصياح علاء الدين، ولا يوجد في المصباح تلك المارد اللطيع القادر على تلبية الأوامر. بَلَّ المصباح هو تُحَّن انفسناً، لنلك من الواجب أن يتفُّهم (ابناء العالم العربي) نلك، وعليهم ان يتحركوا في هذا

العياسية الشرقية الارستقراطية في أزقة

القاهرة القديمة وحواريها. وغرَّت المُصلات

الاستفزازية والسيارات المستوردة جزيرة

الزمالك الهادئة، وحجبتها الكباري العلوية

الضخمة، وانتشر العمران، فامتد الدقي في

الارض الزراعية المحيطة به بشكل عشوائي

مشكلاً طبقة جديدة من الاثرياء الجدد، طالبي

المتعة، المشتغلين بتجارة السلع المستوردة.

وتراجعت الشوارع الرئيسية في أرجاء المبينة

الحديثة، وفقيت اغراعها، وتتأرّلت عن روعة

الاربعينات والخمسينات. وفاز الاثرياء الجدد

بالبريق والثروة في المهندسين ومصر الجديدة

ومدينة نصر والمعادي بينما أزيح المثقفون

سندو تعلق الكاتب بالأماكن واضبحنا

وحثيته حاراً للذكريات، فتشكل القاهرة جزءاً لا

الحقيقيون واهل البلد الاصليون الي الاطراف.

التي تتناقض وقيم الجدمع الدنى الصاعد. الذي كتب هذه الأعمال الروائية موضوعها تحول إلى مفعول لها، وذلك من حيث هي مراياه التي يتأمل فيها عالمه، ويستكشف بهأ الوسيط الإبداعي الذي كان - ولا يزال تجسيدا لرؤاه وصبياغة لعاله.

وبالمدينة، وأن تحد ول هذا البطل إلى عنصر نقائضه أو أضداده. وكان نلك منذ أن كتب رفاعة الطهطاوي رحلته السردية «تخليص النظر في مدينته القديمة، وحثته تمثيلاتها المسابة على السارعة إلى إعسادة إنتساج تمثيلات المبينة القديعة.

«القاهرة من الحافة الى الحافة» لصنع الله إبراهيم: عراقة التاريخ تواجه الحداثة في سباق ضار مع الزمن

المؤلف: صنع الله إبراهيم. ً أُلُصور: جَآنَ بِيبَرُ رَبِيبِرَ. الناشر: الجامعة الاميركية في القاهرة – ١٩٩٨.

الكتاب: القاهرة من الحلفة الى الحافة.

الحسين عبد البصير

بفعت القاهرة بثرائها الأخاذ كُتاباً كثيرين للكتابة عنها. وتعددت تلك المؤلفات، فمنها الكتابة التاريخية البحنة مثل ما نجد عند الانكليزي درموند

ستيوارت والفرنسي اندريه ريمون والمصري جسال حصدان. ومنها الكتابة الابداعية عند نجيب محفوظ وجمال الغيطاني وإبراهيم أصلان وغيرهم، وتظهر القاهرة عاَّدة ذات وجود شتى ورؤى متعددة وأحسن الاختيار قسم النشر في الجامعة

الإميركية في القاهرة بإصداره سلسلة والكتاب المصورة بالثأ بالقاهرة، وإستاده مهمة الكتابة عبها الى واحد من أشد أبدائها حياً لها والتصافأ بها: الروائي صنع الله إبراهيم الذي ولد فيها وما زال يعيش في احضانها، ودار متعظم احتداث قنصيصية ورواياته على أرضها، وجاعت لقطات المصور الفرنسي المبدع جان بيير ريبير معبرة تماماً عن القاهرة في كل مراحلها التاريضية الفرعونية والقيطية والاسلامية والحبيثة، وأحيائها الشعبية والراقية، والقديمة والحديثة، وأحوالها في الليل والنهار. وصدرت تلك الصور (٧٠٠ متورة) في نصوص لنجيب محفوظ وجناك بيرك وجانيت أبو لُغد وصنع الله إبراهيم. ونتج عن تلاحم رؤية الكاتب مع عسه المصور بورتريه اصلي للمسينة الضائدة بالغ النبرة

ومع أن النص الاصلى مكتسوب باللغسة العربية، وقامت بترجمته سامية محرز الى الانكليزية، فإن روح الكاتب لم تفارقه وتسللت الى النص الانكليسري وسكنت كل جسمله وكلماته، فجاء مختلفاً رؤيةً وإبداعاً عن كتابات الأخرين. فهي مثلاً ليست قاهرة نجيب محفوظ قاهرة الثلاثينات والاربعينات قبل

أزمتها الطاحنة وفتواتها وحرافيشها، وليست في قاهرة جمال الغيطاني: القاهرة الملوكية بعض اجرائه تقريريته الصارخة ومباشرته الأحصاءات، وعلى صغره الواضح (١٣ صفحة فقط) فإنه جاء معيراً عن القاهرة من دون ترك الكاتب على الرصد النقيق لساحة مكانية الفرعونية وحتى اللحظة الراهنة.

ويتحدث الكاتب عن منانن القاهرة الاسلامية، فتثير اشتمامه مئذية مسحد أحمد بن طولون النادرة بدرجها الخارجي، متاثرة ني هذا بطرار ملوية سامراء المدينة العراقية الشُّهيرة، الموطن الإصلى لأحمد بن طولون، وتؤرخ بالعسام ٨٧٧م. ويرد اعلب الماذن ذات الرُحْرِفَة المعمارية الرائعة الى العصر الملوكي الزيهر في مصر، ويدعم رايه بمئنتتي مسجر «المؤيد شبيخ» اللقين تزينان باب زويلة، اشهر بوابات القاهرة الإسلامية، وترجعان الى القرن

التراثية التي تقهر بعمد أو من دون عمد كثيراً من أبنائها والوافدين اليها. وهي ليست تلك القاهرة فقط، وأنما القاهرة مجتمعة كل هذا وأكثر، القاهرة بنفس ملحمي. وعلى رغم إن النص يقترب من طبيعة المقال، فإنه يلتحم كثيراً مع مناطق الفن والجمال متجاوراً في الواضحة والاعتماد على الكثير من صغيرة أو كبيرة من تفاصيلها، ما يعكس قدرة كبيرة في فترة زمنية معتبة من عمق العصور ترتكز الكتابة عن القاهرة، هنا، على اربعة محاور رئيسية: القاهرة القديمة، والقاهرة

الحسيثة، والقاهرة من الذاكرة، والقاهرة اليوم. فيتناول صنع الله إبراهيم في المحور الاول القاهرة القنيمة وكيفية نشأتها. ويمهد الي ذلك بالقول برابعية القاهرة أي أنها رابع مدينة يبنيها العرب في مصر. فالقسطاط هي المدينة الأولى التي بناها عنصرو بن العناص العام ١٤١م، ثم العسكر التي بناها أبو عون عبد الملك بن يريد، والى مصر من قبل الخلية العياسي والسفاح، العام ٧٥١م. ثم ذائدتها مدينة القطائع الشهيرة التي بتأها أحمد بن طولون العام ٨٧٠م، وظلت مركزاً للحكم طوال عصر الطولونيين والاخشيديين. ثم أخيرا مدينة القاهرة التي بناها القاطميون العام

الخامس عشر الميلادي ويشير الى طراز الماذن

10 Photographs by Jean Pierre Ribière المعروف بدالقلم الرصناص، ويرجع الى العصر العثماني مثل مئننتي مسجد محمد علي في

وعند الحديث عن نشاة القاهرة الحديثة، يذكر الكاتب أن البارون البلجيكي «اميان» راعى عند انشائه ضاحية مصد الجديدة ان تتلافى عيوب القاهرة القديمة، فجعلها ذات شوارع واسعة فسيحة، ومواصلات عامة سهلة ميسورة ومريحة. وأوجد بها الترام الإبيض الرائع الذي اطلق عليه اسم «الترام الابيض، وكانت بدايته من العباسية، واختفى كل شيء بمرور الزمن: التــرام الابيض، والانكليس بمعسكراتهم وزادت الهجرة الداخلية بشكل كبير.



في حين نمت شييرا بسرعة حول قصور محمد علي، وفقعت بريقها وانهارت تحت وطاة الرحام الشديد، وسكنتها الطبقات

and the second s

ستهان به من وعيه وذاكرته ان لم تكن هي كل شيء. ففي طفولته، ترك شرق القاهرة الي غربها، ليعبود بعد عقود عدة الى اقتصى شرقها، ليعيش هذه المرة على الحافة، الحافة ذاتُها. وتُلخَص تلك العبارة الأخيرة رحلة الكاتب ورؤيته. فغي منغرم ترك العباسية الشرقية ذات

الطابع الارستقراطي العريق، ليعيش مع والده بعد وفاة أمه المبكرة عند حافة المبينة، بالقرب من بناب الفشوح، أحد أقسدم أبواب القساهرة الأسبلامية. وقد سكنا بيتاً على الحافة، في نهاية شريط ترام مواجها للدرسة اليهوبية ووراء منطقة غير ماهولة تقود الى معسكرات الحيش البريطاني وبير الدومينيكان (مقر الآبِ وَقَنُو اتِّيءَ أَحِدُ أَهُمُ الشَّخْصِّياتِ الْبَارِزُةُ أرب التاريخ المصري المعاصر) ومنطقة اخرى في التاريخ المصري المعاصر) ومنطقة اخرى خالية أستُخدمت في الاحتفال بمولد النبي صلى الله عليه وسلم وكان هناك باثع للزهور على بعد خطوات قليلة من بيت الكاتب، ثم ميدان اعتباد الملك المرور به في مناسبات محتلفة في عربة حمراء، فنسب الى جلالته.

وعلى رَغْم مرور أكثر من ثلاثين عاماً على تجرية أعتقال الكاتب، فإنها لا تزال محفورة في ذَّأكرته لا تَنْمَحَيْ: ففي العَـامُ ١٩٥٨، وفي منتصف الليل بالصَّبْط، صَعِينا الى الطَّاعَة، مقر حكام مصر، ليس كغراة منتصرين، ولا كمتامرين مهرومين ولاكسياح عاشقي للارتصال والتجوال ومشاهدة الآثار. دخلنا ولحداً وراء الأَصْر، من فتحة صغيرة للغاية بباب خشبي ضخم لعله ساب العزب السجن في خلايا سجن القلعة الضيقة، كمعارضين سياسيين لنظام الحكم، في ثلك التاريخ كان الكاتب في العشرين من عمرة وأصغر المتقلين السياسيين مع كبار المثقفين المصريين في اعتقالات «٨٥» الشهيرة.

واحتلت مقاهي نجيب محفوظ جزءأ كبيرأ من حديث الكاتب عن القاهرة. فتعديث تلك القاهي، ويجيء مقهى «عرابي» في شبارع «الجيشُ، في منطقة الدسينية، في آلقيمةً. ويعلوه في الدرية، مقهى «الفيشاوي، الاثري قي قلب القاهرة الفاطمية، ثم «كازينُّو اويراً، بندوته الاببية، ثم مقهى دريش، ميدان طلعت حرب في وسط المدينة. ويعبر محفوظ النهر

الى الشاطىء الآخر، الى كازينو قصر النيل، وتستمر ندوة محفوظ به حتى مساء الجمعة ١٤ تشعرين الاول (اكتوبر) العام ١٩٩٤ وحستى الساعة الخامسة والربع تحديداً، ساعة طعن على ايدي احد صبيان الجماعات المتطرفة، في النكرى السابسة لحصوله على جائزة نوبل في الآداب (١٩٨٨):

لأثون عاما عل

الخدياء ويعجب AR TO STATE STATE

A MAN THE STATE OF THE PARTY OF

عسينها المسينين

to the same of the

Butte of the time

عن سامو

. .- -"

وفي ميدان التحرير، اهم ميادين القاهرة، وعلى بعد أمتار قليلة من محطة مترو الإنفاق، يوجد مقهى «علي بابا، حيث اعتاد محفوظ أن يُجلس كل صباح ليقرا الصحافة اليومية ويتناول قهوته بعد جولته الصباحية.

ويحفل وسط المدينة بالعبيد من التجمعات الثقافية الأخرى، وأهمها المثلث العروف ب ومثلث الرعب، والمتبثل في مقهى وزهرة البستان، و «أتبليه القاهرة للفِّنانين والكثاب، ومشرب «الجريون» حيث بلتقيّ الله قفون المصريون من كُلُ التيسارات والانتصاصات، ويتناقشُون في ما بينهم ويعقدون الندوات الالبية والمعارض الفنية.

والبوم القاهرة منينة شبيدة المنخب لا تعرف النوم في الليل أو النهار، وكل شوارعها حيوية، وذاتٌ كثافة سكانية عالية تبلغ ١٣ مليون نسمة، وتزيد في النهار الي ١٦ مليون نسمة، مقتربة من ربع سكان مصر، وعلى رغم وجود العبيد من المصانع في القَّاهُرة، فَإِنْ القاهريين يعتمدون في كشير من حياتهم على الاشبياء المستورية. وتستحوذ المبينة على كل شيء، فقيها نصف الصناعة الوطنية، وربع الخُدمات الطبية، وثلث الصيدليات، وثلث وسائل المواصلات والاتصالات والتليفونات والتلفريونات وصناعة السيندا والمسرح

وبغُضَّ النظِّر عما يعانيه الكاتب من أحوال مدينته، وأنه غادرها أكثر من مرة الى حبث مارس كامل حريته بكل صورها من مور قهر أو قيد، وانه اكثر من مرة تركها مغيظاً، حانقاً، ثَائْراً، مُقرراً عدم العودة اليها ثانية، واكثر من مرة قرر هجرها الى الإبد... الا أنه ببرز على الفور وجه القلعة بمانتها السابقة، فيهرع اليها في قمة الشوق والخضوع والرغبة في الصَّفَّح والغفران. ولا يستطيع أنَّ يشرعُ ﴿ أسباب عدم مقترته العيش في منينة اخرى غيرها على وجه الأرض... مهدا كانت.

الاحد ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢ رمضان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٧٤

■ تأتى النشوة البلاغية والهوس الجمالي بوصفهما حجاباً يفطي على العيوب ويغشى العيون عن التبصر. هذه هي لعنة الشعر حينما يكون جمالياً فحسب، وأنيقاً عند المتراجة على المتراجة التراجة المتراجة الم ولا غيرٌ. ومن تبحث الاناقة تكمن البشاعة الإنسانية التي تأسست أصلاً في الذهن الثقافي المهيمن، وتوافر لها رمون يعيدون إنتاجها مستخدمين أجمل المبتكرات البلاغية والوسائل الاسلوبية. ومشكلة هذا النوع من النوات والأنساق إنها ذات نسقية غير قابلة للتغير أي التحول. هي إيامًا لا تتغير. وها هو نزار قبأني يكتب في عامنا الماضي (١٩٤٧) مثلما كتب العام ١٩٤٤ وكان خمسين سنة مَّن عمر الثقافة لم تمر ولم تغمل.

واليكم اخر نص قراته لنزار منشوراً في جريدة والحياد، في ١٩٩٧/٦/١ يقول منيه: أنت لولاً الشعر ... ما كنت بتاريخ النساء!!

> لم أزل من ألف عام. لم أزل أكتب للناس بساتير الغرام. وأغنى للجميلات... على ألف مقام ... ومقام أنا من اسس جمهورية للحب... لا يسكنها إلا الحمام...

> > لم أزل من ألف عام أحمل الأنثى على ظهري وارسيها على بر السلام. لم أزل اعمل كالنطة، في جمع الأزاهير... وتطبيع العصافير... وفي تزيين قاعات الشام... أنا من ربيت دود القر... في أشجار نهديك...

منذ أن غنيت أولى كلماتي وأنا أرفع شمس العشق، أ في وجه الظلام. لم أنم طيلة قرن كامل يا ترى، في أي قرن أنام سوف أنام؟

كنت يا سيدتي، خرساء قبلي

كلما شاهدت أعضاك في ماء المرايا فبدوني، لن يكون القد قدأ... أو تكون الساق ساقا ... ال يكون الكحل كحلا ...

> وسيفا يتحدى... ويدوني... لن تريُّ في كتب التاريخ...

وحركت أحاسيس الرخام...

قبل أن أكتب عن خصرك شعرا لم يكن عالمنا يعرف ما ريش النعام!!.

منار نهداك يجيدان الكلام!!

أو يكون الورد وردا...

أن يكون الشعر المجنون إعصارا...

أو تري هنداً ... ودعدا... واشكريني مرة ثانية كلما جاء ربيع أو شتاء فبدوني ... ان تكوني قمرا يسكُّبُّ الفضة والتلجِّ... على ثار الساء...

عقرام... وليلى...

وبدوني... لم يكن ثغرك مرسوما كخط الإستواء...

بخيوط من قصب...

يا التي رصعت كشمير يديها

-A-

وحواشي ثوبها ... برقاقات الذهب... . والتي مرت كعصفور ربيعي ببستان الأنب. اشكري الشعر كثيرا. انت لُولًا الشعر، يا سيدتي لم يكن اسمك منكورا بتاريخ النساء!!

يعيد جمله المركزية فيقول:

هذا نص يعيد صياغة التجرية الشعرية لدي قباني مكررا أخطاء (الجميلة ...؟) أو تنويه الصغيرة - حسب تعبيراته - وهو جازم بأنه ذلك المتفرد الصانع الواهب فحل ألفحول وشهريان

أنا من ربيت دود القز في أشجار نهديك وحركت أحاسيس الغرام مكررا ما قاله قبل عقود: أ إن كنت ارضى أن أحبك فاشكري المولى كثيرا س جسن حظك.. أن غدوت حبيبتي زمنا قصيرا فأنا نفخت النار قيك.. وكنت قبلي زمهريرا. نلك لأن الفحل ما زال منتشيا بفحولته فهو مولاها، الذي لولاه لا تكون: قبل أن اكتب عن خصرك شعرا لم يكن عالمنا

يعرف ما ريش النعام شكراً لك يا مولاناً، من نحن ما نحن لولا نباهتك وتنبيهك لنا عما كنا في عمى تام عنه لولاك أيها الرهبوت! مع الاعتذار لأمل دنقل. هذا عنا وعن العالم، أما نساء الكون فلهن منه الهبات الكتار (الاعتذار للسياب): كنت يا سينتي خرساء قبلي

ويفضلي... صار نهداك يجيدان الكلام. آلم يقل من قبل: ليس يكفيك أن تكوني جميلة كان لا بد من مرورك يوما بنراعي..

كي تصَّيري جميلة. أما لماذا وكيف فهذا ما كان جوابه جاهزا: ليس لك زمان حقيقي خارج لهفتي أنا زمانك

ليس لك أبعاد وأضحة خارج امتداد نراعي أنا أبعادك كلها. لقد قالها مرارا ومرارا من قبل، غير أن السيد الشاعر يمن علينا دائما بتذكيرنا وتقرير الأوامر والتعليمات علينا، فيعيد ما قاله قبل خمسين سنة في مطفولة نهده حيث نتذكر

> ما أنت من بعدي سوى طلل انقاضه تبكي على بعض اتركيني أبنيك شعرا وصدرا

أنت لولاي يا ضعيفة طين

مشكلتنا أمام شعر كهذا أننا استسلمنا لقاعدة نقدية (بلاغية) نمبية تُمنعناً من النظر في عيوب الشعر لأنها تحرم علينا مسامة الشاعر عن أفكاره وتحدد لنا مجال الرؤية في ما هو جميل وبالأغي، وليس لنا النظر في العيب والخطل الفكري، والرخصة الوصيدة هي في النظر إلى التعيير الشكلية في الأوزان والقوافي أو في عيوب التعيير

هذًّا ما تدرينا عليه تقافيا مما يمثل مؤامرة جماعية ضد العقل والذوق تقبلناها وخضعنا لها وكأنما هي صنم صنعناه بأيدينا ثم استسلمنا له خاضعين طائعين. أليس هذا عمى ثقافيا؟!

نعود مرة ثانية إلى أخر قصيدة لنزار قباني وعنوانها التقليدي حسب للعتاد الشعري لنزار -: «أنت لولا الشعر



ما كنت بتاريخ النساءه. وهو عنوان يبدو عليه التحريف لأن المعنى الحقيقي هو أنت لولاي، بإحالة الضمير إلى الذات والتركيز على (الانا) كما هو موجود في شعر نزار وكما هو شرط الشاعر الفحل والأنا الطاغية.

وفي عبودتنا إلى النص لابد أن تلحظ ترداد عبارة (ويدوني) التي طغت على القصيدة مكررة عبارة (أنت لُولَاي) أَلْتَقَلِينَية. هذا التكرار الذي يذكرنا بكلمة رؤلان بارت حول دور التكرار في التهييج الشبقي. وهو تكرار يقوم على الاستدعاء المستمر للملامح الجسئية للانثى، هذه الكاثنة التي تتقلص إلى مجموعة محددة من العناصر هي: نهداك/ أعضاؤك في المرآة/ القد/ الساق/ الشُّعرَّ/

ولا شيء سوى ذلك من العناصر الجسدية التي تطفح بها لَغة قبأني ويحدث من تكرارها الستديم حس تهييجي وشيقي صارخ. علَّى أن الصديث عن جسدية الأنثى ولا عقالنية هذا الجسد لدى نزار قباني سيكون أمراً معاداً ومكروراً،

والجميع يتفقون عليه - ولا شك - ولكن السؤال هو لماذا يصر نزار من جهة ويندفع القراء من جهة ثانية وراء هذا النسق الصارح؟ ولماذا نقبل ثقافيا ونوقيا واجتماعيا وبينيا تقليص الأنثى إلى هذه الصورة المددة، ونغفر الشاعر خطاياه وننويه ونشتري دواويته بالآلاف ونهرع لسماعه والتلذذ بنصبة رجالا ونساء؟ ومع جزمى بأن الأمر معروف وبين لدى الناس إلا انني

اشعر بأن رسم صورة للمرأة كما هي في نهن نزار امر ضروري لهذه الورقة، كي أبني عليها أستلتي وتصوراتي حول فكرة «العمى الثقافي». ومن اللهم أن ناهذ السالة من قمتها حيث ناهذ ديوان نزار الذي سُماه «احلى قصائدي» وهي مختارات شعرية انتقاها نزار وأعاد نشرها وسماها بالأحلى، وفيها نجد قصائد مرعبة من حيث ما تصمله من تصورات فحولية

الذات عن ذاتيتها وعن علاقتها بالآخر. والآخر عند الذات الفحولية ليس سوى كائن أنثوي

مختصر في جسد مشته بنخل في علاقة (استفحال) مع الشاعر تَجِثُو الْمَامِ الْفَحَلِ مِتَوْسِلَةَ إِلَيْهَ كُيُّ يشعل سيچارته مِن عينيها (٢٤-ص٤٩)، هذا الفحل المتوحش الضارب اللاطم الستبد في قصائد يسميها بالترحشة (ص-١٠٠). ذلك لأنَّ الجسد المؤنث عنده ليس سوى دفتر يكتب عليه أشبعاره، والمرأة بوصفها ورقة يخط عليها الشاعر فحولته وننويه وأخطاءه فهي مرادف محدد الدلالة، فإذا كانت الكلمات ترانف الصفحات والمشننة ترانف للؤذن والزجاجة للعطر والبحر للمسافرين، فإن المرأة ترانف الجنس

تحديداً وحصراً لدى الشاعر الفجل. وما بين قصيدة طوليتا، (ص٤٥ احلى قبصائدي) وقبصيدة «نهداك» (ص١٠٥) يتقرر عمر الرآة، أي يتحد الزمن الذي تكون فيه المرأة أنثى مطلوبة من الفحل ومرغوبة.

فلوليتا لا تلفت نظر السيد الفحل إلا بعد أن تبلغ سن الخامسة عشرة، اما قبل نلك فهي خارج البمسر ولم تكن مؤهلة لدخول القصر الإمبراطوري، ولكنها اقتطعت تأشيرة الدخول من لجمها ويمها وصارت تستعطف السيد الشاعر بأن يلتفت إليها:

صار عمري جُمس عشرة كل ما في داخلي غنى وأزهر كل شيء صار أخضر شفتي خُوخ .. وياقوت مكسر ويصدري .. ضحكت قبة مرمر وينابيع وشمس وصنوير صارت المرأة لو تلمس نهدى تتخدر والذي كان سويا قبل عامين تدور

تصرخ للرأة معلنة أنها صارت أنثى حسب شروط الفحل وبالتَّالي فإنها تستجدي نظرته إليها. وما من رجل يسمع هذه الكلمات إلا وتشتعل نيران فحولته وشبقيته، فهذا هو موسم القطاف، وهو موسم محدود هذه بدايته وسوف نرى نهايته في قصيدة ونهداكه (ص١٠٥) حيث تسمع الأنثى اجراس الإندار تنق في اننيها حينما يقول لها السيد الفحل محدرا ومنبها:

مغرورة النهدين خلي كبرياك وانعمي بأصابعي، بروابعي، بتهجمي فقداً شبابك ينطقي مثل الشعاع المضرم وغدأ سيذوي النهد والشفتان منك فاقدمى وتفكري بمصير نهدك بعد موت الموسم

بداية محددة ونهاية محددة، يحددها النهد النابت للتو أو الذاوي للتسو. هذا هو زمن القطاف وزمن الأنوثة لدي السنيد الفحل، وما شرج عن هذين الحدين القررين من الشاعر فهو خارج النظر والرؤية ومطرودة صاحبته من جمهورية الشاعر، تلَّك الجمهورية التي رعاياها نساء، ولكن أي فئة من النساء؟!

حركة الشبباب المصري العام

١٩٦٨. وإذا كسانُ تأثيس نلك على

المدى القيصير كان دفع القيادة

المصرية الى تَبني وطرح بيان ٣٠ مسارس (ادار) ١٩٦٨ الذي وعسد

بتوسيع هامش الحسريات

والممارسات الديموقراطية المتاحة،

فإن تجدد المظاهرات من جديد بعد

تلك كشف عدم اشباع ما لحتواه

بيان ٣٠ مارس من وعود باطلاق

الحبيريات والمسيار سيسات

ونعتقد بأن الطالبة بالحرية

والديموقراطية من جانب قطاعات

من الشعب للصبري العبام ١٩٦٨

مهدت لبدء عثملية انفراج

ديموقسراطي - بطيسته ولكن

مثواصلة - منذ ذلك التاريخ، ليس

في ممبر فقط ولكن على محمل

الساحة العربية. كما أن هذه

الدعوة جسنت للمرة الأولى منذ الخمسينات وعياً من جانب

قطاعات شعبية عربية بان الثورية

والاشتراكية من جهة أو

الإيديولوجيات النقليدية من جهة

أخرى لأتكفى لا لانجاز مشروع

بناء الدولة الحديثة داخلياً، ولا

لبناء وحسدة عسربيسة قسابلة

للاستمرار والصمود، ولا لتحقيق

انتصار على اعداء الأمة العرسة،

من دون استكمال البعد السياسي

التحبيثي عبر انماج الحرياتٌ

تعرضنا في هذا اللقال الموجر

السياسية في مُشْروع النهضة.

لثلاثة أمثلة تظهر اهمية العام

١٩٦٨ على المستسويين العمالي والعربي، باعتبار هذه الأحداث

شُكلتَ نُقَاط تحول في حركــة

التاريخ للعاصر وكأنت لها دلالات

عميقة نراها حتى وقتنا الراهن، دونما انكار لأهمية احداث اخرى

في الحيام تقسيه او في أعبوام

أخَّرى. ولكننا رابنا عنَّهم ترك

فرصلة اشراف العلم ١٩٩٨ على

نهّايته لالقّاء الضوء من جبيد

على بعض احسدات العسام ١٩٦٨

التي مر عليها ثلاثون سنة. واكد

تتابّع السنين استمرار - بل ربما

تزايد - أهمية انعكاسات هذه

النيموقراطية.

في داخل جمهورية السيد الزعيم تصدر بيانات القحولة ويكفى أن نقرأ قصيدته «الرسم بالكلمات، وهذه بعض أبيات منها:

لم بيق نهد اسود أو أبيض الا زرعت بأرضه راياتي لم تبق زارية بجسم جميلة إلاً ومرت فوقها عرياتي فصلت من جلد النساء عباءة وينيت اهراماً من الحلمات

هَى كلمات بمثابة البيان الرسمي عن القحولة، وهي كلمات يتفوه بها نزار بلسان حال كل فحل وكل رجل الأنها تمثل النسق الثقافي المغروس في أنهان الرجال عن وظيفتهم الوجوبية مع الجسب المؤنث. وهذا هو المطرب والمغري فيها ... ولا شك.

ولكن السؤال هو: هل هذا فعل ومسلك صحيح، وهل نقبله من يون حياء أو خجل، وهل يحسن بنا نَقَد هذه الصورة وتعريتها، أي نقد نواتنا كرجال ونقد تقافتنا ومساطة تصوراتنا بعيدا عن حالات الانتشاء والطرب وهما انتشاء وطرب استفلهما نزار قباني باقصى غايات الاستغلال واستثمرهما استثمارا ماديا مريحا ومروجا لأنه قدم للفحول لحما طريا وعبيطا يتلمظونه ويتبجحون به ويفتوحاتهم الجسدية المظفرة.

أخيرا علينا أن نتمعن في الافتراض التالي: ماذا لو أن الجمهور العربي انصرف عن شعر نزآر وقاطع أمسياته وامتنع عن شراء بواوينه ولم يزده تصفيقا

طبعا سيكون الجواب واضحا وهو أن نزار قباني سيغير موقفه الثقافي وسنرى عنده صورة ثقافية أخرى مختلفة عن الصورة الراهنة.

هذا يعنى أننا نحن كقراء مسؤولون عن هذا الصنم الذي ابتكرناه لنا وابتكرته التقافة من أجلنا وصار حالنا كحال الرعايا حينما يصنعون طغاتهم عبر التصفيق لهم فيتفعون الطاغية إلى الرضاعن طغيانه وإلى مزيد من هذا الطغيان.

إن الجمهور الراضي والصفق يربي سيده على مزيد من الغلو والغرور. وهذا ما حدث بالضبط مع نزار قباني، إذ إنه صنيعة الثقافة الفحولية ومخلوق الجمهور المتغذِّي بهذه الثقافة والمرتوى منها. إن نزار نموذج مطلوب في الذهن الشقافي، ولذا

انوجد واستمر وثبت واتسعت رقعة انتشاره وتوريعه. ولهذا فسإنه يلزمنا نقسيا أن نشسرع في نقد المستهلك الثقافي الجماهيري، لأن نقد هذا المنتوج ذي الشعبية العريضة سيكشف لنا عن (العيوب) الخَّطيرة الْكَامنة في نُسغنا النَّقافي وسنري (الجِّميلُ) بمعناه الأخر، أي (الشحم) داخل هُذه التركيبة. ولا بد أن نكشف عن حالات (العمى الثقافي) التي بسببها نعجب بالعيب ونطرب للخطأ ونطلبه وتسوقه وننصاع

وإلاكيف نتصور شاعرا حديثا ومبدعا يقدم لنا صورة عن الذات النيكتاتورية الطاغية التي تنفي الآخر وتلغيه وتحول العالم إلى جارية تتوسل استيدها الفحل بأن يتسرى بها مثلما يتسرى باللغة ويحول الكلمات إلى خدم ومحظيات ينتهك حرمتهن متى شاء لكي يتزوج العالم ويحقق مشروعه في (الاستفحال).

إذا كان هذا هو النموذج الشعري الاكثر شعبية في مرحلتنا هذه فهل نلوم النماذج الاجتماعية والسياسية إذا كانت الثقافة الشعرية ذاتها هي ثقافة النموذج الديكتاتوري الطاغي والمتفرد والنافي للأخر؟ وختاما لا بد أن أشير الى أن كلامي هذا ليس نقدا

نزار قباني الشاعر العين ولكنه نقد المثقافة التي أنتجت هذه ألظاهرة، وهو نقد للرعايا من النقاد والقرأ - وأنا منهم - فنحن النين نصنع الهامنا لنجعلها اصناماً نذل أمامها. وليس قباني سبياً أو بداية، وإنما هو نتيجة ضرورية واستجابة تلقائية لنسق ثقافي

+ اكانيمي سعودي.

ثلاثون عاماً على ١٩٦٨: نقطة تحول في تاريخ العالم المعاصر

وليد عبدالناصر *

📧 يقتسرب العسام ١٩٩٨ من نهايته. وبالأضافة الى ما كتب خُلال هذا العام عما حرى من أحداث، فقد كتب ايضاً الكثير بمناسبة مرور ثلاثين عاماً على عدد من الأحداث المهمة التي جرت في العام ١٩٦٨، خصوصاً أحداث كأن لها انعكاسات مهمة وبعيدة المدى على التطورات الفكرية والسياسية عالميا وعربيا، وربما حتى وقتنا الراهن. نبينا بالحييث عن حركيات

الطلاب - والشيباب عموماً - التي غـمـرت بلدان اوروبا الغسربيـة والولايات المتحدة الأميركية. وإن كانت تلك الحركات اكتسبت بعض الخصوصيات القومية التي اتصفت بها في كل بولة على حدةً، وبالتاكد تباينت بين أوروبا الغسربيسة من جسهسة والولايات المتحدة من جهة أخرى إلا أنه تبقى حقيقة أن ما كان مشتركاً في تلك المسركبات طغى على مسا هو متباين، سواء من جهة منطوق خطابها السياسي والاجتماعي والايديولوجي، او من جــهــ مدلولات تلك الحركات وتداعياتها على الدول والمجتسميعيات التي نشات فيها.

ولاشك في أن الحسام ١٩٦٨ سطر فى التساريخ المسيساسي والاجتماعي المعامس للانسانية أهمية الدور الذي يضطلع به الشباب - وفي طليعتُهم الطلاب في التأثير علي الحاضر وصياعة السَّتَقَبِلَ. لقَد كان تمرد الشَّبَابِ العيام ١٩٦٨ بمثابة اعتلان عن ثورة منتعددة الأبعاد: كأن تمرداً فتند السلطان السنجناسيجية والشقافية والاجتماعية والاقستسصسادية والأسسرية وَالتعليمية، وكانت هذه التعسية المسجمة في ما بينها هي السمة المسرة لحركة العام ١٩٦٨، فلم تكن مجرد رفض لسلطة الجنرال بيغول في فرنسا مثلا، ولكنها كانت بالترجية نفستها رفضنأ للبنية الثقافية والمرجعيات الفكرية والعقائنية السائدة. كما

كأنت لهذه الحركة قوة نفعها الذاتية، وكانت أقرب الى العملية التَّارِيْحَيِّةَ الْتِي رَيْمًا بِدَاتَ بِقَيْرِ من العفوية والتَّلقائية، ولكنها – وفي اطار حركتها على أرض الواقع – اكتسبت أرضية وشعبية واتساعا مكنتها من ترجمة هذه الحركة الى صياغات ومطالب ذات عمق فكري وتجانس واتساق في وبجانب الدور المترايد للفكر

الوجودي في الغرب نتيجة أحداث اهمسية هذه الأحداث فكريأ على المدى البعيد كانت في إعطاء رُخم لما اطلق عليسه حسينذاك اسم داليسار الجنيدء واتت أهمية هذأ اليسار الجديد في غرب اوروبا -ويدرجة اقل في امدركا للشمالية - من كونه ادراكا مبكراً من قبل قطاعات جماهيرية ذات وعي ونشاط سياسيين تقليدياً - اي الطلاب والشباب – بمازق اليسار التقليدي وحدوده في الغرب حسينداك، وجاء هذا تالساً لادراك مماثل من قبل قطاعات من المثقفين في الغرب - بمن فيهم بالأساس مــُدُ قَـ فــون يســاريـون – نتج عنه اطروحات جنبية للأشتر أكسة ستواء في سا عيرف بمدرسية فرانكفورت او «الاشتراكية ذات الوجه الإنساني، كما تزامن هذا الأثراك من جسانب المسبساب والبطبلاب سع أحب تُشيكوسلُوفاكيا في العنام نفسه وهو الحسيت التساني الذي سَنتُناوله ثالياً في هذا الْلقال. ولكننا نُنكر آخيراً أنَّ نتيجة مهمة لحركة الشداب العام ١٩٦٨ في الولايات المتحدة الأميركية كانت النفع بقوة تجاه تعبشة الرأي العام والقوى للؤثرة في صنعً القسرار هناك وصبولاً الى أنهاءً الحرب في فييتنام والانسحاب

الأمـــــــــركي من هناك في السبعينات. وْنَنْتَقَلَ هِنَا الى الحدث الثاني البارز العام ١٩٦٨ وهو التعطُّ العسكري السوفياتي - بالاشتراك مع قبوات من دول اشتسراكية اخَــري من شــرق اوروبا - في تشيكوسلوفاكيا لإعادتها بقوة الى حظيرة المعسكر الشرقي

ولقمع أي نزعات استقلالية بها. وجاء تبرير هذا التبخل طبقاً لما عرف صينذاك «بمبدأ بريجنيف». ومع أن هذا الشدخل لم يكن الأول من نوعــه، إذ ســـقــه تــدخـل في المحرّ العام ١٩٥٦ - قان تسريرة من منعطور البعدولوجي أثار الكشير من الشكوك والتساؤلات ازاء مسمسداقيسة العسيد من الشعارات التي رفعها وتبناها اليسار الماركسي - هصومناً مؤيدو النموذج السوفياتي - على المستويات المحلية والاقليمية والدولية. وعلى رغم «الانتصار» الذى حــقــقــه هذا التسدخل الستوفياتي على المستوى السيساسي - وريماً الفكري – من المنظور قصير الإجل، فاننا نرى

أنه وجه فسرية للنموذج

السوفياتي للإشتراكية وشكل

انذاراً منبكراً ببعض اوجه

الخَـال التي ساهمت لاحَـقــا عَى

اوروبا.

ستقوط هذا النمسوذج وتفكث المنظومة الاشتراكية في شرق اقليمي وعربي هذه المرة، الا وهو مَثُلُ التَّدِخُلُ السوفياتي في لحداثً الشارع المصري في العام تشيكوسلوفاكيا انتكاسة لأي أمل ١٩٦٨ كرد فعل على هريمة حرب الأيام السته وتداعساتها، في حدوث تقدم نوعي في النَّموذج الاشتراكي السوفياتي باتجاه خصوصاً ما سمى حينذاك التعايش بين الصرية والعدالة،

نسق واحد، كما بند هذا التدخل فرصنأ وامكانات لإقرار التعددية داُحُل المُعسكر الاشتراكي، وجياء ذلك بعد القطيعة السوفياتية – اليوغوسلاقية ثم السوقياتية -الصينية ثم السوفياتية -الألبانية، وكانت لكل منها أسباب اينيولوجية وأيضاً سياسية. كما جناء بعند أصداث المجنر العنام ١٩٥٦، وتلاه تدخــالات أخـــنت أشكالاً أخسرى في بولندا العسام ١٩٧٠ ثم بدءا من العسام ١٩٨٠. واخيراً في هذا السياق، فإن كل ما تنناه الاتحاد السوفياتي وكتلته من شعارات في العلاقات الدولجة بشبان الدعبوة للسبلام العالمي ونزع السنلاح والتعايش السلمي بين دول ذآت أنظم اقتصاببة واجتماعية مختلفة، ثارت عليه علامات استفهام عدة من جراءً التدخل السوفياتي في تشبيكوسلوفاكيا.

وَنُنْتَقُلُ الْآنُ الى حَدِثُ ثَالِثُ، بأحكام الطيران، أي التّي صدرت والديموقراطية كان أساسياً في

بحق قادة الطيران للصري كعقاب والتكامل في ما بينهما في اطار

ومع ان البعض وصف حركة الشبياب والطلاب العيام ١٩٦٨ -التي انضمت اليها فئات شعبية أخرى في بعض مراحلها - بـ البعض ووصفها البعض الأضر بأنها أنتقاد للتجربة النامسرية من داخل مص الثورة، واعتبرها البعض الثالث نتيجة لتأثير حركة الشباب العام ١٩٦٨ في الغرب، فإن الشابت أن مكون الدعسوة الى الحسريات

على تقصيرهم الذي تسبب بالهـــزيمة. ولكن التطورات المتلاحقة أثبتت أن الاحتجاج على أحكام الطيران لم يكن إلا مدخلاً لطرح لائحية شياملة من المطالب العبريضية التي غطت مسسائل سياسية واقتصابية واجتماعية داخليــة وحــارجــيــة. ونظرأ الى الأجواء السائدة خالال تلك المرحلة في مصمر، والتي اختفت فيها القَــو اصل بين حــدود «الوطن» المصري و«الوطن» العربي الى هد كبير، فقد انصبت هذه المطالب للتي بلورتها حسركسة ١٩٦٨ في مصر على محمل الساحة العرسة، كما ركزت على مسالة المواجهة مُع اسرائيل.

* كاتب وباحث مصري.

الإحداث.

ومتاهة مشلولة ترثي جنود السلسبيل وتلتهي بشراهة الرفض الكسول وصدى الخطابأت تتزوي في طفلة التكرار والأحلامُ تخطفُ خنجر الذات. التي ملَّتُ من الصمت المجنَّع وانطوتُ

> وفاكهة العدم تهوي على قطط العقائق والحواف تعاكس الحنقات خلف ملاعب التكوين



نسيان

🔳 سيظل هذا الحد يفصلُ بيننا

مبتلة نزوات أحزاني

هادئة أكور في سريري هيكلأ للعثمة الحبلى بأبخرة الوجع وشذى الزنابق تنسل الأهداب بالمطر الذي يحتلُ مرأة الصدي

سعاد الكواري



ابار (مابو) ۱۹۹۹، رغم ان دولة أعلنت

ادوارد سعید *

■ زرت فلسطين المرة السسابقــة

خلال شهري شباط (قبراير) واذار

(مارس) الماضيين، اثناء تصوير فيلم وبحثاً عن فلسطين، لتلفزيون وبي بي سي» الذي عُسرض في قناة «بيَّ بيَّ سيُّ ٢، في ايار (مايو) تُم في بُرنامُجُ دبي بي سي وورلد، في حسنيران (يونيو) الماضي قبل أن يختفي، للْأُسَفَّ، بشكل أو بأخسر. فسرغم أنَّه صُور هنا وهناك في الحرم الجامعي وفي منازل مواطنين وفي وأحد اوّ اثنين من الإماكن العامة في فلسطين واسرائيل، اخفقت دبي بي سي، كلياً في ايصاله الى شاشات التلفزيون في اميركا، حيث كان يمكن ان يفعل شيئاً لتصحيح الصورة المضللة، بل الغبية الى درجة تبعث على السخرية، التي يحملها معظم الاميركيين في انهانهم عَن الشُّعِبِ الْفُلْسَطِينَيِّ وَ مُعَمَلِيةً السَّلَامِ، ولم تحقق جهود التسويق التي بدلت ها دبي بي سيء حسب علمي، قدراً اكبرمن النجاح مع مؤسسات التلف زيون الاوروبية والغربية. وتلمسنا بشكل خاص اثناء التصوير في اماكن مثل الخليل وبيت لحم والقدس تدنى نوعية الحياة اليحومية بالنسبة ألى المواطن القلسطيني العادي، الذي تقلصت بشكل حاد قدرته على كسب الرزق او السفر منذ اتفاق اوسلو، ويواجه بشكل مستمر خطر فقدان ارضه وداره، وتحولت حياته في ظل سلطة الرئيس عرفات البغيضة (آلتي تحظي بدعم وكنالة الاستنخبارات ألمركزية الامدركية دسي أي أي، والموساد) الي كابوس. امكن على الأقل أن نسجّل في صور ذلك الجزء الضنيل من الاراضي - حَوْالِي ٣ فَي المئة - الذي تسيطر عليه السلطة الفلسطينية، ونعنى بنلك السيطرة التي تُستَّثني منهاً المضارج والمداخل والموارد المائية والامن، أذ لا تزال اسرائيل تتحكم يكل ذلك. ويعرض اخر مشهد في الفيلم الاشباء بشكل صارخ: كانتُ الارض تُصادر يومياً من دون أن يتمكن احد، او اي مسؤول، من وقف البلدوزرات الاسترائيلية المقتزعة

والجنود النين يقتحمون قرى عزلاء

ويبدأون فورأ عملهم المدمر بكفاءة

هذه المرة - خالال الثمانية امام

وقسوة متناهية.

التي قضيتها هناك في منتصف تشرَّين الثاني (نوفمبر) المأضي - كان اتفاق وواي بلانتيشن، لا يزأل طرياً في الذاكرة، لكنه لم يلق اهتماماً ينكر منّ كل الذين تحدثت اليهم. وتولد لدى انطباع بأن هناك، في مكان ما بعيداً عن مسرح الاحداث الرئيسي، فرقاً من الباحثين الاسرائيليين والفلسطينيين الذين يسعون الى فهم الاتفاق (توجد حالياً شبكة مدهشة من المعاهد ومراكز الاسحاث المنتشرة في انصاء الإراضي الفلسطينيــة، معظمها ممول من جانب الاوروبيين، بشكل منفرد أو في مجموعات، ويعمل الكشير منها بالتعاون مع نظراء اسرائيليين. ونظراً لاني لست خبيراً عهنياً أو احد صناع السياسة أو صحافياً أو مرشحاً لوظيفة، فقد تحسست، بشكل غير مباشير، وجود هذه المؤسسة الكبيرة نوعاً ما التي توظّف لديها كثيرين من حملةً الدكتوراة). لا شك ان جهداً كبيراً قد أستثمر في اتفاق السيلام هذا. وكانت التحضيرات جارية بالفعل الغتناح عطار غزة - كاد شايام باتيا مراسل صحيفة وذي غارديان، يقنعني بالنهاب الى غنزة لمصرد القاء نظرة على للوقع، الذي انفق فيه حتى الان اكشر من ١٥ مليون دولار، ويبدو في تَنَاقَضَ صَارِحُ مَعَ الوَضَعَ الْمُعِيشَيِ البِسائس لئات الإلاف من اللاجناين الفقراء في انداء القطاع ً-وللاجتماع المقيل للمجلس الوطني الفلسطيني الذي القي الرئيس بيلً كلينتون امامه خطاباً فيما يمزق هذا المجلس «الميشاق الوطني، أو يعسله للمرة الرابعة. التكرار موضوع ثابت لبنما نميت الإسكلة ذاتها تسال الأشياء ذاتها تُقال (هناك، على سبيل

اللثال، وعد عرفات باعلان دولة في ٤

بِٱلفَّعُل فَیْ ۱۹۸۸). سَيْجَري تَغْيِير والمنتاق، مرة اخرى، ومع نلك، لا يزال المستوطنون الإسرائيليون ينتشرون في كل مكان، وتُهدّد مريد من القرى، وتُبنى المزيد من الطرق، ويُنتزع المزيد من الاراضىي. يقول ابو مازن، الرجل الثاني بعد عرفات، أن اربيل شارون لم يعد الرجل تفسه الذي غزا لبنان وفُرض حُصاراً على بيروت لدة ــهـرين، وقـصف المدينة بشكار عشوائي في ١٩٨٢، وكان مسؤولاً عن منبحة صبراً وشاتيلا. المشنى انه لم ندافع ايضًا عن الجنرال بينوشيه بالاستناد الى المنطلقات نفسها.

كان عزمي بشارة، القلسطيني ذو الشخصية الجذابة وعضو الكنيست نظّم لي اجتماعاً عاماً في الناصرة حيث كنت سالتقى اسرآئيليين من اصل فلسطيني للمرّة الاولى في مثل هذا المنتدى، واصطحبني الصديق معين رباني، الذي يعمل في مشروع ــة مع بلسات مولنسة وفلسطينية، في سيسارته عن آخس مادية غداء في المؤتمر المنعش الذي نظمته جامعة بيز زيت عن البيئة في فلسطين، الى الناصرة مروراً بنابلس وجنين والعقولة، في رحلة استغرقت ثلاث ساعات. وعلى مشارف نابلس نقلنا معنا في السيارة شاباً كان يريد الذهاب الى الزبابدة، وهي قـــرية مسيحية تبعد حوالي ١٠ كليومترات من جنين في شمال الضفة الغربية. وتبيين خيلال الصديث ان الشياب موظف قسيد التسريب في الكازينو لجبند الذى افتتح في اربحاً. سالناه، وفي بالنا أولاً ما يقاسيه من وعشاء السفر وطول

> دكلا، سيستمر ذلك صتى انتهاء ألتدريب. لا اقضي هناك حالياً سوى بضع ساعات يوميا بينما يعمل الكازينو بدوام جـزئي. حـالما ينتهي تدريبنا ويبدا الكازينو الحسمل على مسدار المساعبة سنقبيم في سكن داخلي بجــواره. يعــيش المندر النمــسـاوي في احــدى المستوطنات الاسرائيلسة القريبّة، كما هي الحال بالنسبة الى جميع الموظفين الإجانب، ويما اني لست من مرتابي الكازينوات حاولت ان اعرق بالضبطما يتدرب عليه. وبلاك حاكي، قالها باللغة الانكليزية، وهي لعبة اعرفها

الرحلة، دهل تسافر على هذا

الطريق كل يوم؟ ه. اجسابنا:

(بخلاف البوكر او البكاراه او الكرابس، التي كأن يتهيأ للتدرب عليها وكائت قواعدها تستعصى على دائماً). وبدا ان اعترافي هذا اثار لدية احساساً بالرضاء وعندما بخلنا الزيابدة قلت شبيئاً يلمح الى انها تبدو بلدة مربهرة. قال الشباب الدينا كل شيء هنا . حتى فياغراء. لم افهم هذه الكلمة الأخيرة، حتى اوضح ما

كان يعنيه. «الفياغرا». انه حقّاً تطور في الناصرة، كان عزمي استاجر وقاعة فرانك سيناترا، لأستضافة تلك الامسية. نعم قرانك سيناترا، احد انصبار استرائيل القدامي الذي تبرع حسب ما يبدو بالمال لإقامة منشاة للرياضة يستخدمها اليهود والعرب (الناصرة اكبر بلاة عربية في اسسرائيل). وفي وقت لاحقُّ، جسرى تحويل المنشأة آلى مركز اجتماعات للهست دروت وعندما وصلنا الي المُكان، اوضَـّحوا لي انه يفكن دائماً تاجيره لاقامة اجتماعات شعرت باطراء لمجيء مثل هذا الحشد الكسر من الجمهور (بالنسبة الي ليل يوم احد) لرؤيتي والاستماع الي. كانوا حميعاً من المواطنين الفلسطينيين في استراثيل النين ببلغ عتدهم الكلم حوالي ملبون شخص، اي حوالي ٠ في اللَّـة من سكان اسرائيل. وتُمثل عزمى الحيل الجديد من فلسطنت ١٩٤٨ حسب ما يُطلق عليهم: يتقرُّ على نحو مدهش اربع لقات (العربية والعبرية والانكليزية والإلمانية) وبعتمد أسلوب المواجهة المباشرة في التعامل مع الاسرائيليين الذي يستمده من الاعتباد والدراية وعدم

الخوف. وهو قبل كل شيء رجل لامع پدظی باعجاب کبیر ّ من جانب الناحبين في منطقته الذين لا يرون فيه تأنعا خانعا لاحد الإحراب الإسرائيلية الكبيرة او لنظمة التحرير الفلسطينية بزعامة عرفات، بل مثقفاً بنادي بحق تقرير المصير غبر المواطنة والمساواة للجميع، يه وداً وعرباً. لذا فإنه بمثل تهديداً للوضع العسربي القائم لا يقل عن الخطر الذي يمثُّله على اسسرائيل. وتسبعى وسيائل الاعلام في كل مكان فَى استرائيل والعالم العتربي الي التويد اليه، وهو مستعد دائماً التعبير بصراحة عن أرائه، مخلَّفاً

في تلك الامسية في الناصرة، اسْرَائِيلُ الَّنِينَ كَانَ يُنظَرِ الْيَهُمْ فَيُّ العالم العربي كما لو كانوا خونة

الفكري مع الصرب واليسهود على السواء، حول المساسات المتعلقة بفلسطين واسرائيل احسست بانتعاش مفاجيء لأننا تجاوزنا بشكل ما سيل الهجمات اللفظية والحواجن التي كانت دائماً قائمة، وبخلنا حيزأ جنبدأ نسبيأ يثير اهتماماً مشتركاً لدى السهود والفلسطينيين على السواء في اسرائيل. انضم عـــزمي بشــــارة الى هذه المجـمــوعــة في وقت لاحق. ورغم انى لا اتنكسر تمامس بعض النقاط الرئيسية التي الاسرائيلي. لذا فانه شيء مرفوض. أثيرت، إلا اني انكر بوضوح ان احساساً انتابني بتقاسم افتراضات علمانية حول

> هو الدور الحاسم الذي اصبيح يلعيه الفُلسطينيون في اسرائيل بالنسية الى مستقبلنا كشعب لانهم جسنوا بشكل مثير، نظراً الى كونهم مواطنين غير يهود في دولة عبرية، الاوضاع الشباذة لانظمية الحكم القبوميية والدينية في انصاء الشرق الاوسط إذ صبحت القومية الطريق المسدود لحياتنا السياسية، وتقتضى تقبيم تضحيات لأتنتهي والغاء الديموقراطية من اجل الامن القومي. ينطبق هذا في اسرائيل وفي كل بلَّه عربي على السواء. وفي بلدان مثل لبنان حيث تجاهلت عملية اوسلو كلباً تحصات كبيرة للاجئين القلسطينيين، يمكن أنَّ الأحظ تماثلاً مع معاداة الفلسطينيين في اسرائيل بأستثناء أن هؤلاء، بالطبع، ليسوا سشردين بل كرموا فحسب من الحقوق السياسية. فيُستح لهم بالتصويت، لكن لا يحق لهم شراء الارض او استثجارها او بيعها، بل يُحتجز ٩٢ في المئة منها في رعاية «الشعب اليهودي». ولا يتمتعون مثل كل القلسطينيين، بما فسيهم انا، بحقوق الهجرة وليسوا مشمولين ب رقانون العودة، هكذا، برزت حملة للمطالية بمواطنة كاملة وشكلت الاساس لصراع سياسي جديد داڅل اسرائيل (وسط اليهود والفلسطينيين على السواء) واقامت منبراً علمانياً

يمكن أن تلف حوله العرب فضلاً عن

اليهمود. وأعدت الى الذاكرة اننى

ودانيال بارانبوم التقينا في القدس

بوميات الضفة الغربية

وراءه الكثير من النقاش والجدل. قدمني عزمي بحرارة الى الجمهور الذي أتسم بألود والقضول، ثم طلب منى ان اعسرض تطور افكارى السيّاسية وصولاً الى تقدي لعرفات واتفاق اوسلو والنظام الاسرائيلي وعند الانتهاء من تلك، فُسح المجال لتوجيه الاسئلة، وعلى امتداد ساعة ونصف ساعة احبت عن الاسئلة شتى، ومن ضمنها إنتقادات كان حول التضمين، وهلم جراً، وسبرعان وجُهها الى «الاستشنراق، ماركسى سوري في الشمانينات آشرت اثناء اللقاء التي أن المناسبة كانت اشبه بعودة الى الوطن بالنسبة الى، لان أمى ولدت ونشبات في الناصرة حيث كأن والدها انشا الكنيسة المعمدانية وكأن راعى الأبرشية فيها. كما منحتني المناسبة الفرصة لأوضع مدى افتقار تكويني السياسي الي

> لا توجه الجامعات الفلسطينية، كأمر واقع... ولأن الجيش الاسرائيلي شن هجمات كثيرة على الجامعات، فإن الفلسطينيين يشعرون بأن الاساتذة الاسرائيليين الزائرين يأتون الى اماكن مثل جامعتي بير زيت والنجاح كامتداد للجيش

> > لانهم بقوا كمواطنين غير يهود ف

اسرائيل. قلت ان ما يستوقفني الآنُ

عشرين عاماً، لم يقم اي مثقف او فنان الغسربيسة في اذار (مسارس) الماضي او كاتب مصري ذي شان بريارة مجموعة من اليهود الاسرائيليين اسرائيل أو الاشتراك في حوار مع الذين كانوا مهتمين ايضا بالعلمانية مِثْقُفِينَ اسْرائيلِينَ، وهِلّم جِراً. ولا والحقوق المستورية والمواطنة ضمن توحُّه الحيامعات الفلسطينية، كأمر السيباق السهودي تمامأ لاسرائيل واقع، الدعوة الى اكاديميين أو طلبة الحسنة. كانت العلمانية بالنسبة الي أسرائيليين للمشاركة في مؤتمرات او هذه المجموعة حاصة ملصة تنقذ الحياة السياسية من براثن المتطرفين ندوات، حستى اولئك الأسسرائيلسين النين يُعرفون بتعاطفهم مع القضية في البوم التالي، بناءً على دعوة الفلسطينية. وأبلغني احد أصدقائي انه احَدًّا في آلاعتبار الهجمات الكثيرة التي شنها الجحيش الاسرائيلي على الصامعات، يشعر

من شابة اسمها ليّنا جيوسي، تدير صحصوعة ابصات صول «المعرفة والعلمانية والمجتمع، في معهد فان لير في القدس الغربية، على مسافة الفلسطينيون انه سيبدو كما لو ان مضعة امتار عن المنزل الذي ولنت فيه الاساتذة الاسرائيليين الزائرين يأتون واصبح الآن مكتب والسفارة الى اماكن مثل جامعتى بيس زيت والنجاح كامتداد للجيش الاسرائيلي. السحيحية العالمية، ذات النزعية الإصولية المربعة، تحدثت امام حوالي لذا فانه شيء مرفوض. ونظراً الى انى لم اعش شخصياً هذه التجارب ثلاثين من الإسرائيليين الفلسطينيين المؤنعة فقد احتفظت بارائي لنفسى واليهود. لم يكن لدي وضوح حول ما بينما كنت اكثر صراحة بكثير في يَفترض ان اتحدث عنه، وكنت منهكأ، وزانت من حيرتي التيارات الفكرية والانفعالات الجائشة في انحاء البلاد. قلت لبعض اصدقائي المصريين تمتمت ببضع كلمات حول سياسات الهوية والصاجعة الى رؤى جديدة

ما اثار ذلك سلسلة من المداخلات

المثيرة للإهتمام فعلاً من الحاضرين،

النين كانوا جميعاً من الشباب، وكلهم

اكاسميون ويتحسون اللغة الانكليزية

بطلاقة. كنت قلت شيئاً عن اهميّة

الفكر المتصل بالصغر افيا (بالمقارنة

مع ما يتعلق بالزمان) بالنسبة الي

اعمالي حول الثقافة والامبراطورية -

کان متؤتمر جامعة بیر زیت حول

واثار هذا مجموعة مندهشة من

الربود. وللمسرة الاولى منذ حسوالي

ست سنوات من السـ

ئـة لا يرال طرياً في ذاكـرتي

السياسة والتاريخ والمستقبل.

لم يدافع احد في الواقع عن

الصبهيونية القائمة. وقُرب انتهاء

الثقاش الذي استمر حوالي ساعتين،

بدأت ادرك بسرعة انى اتصدت في

مؤسسة اسرائيلية، رغم وجود

التحدث بشكل صريح ومن دون تحفظ

حول المسؤولية الإخلاقية التي

خرجت من هذه الزيارة القصيرة

بتصميم متجدد بأن من المهم بالنسبة

البنا كمثققين فلسطينيين، متمسكين

بحقثا في تقرير مصيرنا كشعب

ومصممين على عدم التخلي عن

الكفاح ضد الظلم الذي نعانية من

حيراء السيباسية الاسترائيليية -

الصهيونية، أن ننقل رسالتنا الى

داخل اسرائيل والحاسعات

الاسرائيلية والمؤسسات الاسرائيلية،

وغيرها. واتنكر اني نكرت ذلك لعيد

من أصدقائي الفلسطينيين في اليوم

التَّالَى، وبعد تلك بيوم اثَّنَّاء وَّجودي

في مصر لحضور امتحان شفهي

لطالب في جامعة طنطا. كأن شاياً

لامعاً عمل معي في دراسة عن كوثراد

لمدة سنتين في نيسويورك. وكسانت

المناسبية ذاتها جيبرة بان تُنكر

لحماسة الطلبة والاساتذة كما

لحيوية النقاش. في أي حال، عنهما

أثرت ما تولد لدي من انطب اعات في

القيدس والناصرة مع اصيدقائي

المسسريين النين لإيرقي شك الي

وطنيتهم، حُذُرتُ فوراً من دالتطبيع»،

أي اقامة علاقات مع الاسرائيليين،

ورغم أن مصصر تعيش حال سادم

رسمي مع اسرائيل منذ ما يقرب من

حُصوصاً على المستوى المؤسساة

تتحملها اسرائيل عن نكية فلسطين

فلسطينيين، وانى كنت صحفاً

وكلهم معروفون ككتاب ومثقفين، أن الفلسطينيين عانوا الكثير من العزلة المفروضة عليهم داخل اراض تخضع كل مشارجها ومداخلها لسيطرة الجيش الإسرائيلي، وكان الرد الذي حصلت عليه أنها مسالة التزام قومي الآيجري اجتياز نقاط تفتيش اسرائيلية والآ تُختم جوازات السفر اه تُعَدِّمَ طلبات المحصول على تأشبيرات بخول استرائيلية، والأ تُعطى أي إشبارة الي والتطبيع، مع اسرائيل طالما يقيت قوة محتلة. ازاء هذه الحجة كررت الرد الذي تلقيت من الفلسطينيين لن يأتي متل هؤلاء المُشْقَفِينَ الْعَربِ لـ ديطبُعوا، مع اسرائيل، بل سينهبون هناك للتعبير عن تضامنهم مع كفاحنا من اجل تَقْرِيرِ المصيرِ، ولتَقديم المساعدة في مؤسساتنا، ولالقاء محاضرات وما شابه على طلبتنا، وللظهـور في مناسبات يكون هدفها رفع المعنوبات والتعرف في الوقت نفسه عن كثب على مشاكلنا كفلسطينيين، بشكل ملموس وعميق. كما قلت أنّ موقفكم يستبعد كلياً بشكل او باخر السكان الفلسطينيين في اسرائيل: ألا يملكون الحق في أن تصغوا اليهم وتلتقوا بهم؟ لا أعشقد انى ولدت بمصادلتي الانطباع الذي كنت اطمح اليه، لكني احسست هنا وهناك ببصيص موقف حديد محتمل، اما بالنسبة الي مُوقَفَّى، فقد اكدت بوضوح انه بسبب صْعَفْنًا غير المتكافيء تجاه اسرائيل علينا أن نشرع بمبادرات جريشة كي ننقل رسالتنا بالتحديد الى اولئك الاسترائيليين الذين استقادوا من

أنه موقف محفوف بالمضاطر، بالطبع، لأسبباب شتى، مسانية وُسياسية. فكسر الحواجز سيف ذو حدين. لكني مقتنع بقوة ان هذا هو ما نُحْتَاج، نَحَن فلسَّطْينيي الشَّتَات، القيام به رغم صعوبة مواجهة القوميين الاسرائيليين المتشعدين في ملاذاتهم الفكرية حيث لا تمثل قضيةً فلسطين بأكملها حاليا سوى مسالة فصل (مثلما كان النزاع بين السود والبيض في جنوب افريقيا) وامن اسرائيل وترتيبات تكتيكية. لم يجر الشروع بعد بمعالجة الحيف الذي وقع علينا، يسبب ارتباطه بكل تاريخ ما بعد الصرب وسياسات ما بعد للصرقة. وإذا لم نطرحه للنقاش، رافضين الاحتباء وراء تناسى التاريخ المقبول من قبل عرفات والزمرة الصغيرة من المتواطئين معه، فإننا سنظل نقاسي الامه. وينطبق هذا على الاسرائيليين كسسا ينطبق علينا. فنتسائيج ١٩٤٨ لن شخت في بهدوء فحسب، ويرجع هذا جــرَّثيـــاً الى خصوصية نزاعنًا مع الصهيونية، كسما يرجع بشكل استاسي الى ان وضعنا تفاقم في الخمسين سنة منذ وطلعت تفاقم في المستون من ١٩٤٨ ويقي في جوهره من دون معالجة، مقتقراً الي التحليل العميق، وغير معترف به اخلاقيا وسياسيا من جانب معظم الاسرائيليين ومؤيدي اسرائيل.

غبابثا وصمتنا.

* استاذ الاتكليزية والادب المقارن في

صدام و'صحوة' يلتسن

■ لن ينقذ العراق من الضربات العسكرية الاميركية - البريطانية «تأهب» القوات الروسية أو تلويح موسكو بـ • جبهة رفض، لصد هيمنة واشنطن على القرار العالمي. وأن بدأ الكرملين كانه صحا فجأة على هذه الهيمنة التي مستعيد العالم الى القرون الوسطى، فغضب من دنعاب الصحراء، شجع الرئيس صدام حسين على التحدي فيما كانت الصواريخ تحول ليل بغداد الى

كتل من نار... وليل العراقيين لا ينتهي. وسواء ارتاى الحلف الأميركي - البريطاني هيئة تريح «التعلب» مع بدء شهر رمضان، او وسواء ارتاى الحلف الأميركي - البريطاني مناة تريح منشأت مدنية، ان يمضي وقت خفص الغارات التي حطمت قدرات عسكرية للعراق مثلماً تمرت منشأت مدنية، أن يمضي وقت طويل حتى يتبين انَّ بعداد اخطأت الحساب مجدداً في قراءة موقف «الطيف» الروسي ألقديم ونقمته على تهميش دوره في رسم السياسات النولية واقتسام المصالح في العالم. صبحيح ان الكرملين يهدد بإحياء مصطلحات الحرب الباردة، لتكف واشنطِن عن الاستخفاف باستيانه، ويتحدث بلغة ماتت منذ حرب الخليج التأتية، لكنَّ الصحيح أيضاً أنَّه لم يعد ذلك الكرملين القادر على تغيير موازين القوى، وإن يحوض الحرب العالمية الثَّالثة لتخليص العراقيين من فكي وثعلب

في للقابل، تعود بغداد الى لغة -١٩٩ مثل رفضها «التنازل إزاء قضية فلسطين، وتعول على رفض شعبي عربي - اسلامي اضرب العراق، لم ينقذه خلال الحرب، ولم يحل دون توقيعه ويلقة الهزيمة بعد تصرير الكويت. وكالعادة يضلئ صدام الآن في الشخلي عن ديبلوماسية «الصديق» الفرنسي الذي اعتبر انتهازياً ما أن اطمأن العراق الى غضب يلتسن، للتمرد على العملية الاميركية - البريطانية لأنه أخر من يعلم، ولأن رئيس «اونسكوم» بتلر تمكن من تضليل الروس قبل تقنيم تقريره الأخير. ريما تنجح موسكو في استغلال هنئة رمضان لتعرير مشروع تسوية سياسية، تقايضه

بتخليها عن الطالبة بتنحية بتلر، لكن مكابرة القيادة العراقية وبراعة الاميركيين في استفزازها كنيلتان بجعل أي تسوية موقتة لتنهار الهدنة وتنتهي استراحة وثعلب الصحراء». ويصرف النظر عن احتمالات كسب بغداد رهاناً على الوقت، على أمل أن تطبح «مونيكا فيت، بيل كلينتون، فالذين تسميهم والصهاينة الشياطين، لن يرحلوا جميعاً مع الرئيس اذا رحل. أما القرار ٦٨٧ الذي منح بشروط وقف النار شرعية دولية للجنة نزع السلاح، فليس قابلاً

للتعديل، إلا إذا أعلن بلتسن دجبهة الرفض، ليقود ثورة في مجلس الأمن. ماذا عن الحكومات العربية؛ يصعب التسليم بأن كل الحقيقة كان على لسان الوزيرة وليرايت السعيدة بـ والتفهم العربي الواسع، لقرار ضرب العراق، فقط من أجل حرمانه من القدرة على معاودة بناء ترسانة كيماوية وجرتومية. والاكيد هو اقتناع الدول العربية منذ سنوات بأن التطعينات الاميركية الى اقتراب موعد اطاحة صدام تتجدد دائما كلما قررت واشنطن عملية عسكرية تلقى خلالها أطنان من القدائف على ذلك البلد. وما أن تنتهي جولة حتى يعود العرب الى هواجس الحرب، بانتظار تطمينات أخرى كانبة، واحصاء قتلي العراقيين النين نكبوا بأسلحة النمار الشَّامل وعمليات التنمير الشامل، بأشد ما في الترسانة الاميركية فتكأ بالحجر

زهير قصيباتى

الأرباح والخسائر

■ ثمة شبه أجماع على أن الاجراءات لعزل الرئيس بيل كلينتون من الدوافع الأساسية وراء الضريات الجوية الأميركية - البريطانية للعراق.

وفي حين يتابع الكونفرس الأميركي هذه الاجراءأت، تتركز الأنظار على ما بعد هذه لضربات وتأثيراتها على الوضع العراقي والقرارات الدولية المرتبطة به، خصوصاً في مجالي التفتيش عن اسلحة الدمار الشامل والعقوبات الدولية.

بالنسبة إلى الوضع العراقي، لا تزال التساؤلات قوية بالنسبة إلى النبة الأميركية في شأن ستقبل السلطة في بغداد. ويعترف الأميركيون، مثل غيرهم، بأن الغارات التي استهدفت التجمعات الأساسية للقوات العراقية قد تؤدي إلى إضعاف هيية هذه القوات، وتالياً إضعاف قبضتها على البلاد. لكن نلك لا يعني أنها قد تنقلب بين ليلة وضحاها على النظام الذي لا تزال له عصبيته القادرة على استنفار يظل الأقوى في البلاد. كما ان قوى المعارضة العراقية التي بخلت أخيراً، في مرحلة تنسيق وتعاون وثيقين مع واشنطن، لا تزال، وباعتراف معظم

أطرافها، غير قادرة على تشكيل تهديد فعلى للسلطة في بغداد. وإذا كان ممكناً اعتبار أن الضريات الكبيرة الإجهزة السلطة وبد، تكتل المعارضة، خطوة أولى، وإن كانت متواضعة في مسار السعى إلى اسقاط النظام، فإن هذا النظام سيبقى الطرف الأساسي في الوضع العراقي لمرحلة مقبلة، وسيكون التعامل معه المر الاجباري في القضايا

وجات الملابسات التي رافقت الضريات الجوية، والربود الدولية عليها، لتعطى النظام العراقي قدرة جديدة على المناورة في التعامل مع الوضع الدولي، خصوصاً مجلس الأمن الذي شهد انقساماً حاداً. لا بل سجل نقطة لمصلحته من خلال هذا الاتقسام، وأظهر الضريات كانها اجراء فردي أقدمت عليه واشنطن ولندن من غير أي سند من الشرعية الدولية التي يمثلها مجلس الأمنّ. والملابسات نفسها أنت إلى انهيار الثقة النولية برئيس «اونسكوم» والذي سمع في اليومين الماضيين اكثر من صوت دولي يطالب باستقالته، كرجع صدى للدعوات المراقية

وهنا يطرح، ربما للمرة الأولى، مصير هذه اللجنة للكلفة ازالة اسلحة الدمار الشاملة العراقية. ونشرت أراء في هذا الصدد تتوقع نهايتها، ليس لأن العراق يطالب بذلك، وإنما لأن الضريات الاميركية تحمّل في ذاتها وفي النتائج التي أعلنت واشنطن أنها أنت إليها، هذه النهاية. فالضريات عنت أن واوتسكوم، لم تُنجح، في ظلَّ رئاسة بتلر، في أنجار مهمتها، فتولت الولايات المتحدة بنفسها التنفيذ. مما يعني قلة الفائدة منها، وتاليا الاستفناء عنها. أما ما بقي من الأسلجة العراقية غير المدمرة، بحسب اللجنة، فتقول واشتطن أن الضريات الجوية تولُّتُ

لذك، وبعد توقف العمليات الحربية، سيكون ملحاً وضع مصير «اونسكوم» على الطاولة، ووضع البديل منها. وفي موازاة ذلك، وما دامت الغارات الجوية بمرت الأسلحة للحظورة، فسيكون من الملح أيضاً طرح العقوبات الدولية التي تضعف الحجة في ابقائها، إذا كانت هذه الأسلحة بمرت فعلاً.

هذا الوضّع الجديد سيكون أيضاً ورقة رابحة في يدي السلطة العراقية اذا ادركت أهمية مبادرتها إلى استجابة بقية القرارات الدولية، خصوصاً لجهة أنهاء مشكلة الأسرى الكويتين وإظهار حسن النيات مع الجوار.



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT الباتف: 0171-3714225 (171-3714215 التاكس: 0171-3714225 (171-3714225 التاكس: 925746

الهاتف: 0171-6029988 الفاكس: 0171-6024963 التلكس: 925751 - الايارة العامة: الواتف: 0171-6052124 إ0171-842س: 0171-6024514 - التوزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York ■ مكتب نيويوراند New York 10017. USA. Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🖀 مكتب باريس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب بيروت: الحمراء شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

الهاتف/ قفاكس: ٥/٤/٢/١/٢/٤٧ (١٠) المياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع الطبيا العام هرب. ١٨٠.٧. الرياش ١١٠٥٧، الهاتف: ١١٠٥٢٥ / ٤٦١٥٤٦ / ٢٠٤١١٥٤، ظفاكس: ٢٦١٥٢٥ ■ مكتب چدة: شارع مساري، غرب طريق للدينة. صرب. ١٣٥٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٢٣٩٢٦٦ الفاكس:

> ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتيء، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ١ الهاتف: ٢٥٢٦٤٦، الفاكس: ٢٤-٨٥٥٦

٣٦٢٨ مكثب البحرين: للثامة مسب. ٢٦٢٨ الهاتف: ١٩٧٠-١٩٧٤٠ ، الغاكس: ١٩٧٠-١٩٧١.

- الإدارة: ص. ب. ١٠٦٥٩ شقة ٨. بيت ١١١٤، طريق ٢٢١٤ (الجغير)، مجمع ٢٤٣. للنامة الهاتف: ۱۹۷۸ - ۱۹۷۳ - ۱۹۷۳ الفاكس: ۱۹۷۲ - ۱۹۷۳

■ مكتب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شاقة، اقامة شاقة، شقة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الغاكس

■ مكتب دمشق: مزة - فيلات غربية - برج متاله م الدور الناسع، مكتب رقم الود. الهاتف: ١/٠٠٠٠١ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠ - ص. ب. بمشق ٣١٧٢٥ . - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الانداس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ١٥٣٠٨٦٩ : ١١٥٠ خطأ - القاكس: ٢٨٠٩٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

عما سبقها. وفي هذا الإطار ينجح للغاية.

بسام كوساء نجم كل القصول

العام هو بسام كوسا. وهو معروف على

الشاشة الصغيرة وله جمهور يتمادي في

العالم العربي. ليس فقط بسبب وسامتة

وروحه الظريفة، بل أساساً بسبب تفانيه في

عندمًا شــوهد في أول دور سينمائي

(رئيسسي على الأقل) ونلك في فسيل

«الكومبارس» لاح على مرأى الجميع أي نوع

موعد غرامي في شقة. الشاهد الأولى من هذا

القَيلم المُمتازُّ لنبِّيل المالح تقدمه لنا وهو يرجو

صديقه الذي أعاره الشقة الخروج منها قبل أن

تصلُّ الفتاةُ التي سيختلي بها. وهناك فصل

صغير نراه فيه وحده يجهّر نفسه لاستقبالها.

بسام الكوسا يصيب الوتر الصحيح لكل شاب

في مكانه: ذلك الارتباك الذي ليس بصاحة الي

أى تكلف يستمر، منتقلاً بالنوع يون تكرار،

الى المشاهد اللاحقة، أي بعد وصول الفتاة، ثم

بعد مداهمتهما مرتين (رجال يسالون عن

المصال المفتوح، بما أن الكتب المتوفرة عنه

تعنى برسم الصورة العامة تاركة التفاصيل،

انه اختيار بسام كوسا الخاص للكيفية التي

مريد عبرها تمثيل ذلك الدور (الباقي إدارة

المُخْسِرِجِ للْحَسِرِكِياتُ وَفَيْقِياً للحَسُوانِ). وَمع انْ

الاختيارات مفتوحة هنا أمام الممثل لتقسم أي

كواكبي يريد، إلا أنه الترم أداء يعكس من

خلاله رَجِّلاً مُعتدلاً، قوياً وَحانياً في ذات

الوقت. ربِّما في المرات النادرة التي يتصدي فيها ممثل نحيف القامة، متوسط الحجم يمكن

أنَّ يناسبِ أكثر شخصية أنية التواجد، كما فيَّ

«كومبارس» أو في «نسيم الروح» لشخصيةً

جرى التقليد على اسنادها لمثل اطول وأكبر

حجماً وسناً. وفوق نلك ينجح كوسا في مهمته

يقل أهمية. تستطيع أن تقول أن بطل الفعلمُ

السابق «كومبارس، قد نما وترك حب الراهقة

الذي جمعه بفتاته الأولى وانتقل من المبينة

المزيجمة الى تلك الوادعة نوعاً، لكن من دون

أن يترك وراءه لهفته، شخص يجد في الحب

كل ما يبحث عنه ولا يجد ما يبحث عنه في

اداء بسام كوسا رقيق وفعال في «نسيم

الروح، وسبب وجيه في نجاح عملية الفيلم

كله. وكعلامة على موهبة هذا المثل الموهوب

كشيراً، فإن دوره الأصعب في «تراب الغرباء،

وكيفية إدائه نلك النور هو سبب وجيه ايضاً

في نجاح ذلك الفيام باسره بسسام لا يمثل

أنظر النبة في «تراب الغرباء» وفي «نسيم الروح» تجده مختلفاً تماماً. وهذا ما يصنع

منَّه المثل الملائم لاختلاف الإيوار والإزمنة.

الوقت نفسه.

بچڙء منه، بل يکله.

تشخيص عبد الرحمن الكواكبي له ذات

الجار وامرأة من الجوار).

· · - 4--

** ---

.....

في دالكومبارس، لعب شخصية شاب لديه

أدائه وجودة ما يصدر عنه من أداء.

من المثلين هو.

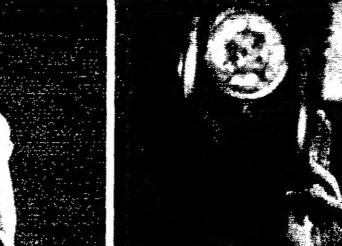
بطل الفيلمين السوريين الوحيسين هذا





المضرج سعير نكرى وراء الكاميرا.







من ونسيم الروح، لعبداللطيف عبدالحميد.

ثلاثة أفلام من مهرجان «القاهرة» أ حضارة ضد أخرى في درب من البؤس ومنارة إسلامية ضد التطرف في درب آخر

🗇 هوليوود - محمد رضا

 بعد خيبة الأمل الكبيرة التي تمخض عنها فيلم استماء البكري الجديد حكونشرتو درب السعادة، والغياب المتواصل لمحمد خان والفيلم الجديد لخيري بشارة وعدم انتهاء العمل على فيلم داوود عبد السيد الجديد أو على فيلم يوسف شاهين دالإخرى ببقى دعرق البلِّح، لرضُّ وإن الكاشفُ، على نُقَاطُ ضُعِفَهُ، افضل فيلم مصري خرج هذا العام.

وقد جرت العادة أن يعلل العديد من السينمائيين في مصر انحسار عند الأفلام الجيدة معتبرين أن في كل انتاجات العالم نسبة قليلة جداً من الأقلام الجيدة. ويعللون وجنود الأزمة الضاربة أوصالها فيجسد الصناعة السينمائية في مصر بأن «السينما العالمية كلها في أزَّمة، والتعليلان كلاهما خطاان شائعان وفايحان. فصحيح أن نسية الأفلام الجيدة الى عدد ما ينتج من أفلام هي نسبة محتودة، لكنها ليستُ ضَنْئِيلَة أو قُلْئِلَّةً الى أي حد قريب مما يحصل في إطار السينما

كذلك فإن القول بأن السينما العالمية كلها في ازمة قول غير دقيق وهو يتريد منذ سنوات كثُّيرة ما يعنى أنه لو كان صحيحاً لانتهت دالسننما العالمية، الدوم.

والصحيح اكثر أنها تبيع تذاكر أكثر وتجنى من أسواق السينما والفيديو والتلفريون اكثر بكثير مما كانت تفعله، وأن عند التَّذَّاكِي للبَّاعَةِ في المانيا ويريطانيا وفرنسا - على الأقل - يواصل ارتفاعه كذلك الأمر بالنسبة إلى مستوى التذاكر المباعة في اكشر من دولة من دول القارة الأميركية بما فيها أميركا الشمالية.

وعوض التبرير بالتماثل مع ما يُعتقد انه يقع عالمياً، ماذا لو اهتممنا بسينمانا وتركنا العالم وشائه؟ مهرجان للقاهرة الأخير عكس الأزمة التي

تشهدها السينما العربية كما كان مهرجان باربس للسيئما العربية ومهرجان قرطاج الْعُربي/ الأَهْريقي عكسها من قبل: سينما وحتى تلك التي تخفق وتخيب كان من

الأسهل قبولها لو لم تكن تشكل جزءاً من السينما التي كانت أكثر توقعاً. في مقابل كل فيلم ربديل، مخفق إثنان أو ثلاثة ناجحة ما يجعل المعادلة، ضمن السينما البديلة (أو هكذا كان اسمها في السبعينات) مقبولة. لكن مع شحة الإنتاجات، فإن الفيلم البديل الذي يفشل في تسجيل غايته هو خسارة للسينما البديلة

مكونشرتو درب السعادة» (** من خمسة) السماء لبكريء عن سيناريو لحسام زكريا (أساساً) ورفيق الصبان، يبدو كما لو انه صنع من أجل أن يميّر فيلم المضرجة الأول السابق اشحانون ونبلاء، أكثر وأكثر.

سراما عاطفية تبدأ على نحو تقليدي (تقديم شحاذ الحارة الذي سيموت لإحقاً ليبقى الصبى الذي يصاحبه وحيداً في محاولة

النوع من الوعد الذي تتساعل حوله، في الدقائق العشير الأولى، هل سيتحقق وفي الدقائق العشر اللاحقة متى يتحقق، قبل أنَّ

ومجموعته من المعارف.

(نجلاء فتحى) امراة اخرى لم يكن عرف مثلها

رشيقة القوام حميلة المحياء نظيفة، صديثة الطراز، تبتسم وتتحدث بلكنة غير بلنية وعلى الأغلب لا تأكل «الكثسري». أنهاً -بحسب ما يوحيه الفيلم ويبديه - «غير شكل» عن كل نساء الحارات القاهرية. لا بد أن تكون

الأكثر من هذا أن الفيلم يمضى لتصوير كيف هي أفضل عبر جعل كل نسّاء الحارة بشعات أو بدينات أو عجوزات، وفي كل ألحالات غير متقفات وعزوز وقع في حب صونيا وثقافتها وفي حب عزفها على الكمان وتعرف من خسلالها الى الموسيقي الكلاسيكية (رغم انه يعمل منذ أعوام في دار الأويرا وكيان مفترضياً به أن يتعرف واو عرضاً على تلك الموسيقي). تصحبه سونيا الى حيث تسوح في رحاب الأثار تحدثه عن عظمة الفراعنة. لكن الكلام مباشر وموجه الي من لا يزال لا يعرف شيئاً عن الموضوع أو

اما عزوز فيداوم السقوط في الهوة التي تقصل واقعه وطبقته عن تلك التي صدمته قبل أن يتبلور الفيلم عن مفارقات معبيطة، من نوع أن يركب أهل الحقة شاحنتين صغيرتين الى دار الأوبرا ثم الى موقع الحفل الذي ستعرف

فعله لانقاذه. وفي النهاية يتقدم من ذلك الصبى الصغير

تدرك بعد ذلك أنه لن يتحقق. عزوز (صلاح السعدني) موظف في دار الأوبرا ومستروج من سلوى خطاب. كل ليلة يعود من عمله الى بيته الوضيع المؤلف من غرفة واحدة في حي شعبي يأكل ثم ينام مع امراته. انهما من يون أولاد لكن ذلك لا يبدو انه مشار حديث لا بينهما ولا بين أحدهما

> تكاد تانس لصبياغة تلك الأجواء منتظرا حدوث شيء في لبنتها، لكن السيناريو بنص على ان عارفة كمان مصرية مهاجرة منذ ١٨ سنة ستعود الى وطنها في زيارة تؤدي فيها عزفاً في حفلة عامة ثم تقفلُ راجعة. عرُّورَ هو الموظف المختار لمهمة العناية يها ومصاحبتها في زيارتها المرتقبة الى الأثار الفرعونية. ما أن يرأها، في دار الأوبرا، حتى يفغر فاه مندهشا مستسلماً امام كيوبيد حب كان ينتظره. سونيا

وقبل أن يخامر المشاهد الاعتقاد بأن اسماء البكري وجدت التمويل من صندوق وزارة السياحة تتنكر ان وراء الفيلم قصة حب عليها أن تتصاعد الى القاجعة قبل أن يهوي كلياً. فسنونيا لاتشعر بعزوز وعزوز مًا عُلَد يشعر باي شيء وياي إنسان اخر حتى بزوجته التي توقف عن مطارحتها الحب منذ مطلع الفيلم. وهذه، تبعاً لتخلفها -الذي يصرُ عليه القيلم، تذهب الى الأضرحة لكي تدعو وتتبارك وتجلس وسط نسوة بكثُّم فن لها ما يحدث - فقط في حالة إذا لم تقرأ السيتاريو بعد.

رغم ذلك عزوز - مثل الغيام - لا شيء يمكن

الذي بقّي وحده بعدما مات الشحاذ الذي كأنّ يصاَّحُبُّهُ في نهاية توحى بأنه سيرعاه الي مستقبل أكثر اشراقا بعدما تركته سونيا وعانت من حيث أنت. ما تطالعه هنا هو فيلم يجد الجمال في الستورد لقاء البشاعة التي في مصر الشعبية

حتى المفرج التركي ارسين بردان، مساحب محب تحت الحصار، (ليس أفضل حالاً) أنرك انه فيلم معاد للشعب المصري. في واقع أمره هو حسبة برامية أريد لها أن تقول شيئاً فأصابت شيئاً آخر مختلفاً. انه ما عاد عن حب يمثل فيه الرجل ثقالاً يوازي ثقل (وحجم) الثقافة الشعبية وأصالتها، بلُّ عن رجلٌ ممحو من ثقافة لا يوجد فيها ما يخلب وينضح باي

وليس فقط أن محصيط المرأة هو المزدري والبشع، بل ايضاً محيط الرجل إذ أن أصحابه لا مفهمونه وغالباً ما هم أميون يعجزون عن نطق الكلَّمات الأجنبية جيداً (واكثر من مرة على طريقة التكرار الذي سريعاً ما يفقد الدلالة المرجوة من كثرة الاستخدام).

الى كل ذلك، هذا ليس الأداء الذي برسد صلاح السعدني (وهو ممثل جيد) مقارنته بادائه الرائع في مسحانون وتبلاء، (او سواه) كنلك ليس آلاداء الذي يحسب لنجلاء فتحي. شخصيتها علية مغلقة تصل من الخارج مختومة وتمضى كنلك والمخرجة وفريقها والمثلة ذاتها لم يجدوا أي داع لتعلم كيفية الإمسناك بالكمان، ناهيك بالعرَّف عليه، فإذا بالمثلة تقبض عليه كما لو كانت تقبض على فخذ خروف.

غزياء الرسالة الإيجابية

نكرى أسابيع طويلة من أجل أن يعلم بطله بسام كوسا اللغة التركية المطلوبة للحديث في مشبهد واحد. غيرم كان سيجعل التركي بتد eckkir.

وإحدى تلك الدلالات أن عسيد الرحسن الكواكبى كان مطلعاً ومثقفاً ونيراً ويستطيع أن يتحدث التركية مع من يشاء. وهو ان يتحدث التركية مع السلطان، أو الوالي العثماني الجائر، بل سيتحدث بها مع شيخً جليل بحثرمه ويدرك أن يتعاطف مع قضيته. هذه الدلالة وحدها تجعل «تراب الغرباء، عملاً لا يستهان به. متراب الضرباء، (***) دراما تاريضية

تتناول جزءاً من حياة عبد الرحمن الكواكبي

لجوء معارضيه الى الخديعة والنميمة ومُحَاوِلَةَ قَتْلُهُ مَرَةً وِنْجَاحِهِمَ فَي تَالَيْكِ الوالي سجِنهُ مرات وعزَّله في معظمُ الأُحيانُ.

أحد معارضية هو رجل يجعل الدين ستاراً لكل عمل رخيص يقوم به واتباعه وأخر لنبه ضغيئة دائمة إذ يضاف أن يقرب السلطان الكواكبي ويرفعه اليه خوفأ منه عوض أن يعزله أو يحكم عليه بالموت. لا شيءٌ يوقف الكواكبي عن حملته التي يعمد فيها الى الكتابة ونشر الفكر والتوجيه

(***) لعيد اللطيف عيد الصميد الإنتاج السوري بأكمله من الأفلام الروائية الطويلة. على عكسه ينتقل المخرج الى الأيام الجاضرة كما فعل في أعداله السابقة مستوحياً مادته. وعلى عكس اصعود المطراء الغارق في الترميز ووشاح السوريالية اللطف يكتفي الفيلم الجديد برداء من الفائتازيا الرقيقة يستخدمها على نحو يؤمن لغيلمه زائته من الفرادة، لكنه

شخصية نلك الموظفّ وعالمه العاطفي الرقيق.

هناك فتاة أخرى بائعة زهور تقع أيضاً في

هذا كله جميل يمر كنسيم الروح بدوره. ل ومعالجة فاتنة لقصة حبّ ب

فيلم سام بكنباه «مسنسات بعد الطّهر» -

لو خلعت عن الفيلم ثيابه المرركشة لبدا

٣- للرغام - سنم

حوارنة) التي تَبالله الحب والمترّوجة من رجل يود الاستغناء عنها وهو الذي يعلم بقصة حب رُوجِته. المحسور في الكتمابة والتُنفيذ هو

من أفضل ملحنيها.

حُفيف، عليل، مضَّحك قليلاً، حَزْين قليلاً وبلا

المخرج أتاح لها بعضاً من جهده.

بالورود، ثم يموت بليغ حصدي (دون أن نراه) قبيل أن ينتهي الفيلم بذات الحلم إنما الضحية هو البطل الذي يقع خارج اللقطة (على غرار موت جوويل ماكراي في نهاية

لك الجسد شاحباً. أنها قصة حب صغيرة تنتهى بفاجعة.

لا يمكن قصل أجزاء من القيلم للصحت عنها من خالل تبلور برامي لأنها كلها متساوية الأهمية والحجم والعناية. بل كلها مكثفة والى حد بعيد متقنة على النحو المراد،

اتجاه محدد في كل الأحيان. ضمن تركيبته الخاصة هناك مواقع بالغة الخيال الرحب والرشيق. لكنه أساساً فيلم

غماره يموت شخصان يودعهما بطل الفيلم

المُخرج عيد الحميد يفعل ما كان سيفعله كل سينمائي يريد سرد قصة حب لا جديد

المناج

٩- علم منكر

٥- بليل - اكترث

۱- بعثرم - أمر ۷- خند قعد - متشلبهان

الْفَالْه - تَ ت ٩- ينسج - لو.

۸ - دلکڻ - ځند مدح

لكنه اتقان يغفل في ركابه حاجات أخرى ملحة لم يكن ليسيء الى الفيلم ونوعه أو لونه لو أن مع «تراب الغرباء» يشكل «تسيم الروح»

بالكاد يفعل أي شيء آخر. قصة عاطفية حول رجل (بسام كوسا

أيضاً) واقع في غرام رُميلته في العمل (ليلي (سليم صبريَّ) يحبها، الموظف يترك وطيفته لأنها تقيد حبه ومن يحب مقيدة الى زوج لا انه انسبان مرهف الحس يعايش القن عرفأ وطرباً ويتعرض في سبيل حبه الى متاعب متلاحقة من دون أن يتأثر ويهوى.

حبه لكنه مشغول عنها وعندما يموت بليغ حمدي يسافر الى القاهرة ليقف فوق جسر على النَّذِل لساعات ليعزي شعب مصر بواحد

حافل بالموت.

في مطلع الفيلم تحلم بطلته بموتها. في

فيها وهو إضافة لساته الخاصة ومعالجته الروحانية الرقيقة اليها لكي تبدو منفصلة

نَكرواً أَنْهُ لا يُعيد تقديمُ الكواكبي في مفهوم جديد. لكن النقطتين هامشيتان فمن حق الفيلم أن يكون كما يريد وأن يتوجه لمن يرغب. وبين أن يدخل المرء فيلماً عن ابن رشد وهو

المضرج سمير نكرى، بانه تعليمي وأخرون

بعض النقاد أعاب على القيلم حسبما قال

الديني المنتفح الرافض للقصل بين الأنبان

والطوائف والمتحدث بلغة عربية تنشد تمسر

القومية التي ينتمي اليها وتعزيز وجوبها

حتى حينما ترزح تحت سطوة الاصتلال

رسالة القيلم التي من أهمها تقنيم ما يجابه

التطرف الحاصلُّ اليوم في فهم (وممارَسَة) النين وفي مسعارضة الثقافات الأخرى

هذا واحد من مواقف ايجابية عدة تميّر

لا يعرف شيئاً عنه ويخرج وهو لا يزال لا يعرف شيئاً عنه، وبين أن ينخل فيلماً عن الكواكبي وهو لا يعرف - افتراضاً أبضاً -شيئاً عنه ويحرج وقد عرف أشياء كثيرة عنه، ما يكفى من الحسنات لصالح فيلم سمير نكرى. هذا ليس من باب تقليل شيأن فيلم يوسف شناهين دالمصير، الذي تحدث فيه عن أبن رشد من وجهة نظر ضاصة، وان كانت المقارنة جائزة.

الجهد المبدول لاتقان صورة متراب الغرباء، التاريخية والدرامية لا يوجد ما هو معاثل له في أي فيلم عربي آخر هذا العام. لابد أن سمير نكرى صرف عناية كبيرة

للغاية في الكتابة ثم في التنفيذ وتأمين كل ما يصتاحه الفيلم من تفاصيل في الأجواء والزمان. ومن غير صعوبة يمكن للمشاهد أن يلم بذلك الجهد المبخول ويقدر فيه الرغبة الكاملة لاتقان حرفة الفيلم التاريخي (والسيرة الشاصة في نحو القيلم التاريثي) حق قدره. نكرى أراد - وحقق - فيلماً ذا إيقاع ولحد

وصعيد ولحد وحالة ولحدة. يصل منذ البداية الى كنه ما يريد تقنيمه ويبقى هناك من دون تعرجات أو إيقاعات. بعد ساعة ببدا تلك النصو من المعالجة بالتعب، أو بالأحرى، بإصابة الشاهد بقدر من

الإنهاك الذي قد يكون مقصوداً لذاته لكنه لا يزَالَ يشي بعدم الرغبة في التسليم بحق لَلْسَاهَد فَي التَمْتَعَ بِنَقَلَةَ تَخْرِجِ عَنَ الْسُيَاقَ

فسحة من الوقت يسمح فيها للمشاعر بأن تواكب الحقائق. قليل من الفعل الدرامي لكي ح ي د ځ ا ل ي ، ځ ا د س ب خ د و ش ق ن ق ن ا ي د ا ا

ا د ان اي ا د ان اد اع او ال م اي ش

س م ب ق خ م و س ي ب د و و

ص ة د ا ل و ا ف ش ب ة ن ة

م د د ي ا ش ق ز د ر 3 ش س

في المقابل صرف المخرج السوري سمير

الشميخ ومعلم الدين الذي واجمه السلطة العثمانية بالراي والعمل على تمثيل المواطنين المتضررين من الجور العثماني والضرائب الباهظة اللقاة على كاهل الشعب. مواجهات الكواكبي مع الوالي العثماني لا

رجوع فيها بالنسبة اليه. وفي سييلها يتحمل

■ طريقية للمان اشعاب الكثمات معلشيم التي تعشر عليها بين الاسرف بغل النشورة في الشبيكة افتقينا أو التشروة في الشبكة النقيا أو عمريا أو وربيا بينا أو يسارا، خ عمدينا أو وبيونا، ألى أن تبتى خالي الديك في النهاية الاصرف الكراة خدوش للكمة أو الجملة الضائمة مع خرطوشة الاشتياء في أن الاحرف للتفروة لا خفاقات تشترك في أكثر من كلمة واحدة. ختشاو ريح

الكلمة الضائعة من أحروف خيار افتاة لصطفى قمن حجوف خيمة سيح سذلجة

حل العدد السابق: إميل زولا.

۵ ق س ر ۵ و ن ي ۱ ق ل د ح ب ز ة ه ط م م ي ه ل غ ب خ ٨ - مُلْقَسِدُ العسروس إلى د هاء او س ة ح ا ب ري زوجها - عمران ة ي م ١ س د ش ن س و س ح ١ ب قع اض بققد خ ي ل ر

معموليد . البلغ وقد - يبخس ٤- أوي - ايلاج ٥- لا - ني ه ٦- نجوم - سهل ٧- ميم - يهم ٨ - ١١ -٧٠,٠ كيف وأيش ٢٠ ٨ تهارك ستهيد ٢٠ ١١ الغاتو فن ونوق ١٢ ١٠ الأهبار، ١٢ ١٠ باب الحظ، ١٤,٥٥ بانع الامثال، ١٤,٥٥ حسلة الغرب، ١٥,٠٠ من من قبل ١٤,٥٠ النسب، ١٤,٥٥ النسب، ١٤,٥٥ حسلة الغرب، ١٨٠٠ الأخبار، ١٨٠٥ النسب، ١٥,٥٥ وحمة الضماحك الباكر، ٢١,١٥ مسلسل ليتاني مسئول العرب، ٢٠ ١٥ ماريا ويس، ٢١,٥٥ مسئول العرب، ٢٠ ١٥ ماريا ويس، ٢١،٥ باتهم اللائال، ١٥٠ تعاركم سعيد (إينادة) ١٥،٥ ويلفة. ١٣.٢٠ القرآن الكريم ٢٠.٢٠ الأخيار ١٥.٤٠ مرأة التصحافة ١٤٠٠ السينما في اسبوع ١٤.٢٠ الاخيار ١٥.٠٠ اخبار الرياضة، ١٥.١٥ صوي ٢٠.٥٠ الأخيار الرياضة ١٥.١٠ الخيار الرياضة ١٥.١٠ مرأة الصحافة ١٧.٢٠ الأخيار ١٥.١٠ الملاقة ١٨.٢٠ مرأة الصحافة ١٧.٢٠ الأخيار ١٠.١٠ الخيار الرياضة ٢٠.٠٠ مصاد اليوم ٢٠.١٠ اكثر من رأي (اعادة) ٢٢.٣٠ موجدًا الاخيار ٢٠.٠٠ الخيار الرياضة ٢٠.٠٠ مصاد اليوم ٢٠.١٠ اكثر من رأي (اعادة) ٢٢.٢٠ موجدًا الاخيار ١٥.٠٠ الخيار ١٥.١٠ الأخيار ١٠.٠٠ الخيار ١٥.١٠ الأخيار ١٥.١٠ الأخيار ١٥.١٠ الإخيار ١٥.١٠ الأخيار ١٠٠٠ الإخيار ١٠٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار ١٠٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار ١٠٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار الريان الأخيار الرياضة ١٠٠٠ الأخيار الرياضة

200.00 The Commish, 01.00 Silk Stalkings, 02.00 Tarzan, 02.30 Jake and the Far Man, 03.30 Macgyver, 04.30 The Commish 700.00 The Commish, 01.00 Six Standings, value and the Fat Man, 06.30 Tarzan, 07.00 Walker Texas Ranger, 08.00 Star Trek. The Next Generation, 09.00 Real -05.30 Jake and the Fat Man, 06.30 Tarzan, 07.00 Walker Texas Ranger, 08.00 Star Trek The TV, 9.30 Blue Heelers, 10.30 Inside Edition, 11.00 Brooklyn South, 12.00 Dellaventura, 13.00 Tarzan, 13.30 Star Trek TIRE-1V, Y.30 Blue Heerers, 10.30 Inside Limited President President March, 17.00 Real TV, 17.30 Baywatch, 18.30 Jag, 19.30 The Premier March, 21.30 Ar-Next Generation, 14.30 The Premier March, 21.30 Arliss, 22.00 Silk Stalkings, 23.00 Dellaventura

والشفطن - ٢,٢ الأخبان - و 1 أدبان الرياضة، ٢,٢ الأخبان - . . عرزامج وتلقى، ٢,٥ عصور، ٢,٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠ المحبات المسور، ٢٠٠ المحبات المسور، ٢٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ البحث عن السلام (اعادة)، ٢٠,٥ المخبار، ١٠٠٠ البحث عن السلام (اعادة)، ٢٠,٥ م

4.00 Mr. Reliable, 60.00 In Cold Blood, 8.30 The Battle Of Anzio, 10.30 Delta Force 2, 12.30 Stars On The Movie Channel: Matilda, 14.00 Magic in The Water, 16.00 The China Syndrome, 18.00 Living Free, 19.30 Crackergack 2: Hostage Train, 14.00 Magic in the water, 10.00 I have Powers: International Man Of Mystery, 23.00 The Freshman, 1.00 Leon.
21.30 Stars On The Movie Channel: Austin Powers: International Man Of Mystery, 23.00 The Freshman, 1.00 Leon.

- ١,٢- يرتامج يوم كرة القنم ٢٠,٥ برنامج ساكارتون (الشباب). ١٠ م وثائقي محترف نحاتي جزيرة الريونيون، ٨.٢٠ فيلم يوم جميل (ميشال بغايفيّ ويجرج كاوني)، ٢٠,٥ فيلم حديثة سائسيت (ريانيوبلان وفريدو ستار)، ١٠٠٠ برنامج المجلة الحقيقة (الواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج لنفحه اللي السينما في نهلية هذا الاستبوع (والواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج لنفحه اللي السينما في نهلية عبار السين (ميل جيسون وجوليات رويرتس)، ١٠٠٠ كرة القدم بطولة ايطاليا بد مباشر)، ١٠٠٠ برنامج مغفوج عبار القديم المائية، ١٠٠٠ برنامج مجلة السينما (بالواضح)، ١٠٠٠ برنامج المنافق المدين المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة الإمليس (كاني بليكر والم اركين)، ٢٠٠٠ سلسلة وثائقية الخاز الغضاء الجديدة بصفا عن الحياة (المجرد)، ٢٠٠٠ نماسة وثائقية الخاز الغضاء الجديدة بصفا عن الحياة (المجرد)، ٢٠٠٠ نماسة وثائقية الخاز الغضاء الجديدة بصفا عن الحياة (المجرد)، ٢٠٠٠ نماسة وثائقية الخاز الغضاء الجديدة بصفا عن الحياة (المجرد)، ٢٠٠٠ نماسة وثائقية الخاز الغضاء المجددة بصفا عن الحياة (المجرد)، ٢٠٠٠ نماسة وثائقية الخاز الغضاء المجددة بصفا عن الحياة (المجرد)، ٢٠٠٠ نماسة وثائقية الخاز الغضاء المجددة بصفا عن الحياة (المجرد)، ٢٠٠٠ نماسة وثائمية المبادة والمبادة والمبادة المبادة
ا ■ الحــــمل (٣/٢١ - ٤/١٩): نفر حيرك وقتا طويلا. ستتحرر من الأصفاد التي حالت ■ العثراء (٨/٢٢ - ٩/٢٢): قد تتاح لك اليوم فرصة إبرار موهبتك وإثبات تميزك. حتى الآن دون تصقيق أمنية أليزان (٢٣/٩ - ٢٢/١٠): تنال اجوبة ترضيك عن ■ الشور (٢/١٠ - ٥/٢٠): هذاك اسئلة كانت تشكل عقبة كبيرة في طريقك. من يردد كل تلمة تقولها محاولا العقرب (١٠/٣١ - ١١/٢١): إسع إلى ما يعيد إلى التشيه بك وتقيدك ما يعيد إلى نفسك حب العمل ويشحذ فيها الطموح. التشبه بك وتظييك... والسبب انه معجب بك. ■ القوس (٢٢/٢٢ - ١٢/٢١): تسمع كالما من الجــُسُورًاء (١١/٥ - ١/٢٠): الحبيب يعيد الثقة إلى نفسك ويعطيك نفعا معنوياً تشعر بأنك رميت خارج الحلقة، كبيراً، والواقع أنك مسؤول عما حصل 🔳 ألَّجدي (١٢/٢٢ – ١/١٨): سترتاح من مسؤولية لاتك أظهرت تراخياً. ضخمة وتتمكن من التحرك بحرية.

ضخمة وتتعكن من التحرك بحرية. ■ السرطان (٢١/١ - ٧/٣٧): كن ■ الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): وضُعَكَ المهني يتغير نصو في مستوى التحدي والمسؤولية الافضل ويزول احتمال مواجهتك صعوبات. واثبت خطا المشككين في مقبرتك. الله المحود (٣/١٩ - ٣/١٠): لا تنزو وتقيع في الظل المساحة ومناسبة. الأسد (٣/٢٠ - ٣/٢٠) على ساحة ومناسبة.

٠٠٠ (٨ القرآن الكريم، ٨,٥٠ في رحاب الايتأن، ١٠٠ (٩ أرض الرسالات، ١٠٠ وقلوب هداها الله الى الاسلام، ٢٠ - ١٠ مباسل الاطفال/ صدائعه ١٠٠ ١٠ برنامج القرارية ١٠٠ برنامج القرارية ١٠٠ برنامج القرارية ١٠٠ برنامج المساسل عربي مؤمّن عابش، ١٠٠ و١٠ برنامج عربي ١٠٠ الخصار، ١٠٠ المساسل عربي مؤمّن عابش، ١٠٠ و١٠ مرافق وابتسامات، ٢٠٠ و١ فوازير مداورد في هوليووده، ١٠٠ مساسل تكاهي والاسكاني، ١٠٠ مناسل ١٠٠٠ مساسل تكاهي والاسكاني، ١٠٠٠ الخامة التوليد، ١٠٠ مرافع خارج منطقة التعلق، ١٠٠ مرافع الالله ٥٠ و ١٠٠ الخامة برواه، ١٠٠٠ الخامة برواه، ١٠٠٠ الخامة برواه، ١٠٠ المساسل والبحر اليب، ١٠٠ (١٢ تشورة الاتعال ١٠٠٠ الخامة برواه، ١٠٠ الخامة برواه



. . . مساح الخيريا مصر، ١٠ . مسلمل الإطعال - ٢٠ . اليهيات خال - ١٥ السلسل العربي والقلب يقطئ لحياتاً (اعالمة)، ١٠ . ١٠ مجلة عن المحرد و ١٠ . مسلمل الإطعال - ١٠ . ١٠ ميليات خال - ١٠ . ١٠ على ماترة حرم السفير ١٠ . ١٠ منيا وبدن ١٠ . ١٠ عسر المحرد و ١٠ . منيا وبدن ١٠ . ١٠ . منيا وبدن ١٠ . ١٠ عسر المحرد و ١٠ . المنيات العربي ١٠ . ١٠ . المنيات المحرد و ١٠ . ١٠ . المنيات العربي المحرد و ١٠ . ١٠ . المنيات العربي المورد المحرد المحرد المحرد المحرد و المحرد المحرد و المحرد ه توقیت القاهرة

.... للفتصبرن (اللي علري، حسن جسني) درامي، ٢٠٠٠ عصر الغرام (يوسف وهيم، نعبية عاكف) رومانسي، ٢٠٠٠ علصة في الربيع (سينير العا، المتعرب مساوي المساوي ال ٢٠٠٠ القرآن الكريم ١٠٠٠ مسلسان عربي دعية أكابرته ١٠٠٠ اليزم على القنوات العربية، ٢٠٠١ برنامج ديني - قصص الأنبياء ١٢٠٠٠ برنامج طبخ، ٢٠٠٠ مسلسا عربي نظائر في الدنوية ٢٠٠٠ القائر، ١٤٠٠ مسلسا عربي نظائر في الدنوية ٢٠٠٠ القائر، ١٤٠٠ مسلسان عربي نظائر في الدنوية على المسلسان العشاء، ١٠٠٠ الإنامج المتويد ومضان ٢٠٠٠ برنامج المتويد ومضان - الفقرة الإلى، ٢٠٠٠ برنامج ستودي ومضان - الفقرة الألية، ٢٠٠٠ برنامج على المهارة عن المتواجع سهرات الفقرة الثالثة، ٢٠٠٠ برنامج على المهارة ١٠٠٠ برنامج سهرات ومضائرة الثانية، ٢٠٠٠ برنامج على المهارة المتواجع سهرات ومضائرة الثانية، ٢٠٠٠ برنامج على المهارة المتواجع سهرات السعيدي، ١٠٠٠ مسلسل عربي فصابح جاره ٢٠٠٠ القرآن الكريم والمقائرة السعيدي، فصابح جاره ٢٠٠٠ القرآن الكريم والمقائرة المسلسان عربي فرسميكم مشكورة، ٢٠٠٠ برنامج حكايات السعيدي، ١٠٠٠ مسلسل عربي فسابح جاره ٢٠٠٠ القرآن الكريم والمقائرة المسلسان عربي فرسميكم مشكورة، ٢٠٠٠ برنامج حكايات السعيدي، ١٠٠٠ مسلسل عربي فسابح جاره ٢٠٠٠ القرآن الكريم والمقائرة المسلسان عربي فرسميكم مشكورة ١٠٠٠ برنامج حكايات السعيدي، ١٠٠٠ مسلسل عربي فسابح جاره ٢٠٠٠ القرآن الكريم والمقائرة المسلسان عربي فرسميكم مشكورة ١٠٠٠ برنامج حكايات السعيدي، ١٠٠٠ مسلسل عربي فسابح عربي في والمناس عربي في المسلسان عربي في في المسلسان عربي في والمسلسان عربي في المسلسان عربي في في المسلسان عربي في في المسلسان عربي في في المسلسان عربي في المسلسان المسلسان المسلسان ا

. • . • عالم الصباح ٢٠٠٥ رياضية ٢٠٠٩ شوي عربه • ٢٠٥٠ ضيف اليوم • ٢٠٨ موين الأهبار • ٢٠٨ شوغي ما غير ٢٠٠٠ لا يا مسهري، • . ٢٠ مسلسل عربي حقيد عمر ين عبد العزيزم • ١٨٠ الاضار • • ١٥٠ كوكيل • ١٨٠٠ التصار عبد العربي عبد العزيزم • • ١٨٠ الاضار • • ١٨٠ النصار • ١٨٠٠ مسلسل عربي والمن القايم الى الشرق • ٢٠٢٠ عمل عربي والمن القايم الى الشرق • ٢٠٢٠ عمل عربي والمن القايم الى الشرق • ٢٠٢٠ عمل عربي والمن القايم الى الشرق • ٢٠٢٠ علم السلسل عربي والمن القايم الى الشرق • ٢٠٠٠ عمل عربي والمن القايم الى الشرق • ٢٠٠٠ عربي والمن القايم الى الشرق • ٢٠٠٠ عربي والمن المناسل عربي والمناسل عربي والمناسل عربي والمن المناسل عربي والمناسل والمناسل عربي والمناسل و الشباب يعود يوماً م ١٠,٢ فترة بينية.



MOVIE

CHANNEL

A A V T O E F Y I

افقياً: ١- أحوال - مال ٢- ليتوانيا ٢-بلدي - جم ٤- شر ٥- ن ن - انعيه ٦- ي ي ي ي ي - هون ٧- سبل - سمات ٨ -عموبياً: ١- الباني ٢- حيل - نيسان ٢- ٨

* توليت غرينيتش

الدوري المصري لكرة اليد

فوزان للأهلي

والزمالك

🗷 فياز الإهلي والرميالك على

الاستماعيلي والأولمبي في خشام

دور الذهاب في الدوري المصري

لكُرة البِسُد، وبقي الاهلي في الصدارة بفارق ثلاث نقاط عن

الزمالك ويلاحقهما الاولمبي بفارق

٧ نقاط عَنْ الإهلي، وحقق ألرمالك

في ملعب أكبر فوز له على

الأولميي منذ سنوات طويلة وهزمه

بغارق ١١ هنفأ (٢٦-٢٥) متحاوراً

الأثار السلبية لهزيمته الاخيرة من

وفي القاهرة كان الاسماعيلي

الصاعد من الدرجة الثانية للمرة

النولى في تاريخُهُ ندأ قوياً للأهلى

على مدار ٥٠ دفيقة، وانتهى

الشبوط الأول ١٤-١٢ فقط لمصلحة

الإهلى حسامل اللقب، واقستسرت الاسماعيلي في الشوط الثاني الَّي ٢٤-٣٣ في الفيقة ١٥، لكن خبرة

لاعبيى الأهلى اشبرف عبواض

ومحمد عاشور ومحسن سليمان

وجوهر نبيل ومنابر حسين

واحمد سالم قلبت موازين المباراة

تُماماً في النَّهاية وفازُ الْأَهْلِي أُلَّا-

بطولة العالم

المصري لكرة النيد تعديل مكان

قرعة كأس العالم ١٩٩٩، وكان

مقرراً اقامتها في سفح الهرم يوم

١٧ كانون الثاني (ينأير) المقبل،

ولكن موجة البرد القارص التي

اجتاحت مصر في الأيام الأخبرة

دفعت الاتصاد الى تعديل المكان

لتكون في قاعة مغلقة، وتم اختيار

دار الأوبرا لإقامة القرعة بها في

عند سنفح أهرامات الجسيرة في

كل النجوم الكبار الذين استبعدهم

على المعبوم المبرات الله المدرب الاستباني كوستا اللي صفوف المنتخب المصري في

بطولة العالم، وهم لحمد العطار

المحترف في البرتغال وسامح عبد

الوارث في فرنسا واحمد بلآل في

التمسياء وايمن صبلاح وحسيام

غسريب من الرمسالك وعسمسرو

الجيوشي من الاولمبي.

وكانت درجة الحرارة هبطت في الليل الى درجة مئوية واحدة

وأعلن اتحاد اللعبية عن ضد

الموعد تفسيه،

اليومين الَّاضيين.

على صعيد أخر، قرر الاتحاد

🗆 القاهرة – «الحياة»

الألعاب الآسيوية

الذهبية الخامسة للعداء القطري سليمان منذ ١٩٨٦ وايران تفوز على الكويت بهدفين في نهائي الكرة

العداء القطري الاولمبي سحمد شِليمان (ثالث سباق ١٥٠٠ م في الملبياد برشاونة) نصبية سياق هُ ألاف م في دورة الالعاب الاستوية التاللة عشرة التي تقام حالياً في بُانكوك مسجلاً ٧٩.٥٥ ،١٣ دقيقةً، وحل بعسده مسواطنه احسمسد استعيل (١٣٠٥٦.٦٥). وظل سليمان في مركز وسط طوال السَبْاق قَبل أَن ينطلقَ بسرعة في الامتيار الـ ٢٠٠ الاخبيرة ليحسم النتيجة في مصلحته.

وسبق لسليمان ان احرز برونزية سباق ١٥٠٠ م في سيول و عُامُ ١٩٨١، ثم نهبيتي سبآتي ١٩٠٠ م وه الأف م في بكين عام ١٩٩٠، ونصب ميروشيما عام ١٩٩٤، ونصبيتي ١٥٠٠ م وه الافام في بالكوك، وتخطى مواطئه عدآء المسافآت القصيرة طلال منصور الذي احرز اربع نمبيات.

وقال سليمان: أكان الطقس حساراً جسداً ولم اكن اتصسور ان بامكاني انهاء السياق... تمثل أحرازيُّ النَّهبية الكثير، قانًا لمّ اشارك في هذا السباق مند اسباد ٩٠ فَى بِكِينَ بِعِد أَنْ رَكِـزْت عَلَى سَبِاقَی ۸۰۰ م و ۱۵۰۰ م، بید اننی قررت ألشاركة في سباقات ه الاف م من الان وصناعً دأ... سناخوض سيساق و الاف د في اولمسياد سسيستني، واغلبُّ الطِّنُ انْني

وبالنسبة الى احمد اسماعيل الذي حل ثانياً، فسبق له ان احرزُ نَمُبِيَّةً سَبَاقٌ ٥ الأفَّ م في الدورة العربية في بيروت صيفٌ ١٩٩٧، ونمبية السباق ذاته في بطولة العرب لالعباب القوى في الطائف صيف العام ذاته. ونجح القطرى حمد مبارك الدوسري في انتزاع برونزية سباق ١١٠ أمتار حواجز، أحرف قطر غلتها أمس ألى نهبية وفضية ويرونزية.

واحرزت الكويت فضيية مسابقة كرة القدم بخسارتها امام ايران صفر-٢ في المباراة النهائية امام ٢٥ الف متفرج. وسبق لايران أن توجت بطلة عام ١٩٧٤ عندما استضافت البطولة بفورها على اسرائيل، وعيام ١٩٩٠ في بكين

عنيما هرمت كوريا الشمالية وتوجت ابران عاسا رائعا شَارِكُتُ خَلالَهُ فَي مُونِدِيالَ فَرِنْسَا وحققت الفور الوحبيد للقارة الأسيبوية عندما هزمت الولايات المتحدة ٢-٢ في مباراة تاريخية، لَّنَانِيا صَفَر-؟ ويوغوسُلافيا صغر-١. اصا الكويت التي كانت تخوض مباراتها الثلاثين في خمسة اشهر وبعناصر جلها من المنتخب الاولبي الذي يستعد لتصفيات أولمبياد سيدني، فإن وصولها الي المباراة النهائية

يعتبر انجازاً بحد ذاته. وخاضت الكويت المباراة من دون مهاجمها ألعملاق جاسم

محمد سليمان (الى اليسار) ومعه احمد اسماعيل. (اب)



جمال مبارك (الى اليسار) يتصدى لعلى دائي. (اب)

الهـويدي هداف كـأس الخليج في البحرين وهاني الصقر، في حين لعبت ايران من دون مدافعها المخضرم محمد خاقبور. ويدا واضحأ الثغرة التي خلفها غياب الهويدي اذ افتقد خط الهجوم الكويتي لاعبأ يتمتع ببنية جسدية هائلة للضغط على الدفاع الإيراني ونلك على الرغم من

وافتتحت ايران التسجيل مبكرأ عندما رفع حسيد رضا اتستيلي الكرة من ركلة ركنية ليتطاول لها احمد كريمي كريمي

وفي الدقيقة ٢٦، فشيل *ہ*ا منہ کریم باقری

وفي الشوط الثاني حاول

الكويتي من استخلال النقص العَدَّنِيُّ في صفوف ابران التي حصلت على نهبيتها العاشرة في

من الدورة، باتت الصين تملك ١٢٩ نمبية و٧٨ فضيّة و٧٦ برونزية (١٧٤) مقابل ٦٤ و٢١ وتملك الكويت ؛ و ٦ و ١٠)

وقطر ٢ و٣ و٣ (٨) في حين يملك ألاردن ٣ فسضيات وبرونزيتين وسورية فضيتين وع برونزيات والامارات فضية وبرونزية وعمان برونزية واحدة.

بقيقة من دون أن يتمكن المنتخب

و٥٣ (١٦٣) لكوريا الجنوبية.

ويتحصل خط الدفاع الكويتي مستؤولية الهدف لانه لم يحرث

نهيرالشمري في السيطرة على وانفرد بالحارس قبل أن يراوغه ويسند في المرمى الضّالي مُحررًا الهدف الثاني.

المُنتَخَبِ الكويتي ان يفعل شيئا لكنه اصطدم بدفاع صلب ســد جميع المنافد نحو المرمى حتى ان الصارس الإيراني لم يجرب الا في ما ندر. وطرد الحكم مدافع ايران مهدى مهداوي قبل النهاية بـ ١٢

وجُود هُدافُ الدورة فرج لَهيبُ (٩

براسية في سيقف الشَّيْكة (٣). ۸ نقاط بین بایرن میونیخ وکایزرسلوترن وتشلسي يتصدر للمرة الاولى منذ ٩ سنوات

■ برلين - رويـتـــرز - توج بايرن ميونيخ بطلاً لدور النماب في الدوري الألماني لكرة القدم بعد فوزه على فولفسيورغ ٣-صفر سجلها بأنكر والبرازيلي ايلبير والبوسني صالح حميدريتش في الرحلة الثامنة عثيرة

وجمع بايرن ٤٣ نقطة بفارق ٨ نقاط عن كايررسلوترن الذي سقط في فخ التعادل وضيفه تي أس في ميونيخ صاحب المركز الثالث برصيد ٢٤ نقطة ١-١. سجل لِّلاول مَـاركـو رايخ (٦٠) وللشاني برنهارد فينكلر (٥١).

ويتسوقف الدوري حستى ١٨ شباط (فبراير) بسبب عظلة

وحقق بوروسيا دورتموند فوراً كاسحاً على شتوتغارت ٣--صيفر امام ٦١ الف مشفرج في افتتاح المرحلة الثامنة عشرة من الدوري الألماني لكرة القسدم وسجل له اهدأفه هايكو هيرليخ (٣٨) والروسي فالانيميس بوت (٤٨) والتوغولي بشيرو سالو (٦٩). وصبار دورتموند خيامسياً يرصيد ٢٩ نقطة. اما شتوتغارت صاحب المركس التساسع فله ٢١

وتعادل فرايبورغ الشامن برصيد ٢٢ نقطة وبوخوم الثاني عشر برصيد ١٩ نقطة ١-١. سجل

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه المرحوم

ألبيرأبيلا

زوجته: برباره الناؤه: البيرتينو ومارلون اشقاؤه: أدوين وجو شقيقاته: نيللي، ونانسي، وروزي

ينقل جثمانه الى بيروت غدأ الاثنين حيث يصلى عليه، ويدفن في مدافن العائلة. تقبل التعازي في بيروت أيام الثلثاء والأربعاء والخميس... وفي لندن يومي السبت والأحد (في ١٩ و٢٠ الجاري) على العنوان التالي:

> 15 - Compton Avenue Highgate, N.6 FAX: 0181 - 341 4406.

وتعادل أينتراخت فرانكفورت ودويسبورغ صغرصفر، وروستوك وليفركوزن ١-١ في مباراة خشنة طرد خلالها ٣ لاعبين، وفان شالكه على مونشنغ لاتباخ بهدف للبلجيكي فيلموتس، وهامبورغ على نورمبرغ بهدفين لغرافيسين وغروباتش من ركلتي جزاء.

وانترع تشلّسي صدارة الدوري الانكليوزي للمرة الاولى منذ تسع سنوات بعد فوره على توتنهام بهنفين للاوروغوياني بويت والنروجي فلو في الدقيقتين ٨٠ و ٢٠. ويملك تشلسي ٣٣ نقطة على غرار استون فييلا الذي يت خلف عنه بغارق الاعداف (٢٩ و١٧ مقابل ٢٧ و١٧)، وهو سيلعب غداً ضد مضدفه تشارلتون وفي

اللقب مع ليسنز، وقسور ليسنز سيجعله ثالثاً.

🛘 القاهرة - علاء موسى

كاتُون الأول (تيسمبر) الجاري. كاس العرب الأُحْيرة في قطر.

حال فوز استوتن فيلا او تعادله فسينفرد بالصدارة. وهبط مانشستر يونايتد الي المركز الثالث برصيد الآ نقطة بعد خسارته امام ضيفه ميدلزبره الرابع برصيد ٣٠ نقطة ٢-٣. وهو الفور الاول لميدلزبره على ارض مانشستر «اولد ترافورد» منذ ١٩٣٠. وتقدم الفائر بثلاثة اهداف بواسطة ريكارد وغيوردون ودين قبل ان يسجل بات وسكولز هدفي

وفاز ليفربول على شيفيلفد ونزداي بهدفين لبيرغر واوين، ونيوكاسل على ليستر بهذف لستيفن غلاس، وساوتمبتون على ويمبلدون ٣-١، ووست هام على ايفرتون ٢-١، وتعادل كوفنترى وتربي ١-١، ونوتنغــهـام وبلاكبيرن ٢-٢.

ويلعب اليوم ارسنال حامل

مباراة الكويت ومصر في موعدها

🔳 تلقى الاتحاد المصري لكرة القدم برقية عاجلة من نظيره الكويتي أكد الأخير فيها على إقامة الباراة الدولية بين البلدين فَى الكويت في موعدها المقرر ٢٧

وكانت الضربات الحوية المستصرة من الولايات المتحدة وبريطانيا ضد العراق اثارت مضاوف المصريين حول احتمالات تاجيلُ المباراة أو الغائها. واعتمد الاتصاد المصري البرنامج الكامل للرحلة، ويشمل السفر الى الكويت

في ٢٥ كنانون الأول واستندعناء جميع لاعبي مصر المحترفين في

واكد محمود الجوشري المدير الفني انه سيعتمد على اللاعبين انفسهم الذين خاصوا مبارأة جنوب أفريقيا الأضيرة مع انضمام المحترفين هاني رمزي وياسس رضوان من المانيا، ولا يغيب سوى الصاب سيير كمونة ويعطي الجوهري أهتماماً كبيراً لتلك المباراة الوتية بعد أن سقط منتخب مصر مرتين أمام الكويت صسفسر-٢ في الكويت و١-٤ في



الهلال يغرد وحيدأ والنصر يسقط ثالثة

الزيآنى في قمة نشوته وهو يعبر

عن ستعادته بفوز فريقه على التحمة يهدف سجله لاعب الوسط العديل وأحد نجوم اللقاء تركي الشَّيَايِعِ فَي الدَّقِيقَةُ ٣٠. وامتَدَّحُ الزياني فريقت الذي غناب عن صقوفة الحابر وخميس العويران وفيصل ابو اثنين وسيغيب عنه في المباراة المقبلة خالد التيماوي لنُيِّله بُطاقة صفراء ثالثة. أنجماوياً، وضبح التأثر بغياب المهاجم سليمان الحديثي المتنع

عن اللُّعُبِ لرغبته بالأنتَّقال إلى الاتصاد. ويملك الهلال في المركز الاول ٢١ نقطة من ٩ مسساريات مقابل ١٥ و١٤ للطائي والوحدة. ولا يزال عسبية الدوسسري يتصدر قائمة الهدافين برصيد

أهداف متقابل ٦ للسنغالي دان

بطولة سورية: الجيش يبتعد ٤ نقاط

الجيش حامل اللقب على المياسين سبيعة اهداف لسيد بيازيد (٥ وهه و٦٠) ونهاد حاج مُصَطَّفَي (٢٨) ومناهر السيند (٤٥) ويامن شَبِلْيِّ (٧٥) واحمد كُوسْاً (٨٦) مقابل هدفين لصدام رحمو (٣٠) ووليد العلى (٢٥) في دمشق في

بطولة السعودية

عايض الحربي، والحياة،

الجولة التاسعة يغرد وحيداً في

صدارة الدوري السعودي لكرة

القدم (كأس دوري خادم الحرمين

الشريفين) لأنه يتقدم اقسرب

منافسية ب ٦ نقاط اما القطب

الآخر وهو النصر فمنى بخسارته التالثة هذا الموسم وكانت اصام

قهوجي يعمق جراح النصر

نسب الانتصارات المتتألية (اربعة) الى لاعبيه في اسلوب لا يضلو من

نكاء لاكساب لاعبيه الثقة،

وبالتالى كسب حبهم وتعاونهم

صعه. وهكذا استدح اداءهم الذي

كفل لهم الفور على النصر أويين

بهدفين على استاد الملك فهد

الدوليّ في الرياض انهم ادوا مًا

هو مطلوب منهم حين طبقوا

اللغب بطريقة اللمسية الواحدة

بشكل متقن ونقل الهجمات

وكرر الإهلاوي المشير خياك

اللقاء كان متوسطأ عمومأ

وبخله النصير وهو يشكو من

نَقَص في صفوفه (٨ اساسيين)

مع عدم وجود البديل الجاهز، في

حين لم يتأثر الاهلى لامتلاكه صفاً

ثانياً قَادراً على سد كل الفراغات،

بدليل ان قهوجي هو بديل خالد

مُسْعِد الذي لم يخض اللقاء. وقد

نعب طلال المشبعل مكان الظهير

الدولى حسين عبدالغنى لغياب

واحتوى دفاع الاهلى بقيادة

الندلاء الإساسيين.

قهوجي زياراته المعتادة للمرمى

السريعة من الخلف الى الأمام.

النصراوي وسجل الهدفين.

واصل مدرب الاهلى امين دابو

ضيفه الإهلى صقر-٢.

■ بات الهلال الذي فاز على مضيفه النجمة ١-صفر في

■ دمـشق - أف ب - فـاز المرحلة الحادية عشرة من بطولة سورية لكرة القدم، فايتعد ٤ نقاط عن الاتصاد والكراسة الطبيين اللذين تعادلا بهدفين لانس صارى (٧١ من ركلة جزاء) ومحمد حمو (٧٦) مقابل هدفين لمحمد شيخلي (٣٦) ومصطفى حمصني (٩٠). وشبهدت المرحلة تستحيل ٢٣

الهدف الاول بعد تسديدة قوسية

من خارج منطقة الجزاء بعدما لمح

الحارس محمد خوجلي متقدما

عن مسرمساه. ومع بداية الشسوط

الثاني سجل الهنف الثاني بعيما

خدع الدفاع والحارس، ولم تنفع

التغبيرات النصراوية باخراج جو

وحسين هادي واحسد الفران

وادخال خالد السويلم واوتشيه

وعبدالله القرني، وتألق حارس

الاهلى العائد عبدالمجيد الغامدي

في ابعاد الكرات النصيراوية

الخَطينرة. وفي صنفوف الأهلّي

بخل أبراهيم سيويد وفسهند

الزهراني وخرج منها عبدالرحمن

الآهلي في المركز الرابع به ١٣

نقطة من ٨ مباريات والنصر في

المركز السابع برصيد ٩ نقاط منَّ

سيفين والانغولي سيلفا.

هدفسأ، والقسرد الس صساري (الاتحاد) وسيد بيازيد (الجيش) تصدارة الهدافين ولكل منهما ٨ اهداف بقسارق هدف واحسد عن حسان ابراهيم (الوثبة) وهدفين عن عارف الإغا (حطين). ويملك الجيش ٢٧ نقطة وكل من الاتصاد

والكرامة ٢٣ وتشرين ٢٢.

فابيه (الرياض).

تفادي الأحواج موا القينوة shampoo شاميو نيزوزل العلاج الشعال للقيشرة ... *و القيندرة الى زوال* متوفر فقط في الصيدليات



وهنأك مناظرة أخسرى تتعلق

من الكاتبين لطقي الخولي وعبد

العظيم رمضان من جهة والكاتب

نجم من جهة اخرى، وتتناول ما

أثاره رأي عادل إمام قبل عامين

في معرض القاهرة الدولى للكتاب

واضاف الإبراشيّ: هُنَاكُ حلقَة

مهمة عن علاقة الفيّان بالسلطة.

ويكشف فيها إمام عن علاقاته

بالرئيس الراحل انور السادات

والملك الحسن الثاني والنكتور

كمال الجنزوري رثيس الوزراء

المصري والسيد محمود الزعبى

رئيس وزراء سيورية وعسد من

واشسار آلي ان البسرنامج

يستضيف ايضا عبدأ من

الفنَّانين ليقولُوا رأيهم في سينما

الوزراء الحاليين والمسؤولين.



الاحد ٢٠ كانون الاول (نيسمير) ١٩٩٨ الموافق ٢ رمضان ١٤١٩هـ/ العدد ٢٠٠٧٤ AL HAYAT SUNDAY 20 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13074



ولا اعرف: كيف اعض

● هاأنذا اليـوم... أبصـر

إنهم يقتحمون الساعات

فأرجوك - يا انسان الواقع

● قالت فرانسواز ساغان

يومها - أيضاً - حاولت في

صوار معمها: ان توجد نلكّ

الرابط بين (اللوعة الشعرية،

والخوف الاقتصادي) كأنها

تستبق عصرها وتأتي ألى ثمالة

اليوم... فأشارت الى (الاتسان)

بعصبية بالغة، وقالت: إنه

ف هل أوجد «الخوف

وسوال آخر: تري ... من

الاقتصادى، كل هذه السببات

الهامة التي تكاد أن تقضى

أعطى هذا الجيل مبدعاً كبيراً

في مجال الشعر بمستوى:

الآخطل الصغير، أحمد شوقى،

حافظ ابراهيم، الجواهري،

الرصافي، بدوي الجبل، إلياس

ابو شــبكة، خليل مطران...

● تضيلوا هذه الصورة

أليسوا هم شباب اليوم...

• كتبت احدى الطبوعات العربية خبراً عن: «اجتماع تنسيقي للفضائيات العربية،

- والسؤال: مل سيبحثون

السلبيات والخطوات التقدمية

وهم وصائمون، أم في الليل؟!

وهل سيتطرقون ألى موضوع: الحد من جعل

(الراقصيات) المحترفات:

منظرات في البرامج الثقافية -

على وحدة ونص! - والمشلات

المليحات، وحتى (الملظلظات)

كماً ليلى التخينة في مصر: هن

شاغلات المفطرين بعد المدفع،

وهن: مالئات شاشات

الفضائيات العربيات... احتفاء

بشهر رمضان البارك الذي

أوله: رحمة، وأوسطه: مغفرة،

• من قـــراءاتي... هذه

- دامسبحت صفقات واتفاقيات الدعم العسكري

والاستراتيجي لاسرائيل،

خاصة من قبل الولايات المتحدة

الاميركية: أمراً عانياً لا يثير

قلق أحد في المنطقة... وَهَذَا

الدعم السخى الستمر للصناعة

العسكرية لأسرائيل: يأتي في

وقت يقاتل فيه الرئيس

الاميركي الكونغرس من أجل

عدم تفقيض مخصصات

مبلايين الفقراء والمرضى من

الشعب الاميركي»!! ● كتبت له في «كراستها»

- وأثراكِ تحس بي اليسوم

كسا أحس بك، أم ترى هذا

الشوق غير عادل، وغير

منصف... يهجم بشراسة

واستقراء علي، ويتجنبك

احيانا ... يساورني شعور

قوي أنك وأشواقي لك: تتأمران

علي، ولن اندهش لو صنع هذا التأمر ال

عددالله الجفري

بمحاباة ورافة؟!

العبارة الكاتب السعودي/

وأخره: عتق من النار؟!!

محمد صلاح الدين:

ينطبق عليهم هذا التشبيه

بمعان واسقاطات عديدة١١٩

مجسدة، وهي تنطابق تماماً

على هذه العبارة:

معضل زهرة

وحتى محمد حسن فقي؟!!

على «الابداع، ١٤٠٠

يوماً: حين نرث قلوينا ... نرث

ويلونونها، ثم... ينكرون وجوه

- لا تبحث عن التساوي أو

المساواة... إبحث فقط عن: المدّ

والجزر... دأتماً!!

أحزاننا أيضاً!

أغلب الناس يقهقون بأصوات

🗷 يواچه ٤٥ شخصية فنية بالتطبيع مع اسرائيل وتجمع كلأ وسياسية واسلامية الغنان عادل إمسام بالعسديد من الانتقادات الفكرية والسينسائية طوال وحيد حامد والشاعر احمد قؤاد مشواره الفني، خلال البرنامج التلفريوني ونجم فوق صفيح ساخن، - كاسم موقت - الذي ستعرضه القناة الاولى المصرية حول قضية التطبيع مع أسرائيل مساء يومي الاحد والاثنين طوال وسفاوضنات السيلام وبعوته للاستفادة الاقتصادية من السلام. شهر رمضان ويضرجه محمد

> وقال الصحافي واثل الإبراشي الذي تولى اعداد البسرنامج والحسياة، إن عادل إمام سيستحدث عن نكرياته في السحساسية والفن والصيداقية وعلاقاته بالزعماء والرؤساء والوزراء المصريين والعرب على مدى اكثر من ٧ ساعات متواصلة تم توزيعها على ٨ حلقات تلفريونية مدة كل منها 20 دقيقة.

وأضاف أن الحلقات تضم مناظرة بين الغنان عسادل إمسام والتيار الديني ممثلاً في يوسف البدري الذي يلقب بشيخ ألحسبة كونه أحد أبرز النين يقيمون دعاوى قضائية ضد المثقفين والفنانين، وفي محامي الجماعات المتطرفة في قضايا العنف الديني منتصر ألزيات ومختار نوح وتتناول المناظرة قضبايا الارهاب وحسرية الإبداع ورأيهم في افسلام

عادل إمام التي ناهضت التطرف

مرسي ويسرا وسعيد صالح وبريد لحام. كما يعرض البرنامج للمرة الاولى على الشباشية رجلة عبايل إصام الى اسبوط في العام ١٩٨٨ عندما عرض مسرحية «الوأد سيد

الشغال، في نروة عمليات الارهاب

الكوميدياالمصرية على الشاشة الايطالية

الرسم بالحناء

على اجساد المشاهير

🗷 الرسم بالجناء على الإيدي

والاقدام واحراء اخرى من الجسد

ينتشير في امييركا، بدل الوشم

الذى يتخلّى عنه الاسيركيون.

فرسمة الحذاء تدوم عشرة ايام

وترول، فيما الوشم يبقى ويحتاج

اتجليس هذاك محل خاص للرسم

بالحناء يقصده فنانون مشهورون

وعبامية الناسء ويتبقياضي

السؤولون فيه بين ٢٠ و٣٠ دولاراً

عن الرسمة، حسب محلها في

الحسد ومساحتها وشكلها الفنى

وكمية الحناء التي تستهلكها. (

مادونا التي حنت ينيها، ونموذج

من رسم بالحناء - صورتان من

■ القساهرة - رويتـرز - قـال منكور ثابت رئيس المركز القومى للسينما امس ان اسبوعاً للأفلام الكوميدية المصرية سيقام في رومًا خُلالَ القَترةُ بِينَ ٢٢ و ٢٨ منَّ

أنشهر الجاري. وتعرض على هادش الاسبوع فمسة افلام قصيرة غير

مدير عام، للمخرج الراحل فطين عسسدالوهاب ويطولة شسادية وصلاح دوالفقار وعادل اسأم، ووسلامة في خير، للمخرج الراحل نيازي مصطفى وبطولة نجيب

الريصاني، واخلضال حميي للمخرج حسن رضا وبطولة نعيمة عاكف وعبدالعزيز مصمود، ودسيمك لين تمر شندي، ودالسادة الرحال، وهما من اخراج رافت المسهى ويطولة مسعسالي زايد ومحمود عبدالعزيز.

اماً الإضلام القصيوة فهي والطين، للمذرج مضتار احمد، التلمساني، ودجمال عبدالرحيم، للمخرج متحمد كامل القليوبي، و، في الهوى، للمحرج محمد خيسري، ووالفنان والطبيعة، للمخرج ونبع الشامي.

ومسرح عادل إمام بينهم محمد منيدي واشرف عبد الباقي وعلاء 🗇 القاهرة – دالحياة، ولي الدين واحسد أدم وعسلاء

 قررت اللجنة الدائمة لارثار الاسلاميّة والقبطية في اجتماعٌ عقدته اخيرا برئاسة الدكتور حاب الله على جناب الله الامين العام للمجلس الاعلى المصري للآثار، علق اجازة عبد الفطر اطلاق مشروع ترميم ايوان قبلة جامع عسروبن العاص في الْقَاهِرَة، الذي يعد أقدم المساجد في قارة افريقياً.

كسسا وافسقت اللجنة على تسجيل جامع السيد احمد البدوي في منسّة طنطا في عداد الآثار الاسلامية.

وقال جاب الله إن سركسر هندسة الآثار في حامعة القاهرة انتهى من إعداد الدراسة النهائية الشروع ترميم ايوان القبلة في جامع عمرو بن العاص ومن المقرر ان مسلم الدراسسة الى المجلس

الأعلى للأثار قريبا. وسيتم عقب ذلك طرح المشروع في مناقصة عامة. وأوضح أن المشروع يتضمن ترميم اروقة الى مكانه الاصلى مع ترمسيم المصاريب الشلاثة للايوان واعادة العقود الخاصة بأيوان القبلة لتكون مشوارية بدلا من ان تكون

سرقة مخطوطات لشكسبير اطلاق مشروع ترميم جامع عمروبن العاص من جامعة بريطانية

🗖 عارضة روسية في مهرجان ثياب الفرق الذي افتتح اول من امس في موسكو. (ا ف ب)

■ لندن - رويتــرز - قــالت الشرطة البريطانية امس أن مخطوطات نادرة تقدر قيمتها بملايين الدولارات، من بينها أعمال لشكسبير وشوسر، سرقت من جامعة درم البريطانية.

وتعتقد الشرطة أن اللصوص هربوا من مكتبة الصامعة اثناء ساعات العمل. وقال متحدث باسم الجامعة ان العاملين في الجامعة اصيبوا بصدم من انبًّاء سرقة مراجعة نظامنا الأمني،

الانكليزي في العصور الوسطى. ومن بين سبع مخطوطات سرقت كأنت هناك نسخة لإول كتاب لشكسبير من القرن السابع وقالت بيث ريني التي حرست

المخطوطات من مسعسرض للأدب

المجموعة لمدة ثلاثين عامنا داننى محبطة. كتاب شكسيبر قيم للغَــَاية. من الواضح أن عليناً

فوتوغرافيات سويسرية لما يفعله الزمن في الطبيعة والآهل

لم ترصد عنسة اناسز ■ يستضيف غاليـري المصورين في لندن معسرضاً للسويسرية أثليز شتربا يحتوي فوتوغرافية. افراد اسرتها، ثم اماكن الطبيعة.

في الأول تحاول التعبير عن مرور الزُّمن في الإماكن حتى الحطام. وتقلوبنا لقطات آلى غيرفية معتمة حيث نرى سلايدات تقدم

. اشخاصاً في حركة، كاننا نشاهد 🛘 لفين – والحياة، قصة فيلم غير متتابع الاحداث.

اشخاصا يتغيرون تحت تأثير الزمن وبالعلاقة مع بعضهم البعض فحسب، بل سجلت مناظر فى تشــيــرنوبيل بعــد التلوث الحكيثة، ثم اماكن اخرى شهدت تطورات كبرى في العالم. والصور توحى بان التفاعلات،

كالغضب والالم تظل مخفية تبحث عن منفذ.

عملية «تعلب الصحراء» لها من اسمها نصيب، فهي تقراوح بين الجين والمراوعة (أو الكذب) وكل ما بينهما. ونفهم أن أولى ضحايا الحرب هي الحقيقة، فترويج الأخبار الكانية جزء من الحرب النفسية، الا أن المقصود أن يكون الكذب على الطرف الآخر، لا علينا. ومع ذلك فقد سمعنا الرئيس كلينتون وأركان ادارته كلهم يق وابن أن • العلفاء العرب بؤيدون الفسرية العسكرية. وهم بذلك

استشهدوا بقرار القمة العربية المعروف في ابو ظبي. غير أن القرار لم يؤيد ضربة عسكرية، وانعا حمل صدام حسين السنوالية عنها اذا وقعد، وبين هذا الموقف والتفسير الاميركي له فرق كبير. يزداد الفرق كشيراً عندما نزيد ان الدول العربية كافة لم تطلب من

اميركا ويريطانيا ضرب العراق. والموقف المعلن لكل هذه الدول يتراوح بين العارضة، والأسف، مع تحميل صدام حسين المسؤولية، لكن من دونَ موافقة على الضرية العسكرية. ولا عجب أن يكذب الاميركيون علينا، فهم يكذبون على انفسهم، وقد

سمعناهم يقولون أن صدام حسين يهدد المسألع الاستراتيجية للولايات المتحدة. غير انهم قالوا بعد ثلاثة أيام من الغارات أن رد القوات العراقية كان محدوداً أو غير موجود. فكيف يهلد صدام حسين اعظم قوة في العالم، وهو لا يستطيع الرد على شيء داخل بلاده.

وأتوقف هنا السجل أن الأميركيين يستعملون في الكلام عن خفض قدرة النظام العراقي على امتلاك اسلحة دمار شامل، او انتاجها، كلمة Degrading الانكليزية، وهذه تحمل معنى الأهانة قبل الخفض، اما الانكليز فيستعملون كلمة Diminishing وهذه تحمل معنى الخفض وحده. فهل الامر أن العسكر الاميركيين «جدعان» و«رجال» ويريدون فرك انف صدام حسين وكل العراقيين والعرب والمسلمين في رمضان؟ لا اعتقد

ان ثمة قاموساً بالانكليزية الا ويسجل معنى الكلمتيز كما افهمه. غير ان الحرب الجارية ليست حرب دجدعان، البَّنَّة، وهنا يصبح «ثعلب الصحراء، بمعنى دالواوي، أو الجبان، لأن الاميركيين يرمون العراق بفسلحة لا رد للعراقيين عليها، وهم بالتالي يحاربون ناساً عزلاً من

ونرجع بعد الجبن مرة اخرى الى الكذب، فالتفسير الاميركي ان الضرية موجهة الى مخابرات صدام حسين أو حرسه الجمهوري أو رجال امنه. هؤلاء كلهم بشر، ولكل منهم ام ستبكي عليه. وبما ان صدام حسين في الحكم الفعلي منذ اكثر من ربع قرن، فأن كثيرين من الجنود العراقيين لا يعرفون في الننيا غيره، وهم في غالبيتهم لم يختاروا الجندية، وانما

بكلام اخر، عسكر اميركا يجرب اسلحته الحديثة في بشر، فيما

شعوب الأرض تتظاهر لنع التجارب على الحيوان في المختبرات. ماذا نزيد؟ نزيد أن العراق ضرب ثلاث ليال متواصلة، وريما لا تنشر هذه السطور حتى تكون هناك موجة رابعة من الغارات، ومع نلك فالولايات المتحدة لم تقل ماذا تريد. ونعرف انها تريد التفتيش من دون اي عائق اطلاقاً، وهذا كان العنر للضرية الجارية، الا انها بعد أن بدأت الضرب لم تحدد اي شروط، ولم توضح ماذا تريد، ولم تطلب من العراق شيناً، بل

انها لم تطلب من مجلس الأمن اتخاذ موقف من اي نوع. مل يعني هذا ان يبقى العراق مباحاً؟ واضح جداً أن الشعوب العربية قد تتحمل مسرية واحدة، الا إنها لن تقبل تدمير شعب العراق (بل أن للظاهرات من اميركا نفسها الى روسيا تؤكد ان ثمة انصاراً للسلام في كل مكان). والكنبة الاميركية هي التلميح، او التصريح، ان الزعماء العرب موافقون على الضرية، في حين ان هؤلاء، مثل شعوبهم، يعارضونها بشدة. وقد سمعت شخصياً من زعيمي دولتين في الخليج هذه السنة مخاوف من ان تدمير العراق سيخل بتوازن القوى في المنطقة، في حين ان التكافق بين العراق وايران، يعزز مناخ السلام لشعوب المنطقة كلها.

واخيراً، ملاحظة سريعة عن بريطانيا، فقد كان الافضل أن تكتفي الحكومة البريطانية بتأييد الادارة الاميركية بالكلام كعادتها، بدل أن تتورط معها في عملية مشبوهة، ما قد يعرض اهدافاً بريطانية للارهاب في الستقبل. وندين الارهاب قبل ان يقع، الا اننا نزيد ان احتمالاته قائمة بعد

ورئيس الوزراء توني بلير قادر، الا أن قدرته قد لا تشمل الشيؤون الخارجية، فهو حتى فوره بزعامة العمال ثم فوره بالانتخابات، لم يكن مهتماً بها. وقد سمعته ليل الجمعة يدافع عن نزاهة كبير المنتشين ريتشارد بتلر وقدرته. غير اننا نقول للمستر بلير أن بتلر غبي أحمق، يعرفه المندويون في الأمم المتحدة جيداً، حتى انه عندما حان دور أستراليا لعضوية مجلس الأمن الدولي قبل سنوات أنتخب الاعضاء البرتغال لأنهم لم يطيقوا بتلر. ونرجح أن رئيس الوزراء البريطاني لا يعرف، كما نرجح أَنُّ الأميركين، في كل موقف لهم في الضرية الأخيرة كانوا يعرفون ويكنبون، لذلك فهم اختاروا اسمأ للعملية من نوع زلة اللسان الفرويدية

, -



للحرب الجمهوري، وألان كيسوتر مدير مكتب شبه الجزيرة العربية في وزارة المشتركة سابقاء والسيد روبرت ببلترو مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الأوسط سابقاً، وسغراء دول

الخارجية، والميرال وليام كراو رنيس هيئة الاركان الاميركية حتى نهاية شهر رمضان.

وعدد من الصحافيين ورجال الاعمال. يفتتح الدكتور محمد سيد طنطاوي شيخ الازهر في القاهرة مساء اليوم ألاحد دملتقى الفكر الاسلامي، الذي ينظمه المجلس الاعلى المصرى للشؤون الاسلامية ويستمر

أقام الوزير المفوض الالماني في القاهرة برند اربل

وزوجته مى حفلة استقبال لمناسبة انتهاء العام ويداية

الاعياد، وكان في مقدم الحضور الامين العام المساعد

للجامعة العربية مهاب مقيل وسفير لبنان هشنام بمشقية

● غادر القاهرة السيد مساعد حسين وزير الثروة

السمكية اليمني عائدا الى صنعاء بعد زيارة عمل لمسر. سفراء الدول الاخرى المعتمدين في واشنطن، ومجموعة كبيرة من رجال الأعمال والصحافيين الاميركيين والعرب.

كولدج في بريطانيا. ● ماجد عبدالرحمن العويس من موظفي مكتب الشركة السعوبية للصناعات الأساسية «سابك» في تنين، عاد الي

● حصل الطالبان طارق مقبل عريضة وفايز كميل

رسامني على الاجازة في ادارة الأعمال من ريتشموند

الرياض في اجازة خاصة اتم فيها عقد قرآنه على كريمة الشيخ محمد سليمان المقيرن. رذق الزميل في «تلفزيون الشرق الأوسط، MBC

انطوان عون وزوجته السيدة ريتا مولودا سمياه ماريو هو الثاني بعد سامي كريستوف. تمت الولادة في احد مستشفيات لندن، والوالدة والمولوبة في صحة جيدة.

مجلس التعاون الخليجي وسفراء الدول العربية وبعض الفن التشكيلي المغربي

أقام سفير البحرين في

واشنطن الدكتور محمد

الوطني لنولة البحرين.

حضر الحفلة كل من جيم

عبدالغفار حفلة استقيال مساء

سيكلسون رئيس اللجنة الوطنية

الأريعاء المأضى لناسبة العيد

■ اقيمت في الدار البيضاء حورة المكتب المغربي للفوسفات. أحرضان، والعربي بلقاضي

🗖 الرياط - دالحياة،

حفلة لمناسبة صدور صحموعة وترعى اعداد الكثاب الذي يضم مسوراً لعدد من التشكيليين المغاربة الكبار مرفقة بنبذة عن

في رعاية مكتب الفوسفات

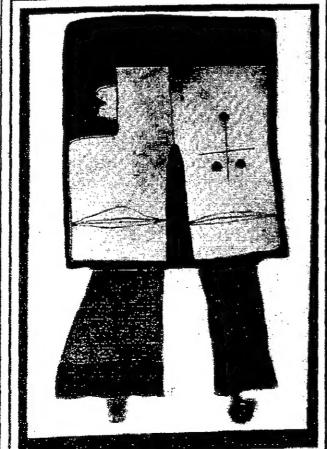
فنسة وذاكرة، الكتباب الذي يضم مجموعة لوحات تشكيلية في وقالت للصادر ان تاريخ اقتناء بعض هذه اللوحات ألتى بصل عددها الى حوالى مئة لوحة بعود الى بداية الستينات، وتضم الوانأ مُ خُتَلُفَةً مِنْ التَّرَاثُ المُغْرِبِي، وضيمن اللوحيات المعيروضية ابداعات لعمد من المشكيليين المغاربة البارزين من بينهم قريد بلكاهية، وعمر بورقبة ومحمد شعبة، واحمد الشرقاوي، وأمين الدمناتي، وحسن الفروج، ومحمد حامدي، ومكي مغارة، ومحمد اللبحي، وعبدالرحمن اللياني، ومحمد متصدق والبير بيلق ومهدي القطبي، وحسن السلاوي، وشعبية طلال والمحوبي

ماريني. وقال وزير الثقافة المغربي محمد الأشعري أن هذا الاصدار سيكون وسيلة للتعريف بجزء من التاريخ الفني المغربي وما حققه المكتب المغربي للفوسفات من تراكم في مجال اقتناء اللوحات

واضاف ان هذه الحسوعة القنية تدل الى أن دهدا التراكم لم يكن وليد الصنغة وانما نتسمة لحس ثقافي عميق ومراهنة قامت بها هذه المؤسسة التي اصبحت تحقل السوم مكان الصدارة في تاريخنا الفنيء.

ونوه الوزير المغسربي بهسنه التجربة معرباً عن اعتقاده انها عثوان لمارسة ثقافية جديدة في البلاد، وابراز للوجيه الانصاني للمقاولة الاقتصادية المغريدة. ودعا الى ايجاد مؤسسة متحفية مغربية تضم الأعسال الفئية

الكتاب يضم مجموعة من اللوحسات الموزعسة على بهاليسز وممرات المُكتبُّ المُغربي للفوسفَّاتُّ التي تستقطب يومياً الرُوار وكل من يمر بالقرب منها، وفي مقدمهم عمال المكتب.



محرم فؤاد يغني الوحدة الوطنية و'رمشعینه'

🛘 القاهرة – سعيد ياسين

■ يُطرح قريباً البوم جسيد للمطرب المصري محرم فؤاد يضم عدداً من اغنياته الشهيرة والتي قام بإعادة توزيعها موسيقيا ومنها درمش عينه، و،ابحث عن سند اعير

الى نلك انتهى فيؤاد من تسجيل اربع اغنيات جديدة من كلمات الشاعر صلاح فايزشي احسدار من هوايا، لحن خسالد الاسيس، ومسرقتنا السنين، لحن حلمي بكر، وانجمة جنب القمراء لحن فاروق الشرنوبي، وربحيك يا شبيراء والتي وضع فواد الحانها

ويقول مطلعها ويحبك يا شيسراء بحبك متحيح ياموال واوبرا، وعنامي وفسطينج، ويا جامعة محمد وعيد المسيح على بسطة واحدة بحيك صحيح، وقال محرم فؤاد لـ الحياة، انه سعيد بهذه الاغنية لانها تؤكد أن الوحدة الوطنية موجودة في

مصربين المسلمين والمسيحيين

حياتهم، مؤرضة الفن تونى لإزالته عطية جراحية. وفي لوس السعويية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ نراهم - عمان ٣٠٠ بهرًا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - نينان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - للغرب ٣ مراهم - السودان ٢٠ جنيها